華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

七月 17 星期日 戊辰年六月初四日

第二一九八九號

出紙六張半 零售一元半

發行及承印 華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹[illegible]號

電話：總社：5－四九一一八一 廣告部：5－四九〇八八二 中區分處：5－二三一六三七 北角分處：5－八四〇六九三 旺角分處：3－八四〇七四九

台灣經銷處電話：七一七二九五六 台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓

本報「彩色華僑」今日刊登

港府將進行宣傳工作
港人若遭英拒入境
可求助駐英辦事處

去年六萬多持香港護照者三百人被拒入境
保安司通知英國兩局關注處理港旅客政策
亦可聯絡在英親友要求協助

（特訊）兩局保安事務小組昨晨和保安司開會，小組成員楊寶坤會後表示：昨晨會議談及兩項事情，一是英國移民局處理香港旅客的政策，保安司已就此點通知英國移民局，在八六年有五萬二千八百人持香港護照進入英國境者，其中一百卅三人被拒入境，八七年在六萬一千三百名持香港護照入境者，有三百宗被拒入境。

保安司班乃信指出：香港遊客以後在英國被拒入境或要求離境時，可向香港駐倫敦辦事處求助，以獲忠告及聯絡他們在英國的親友要求協助。港府將會進行一些宣傳工作，以使旅行社和旅客，知道如何求助。

他表示：被英國拒絕入境的旅客如持有來回機票，移民官可讓旅客直接返港。

他解釋在護照上加上十字，乃國際常用的標記，還有其他國家採用此種方式的資料。另一方面，有關英國答覆說：通常在請英國公民權一事，[illegible]交中請前，該名妻子，需在英國居住五年或以上，如其丈夫為英國公民，則其太太最少應居住英國三年，但因涉及的女士年紀較大，不願往英國居留，而又想申請英國公民權，香港府正在處理這方面的要求，有困難，仍在愛莫能助。

楊寶坤議員於保安事務小組會議後，講述港人被拒入英之情況。

港移民疑用假住址
加拿大已展開調查
二十港商遭調查仍未提出指控

（中央社渥太華十五日專電）至少有二十名香港商人因使用假住址，偽裝住在加拿大，而遭到調查。

加拿大移民法規定，入境的移民（與美國永久居民相同）在加國境內至少要居住半年以上，否則可能失去移民身份。

據多倫多環球郵報的報導，這些商人都是依據「企業家辦法」而獲得移民身份，這項辦法規定，只要同意在加拿大設立公司並至少僱用一名加拿大人，即可取得優惠待遇。

這些商人有一共同特點就是：他們都請了專精自香港移民加拿大門路的同一律師。該位三十七歲的律師兩年前因替客戶違法辦理移民，被多倫多一家法律事務所解僱。他也是加拿大皇家騎警及安大略省南部法律學會積極調查的對象。

在渥太華，高級移民官員正密切注意此案的發展，以決定對聯邦政府極受讚美的「企業家辦法」有何影響。

到目前為止，調查員已發現多倫多三所房屋被二十名香港商人填列為住所，但實際上，其中住的房客都是加拿大人，所付的租金則低於市價。

上個月，加拿大皇家騎警抄查該名律師先前在多倫多的去年事務所辦公室，取走了一百四十九個香港客戶的檔案，警方正繼續調查，但目前為止尚未提出指控。

港督返英會晤外相
談滯港越船民問題
並討論基本法諮詢及港英雙方事項

（特訊）港督衛奕信爵士昨晚在前往英國跟外務及英聯邦事務部會談，而滯港越南船民問題將為首先的討論事項。

他在週末晚上離港前在機場對記者說：他會在倫敦跟外相賀維、簡納德勳爵及外交部的高層官員見面，他說：通常在這些訪問中，我會將這些對香港有重要性的一系列問題包括入討論範圍內。其中越南船民及基本法草稿的諮詢期內的進展，及最近有關港、英雙方的其他問題。

港督將於從七月十七日起至二十日期間返英國，然後港督伉儷將前往蘇格蘭渡假；他們將於八月十九日返港。

立法局選舉前奏

真誠服務社會致力繁榮安定
離日未能真正表達民意
林鉅成再爭立法局議席
料與鄭德建競爭．獲委任民選議員支持

中央輪次方面會有相當的立法局選舉在即，新一屆立法局選舉，其支持者將會是一半委任，另一半民選，據他所知，前區議會主席鄭德建，會與他爭一日之長短，預料今次競選必會爭持激烈，因此，林鉅成在任何事情及草擬政綱上，很自然要詳細周詳，他強調，無論什麼事都會盡力去做，以香港社會繁榮安定為原則。

問及立法局是否經常有對立的現象出現，林氏謂，立法局就香港政策作諮詢，代表人士分別來自不同的層面，故意見上必會分歧，或許議員們就事情所採取的途徑不一致，但大家均以香港繁榮為目的，絕對不會有所謂的對立情況，最後亦會以彼此協調來解決事情。

立法局中民主派屬「少數」部分，他表示，每一位立法局議員都必須有真誠服務社會的決心，假若出發點純粹為了個人的名利，而並不顧及香港整體利益，這所產生的影響甚大。

立法局議員林鉅成認為，權力真空逐漸出現，他強調，若派爭取政治地位，對香港會構成相當的混亂。

林鉅成坦言，小：立法局議員的權力來源是一大問題，如果是接受民主政制及資本主義的教育，便逐漸有民主化的出現，這趨勢是不可避免的，假若其他的立法局議員對民主不認同，要考慮到的是議員本身的觀點，還是其「後台」不認同民主派的處事方法。其實，最徹底的是市民應向所推選出來的立法局功能團體代表表達個人心聲，從而使立法局議員知道他們心中的意願。

然而，民主派議員在做事上仍會堅持自己的原則，如直選，這方面的工作，他們是會繼續爭取的。三年的立法局工作中，林鉅成回憶過往時指出，記得鍾士元的士宜佈委任政府召集人的名單，醫務界委員竟由梁文慶擔任，使他驚奇的是，為何會有內定的情況出現，其實，招顯洸無論在經驗各方面都比梁文慶為佳，所以應為召集人的理想人選，這場「熱身戰」由此產生，林氏謂：在他來說，這屬第一仗。最後，再出小組選召集人。

有待改進，如地鐵及輕鐵事件上，他們是到港督對區議會及立法局的承諾推翻，很使大家感到港督在管理將次上是否出現問題。此外，他的表現，象徵了不尊重民意，及不積極干預的態度，所以，要港督的管理不可，非要對屬下有完整的管理不可。

林鉅成續謂，每逢有市民或區議員投訴，他會迅力處理，當然，假若地區事務與中央無關的話，均希望由區議員自己處理，不然在職權上產生問題和矛盾。

其次，姬鵬飛到港，他本以稍思發起議員們寫信給姬鵬飛，希望向他表達心聲，知道是「大逆不道」的事情，由於不是立法局一致採取的行動，終引致「內務」很不滿，他聯想到立法局有「家長」式的制度存在，任何事情最好得到資深的立法局議員通過。

由區議會上到立法局的林鉅成，初時總認為可以為大眾做到很多事，但海中是事件，看到民意不能真正表達出來，而是公安條例，當局根本沒有重視民意，雖然立法局有二十多位代表民意的立法局議員，但通常當局都不容易給市民說話，民意匯集處在尊重民意之際，其實是有名無實。

再者，港督為行政首長，但處事上仍

天橋底空氣甚污濁
不宜建兒童遊樂場
筲箕灣一處天橋底遊樂場計劃取消

（港訊）市政局環境及康樂委員會日前決定取消在筲箕灣一處天橋底興建兒童遊樂場，根據環境保護署一項測試顯示，該處空氣污染情況十分嚴重，所以環保署已向城市規劃署建議，今後不要將天橋底劃作兒童遊樂場用途。

環保署自八二年起，在港九多個地點進行空氣測量了一年，測定風速，風向及汽車流量對空氣質素的影響，結果顯示若風是沿天橋吹起，則橋底兩邊的空氣污染程度較高，若風是橫向吹向橋面，則使到距天橋二米至二十米之間，污染程度亦十分嚴重。

環保署在筲箕灣天橋底進行測試時，發現空氣中的含鉛量及塵埃中的懸浮物粒均是偏高，首席環境保護主任鍾漢根認為，在天橋底下是不適宜興建遊樂場，因為在遊樂場玩樂的兒童當時的呼吸較正常為快；雖然吸入大量的污染物質，即是吸入大量空氣，所以會危害市民的健康。

立法局議員林鉅成。

輕鐵職工警方糾紛未解決影响試車
譚惠珠說應容輕鐵職工
協助警方解決交通問題
盼雙方磋商緊急情況合作應付問題

（特訊）對於輕鐵職工和警方之糾紛，九廣鐵路發言人馮舉英昨早表示：該公司仍在與港府交通顧問專家研究有關解決方案，預料很快要於星期一才能完成報告。

而在問題未解決前，洪水橋以北的輕鐵試車計劃將會暫時擱置。

馮氏表示，位於元朗大馬路鳳翔路及元朗安樂路的交通燈，在十日後將會正式開始操作，屆時問題便會迎刃而解。

而較早前，港府交通顧問專家研究的方案中，其中一項是警方於輕鐵列車在該段路面進行試車時而又未有交通燈啓用前的十日，負責兩組燈號的操作。

另外，交通諮詢委員會主席譚惠珠在一個公開場合上表示，在緊急情況下，輕鐵職工如無權當場指揮交通，可能會引起交通上的混亂。故她建議雙方定出在緊急情形時，可容許輕鐵職工指揮交通，協助警方解決交通的問題。她並補充謂，輕鐵的職工指揮交通的範圍，雖然有混淆不清的地方，但希望雙方能作出磋商，在下月八日通車前能定出一個解決的方法，警方的職權，[illegible]

法。濤並介別出在怎樣的程度下去解決類似糾紛。（良）

大廈管理研討會
定八月三日舉行

（特訊）中國香港法制研究學會與多層大廈管理專業協會，定八月三日（星期三）下午二時至四時，假座基本法諮詢委員會（中環皇后大道中卡佛大廈八樓），召開一個研討會，探討公共契約，私人發治問題及基本法問題。屆時將有專家，區議員及業主組織領袖出席主持，其中包括全港小業主聯會主席羅顯娟區議員，及中國香港法制研究學會執行總幹事駱世傑，將於私人多層大廈管理所出現種種問題，作詳細分析。

會上將會公佈一份上呈中國中央人民政府的關問題報告之內容，有關人士借鑑，並可供作例一一進行討論，出席者之意見，將會附加於報告內，歡迎各界人士，特別是身受其害之小業主出席該研討會，查詢或預留座位可致電大廈管理專業協會：〇一六七九六三，或三一八三九八八或致香港郵箱一三〇二號。

駱世傑總幹事指出：業主立案法團及大廈公契等，都是較複雜概念，普通小業主不易清楚，而一些另有用心人士，卻故意散播不正確觀念，使小業主受人蒙騙，為了自身利益，應多點了解本身權益。（強）

許家屯談資本主義
壟斷經濟已起變化

（港訊）香港新華社社長許家屯指出：當今的資本主義社會經濟結構和階級關係已得到了相當的調整。如：一些資本主義國家的政府加強了對經濟的干預，這與我們過去理解的資本主義生產是無政府狀態的有很大不同。在生產方面，一些資本主義國家制訂並執行了反壟斷法，許多資本主義國家和地區的中小企業，在它們整個經濟體系中所佔的比重和所起的作用依然很大，這與我們過去理解的資本主義經濟就是壟斷經濟的概念

也有很大不同。在分配方面，若干發達的資本主義國家被迫採取了一系列社會福利政策及其他收入調節政策，使低收入者生活水平隨着經濟的發展而有所提高，勞動者的部分權益也能得到實現，從而保證了經濟的發展，這些與我們過去理解的資本主義社會勞動者生活毫無保障，勞資關係始終尖銳對立，工人階級絕對貧困化的觀念亦有所不同。

李光耀不欲見大批香港移民

（中央社新加坡十六日專電）新加坡總理李光耀說，他不希望見到香港在一九九七年由中共接管前出現大批香港移民移來新加坡。

他在日本告訴日本記者說：我不認為這對香港或新加坡有任何好處。新加坡希望有一個欣欣向榮的香港，作為新加坡長期的商業夥伴。

李光耀昨天才從日本訪問歸回國。

五百名青少年出任太陽使者

（港訊）公民教育委員會為鼓勵青年人服務社羣，特在暑假期間，與香港電台聯合舉辦「太陽使者」招募運動，該運動最近徵集了五百名青少年太陽使者，由昨日至八月十二日「行動月」期間，四出到港九各社區中心參與義務工作。

公民教育委員會伍周美蓮昨出席「太陽使者」誓師行動致辭時指出，「太陽使者」青少年服務招募計劃是配合委員會本年度兩項工作重點而舉辦，以鼓勵青少年服務社羣，實踐社會的工作重點是行政和發揚社區互助精神，鼓勵市民參與香港各層面的

港韓海關合作
防範恐怖份子
鬧事破壞奧運

（特訊）韓國駐港總領使金以銘表示，本港海關與韓緊密合作檢查出入境旅客，以防範恐怖份子，破壞九月舉行的奧運會。

他出席綱達迎奧運開幕禮後說，香港海關已成立特別小組，注意到韓國的旅客，防範恐怖份子鬧事。

他表示，韓政府已與東南亞國家，例如日本、新加坡、馬來西亞接觸，加緊注意航空措施，因恐怖份子祇可採用飛機作為交通工具。

他強調：韓政府會全力保護參加奧運的各國選手，更成立一個特別部隊對付恐怖份子。

今晨暫日光，間陽，南雨

晴朗 酷熱

充沛，大氣酷熱，最高氣溫卅三度，吹輕微南至西南風，星期一天色晴朗酷熱。

招顯洸致力未完工作
續連任立法局議員
獲醫療功能組成員支持充滿信心

（特訊）新近再度獲委任為行政局議員的招顯洸，表示在立法局有幾項工作尚未完成，故會競選連任，以圖繼續未完的工作。

他所指的工作，包括輔助醫療法案，資助醫生深造計劃，醫院管理局成立事宜，及檢討牙醫供求情況這四項。招顯洸表示，醫療功能組別的成員，都希望他連任把上述工作做好。

他對競選十分有信心，認為有過去幾年在行政局工作這個基礎，功能組別的成員是會予以支持的。

招氏又說，獲得港督延長其在行政局的職位任期，與在立法競選連任互不相干，而且重申既然以在立法局競選出身，以後也會盡量維持這種以競選方式出任議員的身份。（芬）

心臟病死亡個案增
生活壓力大膽固醇多運動少吸烟等
去年死於心臟病人數四千五百多名
「心血無價」展覽假大會堂舉行

（特訊）一般市民都對心臟的疾病較為熟悉，其實，循環系統的每一個部分都會發生毛病，故香港中文大學醫學院會主辦的心血管病展覽中，介紹有關疾病的病因及徵狀。

招顯洸昨日出席中大醫學院學生所辦的心血管病展覽主持開幕禮。在致辭時他說按一九八七年統計所得，在東南亞地區，心臟病導致死亡的個案正在上升。

在香港，一九八六年有多達三萬二百二十的心臟病患者，比八五年上升百分之四，而在八六年動剖開心臟手術的便有六百一十九人，比八五年上升百分之十一。

招氏指出導致心臟病的因素有吸烟，情緒過度緊張，生活壓力大，疏於運動，過度肥胖，糖尿病，膽固醇過高等，只要大大改變生活方式與習慣，就可以減弱上述心臟病的導因。

據醫務衛生署發言人表示：去年死於心臟病人數達四千五百一十五人，相比於八六年四千三百三十七宗，有上升趨勢，而且是僅次於癌症的第二號殺手。

「心血無價」——一個凝聚中大醫學院學生心血的展覽，現正在大會堂展出。

這個展覽內容主要是介紹心臟各種疾病的成因，看過展覽後，觀衆對心臟衰竭、心臟瓣膜性損傷，風濕性心臟病等毛病相信會有個清晰的概念。

缺血性心臟病簡稱為冠心病，是循環系統疾病中的頭號殺手，冠心病是由於冠狀動脈硬化使之變得狹窄，甚至閉塞。冠心病的病徵分為心絞痛、急性心肌梗塞、心律失常、心臟衰竭或猝性冠心病。

若發現胸口劇痛，而痛楚有時伸展到頸、手臂、下顎，並有出汗、作嘔等徵狀，應立即延醫診治。

肺原性心臟病簡稱肺心病，病因是由於肺之栓塞造成功能發生障礙，造成右心室肥厚，患者主要是中年及老年人。所謂預防勝於治療，如果平時注意衞生，不吸烟，在患上傷風或感冒之初期便小心療養，再加上適量運動，一般人是不易患上肺心病。

先天性心臟病是由於胚胎的發育迅速，它極需要一個完善的心臟及循環系統，以維持各部分組織營養的供應和新陳代謝物的排除。

胎兒的心臟在懷孕期的首兩個月內形成，在這段期間，環境因素特別容易影響胎兒的心臟，形成先天性心臟病。常見的包括心室中隔缺損、法勒氏四聯病、心房中隔缺損、動脈導管存開等。

中風是由於部分腦細胞得不到足夠氧分而引致。因為腦部工作量極大，所以，它所需的養料亦特別多，若腦血液供應突然中斷，腦部便會失去它的功能。

退化性心臟病是指心臟組織在原因不明的情況下，在結構或功能上有所變化而引起的心臟病。它包括心肌病、傳導失常及原發性心律不齊等，患者年齡大都在六十歲以上。

此外，展覽也解說了高血壓、中風及肺原性心臟病的治療或預防方法。

除了展覽板外，現場還設有驗血壓與心電的設備，觀衆有興趣檢驗的不妨一試。

展覽由本月十六至十八日在大會堂低座展覽廳展出。八月十二至十四日則在沙田大會堂展出。（芬）

兩局議員招顯洸昨日主持心血管病展覽開幕。（本報攝）

桂峰名牌、皮膚良葯

桂峰牌 金錢龜祛濕清毒丸

本品對一般常見之皮膚痕癢，濕疹熱毒，皮膚過敏及各種皮膚炎症均有顯著療效。

請認明"桂峰牌廣西梧州"出品，確保葯效

中國廣西梧州醫葯保健品支公司經營出品

總經銷：大東行 電話：5-471517，5-471548

澳門分銷處：維康葯房 電話：84784，556389

轟動世界治禿聖葯101毛髮再生精原產鄭州

鄭州「向陽牌」强力101及102特效配方毛髮再生精

經已抵港，由本公司獨家代理，下列各大百貨公司及

强力101毛髮再生精

對斑禿、全禿有效率達97.5%

治癒率達84.8%，最快的使用七天，即萌長新髮。

强力102毛髮再生精

在101的基礎上，加入特選葯材，針對男性型脫髮而配製，能迅速控制繼續脫髮及促進頭髮持續生長，且不易脫落。

查詢請電：3-841347 3-7718662

永勝中西藥行3-669995

香檳葯行3-665787

華源中西大葯行3-673713

金峯大藥房3-672871

鴻興西葯房3-7800500

添興葯房3-7718662

三昌有限公司5-444887

長江公司5-774115

嘉寧中西葯行5-271462

河畔西葯行0-6460748

恒康西葯行5-8912807

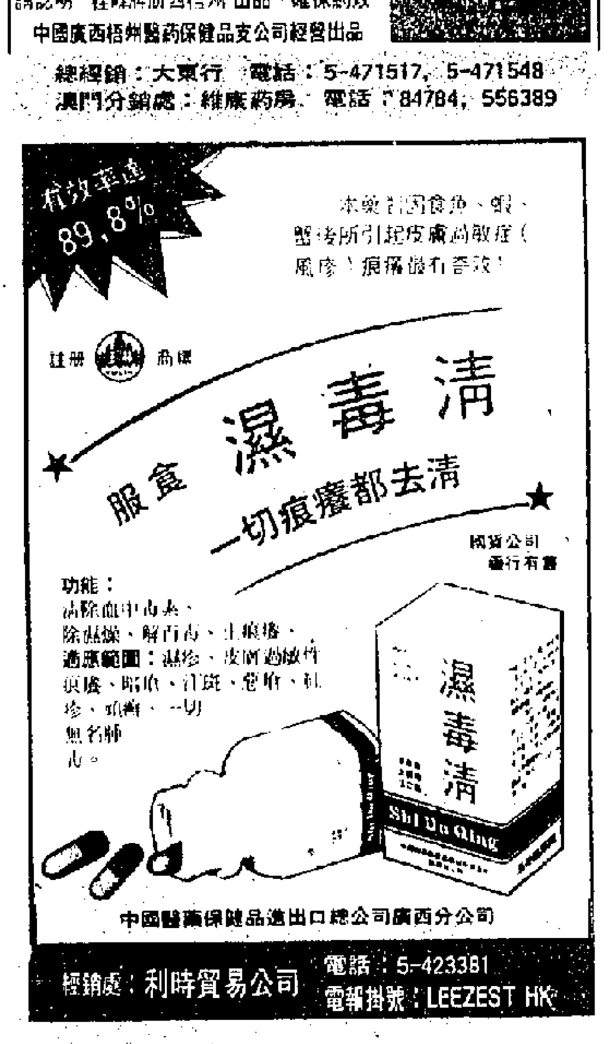
康達寧服務公司3-7287886

原價每支$680 現售$510

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司 專刊廣告請洽

☎五一七四六三二一一四



濕毒清

服食濕毒清 一切痕癢都去清

國貨公司 藥行有售

功能：清除血中毒素，除濕燥，解百毒，止痕癢。

適應範圍：濕疹、皮膚過敏性痕癢、暗瘡、汗斑、老年斑、蕁麻疹、一切無名腫毒。

中國醫藥保健品進出口總公司廣西分公司

經銷處：利時貿易公司 電話：5-423381 電報掛號：LEEZEST HK

花旗參暗瘡丸

本品經多年臨床驗証，對治癒男女青年暗瘡、粉刺有極佳之功效，也可達皮膚柔軟嫩白，減少雀斑黑點。

國貨公司 葯行有售

經銷處：裕昌行 電話：3-602683

精製冬蟲夏草

冬蟲夏草為我國傳統名貴藥材，歷代本草記載，它具有補虛損，益精氣，補肺益腎，止咳化痰等功效，古代醫學家稱為"至寶之品"能治"諸虛百損"。

本品係30粒膠囊裝，唔駛煲，唔駛燉，開水送服，簡單方便，係都市忙人的最佳選擇！

國貨公司、藥行均售

功能：補虛損、益精氣、補肺益身、止咳化痰。

主治：慢性氣管炎、支氣管哮喘及體弱多病。

經銷處：瑞安公司 電話：5-660415

甜夢（口服液）

能令你迅速入睡

功能：安心寧神、促進睡眠。

適應：用腦過度、常患失眠、精神萎靡。嚴重失眠，可於臨睡前一次連服3支，即可入睡。

特點：本品為純中藥製劑，絕無副作用，適宜長期服用。

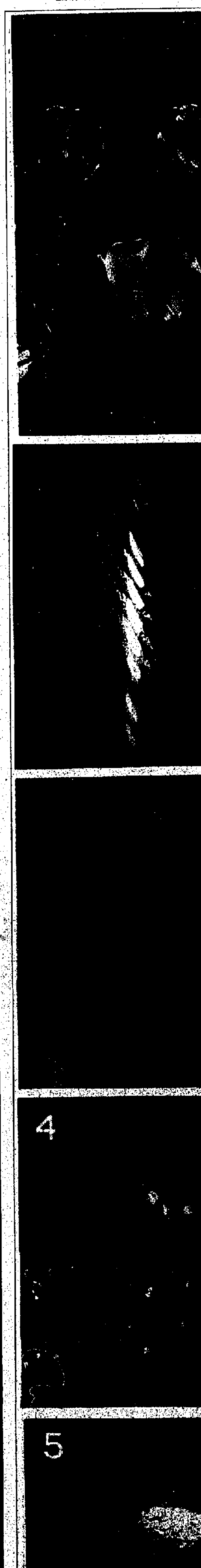
規格：每盒6支，每支10cc

註冊商標

中國山東烟台製藥廠出品

正南行有限公司經銷 電話：5-782522

國貨公司、藥行有售



江蘇百年未遇大旱
全省工商農業損失難以估計
田地成災面積超過二千萬畝
河流湖水乾涸 羣衆飲水困難

（中新社南京七月十六日電）去秋至今，旱魃一直肆虐江蘇省，目前，蘇北地區的旱情已達近百年來的最高點。大旱使全省的工農業生產受到嚴重影響。據統計，到十四日爲止，全省農業受旱面積已高達二千一百多萬畝，成災面積達一千一百萬畝以上，其中淮北地區的成災面積就達一千多萬畝。徐州，淮陰，鹽城，連雲港四市不少地方土地乾枯龜裂，田裏的秧苗點火即燃。嚴重的是，蘇北無水源可救，各山區，駱馬湖及許多大中水庫面臨乾涸；洪澤湖降到死水位以下，中運河段已斷航，北支河水位下降，一些河斷流而見底。工業方面，由於江蘇境內運河航道淺，沿岸多座發電廠面臨困難，造成大量待運煤炭積壓在港口碼頭，工廠被迫停產。乾旱使農業的飲水發生困難，此間電量較大而與抗旱無關的生活用水儘量不足，贛榆縣的一些農民要跑到十里外的深井排除汲水。雖然十三日起連續二日天公有降些許甘霖，但未能從根本上解除旱情。目前，旱情已向南推進，蘇南的鎮江，揚州，宜興，溧陽等丘陵地區也在告急，這些地區的秋果，秋茶，水產等已部份受到影響。江蘇省政府主要負責人已奔赴抗旱第一綫幫助研究落實具體措施。目前，省裏已拿出一百五十萬元資金，調撥二億度電，三萬噸石油，旱區市縣也撥出專款用於抗旱。據了解，有近六百萬人正全力投入抗旱之中。

李鵬說經濟形勢好轉
生產總值增一成 達五千五百億元
警告官員爲政清廉要見諸行動

（中新社北京七月十六日電）李鵬總理在昨天召開的國務院第二次全體會議上說，今年上半年的經濟形勢比預料的好，國民生產總值達五千五百多億元，按可比價格計算，比去年同期增長百分之十一。但他同時指出，今年上半年物價上升幅度達百分之十三至十四，雖然全國財政收入上半年比去年同期增長百分之十一點一，收入大於支出五十一億元，但相當一部份是價格因素引起的，不是靠降低物資消耗和提高勞動效益取得的，經濟效益不令人十分滿意。李鵬說，今年上半年，工業總產值比去年同期增長百分之十七點二，農業夏收原來估計減產，實際與去年持平或略有增長；外貿進出口呈上升趨勢，而且增長幅度較大；由於各地採取了壓縮措施，全民所有制單位基本建設投資比去年同期增長百分之十三點六，增長幅度有了減少。從經濟效益看，產品質量穩中有升，適銷對路產品大幅度增產，基本沒有積壓，全員勞動生產率提高，利稅同步增長。他還說，目前副食品生產受到價值規律的刺激，生產已有起色，豬肉供應情況日趨好轉。但物價改革這一關非過不可。他提醒各級政府在某一項價格調整措施出台時，要堅決防止其他物價乘機一擁而上現象，保護消費者的利益。

（中新社北京七月十六日電）李鵬總理在昨天召開的國務院第二次全體會議上說，廉政已反覆提過多次，現在不能只講空道理，必須見諸行動。他把壓縮樓堂館所和清理，整頓公司當作目前工作的重點，指出：壓縮樓堂館所一定要進行到底；暫停審批成立新的公司；公司從事倒賣物資活動的一律停下來。李鵬指責有些省市在壓縮樓堂館所方面動作遲緩，有的至今未見動靜。

聯合國財政瀕臨危機
列根同意撥款支助
條件聯合國必須改革符合美國要求

（美聯社華盛頓十六日電）美總統列根與聯合國秘書長佩雷斯於星期五會晤，商議使這個世界組織擺脫破產邊緣的財政危機。白宮發言人費茲華特於兩人會談之後稱，「總統說美國承認其對聯合國的應有義務，但聯合國在改革上有進步的進展以迎合美國國會同政府的共同關注，是有需要的。」佩雷斯並沒有向記者作出任何評論即返回紐約。在現行會計年度中，美國已撥定一筆一億四千四百萬元的款項給聯合國，此外還有一些特別的攤派款項。美國除四千四百萬元外，其餘的都已繳付。美政府扣着這筆款項，目的在於迫使聯合國進行其行政上及預算上的改革。美國一直尋求在預算制訂過程中見有較大的發言力量，希望聯合國的職員能裁減百分之十五左右，以及改變聯合國人員派遣任爲聯合國職位的方式。美國官員對於聯合國最近爲達到這兩個目標所作的努力，表示滿意。但美國國會所表示的反對，仍然使列根政府未能獲得完全滿意的回應。

社論
美日加澳舉行環太平洋海軍演習

美日加澳今年四國自十四日，在夏威夷、聖地亞哥和太平洋中部，聯合舉行環太平洋軍事演習。美國亦從歐洲派遣海空軍前往參加。

美英日加澳五國參加演習的軍隊，兵員超五萬人以上，戰艦逾四十五艘，作戰飛機約二百架。演習共五十一天，直至八月五日爲止。

美英日加澳聯合舉行環太平洋軍事演習，已有多年，主要背景如下：

蘇聯部署於亞洲遠東太平洋的軍力，不斷迅速增加，對此地區諸國的安全，形成威脅。

海軍方面，太平洋艦隊是蘇聯四個艦隊當中最大的一個。潛水艦一百二十三艘，主要水上戰艦八十艘，包括航空母艦兩艘，巡洋艦十四艘，驅逐艦十三艘，衛護艦二十二艘，小型護衛艦三十一艘，小型水上艦艇一百四十艘，掃雷對策艦艇九十六艘，兩棲戰艦艇二十一艘，上陸補助艦艇一百三十五艘，總噸位一百七十七萬噸，海軍步兵、海軍約七千人。

太平洋艦隊海軍航空隊擁有作戰飛機三百二十架，包括轟炸機一百一十架，對艦攻擊戰鬥機七十架，對潛機一百七十架，海上偵察早期警戒機六十架，加油機十五架。

在上述一百一十架轟炸機當中，約有五十架是長程的超音速，逆火型轟炸機，裝有AS四式空對艦導彈，對於美國的航空母艦以及其他巨型戰艦，彷彿剋星。

空軍方面，司令部設於伊爾庫次克的戰術空軍，兵力十五萬人，擁有作戰飛機一千三百九十六架，此外，配置於貝加爾軍區及遠東軍區的防空軍，擁有攔擊機五百五十架。

蘇聯部署於遠東太平洋的作戰飛機，經過不斷的更新，約有百分之七十至八十，已經現代化，非常精鋭。

美國部署於西太平洋的海軍第七艦隊，兵力四萬三千一百人，擁有潛水艦二十一艘，航空母艦兩艘，水上主要戰艦二十三艘，兩用戰艦艇九艘，支援艦八艘。部署於日本沖繩的海軍陸戰隊一個師，兵力二萬三千人，擁有一個航空團，配備作戰飛機四十五架。

美國部署於亞洲遠東的空軍，計有：一，派駐日本一個航空師，配備作戰飛機九十一架。二，派駐南韓一個航空師，配備作戰飛機一百六十八架。三，派駐菲律賓一個航空師，配備作戰飛機四十八架。

日本海上自衛隊（海軍）兵力四萬五千人，擁有潛水艦十五艘，驅逐艦三十六艘，護衛艦十八艘，巡邏艇十艘，魚雷艇五艘，掃雷對策艇四十五艘，掃雷艇六艘，海軍航空隊擁有作戰飛機八十四架，航空自衛隊（空軍）兵力四萬五千人，擁有作戰飛機三百八十九架，包括F十五型攔擊戰鬥機九十架，D一型機七十七架，E四E型機一百三十架。

美國海軍兵力六萬六千五百人，擁有潛水艦二十八艘，主要水上戰艦五十七艘，包括對潛航空母艦三艘，驅逐艦二十四艘，護衛艦三十五艘，其他艦艇七十八艘，武裝直升機一百六十架，擁有作戰飛機三十七架，空軍兵力九萬三千五百人，擁有作戰飛機五百九十六架，包括旋風型機二百四十四架，美洲虎型機一百三十二架，幽靈型機一百五十架。

加拿大海軍兵力一萬人，擁有潛水艦三艘，驅逐艦四艘，護衛艦二十三艘，補給支援艦三艘，補助艦二十四艘。

澳洲海軍兵力一萬五千七百人，擁有潛水艦六艘，驅逐艦三艘，護衛艦九艘，巡邏艇二十艘，掃雷艇兩艘，兩用戰艦艇六艘，支援艦艇三艘，空軍兵力二萬二千八百人，擁有作戰飛機一百四十八架，包括幻像型機七十二架，F一一一型機二十二架。

如果單就海空軍而言，在太平洋方面，美日加澳四國，是可以應付蘇聯，維持和平的。

龍捲風吹襲美國 密西西比河地區
損毀房屋林木交通受阻

（美聯社美國內布拉斯加奧馬哈十六日電）國民警衛軍星期六巡視受龍捲風吹襲的艾奧瓦康瑟爾布拉夫斯市附近的密西西比河區，在龍捲風肆虐期間超過一百間房屋受損毀，鐵路及公路亦受其影響，至少六十四人在事件中受傷。時速超過每小時九十二公里的龍捲風星期五挾雜着雷雨橫掃奧馬哈及鄰近河流區，當地一名市政官員格羅特形容風暴沒有造成死亡事件是一項絕對奇蹟。事後恐防發生搶掠事件，宣佈該區夜間宵禁，並且派出國民警衛軍巡邏街道。今天，康瑟爾布拉夫斯受龍捲風影響最嚴重範圍約三點二公里，超過數百株大樹遭強風連根拔起，飛到半空中，大樹壓毀電纜導致該區電力中斷，並且發生多宗火警，鐵路交通亦受阻，豪雨導致艾奧瓦多宗地方水浸，無數房屋被揭頂，損失相當嚴重。國家氣象局星期六說，星期五下午的龍捲風至少有三股風暴同時發生。

上：趙紫陽總書記在北京中南海會見來京參加中美經濟合作討論會的美中協會主席基辛格博士。下：國務院第二次全體會議在北京舉行，國務院總理李鵬在會上講話。（新華社）

解決柬埔寨問題後
中美支持施漢諾 領導柬國新政府
不容許赤柬波爾布特派復活

（時事社漢城十六日電）美國國務卿舒爾茲結束在中國的三天訪問，十六日上午搭乘專機由北京抵達漢城。舒爾茲在韓國停留到十八日爲止，在此期間，將同盧泰愚總統等舉行會談，關於中韓關係的改善及漢城奧運會的安全對策等，進行協商。

（時事社北京十六日電）在中國訪問的美國國務卿舒爾茲，十五日在北京市內的大飯店會見記者，表示在與中國領導人的一連串的關于柬埔寨問題的協議「獲致廣泛的協議」，並且說：關于成爲解決該問題最大焦點的波爾布特派的處理，在不讓該派復活一點，「雙方見解接近」，中國方面也明白表示不期待該派復活。十四日舒爾茲與錢其琛外交部長會談時，中國方面對美國方面表示中國要求波爾布特派最高領導人下台，因此與美國方面的主張實質上有所接近。舒爾茲國務卿指稱，針對柬埔寨問題，美中的同意事項爲「越軍從柬埔寨完全撤退，防止波爾布特派死灰復燃，以施漢諾親王爲中心形成柬埔寨政府」。對親王主導的聯合政府，美中兩國均強調予以支持。

施漢諾下月訪問日本

（新華社東京電）據此間報道，日本政府人士今晚透露，施漢諾親王將于八月八日訪問日本。施漢諾親王從八月八日起對日本進行爲期四天的訪問，期間，將同竹下登首相及宇野外相等就柬埔寨問題進一步交換意見。

日本汽車隧道
十一架車相撞 死五人傷五人

（路透社日本東京十六日電）警方說，日本一條汽車隧道星期五發生十一架車連環相撞，事件導致五人死亡及五人受傷。警方說，發生意外的隧道，位於廣島以北長四百五十九米的中國汽車隧道內，由於一輛貨車翻側導致其他十輛汽車撞作一團，意外於當地時間星期五下午九時廿分發生，汽車相撞後隨即發生火警。警方說，二名死者當場被燒死，其餘三名傷者傷重死亡。所有十一輛汽車均嚴重焚毀。警方說，相信連日大雨導致路面濕滑可能是意外起因。警方說，由於大雨，日本其他地方據報至少有七人在洪水引發山泥傾瀉中喪生。

今年上半年越難民出國 二萬六千五百人被收容
美國則同意收容越南政治難民

（時事社日內瓦十六日電）據聯合國難民事務高級專員辦事處十五日發表，今年上半年有二萬六千五百五十名越南人，作爲難民出國，被收容於難民營。這個數字約爲上年同期（一萬三千九百零八人）的兩倍。

（法新社河內十六日電）美國國務院官員今日在此間聲明中說，越南與美國已原則上達成一項容許越南政治移民的協議。芬塞思今日在此間與越南副外長陳光基進行兩天會談後對記者表示：雖然雙方會談後另外交換意見，「移民計劃會在未來數月內一展開」。芬塞思稱，美國已提出一萬一千名前被拘留者及與南越政權合作的人之名單，加上四萬名希望移民至美國的家庭成員。越南聲稱，在一九七五年西貢淪陷後，它已拘捕五十萬人。內政部長稱志雲最近宣佈，有一百九十餘人仍在再教育營。身爲難民計劃高級副助理國務卿的芬塞思稱：「我們關心所有再教育營的被拘留者，以及可能希望在美國定居的家屬。」「美國駐曼谷大使館目前接到一千名前被拘留者及大約四萬名家庭成員的申請。」「當然尚有成千上萬的人在再教育營中心內，我們會預期一俟此促進計劃展開，會再有成千上萬的人申請移民。」陳光基稱：改留於再教育中心者在美國任何國家定居。但他指出，此問題會「根據越南的意願」。「我們已同意，完成餘下的問題，然後我們會展開此計劃」。

深圳限制超額用水

（中新社深圳十六日電）深圳市政府決定在七月至十一月用水高峯時期，對企業（包括外商獨資、中外合資合作企業）的超額用水加價一至五倍，以控制用水量。該市對每月用水量在一千五百噸以上的單位規定，用水量沒有超過原定計劃的，按原計劃用水，但原用水生產的新項目未按計劃額用水，或新項目未按計劃額用水的，相應核減計劃用水定額；用水量已超過計劃定額的，仍按原計劃定額供水。如爲發展生產，新增用水項目，按用水情況重新核定增加用水定額。

上海肝炎受到控制

（中新社北京七月十六日電）來勢兇猛的上海「甲型肝炎」已完全平息。據上海市有關部門統計，此次該市甲肝總發病人數爲三十一萬零七百四十六例，直接死於肝炎者爲三十二例。這次暴發性甲型肝炎自一月中旬起在上海市流行蔓延，自二月下旬疫情得以控制。

越首腦阮文靈應邀訪問蘇聯
與解決柬問題有關

（新華社河內七月十六日電）據此間報紙今天報道，應蘇共中央委員會和蘇共總書記戈巴切夫個人的邀請，越南領導人阮文靈今天離開河內前往蘇聯進行訪問。這是阮文靈自去年底當選爲越共總書記以來第三次訪問蘇聯。此間消息靈通的外交界人士說，阮文靈在訪問期間，將與戈巴切夫和其他蘇聯領導人舉行會談，討論進一步協調兩國關於雙邊關係及國際局勢，其中包括柬埔寨問題的立場。此前，越南共黨總書記阮文靈特使黎德壽也於本月十四日到蘇聯訪問，並同最高蘇維埃主席團主席葛羅米柯舉行了會談。

上海西區建住宅區
出售外匯住宅

（中新社上海七月十六日電）上海西區正在開發的住宅區花苑村首期僑（外）匯住宅，今天開始出售。這批住宅是大陸四至六層樓住宅，共建築面積六萬九千五百平方米，每套面積爲九十至一百平方米，室內外各種設施完善。花苑村佔地面積百餘公頃，規劃總建築面積一百十萬平方米。該處鄰近上海虹橋國際機場，與著名的錦江樂園毗鄰，全村分爲十二個街坊，各以綠化主體相爲命名，將建有幼兒園、托兒所、中小學、商店、銀行、醫院等配套公共設施。新村內除新闢公共交通線路外，附近地鐵車站「已建成，和市中心往來更爲便捷。花苑村中玉蘭園和桂花園兩個街坊共十萬平方米商品住宅已經售出，年內可交付使用。此次出售的僑（外）匯住宅是首期工程，已於四月動工，明年一季度可入伙。花苑村是上海康健聯合開發有限公司承建的。公司投資者之一上海投資信託公司負責銷售。一九九〇到一九九二年，上海市共售出僑（外）匯住宅十萬七千餘平方米，除華僑，港澳同胞外，外籍人士也購買，近幾年一些駐外機構和外商也紛紛投資上海購買外銷房屋。上海康健聯合開發有限公司還根據住戶的要求，正設立專門機構，負責住宅售後的管理、維修服務。

台貿易團抵越訪問

（法新社河內十六日電）越南官方新聞社今日稱，台灣與越南斷絕外交關係後十二年，一個台灣貿易代表團到越南訪問，商討經濟合作展望。越南對外經濟關係部稱：「台灣貿易代表團此次訪越，係由胡志明市一私人公司籌組，該部官員並無計劃在河內與各代表會晤。」該六人代表團係來自半官方之台灣對外貿易發展局，由市場研究主任彭錢昇（譯音）率領。越南官方新聞報導：代表團週三在胡志明市與出入口商會談，以檢討那方面可能吸引外資及與台灣提供進口之可能性。

在華沙舉行的「華沙公約組織」高峯會議上，蘇聯代表團陣容鼎盛。（美聯社）

華沙公約國會議閉幕
發表宣言全力裁軍
戈巴切夫建議召開歐洲高峯會議

（法新社華沙十六日電）「華沙公約組織」七國的領袖結束在此間舉行爲期兩日的會議，擬發表一項聯合公報和兩份關於歐洲裁減軍備的文件。波蘭官方通訊社報導，此次「華約組織」政治協商委員會會議，已在華沙宣告閉幕，通過一項聯合公報和兩份文件。預料在今日稍後正式公佈具體內容，該兩份文件的主要內容是關於歐洲軍備的裁減和常規軍備問題，特別是削減駐歐常規軍備。波蘭電視台亦已播映七國領袖簽署聯合公報的場面。波蘭官方通訊社報導，七國領袖已一致同意關於裁減歐洲常規武器及軍隊的政策。所通過兩份文件中的其中一份是關於軍備生產的影響，以及軍備競賽對歐洲生態環境的影響。

在此次高峯會議中，蘇共總書記戈巴切夫首先提議舉行全歐洲高峯會議，設法解決裁減歐洲常規軍備問題。接着是羅馬尼亞總統齊奧塞斯古提出，「華約組織」應該同「北大西洋公約組織」進行切實談判，討論裁減駐歐的常規軍備和常規部隊問題。不過，西歐國家已拒絕了戈氏的給歐洲高峯會議之建議，因爲它們認爲戈氏此項建議乃旨在分裂美國和加拿大與「北約組織」的關係。波蘭官方通訊社指出，會議的公佈和文件宣示了關於歐洲裁軍問題的重要思想。在「華約組織」七國領袖舉行會議時，蘇共總書記戈巴切夫的夫人蘿莎會經參觀奧斯威辛的二次大戰納粹集中營遺址。至於戈氏本人，亦曾抽空前往一個紀念碑致送花圈，該紀念碑是紀念二次大戰時被納粹德軍屠殺的四百萬人，其中大部份是猶太人。

希臘地震並無傷亡

（美聯社希臘納夫普利翁十六日電）希臘東南部星期六發生一場強烈地震，強度爲黎克特制四點八級，但暫時沒有傷亡或損毀報告。雅典地質研究中心說，地震於當地時間凌晨四時五十四分發生，震央位於雅典以南一百零五公里的阿爾戈利高斯海灣下。一名納夫普利翁警方官員說，這裏暫時沒有任何傷亡或財產損毀報告，而地震發生時大部份居民仍在睡夢中。該名拒絕透露姓名的官員說，沿着海岸其他城鎮據報也沒有損毀報告。

美國總統列根在白宮會見到訪的聯合國秘書長佩雷斯。（美聯社）

北京邀金泳三訪問
力求改善對南韓關係

（法新社漢城十六日電）南韓反對派領袖金泳三的一名助手在星期六證實金氏被邀請訪問中國，分析家說這將是漢城努力與北京加強關係的重大突破。該名金氏的助手說：「邀請是極爲秘密地提出。」他亦證實了當地報章的報導，說統一民主黨的秘書長現時正在中國大陸討論訪問行程的細節。該名要求不透露姓名的金氏助手說，金氏對報章報導該次邀請感到非常憤怒，他說：「報章是否要破壞這次安排？」獨立的「朝鮮日報」在星期三報導說，金氏被一間中國貿易公司邀請，到中國大陸作「非正式的」訪問。觀察家說，自二次大戰朝鮮半島分裂以及共黨一九四九年在中國取得勝利之後，金氏將是第一個訪問中國大陸的南韓政治人物。南韓有意借助在九月十七日開始的奧運會，尋求與共黨國家加強關係。包括中國與蘇聯在內的共黨國家，這兩個北韓主要盟國預算參加奧運會，而不理會北韓要求合辦所提出的杯葛。

世界展望

如何統一

趙紫陽對來訪的美國務卿舒爾茲說：中國統一問題一直受到海內外各界人士的關注。實現國家統一，海峽兩岸無論在政治上、經濟上和文化傳統上，都存在着不少的共識和深厚的基礎：第一，海峽兩岸都堅持一個中國的立場，都認爲台灣是中國不可分割的一部分，反對任何可能導致台灣獨立的言論和行動；第二，海峽兩岸都需要相互合作，共同發展民族經濟，提高人民生活水平；第三，海峽兩岸都需要繼承和發揚我們民族文化的優良傳統，把中國建設成一個繁榮富強的現代化國家；中華民族有悠久的歷史和燦爛的文化，對世界文明有着偉大的貢獻。這一燦爛的文化凝聚着我們，是國家統一的重要基礎。

道理誠然如此，但事實並非如此。因爲政治與人分不開。恩怨產生於人之關係中，但不是大問題。如果恩怨都沒有，人的關係也就淡薄了。今天北京與台北人之關係，就是淡薄。看來明天或可預見的將來更爲淡薄。

老一輩死去了，共產黨與國民黨的恩怨漸不存在。彼此形同陌路之人，如何拉上關係？爲什麼要拉上關係？所以在下常常說，蔣經國先生逝世之後，台北與北京的「熱綫」斷了，何時重搭「熱綫」？沒有人知道。

統一不是兩黨的事，是全民的事，在兩黨依然分別統治大陸與台灣的今天，人民談不到意願，自然不能作主，何來統一。

台灣與大陸簡直是兩個世界，距離越來越遠，如果說大陸可與台灣統一，我們大有理由相信大陸可與新加坡合而爲一的。新加坡人民百分八十以上是中國人呢。

面對新形勢，在下主張另作打算，此時再抱着舊觀念來看台灣海峽兩岸統一這個大問題，是鑽牛角尖，不切實際。

逝者如斯乎！可以統一的機會消失了。何時再有機會？思之又思之，時間對中國人民實在太可惜了。

台灣不怕孤立

北京一直孤立台灣，一如過國民黨以「正統」自居，北京以「正統」壓制台灣。是不是正確的戰略？不是，一來台灣不畏懼孤立，二來孤立政策並沒有損害台灣發展，世界各國事實上與台灣保持經濟、旅遊關係、加強貿易。

台灣正向國際進一步擴展。據說，蔣經國先生的兒子章孝嚴，以外交部次長身份，可能出任台灣駐美國代表。國民黨這一着稱得爲高招。以蔣經國先生兒子出任駐美國代表，憑了蔣經國先生的聲譽及勢籍，無疑可以獲得國際人士及海外華僑好感，支持章孝嚴的。是不是有助台灣進一步打開「美國之門」及爭取華僑歸心？

此不過小變動，還有更多改革，充分顯出台灣不會改變與「北京爲敵」的「最高國策」。所有別於當年者，當年蔣介石倡言「武打」，反攻大陸。

今天台灣朝野人士是實行「文打」。力求自強，以實力抗衡來自彼岸之威脅。

千萬不可低估台灣二千萬人口之實力，當年日本人侵略中國，那時，我們已經是四億人口了，但小小的一個日本，竟然蹂躪大半個中國呢！

十億人口並不是「戰無不勝」，也不是「民豐物阜」之表徵。

中共與中國

據中央社報導：駐韓大使鄒堅表示：韓國外長崔浩中稱中共爲「中國」，是一項不友好行爲，我國將透過適當管道，向韓國表達我國的不滿與關切。鄒堅在台北參加駐外使節會議前接受記者訪問時說：韓國爲拉攏蘇俄與中共以牽制北韓，尤其漢城奧運會即將來臨，韓國恐怕北韓破壞奧運會的進行，因此特別向中共示好。在下認爲這不足是問題，明明白白是中國了，怎可以中共代替。如果有人將中華民國爲國民黨可以麼？在下始終不明白，北京與台北何以時至今日還不能改變陳舊的正統觀念，面對現實。

李子文

由於久旱不雨，美國明尼蘇達州藍地河的拉必丹水壩呈現龜裂。（美聯社）

大陸消費市場持續暢旺
李學明

目前，在大陸消費者當中出現了一種「多方位選擇」現象，使消費品市場呈現出全面活躍的局面，一些滯銷或平銷產品也「絕路逢生」。

今年四月下旬至五月初，中國輕工業部在北京舉辦了第二屆輕工優新產品展銷訂貨會，全國二十六個省、市、區三百多家企業的上萬種產品匯集一堂，吸引了各地的十多萬採購員和消費者。十多天裏，零售額和訂貨額達一億多元。

這次展銷會上顯示出，大陸消費者最歡迎的是電冰箱、鋼琴、不銹鋼製品、酒類飲料、食品、服裝鞋帽、陶瓷及精鋁製品。不僅「萬寶」、「雪花」、「香雪海」、「雙鹿」等名牌電冰箱空前緊缺，就連許多新出現的優質電冰箱，像「可耐」、「阿里斯頓」系列等也供不應求。專家們預測今年全國電冰箱的需求量爲八百萬台。廠家一季度普遍大幅度增產，仍難以滿足需要。「珠江」、「華普」、「長江」等牌號鋼琴價格已超過四千元，還是不乏買主。廣東江門的「千士高馬」高級西服二、三百元一套，照樣倍受青睞。

玻璃器皿、家具、日化用品、兒童玩具、工藝美術品、旅遊用品、五金製品、文體用品、皮塑製品同樣購銷兩旺。箱包產品開展三天就訂出近五百萬元貨；僅山西玻璃器皿的訂貨就超過二百萬元；河南「富豔力」現代床成了人們爭相購買的對象；浙江安吉科學教學設備廠生產的「民友」牌轉椅只因改變了調節方法就大受歡迎。

各種迹象表明，在大陸，自行車、洗衣機、電風扇、吸塵器、鐘錶等產品仍大有銷路。「永久」、「鳳凰」、「飛鴿」自行車廠大力開發現代款式產品，十分搶手；「長城牌」電風扇的時髦風格令消費者嘆爲觀止；「春花牌」吸塵器的高質量使人慕名求購；武漢手錶元件廠將手錶改造爲景泰藍工藝掛錶闖出新路；「沙東」、「雪山」等名不見經傳的洗衣機由於在外觀和功能上贏得了市場。

一位權威人士說，大陸市場很大，人們購買力仍不斷增長，只要生產廠注意適銷對路，靈活經營，都會在消費市場中佔得一席之地。

紐約州用新法處理各處垃圾

（新華社紐約電）多年以來紐約州處理垃圾依靠兩種辦法，一是掩埋，二是焚燒，但是，現在幾乎都行不通了。於是只好對垃圾實行回收。一些垃圾掩埋坑已經堆滿，但是雨水從垃圾坑裏滲下去，污染了地下水，影響附近居民的飲用水供應。焚燒的辦法也不靈驗，在生活垃圾中，塑料、電池、殺虫劑和各種化學清洗劑的比例越來越大，這些東西在焚燒時都會放出有毒氣體，造成空氣污染。而且，生活垃圾燃燒以後，上述物品的殘渣仍然佔其原有重量的百分之二十至百分之四十。

如何處理這些有毒殘渣，也是令人頭疼的問題。鑑於這種情況，紐約州議會最近通過了一項法案，規定在一九九二年之前實現垃圾分類傾倒，便於回收，並且撥款二千六百萬美元爲此做準備。到今年六月，紐約市有三十萬戶居民分類投放可回收的垃圾。紐約市市長最近建議把下個財政年度用於垃圾回收方面的投資從今年的四百萬美元提高到二千五百萬美元。他還提出以下幾點建議：第一、到一九九六年全市實現可回收垃圾分類投放，便於分格運往市場。第二、向企業提高垃圾掩埋費。第三、對於努力回收垃圾的公司給予技術支持。第四、成立一個市政辦公室，負責擴大回收物資的市場。

新台幣匯率下週一持平

（中央社台北十六日電）新台幣今天呈現激走劇化勢；由於中央銀行干預態度積極，雖然外匯市場今天出現巨幅波動的行情，但新台幣兌美元匯率，下週一仍持平爲二十八點六三。受美國五月份貿易赤字較預測水準爲低，美元走勢看俏的影響，今天外匯銀行爲反映市場行情，曾採取吸進美元的試探性操作，但因央行隨即進場打壓行情，匯銀便又立即改採順勢拋售美元的操作方式，導致美元走勢逆轉，出現最高及最低成交匯率，分別爲二十八點六七五及二十八點五四的震盪行情。

美國女人了不起
近年進軍各行業 收益千多億美元
不少女企業家由家庭手工業起家

（中央社）數百萬美國婦女擁有自己的事業，在一向屬於男人的實業世界爭取到一片江山，創造自己的財富。全美一千三百多萬的獨資經營者當中，女老闆至少佔三百七十萬，比十年前的一百九十萬幾乎增加了一倍。美國中小企業管理局預期，到二十世紀結束以前，女性僱主將佔半數之多。

在過去，大多數由女性開設的公司，大多局限於時裝、食品以及傳統認爲屬於女性從事的行業。然而今天，所有的行業都不難發現女性老闆。雖然目前大多數女老闆經營服務業（舉例而言，女性經營零售業者佔了將近半數），然而女性企業家也正迅速向製造業、建築業、保險業以及其他工業進軍。

大多數女老闆經營的企業，規模都不算大，然而有些已發展得相當有規模了。例如加州的彌德拉．庫齊格所創辦的ASK電腦系統公司，去年的銷售業績高達一億兩千五百萬美元。四家當中就有一家是由家庭企業起家的。庫齊格於一九七二年初創ASK電腦系統公司時，是以她公寓裏一個多餘的臥房當工場，而且只是半天，可是過不了多久，她就不得不遷到較大的辦公室。她在創建家庭公司時，正懷着兩個孩子中的第一個。她說：「我們需要錢。」

無論企業大小，女性開創的企業對美國經濟的影響愈來愈顯著。據估計，這類企業所創下的收益每年總在千億美元以上。她們大約要繳付三百七十億美元的聯邦稅金，一百三十億美元的州及地方稅金。女性創辦的公司正快速增加。預料在未來幾年中這些公司將是新就業機會的主要來源。據中小企業管理局估計，從一九八〇到八六年間，員工人數不到五百的公司，創造了美國六分之一的新就業機會。

中華民國……
本港新聞
（特訊）新華社香港分社社長……
外匯基金與匯豐銀行
新會計安排運作詳釋
資金上成爲同業市場流動資金的最後提供人。外匯基金將可更有效地影響同業市場內資金的來源和價格，和更有效地在聯繫匯率制度的架構內維持匯率的穩定。
五億元；（丙）匯豐在恒生銀行開立在匯豐的結算戶口內的借方記入港幣三億元；（丁）匯豐在恒隆銀行開立在匯豐的結算戶口內的借方記入港幣二億元；（戊）恒生銀行在渣打開立本行的存款戶口內的借方記入港幣三億元。
初稿初步反應
諮委擬就報告
佈後，至六月中完結的推廣期間收集到的意見進行綜合整理的結果，由於這些意見很多是初步反應，故這個報告只是爲五個月的諮詢工作作一個初步整理，因此……
那些潛在的基本問題，供有關方面澄清，並及研究，務求有效地深化諮詢工作，讓社會人士在未來的兩個多月中，深入討論那些具爭議性的問題，進一步發展……
由「小組策劃委員會」制定具體工作計劃，使問題盡快達到一個共識。
初步報告的幾個焦點，主要包括九個方面的問題，分別是中央與……

本港新聞

許家屯赴美加 考察經濟情況

月底出發行程三週

表示資本主義積極因素應採納

（特訊）新華社香港分社社長許家屯昨晨出席「山東省對外經濟技術合作洽談會」酒會時，接受記者訪問，他表示應中國駐加拿大大使及駐美國大使的邀請，將於月底以私人身份前往加拿大和美國進行三星期的參觀考察。他表示，此行目的是希望能對加美的經濟情況進行考察。

許家屯說：此行他首先會去溫哥華，然後再去美國東西岸。他認為有機會的話，會會見當地的香港人及其他華人，他亦不排除此行也會接觸加美政府官員的可能。

在談到日前他在深圳參加一個有關資本主義社會問題的研討會時，他認為：「現代資本主義運用了現代的科學技術，因此，在促進生產力方面它還有發展的餘地。」

他續稱：「從社會主義來說，人類一切先進的東西，一切積極的經驗，我們都會採取的。」

他又說：「將資本主義社會的一些積極的、發展生產力的因素都會採用。」

許家屯說：「對於資本主義的認識問題，我現在還只能說有初步的認識，過一段時間我將會就這個問題發表文章。」

而山東省省長姜春雲在洽談會開幕致詞時表示，香港作為一個國際金融貿易中心，是山東省加快對外開放，擴大對外經濟技術合作，加強與國際市場聯繫的重點地區之一。他希望通過與港澳地區，能進一步擴大山東與世界各國各地區的友好交往和合作，加快山東經濟的建設步伐。

規模龐大的「山東省經濟技術合作洽談會、山東省名優產品展銷會」昨日在灣仔香港展覽中心開幕，展銷會有六百十多個經濟技術項目準備與外商進行洽談。

基本法解釋權 港人必須力爭

公聽會上發言市民異口同聲

（特訊）基本法諮詢委員會秘書處昨日繼續舉行公聽會，討論「居民權利與義務」的部份。大部份發言市民及講者都認為，最重要是爭取基本法最終解釋權，否則極難保障能體現基本法內所列明的居民權益能付諸實行。

昨日的公聽會有三十多位市民參加，共有十位市民發言，其中一位發言兩次，而講者則包括夏其龍神父及譚卓文。

大部份發言市民及兩位講者都認為，現時基本法的最終解釋權及掌握在人大常委會，這樣對香港市民會缺乏保障。尤其是「居民權利與義務」這部份，許多都是原則性問題，可以因不同角度而有不同解釋。所以為了保障基本法內所列條文，將來可以真正保障香港市民權益，就必須爭取將來香港特別行政區的司法部門，擁有對基本法的最終解釋權。

失明人指忽略傷殘權益

昨日與會市民包括兩名失明人士，其中一位發言時指出，基本法內忽略了傷殘人士，並沒有條文是特別提及傷殘人士的。此外，這位市民亦提到對現時的諮詢過程感到無助，因為不知道所發表的意見是否會受到考慮。

夏其龍及譚卓文在回應這位市民時亦表示同意應該在基本法內列明對傷殘人士的保障。而事實上中國憲法亦有提及傷殘人士的權益。至於基本法是否會採納市民意見的問題，譚卓文稱在現階段市民的責任，便是在諮詢過程中盡自己力量，至於這些意見是否被採納已是後話了。

會上發言市民亦有很多提到新界原居民的權益問題。發言市民都認為應該取消這條文，因為這是不平等條約所遺留下來的問題，而且具濃厚殖民地色彩，所以當回歸中國後，應取消他們這種世襲式的利益。主席李啟明則提到新界一些居民的反對意見，他們認為中英聯合聲明及現時的基本法（草案）同樣是不平等條約的延續，所以他們既有的權益不應被取消。此外，會上市民及兩位講者亦有許多字眼會混淆不清，有市民提出應該把法內條文寫得更具體及清晰。（謙）

英國辯基本法 意見會獲考慮

（港訊）新華社香港分社社長許家屯表示：日前英國下議院辯論基本法時，有英國議員指基本法違反中英聯合聲明，英國議員的部份意見是正確的，日後基本法起草委員會將會加以考慮。

許家屯昨日在一個酒會後表示：英國下議院辯論基本法時，部份議員的意見是能夠適應「一國兩制」及香港實際情況，但有部份意見是不正確，草委會是會參考及聽取各方面意見後再修改基本法。（般）

香港一週大事

一九八八年七月十日至七月十六日

立法局議員首次辯論基本法

十一位立法局議員上週三首次辯論基本法草案時，多建議將政策性條文以附件形式寫出，而不宜列入基本法內，避免限制特別行政區的高度自治權。而昨日繼有十六位議員發言。立法局首席議員鄧蓮如在動議辯論基本法時表示，基本法不應試圖先行預定政策，要求日後特區政府遵行，制定政策之事須由特區政府因應當前環境進行。

布政司霍德爵士，在聆聽兩天的基本法辯論後表示，他們會密切注意本港及海外各界人士就基本法（草案）發表的意見，並在日後與中國當局交換意見時加以考慮，此外，更會把議員們的意見記下，從而傳達給中國政府知道。

鄧蓮如獲委行政局首席議員

政府發言人上週五宣佈：港督衛奕信爵士再次委任鄧蓮如議員、譚惠珠議員和李鵬飛議員在今年八月卅一日現行任期結束後，出任行政局議員，直至一九九一年十月卅一日為止。

同時，立法局首席議員鄧蓮如已經接受港督的邀請，接替即將退休的鍾士元爵士出任行政局首席議員，而港督衛奕信爵士也再委任招顯洸議員及謝志偉議員兩個月，至一九八八年十月卅一日止。

港督再委九位現任立局議員

政府發言人上週二宣佈，港督衛奕信爵士再委任九名現任議員連任立法局議員，任期由新的立法局會期第一次會議開始，直至該屆立法局解散為止。這九名委任的立法局議員為李鵬飛、周梁淑怡、譚惠珠、葉文慶、范徐麗泰、潘永祥、潘宗光、譚王葛鳴和何承天。而李鵬飛議員已接受港督邀請，出任下屆立法局的首席議員。

葉氏姊妹與兄爭產終獲勝訴

葉氏兩姊妹與兄長為父親遺囑而興訟案，上週三在高院宣判，暫委按察司高義敦裁定葉氏兩姊妹勝訴，須令將是份引起爭議的遺囑生效，予以執行。而是案的堂費由遺囑中被指責為不誠實的字句，及應否將遺囑內文刪除，則延至日後再定期審理。

快餐店連環爆炸十四人傷

消防處昨組成一個特別小組調查上週五在荃灣西樓角街發生之快餐店火警爆炸事件，共釀成十四人受傷，其中十二名為撲火消防員，另兩人分別為快餐店東主及職工。

初步調查，懷疑快餐店內石油氣洩漏，引起猛烈爆炸及三級火警，消防員趕抵現場撲救時，再被連環爆炸造成多人被炸傷。傷者中，一名消防員，快餐店東主及職工留院。

破獲跨國集團檢獲億元毒品

警方毒品調查科，上週三在一次行動中，繳獲八公斤四號海洛英。因相信該批毒品是運往美國脫手者，到達美國之後，其零售價可達一千二百五十萬美元，即約港幣一億元。

在警方行動中，共拘捕三名涉嫌者，而警方相信，今次繳獲的毒品，相信是與一個國際性華人販毒集團有關，被捕三人，其中一人相信是集團內的重要人物，三人稍後將落案控以有關罪名。

買手罷買豬肉一度短缺漲價

有關上週一港島西環屠房生豬買手罷市事件，經生豬供應商及港島兩個肉商會談判後，罷市風波圓滿解決，生豬買手翌晨復市，但因前一日罷買影響豬肉來源，新鮮豬肉短缺，下午港島豬肉才會回復全面正常供應，不過，零售價每斤加價一元至二元不等。

自從港島西環堅尼地城屠房生豬罷買事件發生後，四百間肉商約五十名買手一直與負責生豬供應的五豐行意見分歧，雙方意見分歧主要為五豐行目前將生豬每担提升價格，而又向傳播界表示無加價，令到肉商招致損失。

雨量如不理想可能實施制水

現時本港各水塘存水量只有一億五千萬立方米，約佔總存水量百分之廿六，是近十年以來的最低紀錄，只可供應本港六、七十日用水的需要，現時政府正考慮向中國增加購買食水，以供應水塘存水量，若下半年水塘存水量未有增加，政府正計劃在夏季過後實施制水。

有線電視服務設立第二網絡

行政局上週二決定設立本港第二通訊網絡系統，讓有線電視提供服務使用，但限制香港電訊有限公司持股份不得超過百分之十五。

署理經濟司上週二表示：行政局就本港未來整體電訊發展，進行檢討，然後作出五項決定：（一）將分別發牌予有線電視廣播與有線電視網絡。（二）限制香港電訊有限公司與其附屬公司持有第二網絡股份不得超過百分之十五。（三）提供一個非專利服務網絡。（四）有線電視服務牌照及網絡牌照為期十五年，頭三年會以專利形式發出。（五）港府在今年九月開始，將邀請有關的國際性機構就有線電視廣播與網絡提供建議，因為香港電話有限公司專利牌照將在九五年滿期，而港府在明年三月與其商討有關續約事宜。

黃大仙爆水管下邨頓成澤國

黃大仙沙田坳道前週六發生爆水管，一條地底直徑呎半鹹水管，疑受挖土機鑽地影響，駁口爆裂，大量鹹水如泉湧般流出路面，水流成河，龍翔道及屋邨低窪出現水浸，交通及市民皆受影響。

受影響最為嚴重為黃大仙邨北座停車場，十多部車輛被水浸過車底，一名女子涉水而行跌下泥窿陷阱，幸而獲工人救起，經一個小時水務局人員到場關掣疏導積水路面始恢正常。

事發現場為黃大仙道與沙田坳道交界一處重鋪路面地盤，該處正進行掘路工程，一部挖土機用風鑽擊地，將路面鑿成龜裂，……

今日各版列出專欄

「彩色華僑」、「大千世界」、「時事縱橫」、「假日精品」、「今樂府」、「見聞週刊」。

推廣工作欠主動 諮委會反駁批評

指兩個月來反應令人滿意

（特訊）基本法諮詢委員會副主任李啟明昨日強調，諮委會所主辦的公聽會及會見市民活動，並不如外間所看那麼冷淡，只是這項活動是其中一個渠道讓市民表達意見，主要由諮委本身在所屬界別團體方面聽取。

他說：諮委會收集市民對基本法（草案）的意見，主要是透過諮詢委員在本身界別團體中推動，如勞工界基本法聯席會議，在三個星期日的晚上都舉辦會見工友計劃，主要是因為工友可能日間當上班，不能在星期六下午的公聽會或會見市民活動中發表意見，所以才在晚上進行這些計劃。

他表示：勞工界諮委亦有二至三名在不同地點等候工友發表意見，而他們亦派發了十萬份傳單，在工廠區透露給他們知道有此計劃。

李啟明稱：如果這樣做還不算主動，便不知應有什麼方法可以做得更主動，他們是樂意知道。

他補充說：團體做諮詢工作，由於針對本身情況，參加人數多是可以理解，加上團體並非每星期六做，集中一次來做，人數多是很合理的事情。

諮委會副秘書長邵善波認為：由於團體最了解自己的組織情況，針對性較強，反應理想，而諮詢委員會則提供一個渠道，推廣工作還是依靠委員所屬團體來做，而諮委會可提供資料，支持他們。

諮委會秘書長梁振英強調指出，作為諮委會的一份子，有需要向大眾及社會人士交代，不希望諮委在過去兩三個月來所作的努力，因為有誤解而付諸東流。

他並列舉出一些未完全的統計，在過去兩個月來，諮委主動參與推廣活動，介紹徵求意見稿，約收到一百五十人的回覆。在基督教女青年會的工作計劃中，已做了或準備做的活動，大概有十多二十多個，有些是定期性，有些是非定期性，總參與人數現時已有一萬九千多人。

另外，他接着說：測量師學會在研究基本法的討論會中，出席人數比討論代議政制綠皮書時多六倍；華人文員協會討論基本法時，比討論綠皮書時多五倍；他是十分滿意現時的推廣工作效果。

問及諮委會如何處理日前立法局兩天辯論基本法的意見，副秘書長邵善波說：諮委會執委會已十分清楚訂下了原則和立場，香港政府作為英國政府的一部份，屬下一個機構提出意見，應該及只有通過外交渠道交由中國政府才適合。……諮委會作為民間機構，實在不適宜於立法局、區議會或市政局提出的意見，反映到中國政府那，亦不存在這些意見被遺棄的問題。（挺）

小評

運輸系統屢生故障

九廣鐵路、地下鐵路每日載客量高達二百多萬人次，發揮了重要的運輸功能，惟一旦出現故障，其影響性亦甚嚴重。

九廣鐵路近期連串的意外，已暴露出服務中斷對乘客帶來的困擾與阻滯。

經歷過多次嚴重交通意外及兩鐵故障，製造了交通大癱瘓，運輸署已成立緊急應變小組，以處理交通調配，儘量減低市民不便。

應變小組的成效，有待考驗，我們認為在疏導乘客方面，除了各種公共交通工具作出支援外，應建一個通訊網，除電台廣播外，各地鐵站、火車站、巴士總站、渡輪碼頭、隧道，應提供廣播及張貼告示，使在途上市民知悉有嚴重事件發生，知所應變，改選擇其他途徑前往目的地，避免徒勞及一窩蜂乘客增加。

建立通訊網疏導乘客

兩鐵載客量日高，其效率及可靠性亦愈來愈重要。政府的「保護性」政策，已令兩鐵日見擠擁，應考慮批准更多巴士路綫行走兩鐵沿綫，除起疏導外，亦可減輕出現大故障時的混亂。

外匯基金與滙豐銀行 新會計安排運作解釋

新的會計安排

七、外匯基金為了維持匯率穩定而進行的外匯和貨幣市場運作的效果，這樣被減弱很明顯是不利的，政府和滙豐都認識這點有相當時間，因此就發展了外匯基金和滙豐之間的新會計安排，以有效抵消這缺點。新的會計安排詳情如下：

（甲）滙豐在外匯基金內開立一個港元戶口（下稱「戶口」）；

（乙）滙豐要在這戶口內保持一項餘額（下稱「餘額」），其數額不少於銀行系統所有其他銀行結算戶口內的總淨額（下稱「結算總淨額」）；

（丙）戶口內的貸方餘額不計利息；

（丁）餘額如降至結算總淨額以下，滙豐就這差額須付利息給外匯基金；

（戊）結算總淨額如為負數，滙豐就須付利息給外匯基金；

（己）到達某一數額時，滙豐按照（丁）和（戊）項付息的利率是最優惠貸款利率（BLR）或香港銀行同業拆借利率（HIBOR）以兩者中較高的為準，利息按最優惠貸款利率或香港銀行同業拆借利率加百分之三計算，以兩者中較高的為準。在特殊情況下，財政司在與滙豐協商後，可決定另一利率代替；

（庚）外匯基金可酌情使用戶口，與滙豐結算基金的港元交易；

（辛）外匯基金亦可酌情使用戶口，與其他持牌銀行結算基金的港元交易；

（壬）在（辛）項情況，外匯基金將對戶口的餘額增加或減少，滙豐亦在與外匯基金往來銀行在滙豐的結算戶口作相應的增減。

八、跟隨外匯基金和滙豐之間的新會計安排，庫務署也將在外匯基金開立戶口，使政府一般收入撥轉外匯基金以換取有利息的負債證明書的款項得以存放。這樣外匯基金便可以運用這些存款影響同業市場貨幣供應的機制。

九、因此在新的會計安排下，同業市場的港元供應將增加，而同業利率將下降，如果：

（甲）外匯基金用港元購入外幣；或

（乙）外匯基金在同業市場貸出港元；或

（丙）從庫務署贖回負債證明書，而庫務署戶口內的餘額也減低。同樣地，同業市場的港元供應將減少，而同業利率將會上升，如果：

（甲）外匯基金賣出外幣，以購入港元；或

（乙）外匯基金在同業市場借入港元；或

（丙）向庫務署發出負債證明書，而庫務署在外匯基金戶口內的餘額也增加。

新會計安排的實際效果

十、在新的會計安排下，外匯基金將實際上成為同業市場流動資金的最後提供人。外匯基金將可更有效地影響同業市場內資金的來源和價格，和更有力地在聯系匯率制度的架構內維持匯率的穩定。

十一、新的會計安排，對除滙豐外的香港持牌銀行的日常運作全無影響。但會將來可能與外匯基金有來往的銀行，除了作為一個客戶與按照慣例與外匯基金可能選擇通過滙豐用港元結算以外，外匯基金也同時對戶口作增減，來與它們開立在滙豐的結算戶口作相應的增減結算。

十二、這樣，假定外匯基金以七點八五匯率賣出一億美元給渣打銀行，港元的結算可用下列方法進行：

（甲）外匯基金戶口借方記入港幣七點八五億元；和

（乙）滙豐在渣打開立在滙豐的結算戶口借方記入港幣七點八五億元。這筆交易在貨幣上的效果是，假定其他一切不變，餘額和結算總淨額都會減少港幣七點八五億元，結果（這是有意做成的）同業利率將被提高，因此支持了匯率。

十三、另一可能是，回應七點八五的匯率，政府可將港元從存在銀行系統內的政府一般收入撥轉外匯基金。假定港幣五億元從政府一般收入撥轉外匯基金，庫務署為應付這要求，從恆生銀行提出存款港幣三億元，又從恆隆銀行提出存款港幣二億元。港元的結算可用下列方法進行：

（甲）外匯基金在庫務署開立於基金戶口內的貸方記入港幣五億元，同時發給庫務署同額的負債證明書；

（乙）外匯基金在戶口的借方記入港幣五億元；

（丙）滙豐在恆生銀行開立的戶口內的借方記入港幣三億元；

（丁）滙豐在恆隆銀行開立的戶口內的借方記入港幣二億元；

（戊）恆生銀行在庫務署戶口內的借方記入港幣三億元；

（己）恆隆銀行在庫務署戶口內的借方記入港幣二億元。

這筆交易在貨幣上的效果是，假定其他一切不變，餘額和結算總淨額都會減少港幣五億元。同業利率將會再被迫提高，因此支持了匯率。

十四、滙豐承允在戶口內保持的餘額，不低於銀行系統內所有其他銀行的結算總淨額，表示滙豐事實上為自己設立一個結算戶口。這樣，當滙豐用港元為它的客戶購入美元時，結算總淨額以下，將增加在滙豐本身……購入美元的資金要在同業市場借入港元籌集，這和任何其他持牌銀行日前的做法完全一樣。這樣一來，同業市場的港元供應就不受影響。

市場資料

十五、關於在新的會計安排下外匯和貨幣市場運作在當天產生的效果，讓市場的參與者得到某些有關的資料，現在正作出安排，使外匯基金的資料可在同時間通過電子螢光屏發表上一天收市時的餘額，和外匯基金運作在當天對餘額造成的淨效果。我們希望這些資料可在九月初開始發佈。其他資料則是認為恰當時，也將加以發表。

十六、如對本文件所說的事情有任何澄清要求，應向管理戶口的副金融事務司提出，電話號碼五—二九〇〇二一。（下）

初稿初步反應 諮委擬就報告

歸納爭議焦點尋求共識

（特訊）基本法諮詢委員會執行委員會昨日舉行第廿一次會議，通過了一份初步報告——「幾個討論焦點（四月廿九日—六月十七日）」，及有待解決的問題，並交由「小組策劃委員會」制定具體工作計劃。

這報告是基於徵求意見稿於四月廿八日公佈後，至六月中完結的推廣期間收集到的意見進行綜合整理的結果，由於這些意見很多是初步反應，故這個報告只是為五個月的諮詢工作作一個初步整理，因此，報告的內容並不求全面，更不容重個別意見內容的敘述。

報告旨在就這個半月的反應，將各主要問題列出，並嘗試勾劃出那些潛在的基本問題，供有關方面澄清，補充及研究，務求有效地深化諮詢工作，讓社會人士在未來的兩個多月中，深入討論那些具爭議性的問題，進一步發表意見，及提出解決方法。

諮委會副主任李啟明表示：會議通過就初步報告歸納的討論焦點，及有待解決的問題，交由「小組策劃委員會」制定具體工作計劃，使問題盡快達到一個共識點。

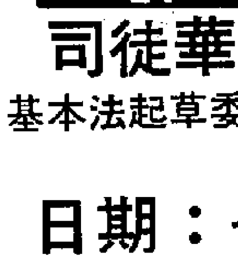
初步報告的幾個焦點，主要包括九個方面的問題，分別是中央與香港特別行政區的關係、政制、居民權利、經濟、文教、宗法與基本法的關係、第一屆政府的產生、國籍問題和法定語文等。（挺）

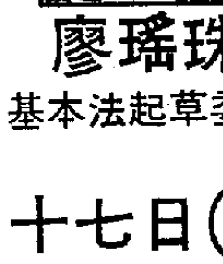
基本法正反合

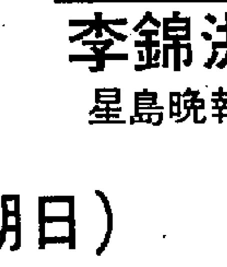
辯論主題

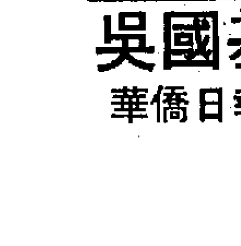
中央和香港特別行政區的關係

出席嘉賓　　報界代表


司徒華
基本法起草委員


廖瑤珠
基本法起草委員


李錦洪
星島晚報


吳國基
華僑日報

日期：七月十七日（星期日）

時間：下午5時50分－6時20分（無綫翡翠台）
晚上11時45分－12時15分（亞視黃金台）

主持：陳毓祥

RTHK 香港電台 香港電台電視部・香港報業公會
聯合主辦

SANYO 三洋

三洋夏日風情

三洋冷氣機

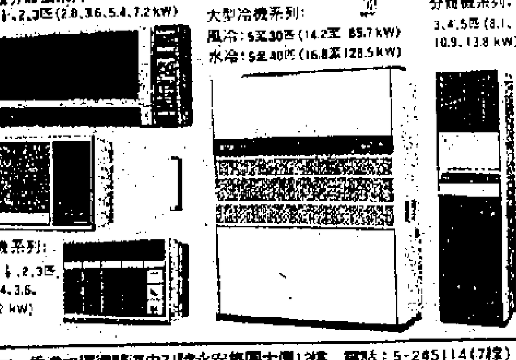
每當夏日時，涼透萬千家

樹蔭下 涼風飄
三洋冷氣機的
寧靜舒適感受

炎炎夏日，室內裝有三洋冷氣機即可變爲清涼樂園，將濕熱翳悶一一趕走，迎來寧靜舒適的清爽境界。

三洋冷氣機，配備有首創之旋轉式壓縮器，發揮最大冷卻效能，而耗電量減至最小，鞏經濟最耐用，加上操作寧靜暢順，送風範圍廣闊均勻，配合內置抽濕功能，將清爽涼快時刻送上。

NEW ROTARY COMPRESSOR



達誠三洋電器有限公司
達誠三洋冷氣機工程有限公司

——李子文

本港新聞

政府兩部門專家昨赴荃灣現場

徹查大爆炸原因

初步認爲裂牆對大廈結構無礙
毗鄰多間店舖受影響昨暫停業

（特訊）消防處專責小組及機電工程署氣體安全事務處三名工程人員，昨晨在荃灣西樓角路快餐店爆炸現場進行調查原因，初步認爲爆炸對大廈結構無危險。調查人員在現場檢驗石油氣罐。爆炸事件中三名留醫傷者目前仍情況欠佳，但傷勢有好轉。

發生爆炸現場，在西樓角路一百號爲樂大廈地下鴻記快餐店，由於兩幅牆壁被炸至倒塌，店內遭嚴重焚毀，昨晨仍然被封閉，警員在場看守。毗鄰受影響的多間店舖，昨晨亦無法營業。昨晨十時半左右，機電工程署氣體安全事務處的三名工程師抵達現場調查，以確定起火原因是否與石油氣使用有關，另外三名石油氣公司職員亦在場協助。

消防處發言人稱，事後在店內發現共有八個石油氣罐，這是超過法例的規定。他指出，根據規定任何食肆不能儲存超過五十公斤的石油氣，除非事前向消防處申請儲存危險品牌照，而申請這種牌照，消防處是會派員到申請單位視察是否適合及有此需要。

同時，地政工務科發言人亦表示，建築物條例執行科人員昨日已到場調查，初步認爲爆炸現場的大廈結構並無危險，但他們下週一會再到場覆驗，以確定是否開放現場。

快餐店爆炸大火導致十二名消防員受傷，其中傷勢較重需要留醫的郭偉明，形容這是他十四年消防員生涯多次受傷中最重的一次，但這並不會影響他對這份工作的熱誠及興趣。

今年四十歲的郭偉明，昨晨講述受傷經過時稱，他當時與其他同僚一同努力救火，突然眼前一黑便即暈倒，當時他並沒有感到有爆炸，直至數小時後，才逐漸甦醒，左邊頭部的三寸傷痕，共縫了二十多針。現時，快餐店廿二歲東主葉×光及廿四歲職工鄧×龍仍留醫。（合）

漏氣意外主要原因　輸送膠喉出現毛病
經常接觸油污或屈曲最易爆裂

（特稿）最近本港兩宗石油氣漏氣導致爆炸，造成十四人受傷事件，相信與石油氣輸送膠喉有關，石油氣體洩出聚成一股，當接觸到火種時，便會發生爆炸，往往造成危險及破壞。

氣體類問題處自成立以來，與本港爐具入口商、燃油公司、煤氣公司等，已制訂一系列促進氣體燃料安全的措施。

根據氣體類問題處的措施指引，有關石油氣方面，倘若料理恰當，所有石油氣罐均屬安全，但用戶必須經常確保調壓氣掣連接妥當，切勿大力碰撞罐身，保持氣罐直立及將它放置於遠離熱源或易燃物體的地方，不可使用已損壞或漏氣的氣罐，如果發現氣罐有損壞或漏氣，應盡快通知代理商。

根據消防事務處的危險物品條例，石油氣的貯存量如不超過五十千克便無須領牌，兩罐石油氣計常不會超過五十千克的石油氣，不會觸犯條例。

往往造成石油氣體意外的主要殺手爲連接石油氣爐之膠喉，目前，所有連接石油氣膠喉的質素，均爲政府所指定，倘若現時所用的膠喉並非經政府核准的品種，便應立即更換。政府核准的膠喉具有標誌：（甲）黑色膠喉，上面印有「GAO－RT－」－出廠日期」或（乙）橙色膠喉，上面印有「檢查合格，出廠編號」。

膠喉的壽命長短受多項環境因素影響，如膠喉經常接觸油脂、醬油和洗潔精，或嚴重屈曲及纏在一起，或喉碼上得太緊或太近熱源，都會影響膠喉的耐用程度，特別膠喉是否有裂痕、殘舊、變硬、變軟、屈折或有其他毛病，應即通知代理商更換。（念）

男性打扮泰少女　爛醉如泥臥草叢　疑因情困借酒消

（特訊）一名一身男性打扮泰籍十六歲少女，昨晚被發現爛醉如泥躺於城門水塘草叢，爲在場情侶發現報警。警方到場將她送院，在救傷車急救途中始揭發其女兒身，事件原因，泰妹不肯吐露，相信疑爲感情問題，警方在其身旁發現一個酒樽，泰妹事前可能曾以酒消愁。

該名泰妹林×蓮，十六歲，當時她身穿男性款式西裝，短髮，昨晚九時十分被發現在城門水塘草叢，救護人員到場一度誤把她爲男兒看待。

泰妹送院後，醫方向她盤查，但泰妹三緘其口，不允吐露心聲。（合）

荃灣大河道凌晨三級火
祝融施暗擊　燬服裝公司
百多人需緊急疏散

（特訊）荃灣大河道昨晨發生三級大火，一間服裝用品公司嚴重焚毀，消防員動用六條水喉及四隊煙霧隊灌救，並協助三十名大廈居民逃離險境，百多人要緊急疏散。大火在一小時後被救熄，火警無人受傷，警並無可疑之處。

火警現場爲荃灣大河道四十五號閣樓梯間，上址樓高六層，地下爲一間服裝用品公司，兼營生菓檔。昨晨三時半，閣樓梯間雜物突然起火。火警於六分鐘後升爲三級，並向服裝用品公司蔓延。消防員接報到場，共動用六條水喉及四隊煙霧隊灌救，至四時七分將火勢控制，並於四時卅六分將火救熄。

火勢最猛烈時，消防員曾帶領大廈內約卅人帶到安全地點。上址受影響居民約有百餘人，紛紛疏散到街上暫避。

服裝用品公司在火警中被嚴重焚燬，貨物付諸一炬。幸火警中無人受傷，初步調查相信，起火原因並無可疑。（合）

荃灣大河道昨凌晨服裝及生果店三級火燒燬店舖。（本報記者攝）

男女尖東遇劫　失財物十餘萬

（特訊）一對男女昨日凌晨在尖東遇劫，被兩名悍匪持刀劫去約值十萬元財物，男事主反抗時被斬傷雙手，女事主則受驚昏倒。

案發於尖東香格里拉酒店側的行人天橋底，昨晨二時許，男子顧×强（四十七歲）偕一名姓莫女朋友行經上址時，在暗處突然竄出兩名用絲襪蒙面匪徒，持兩柄十二吋長刀指嚇打劫，首先搶去男事主手上的一隻價值[illegible]五千元名貴手錶，並搶去其手袋，內有[illegible]現款，打火機，無線電話，金鍊及三張演唱會門票。（合）

東廊西灣河出口與太康街交界
兩車互撞五人受傷
貨車翻側阻塞交通

（特訊）東區走廊西灣河出口與太康街交界，昨午三時許發生車禍，一部客貨車與一部小型貨車相撞，小型貨車翻側，引致兩車共五人受傷，幸五傷者傷勢也不太重，送院治理後無礙。

肇事的客貨車編號DX六〇×五，小型貨車編號DV九一×六。肇事時，客貨車由廿二歲司機尹×强駕車，車上有兩男一女乘客，沿東區走廊在西灣河出口駛至太康街交界位置，小型貨車剛在太康街橫過該段出口，駛往鯉景灣。客貨車撞及小型貨車車頭，致令小型貨車失控，翻側橫在太康街口。

至於客貨車經此猛力一撞，左邊車頭盡毀，司機及鄰座乘客受困車廂，需由消防員到場救人。

兩車中上五人也告受傷，五傷者包括客貨車司機，以及是廿四歲男子顧×生，廿四歲男子林×南與及廿二歲女子謝×娟。另外小型貨車四十一歲司機温×高也受傷送院。其中林×南留醫，情況尚好，其餘敷藥後出院。

因小型貨車失事翻側橫在太康街口，進入鯉景灣及西灣河碼頭汽車也受阻近一小時，直至失事貨車拖離，交通始回復正常。（合）

圖：東區走廊西灣河出口車禍，肇事的客貨車（上）及翻側的小型貨車（下）。（本報記者攝）

華僑日報讀者助學金　新生申請下週一辦理
馬會助學金新生申請七月廿一日起辦理

一九八八至八九年度第卅一屆華僑日報讀者助學金，新生申請，定七月十八日開始辦理，地點：分香港荷李活道一一〇號華僑日報總社，九龍旺角上海街四九七號華僑日報旺角辦事處，時間：均由上午十時半起派，派完即止。由本月十四日開始之舊生重新申請事宜，依照華僑日報讀者助學金及賽馬會助學金領取證所列之號數次序，分日換領新申請表格，現將詳情辦法列後，盼去年已獲得助學金而今年擬繼續申請之同學注意。

舊生申請日期及辦法

（一）開辦日期：七月十四日（星期四）

（二）派發地點：香港荷李活道一一〇號華僑日報總社。

（三）時間：每日上午十時半至下午一時，復由下午二時至五時半。

（四）分批辦理日期程序：

甲　華僑日報讀者助學金

領取證號碼	辦理日期
一號至二〇〇〇號	七月十四日（星期四）
二〇〇一號至四〇〇〇號	七月十五日（星期五）
四〇〇一號至六〇〇〇號	七月十六日（星期六）
六〇〇一號至七六五號	七月十八日（星期一）

乙　香港賽馬會助學金

領取證號碼	辦理日期
一號至八〇〇號	七月十四日（星期四）
八〇一號至一六〇〇號	七月十五日（星期五）
一六〇一號至二四〇〇號	七月十六日（星期六）
二四〇一號至三四五三號	七月十八日（星期一）

（五）申請事項須知

甲：凡規定於該日辦理之同學，請依期到晤，非萬不得已，請勿延誤。

乙，凡到辦理之同學，必須攜備本人之助學金領取證以便核對。

申請人領取申請表後，回家填妥，由申請人先行於一九八八年八月九日前交回本校校長副署蓋章後，連同最近之成績表影印本，盡快交回華僑日報香港荷李活道一一〇號總社或九龍旺角上海街四九七號華僑日報旺角辦事處，應屆會考生申請表必須於放榜後七天內交回，逾期之申請表，除具特殊理由外，將不獲受理。

香港賽馬會助學金，新生申請，定七月廿一日（星期四）。

時間地址均與華僑日報讀者助學金相同，此外港九及新界各區區議會，街坊福利會，婦女福利會，新界離島坪洲，大埔，元朗，長洲，上水，沙田，荃灣等區，申請日期及地點，請留意華僑日報發表。

舊生申請凡未到來領取新申請表格之同學，請於今天到來辦理補領。星期日休息。

涉嫌藏五千萬元毒品　兩兄弟提堂不准保釋

（新亞社訊）警方毒品調查科日前在深水埗荔枝角道破獲一個懷疑以香港爲基地龐大國際販毒集團，並拘捕三男子，其中兩兄弟涉嫌與案有關，爲警方落案檢控，昨解北九龍裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候本月廿九日再訊，以便等候律政司指示，被告二人均暫無須答辯，不准保釋，還押監房看管。

被告延聘律師出庭申請保釋，但爲控方强烈反對，理由爲是次行動中檢獲八公斤懷疑海洛英，若提煉成爲三號海洛英的話，市價值五千五百萬元，如若運出口則值一億元，結果法官拒予所請，還押候訊。

被告：（一）曾北良，廿九歲，酒樓工人；（二）曾×[illegible]，卅三歲，公衆工人，同被控於本月十一日在深水埗荔枝角道二三五至二四三號天台，藏有毒品可供非法販賣用途。

絕育後再懷孕獲女兒入稟索償
法援處通知停協助　夫婦請願要求公平

（特訊）一對夫婦昨晨到法律援助署請願，要求繼續獲得法律援助，以控告贊育醫院。

原訴人何陳桂珍，三十四歲，在八〇年底在贊育醫院剖腹產子後，接受絕育手術，但在八五年再度產下一個女兒。

何氏夫婦在八五年向法律援助署要求協助入稟高院，控告贊育醫院，要求贊育賠償損失及每月支付五百元維持幼女生活，但至女兒[illegible]法援署[illegible]該署認爲無合理由對當事人起訴，抗辯或訴訟，又認爲在有關具體狀況下，讓其繼續接受法律援助，並不合理。

函內表示：他們要上訴，可在收信後七天內向高院申請。

何氏夫婦携同幼女，在甘浩望神父陪同下，昨晨到法援署請願，要求公平及獲上訴機會。

法援署高級法律援助律師貝嘉蓮接見他們表示經詳細研究後，此案獲勝機會甚微，且萬一勝訴，可獲賠償機會亦不大，所以不能浪耗大量公帑，因此決定停止向他們提供法律援助。

他又說：英國一個婦人絕育後再懷孕誕下女兒，終於獲得約四十萬港元的賠償，所以香港當局不應對申請人有關年來犧牲工作收入和時間而爲此事奔波所歧視。

貝嘉蓮表示：由於需要尋找醫生協助調查，所以引致申請人不便，至於香港應否根據英國案例處理申請人可向高院上訴，法援署其後向何氏夫婦提供申請上訴的表格，甘神父協助何氏夫婦填寫表格後才一同離去。

消防處購置自動求救器
加强消防員救人及自救能力

（特訊）消防處上月底決定購置六百七十四部美國製造的「自動求救器」，供消防員使用，加强進入火場消防員自救及救人的能力。

署理消防區長（總部）郭漢中表示，爲着保障消防員進入火場的生命安全，消防處在去年九月分別從多個國家購買了不同類別的「自動求救器」，經十個月試用後，決定選購由美國出產的（PAL Ⅱ）。

試用報告指出，該求救器的好處是輕巧，精確，跟耳筒錄音機相若，堅固，開關穩固可靠，價錢廉宜，而且在香港有代理，損毁也不用運返原地修理。

自動求救器是採用九伏特的鹼電芯，每個費用十二元。消防處預算此後每年電芯花費約三萬五千元。

消防員完全靜止動作廿五至卅五秒內，「自動求救器」會發出尖銳的雙響音量。此外，當消防員遇困在迷失方向，亦可按掣發出警號，向馳救人員指示方位。發出警號會一直響下去，直至有人按停或是電芯用完（約十多小時）才停止。

求救器警號音量高達九十八分貝，耐熱程度方面，能在攝氏一百四十度高熱下維持兩分鐘。

大角咀碼頭　男子跳海死

（特訊）九龍大角咀碼頭，昨午發生一宗墮海事件。一名男子被人發現在碼頭欄柵徘徊，後突然越欄跳海，途人見狀立即報警，及後警方及消防員到場派出蛙人潛水打撈，尋獲一名男子，送院證實不治，警方初步相信死者死因無可疑。

被撈起屍體地點爲大角咀碼頭東翼，昨午四時半左右，一名途人見有人跳海，即通知警方。事後警方於屍體上尋獲一張身份證，一批藥丸及藥物，證實死者爲六十七歲男子[illegible]。事件相信無可疑。（合）

大角咀碼頭男子墮海事件。（上）同行途人向警員講述事發經過。（下）水警接報到場打撈。（本報記者攝）

四人耍樂，悲劇收場
老翁糊不出大牌　麻雀檯上輸了命

（特訊）一名老翁昨午約同友人打牌消閒，豈料手中大牌糊不出，當場氣頂，隨即氣絕，魂斷於麻將枱上。

死者六十七歲姓任，與家人同住深水埗邨閣，因顧樓大廈一單位無所事事，昨日相約友人到隔鄰同樓十三樓一友人家打牌，消遣尋樂。

至下午四時，任某已手上一舖清一色，叫糊多時，心情緊張，豈料上家先食糊，任某當場面色轉黑，伏在麻將枱上，友人驚見，一面報警，一面替其搽油，任某送抵醫院證實不治。（合）

澳門水警首席總警司　寓所遭大胆歹徒爆竊　失去兩枝手槍及首飾

（特訊）澳門消息：大胆匪徒，潛入澳門水警首席總警司寓所爆竊，偷走兩手槍及一批首飾，總值二十多萬元。司警現在展開調查，懷疑匪徒從停車場爬上露台再入屋爆竊。

澳門水警首席總警司薛進華，居於高地烏街二十九號金寶閣，夫婦聯手前往中國旅遊，昨午三時許返抵寓所後，發覺夾萬被開撬，內[illegible]三八口徑及二二口徑手槍各一支，另外一批首飾財物，損失約達二十多萬元。（合）

徵求出口商合作

某製衣廠擁有1988年度輸美國配額第340及341類誠徵出口商合作特別優惠
有意者請電3—955333蔡洽。

博愛醫院聘請

幼兒工作員、有愛心、中五程度、能琴有經驗、註冊、學院訓練優先。在元朗區工作，有意者請親繕履歷、附近照、郵寄新界元朗博愛醫院董事局秘書處收，信封註明應徵幼兒工作員。

博愛醫院主席：朱世熙

聘請電話接線生

某大文化機構聘請電話接綫生，薪優，性別不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱一〇五號。

電氣技工

技工或助理曾習電氣或無綫電科目識水電工程或修理更佳煩書履歷年齡地址電話附近照所欲薪酬寄香港英皇道十八號安福樓二〇九室耀生行約洽

聘請記者

某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業新高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

欖勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.876 OF 1988 準於一九八八年七月十八日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在香港德輔道西門牌四三〇號KWAN YICK BLDG.,第一期十字樓七A座（DEPT：—CHOI LAI CHU）（NATURE OF GOODS—ONE 'LEONARD' REFRIGERATOR, ONE 'FORTRESS' WATER HEATER貨物性質——雪櫃，熱水器）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣音響彩色電視住宅傢俬各物廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.152 OF 1988 準於一九八八年七月十八日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田沙角街門牌八號—十二號SHATINPARK（花園城）第一期ESCORT GARDEN（雅士苑）十一字樓C座（WONG SHIU MOON）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅）（以上中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣 EXCEL FORCE TRADING LTD. 之酒樓用具傢俬各物廣告

啓者茲承沙田地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.174 OF 1988 準於一九八八年七月十八日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田沙田內地段一八九SHATIN PLAZA（沙田廣場）LEVEL 1 單位一、二十四及二十五（EXCEL FORCE TRADING LTD.）（NATURE OF GOODS—RESTAURANT EQUIPMENT 貨物性質——酒樓用具）（以上中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

欖勿兄弟拍賣行拍賣 R. & W. OFFSET PRINTING MANUFACTORY 之寫字樓傢俬用具廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.900 OF 1988 準於一九八八年七月十八日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌二四一號—二四三號EVEREST BLDG.,七字樓七室—A室（R. & W. OFFSET PRINT MANUFACTORY）（NATURE OF GOODS—AIR CONDITIONER, WATER DISPENSER LOUDSPEAKERS貨物性質——冷氣機，蒸餾水器，擴音器）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下樓之後倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

香港欖勿兄弟拍賣行啓　電話五—二二零二二四

華僑日報

1988 全港學生暑期歌唱大賽

宗旨：提倡有益身心之學生暑期活動，發揮學生歌唱天才。

參加資格：歡迎年齡十四至廿三歲男女學生參加。（試音時須出示學生證明文件，如車船優待證或其他証件。）

比賽簡章：
①參加者可獨唱，或二人合唱。
②參加者可選唱下列三類歌曲其中之一類：
甲・粵語流行歌曲；
乙・國語流行歌曲；
丙・歐西流行歌曲。
③比賽程序分試音，初賽及決賽，試音時間及地點另行通知。
④決賽日期：一九八八年八月廿七日（星期六）。
⑤決賽地點：香港北角渣華道඼街坊大會堂。
⑥決賽時間：下午二時卅分。
⑦參加表格：將下列附表剪出填妥，並附貼上郵票回郵地址信封，交回或寄回香港荷李活道一一〇號華僑日報教育版收。信封面請註明「1988全港學生歌唱大賽」
⑧截止報名日期：一九八八年七月廿三日。
⑨評判：由音樂界知名人士担任。
⑩獎品：
冠軍：獎學金二千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
亞軍：獎學金一千五百元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
季軍：獎學金一千元，獎杯一座，寶麗金唱片有限公司唱片及寶麗金唱片有限公司試音。
另設優異獎共三名，每名獎學金五百元，另紀念品乙份。
⑪主辦機構有權取消任何人士之參賽資格，而毋須解釋理由。
⑫以上各項細則，主辦機構有權修改，參加者不得異議。

華僑日報

1988 全港學生暑期歌唱大賽

報名表格

姓名＿＿＿＿性別＿＿＿＿出生日期＿＿＿＿

地址＿＿＿＿＿＿＿＿電話＿＿＿＿

身份證號碼＿＿＿＿學校＿＿＿＿

參賽歌曲＿＿＿＿＿＿＿＿

試音時是否自備伴唱純音樂帶，請填「是」或「否」。＿＿＿＿

試音時是否自備樂譜，由大會安排伴奏，請填「是」或「否」。＿＿＿＿

本人願意遵守大會規則，並服從主辦機構最後決定。

日期＿＿＿＿簽署＿＿＿＿

附註：（一）如屬二人合唱，請填寫兩份表格，一同繳交。
（二）此報名表格之影印本不被接納。

查詢電話：③950709（辦公時間）

贊助機構及人仕芳名：

立法局議員廖烈科先生　生力啤
仁濟醫院董事局主席楊錦珍議員暨全體總理　嘉林琴行
東半球集團有限公司董事長吳雄先生　寶麗金唱片有限公司

（排名不分先後）

South China Morning Post

全港學界公開國際象棋比賽

爲提高本港學生對國際象棋的認識和興趣，南華早報現正與香港國際象棋協會及市政局聯合主辦全港學界公開賽。

比賽細則如下：

1.全港學生可報名參加。
2.比賽分三組進行——初級組（十二歲以下），中級組（十六歲以下）及高級組（廿一歲以下）
3.每組有優勝者六名，分頭、二、三獎及安慰獎。每組頭獎各得獎杯一只及三百元南華早報書卷，二獎各得銀碟一只及二百元南華早報書卷，三獎各得銀碟一只及一百五十元南華早報書卷。各組安慰獎三名，各得五十元南華早報書卷及T恤一件。
參加比賽學生如能完成賽事，可獲得南華早報T恤作爲紀念品。
4.比賽將於七月二十三日（星期六）下午一時半至六時，七月二十四日（星期日）上午十時至四時進行。地點在九龍窩打老道青年商會五字樓。
5.賽事將根據國際規例進行。
6.參加學生請填妥下列表格，於七月二十日前寄回香港郵箱47號南華早報公關部收。

姓名（英文）	（中文）
年齡	性別
地址	
	電話
學校	級別
請用英文填寫	

本港新聞

社工總工會促港府關注 補充社工人力
盼與大專推行長遠人力培訓計劃
在職社工流失率逾一成

（特訊）香港社會工作者總工會會長陳盧堅認爲，政府及社工同業應該增加短期訓練名額，以補充因人手流失的不足問題，同時應長遠地改善工作環境，晉升受訓機會，以解決人力問題。

他指出一項統計顯示，在職的社工人員流失率達百分之十一，其中助理社工主任有百分之十點五，而社工助理達百分之十一點八。至於修讀社工學系的畢業生不入職者有百分之十三，其中大學畢業生有百分之十五點四；而大專文憑畢業生有百分之十一點二。

該會昨日就社會福利人力策劃系統聯委會第一號報告書發表立場及建議，陳盧堅提出多項建議如下：

（一）政府應於今年內特別撥出一筆「指定款額」予兩所大學及其他訓練學院增加受訓社工學額，以解燃眉之急。

（二）政府可考慮推行一項「專業學員」計劃，招聘一批擁有社工文憑及担任社工職位的人員担任「助理社工主任」職位，同時，給予社工人員時間，供讀兼時之社工學位課程。同時，亦可以同樣原理選擇一批工作表現良好之福利工作員，先担任社工助理一職，同時供讀社工文憑課程。社署亦應撥款予各志願機構推行類似方案。

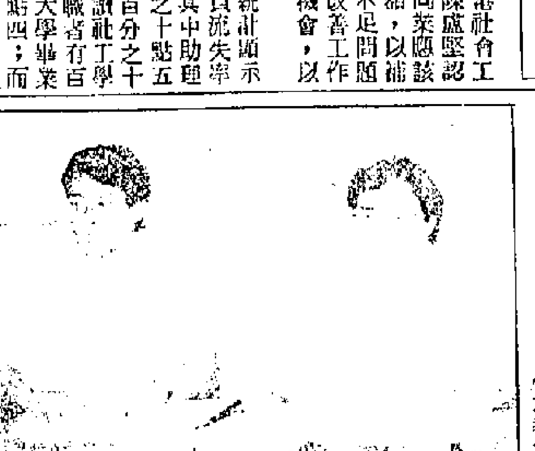
改善晉升機會 檢討職級薪俸
籲港府訂長遠解決方法

（三）長遠而言，政府及社會服務機構應改善晉升機會，例如增加「高級社工助理」職位，增設「高級輔導人員」職級。同時應該承認各位社工人員的年資，以及准許各級工作人員，無論他們過去或現在之工作職位是否受政府津貼，其公積金及年資均被承認，並可於轉職另一間機構時，同時轉移至新機構之公積金計劃，以減少流失之情況。

（四）政府及社工界應合力正視長遠的人力政策，重新檢討社會福利人員臨時薪俸，加強文職及行政職系的支援，以全面工人員得以專業提供社工服務。

（五）社工總工會又認爲福利人力策劃系統應將資料系統化，作詳盡之資料統計，並可以反映現況，又應把一福利工作員一職歸納同工加入系統內，作較仔細之分析，以配合人力培訓的長遠計劃。

陳盧堅又謂：政府及社工界必須愼重考慮長遠的人力培訓計劃，假如惡性擴張訓練學額，或繼續招聘非社工資歷人士擔任社工，終令行內再次出現社工畢業生的失業問題。（姍）


社工總工會會長陳盧堅（左）及副會長李建言對社工流失提出彌補方法。（本報記者攝）

虐兒個案顯著增加
受害人介乎四至九歲男童居多
防止虐待兒童會關注上升趨勢

（特訊）防止虐待兒童會主任雷張慎佳昨日指出，據該會接獲的個案作出分析顯示，八八年上半年比去年同期的舉報數字有所增加，懷疑被虐兒共二百三十多宗，被虐兒童年齡多介乎四至九歲，以身體虐待佔多數。

雷張慎佳在一個「歡樂玩具關懷」記者會上表示，就八七、八八年一月至六月的個案數字，八七年顯示懷疑被虐兒共一百七十四名，而八八年則共二百三十八名，其中男童被虐待較女童爲多。

兩年統計數字中，八八年上半年四至六歲懷疑被虐兒童高達八十宗，佔總數百分之三十五，比起八七年之二十九名的增加率，實在令人值得關注。

雷氏補充說：七至九歲之兒童被虐待，八八年共六十四名，亦較八七年之四十一名增多。統計數字似乎顯示，四至九歲的兒童繼續可能遇到虐待的機會，較其他年齡兒童爲多，故此各專業人仕及市民應特別留意。

至於，該會在過去兩年所接獲的熱綫電話的比較，八七年一月至六月共接獲一百四十六個，八八年上半年共二百廿七個，即比八七年多出八十一個。而熱綫性質皆以身體虐待爲最多，八七年共六十四個，八八年則九十二個。疏忽照顧的個案八七年十四宗，八八年十九宗，雖然稍爲增加，但數目仍然很少。

雷張慎佳稱：有關心理虐待的個案，該會於八七年接獲五宗，八八年僅四宗。她指出，心理虐待在被發現上，比較困難，但對兒童心理成長的影響，絕不比身體虐待爲低。

她又指出，八八年接獲關注增長的多種虐待，爲數共廿三宗，而八七年僅得三宗。舉報者的數字亦有上升的趨勢。（酉）

圓桌會第三席 籌善款兩萬餘 慷捐贈協康會 購儀器助傷殘

（特訊）圓桌會第三席昨日假置地廣場圓型噴水池邊舉行第五屆籌款活動，預計籌得善款逾兩萬元，全數捐予協康會購買儀器與傷殘人士使用。

籌款活動只舉行一天，上午八時至下午五時卅分，在置地廣場噴水池邊掛滿爲傷殘兒童募捐字樣，吸引途人圍觀，不少人更慷慨解囊。

圓桌會第三席發言人稱：過往的四次籌款，每次均捐與不同的組織，最高籌款額爲二萬元，相信今屆籌得款項不少。

圓桌會第三席成立於一九五六年，共分十席，成員均爲四十歲以下，來自各行各業人士，他們成爲圓桌會會員後，既可與其他會員交流工作和社會經驗，更聯合一起舉辦慈善活動，爲需要幫助的人提供援手。以前圓桌會成員以外籍人士爲主，但近年華人成員已有逐漸增加的趨勢。（犢）

九龍城區輔警結業禮 港九街坊會主席主持

港九各區協進會主席黃龍德檢閱九龍城區輔警結業禮。（本報攝）

（特訊）港九街坊會協進會主席黃龍德，七月（十五）日下午六時，檢閱九龍城區輔警週年訓練結業禮致詞指出，就九龍城區而論，平均每日出動輔警超過二十人次，可見當局對輔警需求之殷切，本人斷言，在香港只要多一名輔警，就會減少一分罪惡。

他又指出，參加輔警工作，乃極有意義之事，各位普用餘暇接受訓練，此種自我犧牲之精神及勇於服務之熱忱，令人敬佩，今日所見，各位服式鮮明，精神奕奕，步伐整齊，陣容壯觀，令人肅然起敬。

輔警之主要工作，乃協助正規警察執行法例。貴隊隊友在短期間之受訓，有此上佳之表現，足證貴隊長官之督訓有方，隊友努力不懈，今後各位執行職務時，務須盡忠職守，與正規警員衷誠合作，爲九龍區謀幸福，創造輔警輝煌之事績。（澍）

柴灣街坊會主辦 啟明幼稚園擴校 畢業禮同時舉行

啟明幼稚園擴校誌慶暨第四屆畢業典禮，上圖爲校監黃天榮理事長嚴培良陪同長官剪綵。下圖幼稚園畢業生與主禮嘉賓合照。

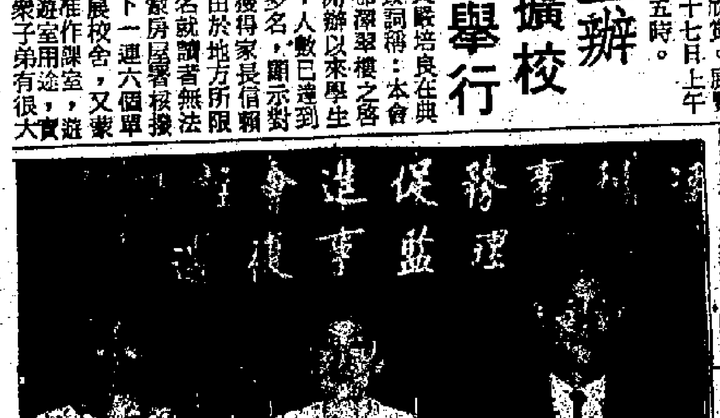
（特訊）柴灣區街坊福利促進會主辦之啟明幼稚園，昨（十五）日上午十時半舉行第四屆畢業典禮，同時舉行擴校慶典禮，請教育署港島分區主任周渠耀華，助理教育主任黃奕輝，房屋署高級事務經理揭燦超，柴灣政務分處主任王明新，柴灣街坊會理事長嚴培良及校監黃天榮主持剪綵及授憑頒獎儀式。

理事長嚴培良在典禮進行中致詞稱：本會啟明幼稚園開辦以來學生迅速增加，人數已達到五百六十多名，顯示對於教育方面獲得家長信賴和支持，由於地方所限，以致到報名就讀者無法收容，現蒙房屋署撥地下一連六個單位作爲擴展校舍，又蒙教育署批准作課室用途，對區內及附近街坊子弟有很大實益。在此，本人謹代表本會同人深致謝意。

繼由周渠耀華教育主任致訓詞指出幼兒是將來社會國家的棟樑，他（她）們在幼兒期間有很大的潛在力，無論在語言、智能及品德都是及早啟發，如果能夠獲得「學前教育」可使他們身心都得到適當的發展，因此「學前教育」備受社會人士所重視，今天啟明幼稚園第四屆畢業典禮當中，在座各位小朋友兩年來接受校長和老師的悉心教導，而完成了穩固的基礎教育，今後又踏上小學新的里程碑，各位家長都要關注他們在小學一年級環境上的適應，這樣才能使你們的子弟將來對學業易於接受。

詞畢行禮如儀，禮成後全校學生表演舞蹈，並設茶會款待嘉賓。（潯）

北角街坊福利會 陳麗玲蟬聯會長



（港訊）北角街坊福利事務促進會七月十二日假座建國酒樓舉行第十三屆複選大會，邀請東區政務主任林啓忠及甄美薇出席監選。六十位現屆監事出席複選，一致推舉陳麗玲太平紳士爲第十三屆會長，朱夢蟾、羅崇明當選監事長，以下爲各組工作分配。

圖爲陳麗玲會長陪同林啓忠，甄美薇主任監選。

全亞洲最大錄影廠 開利提供空調系統

（特訊）電視廣播有限公司全新的錄影製作廠及寫字樓大廈，已安裝開利空氣調節系統，爲這間全亞洲其中一間最大的錄影廠帶來清涼、舒適而寧靜的工作環境。

由於要在短短的四個月時間內完成整項工程，開利特別於美國、馬來西亞及台灣的廠房製造並付運各種冷氣器材，務求按時結束整項工程。

電視廣播有限公司製作統籌部經理方健銓指出：「整項工程由設計、生產、安裝以至維修保養，我們相信只有開利能在極短的時間限制內爲我們提供品質保證。所以，二十年來我們都選用開利冷氣。」

地攤式攝影展

（港訊）一項創新的地攤式攝影展，將於今日在中區遮打道行人專區內舉行。該項攝影展由香港基督教服務處轄下觀塘職業訓練中心攝影班學生主辦。屆時將會展出

冀魯同鄉會設宴 爲山東省長洗塵 姜省長歡迎前往投資

（港訊）山東省省長姜春雲，商會會長李璇等一行二百人抵港。展開山東省對外經濟技術合作洽談與名優產品展銷活動。冀魯同鄉會，日昨假京華酒樓設宴爲姜省長及李會長等洗塵。出席者有立法局首席議員李鵬飛及新華社諸首長，主賓則有同鄉會會董李作基、劉雨亭，李維鼎，遲興田，宮培蘭，王勁興，孫裕年，范志新等。筵開數十桌。

姜省長在宴會中強調，「開放東部，發展西部」。歡迎僑胞與外商前往山東投資，山東省之名優產品展覽會定於十六日上午十時三十分開幕。

地點爲香港港灣道二十六號展覽中心三樓。

圖爲姜省長、李會長與李作老先生及李鵬飛議員等合影。

北角分區大綱公布 作爲發展重建依據

（港訊）經行政局核准之北角分區計劃大綱圖則，已於昨日刊憲出版。

設計區內範圍爲二百九十五公頃，區內的主要發展集中在英皇道的南北兩邊，而區內的山坡成爲設計區的翠綠背景，而區內的主要遊憩用地則是西面的維多利亞公園。

此份圖則的主要目的，是爲該區提供法定的土地用途模式及道路網，作爲發展及重建的依據。

爲確保區內的重建計劃在良好的統籌及綜合性的情況下進行，若干地區劃爲「其他指定用途」，並註釋爲「綜合性重建區」。在這些地區內，發展建議須先獲得城市設計委員會批准。

此份核准圖則可在香港花園道美利大厦五樓屋宇地政署城市規劃處；東區政務處；及香港政府合署西區入口大堂中西區政務處諮詢分處索閱。

該圖則在美利大厦十五樓屋宇地政署測繪處及九龍彌敦道三八二號

旺角一殘舊大廈 修葺後煥然一新
大廈管理統籌小組協助

（港訊）旺角一幢瀕臨殘舊的大廈，於兩年前瀕臨被宣佈爲危樓的邊緣，但經修葺後，大廈內一千八百名居民的居住環境大有改善。

源發大廈樓高二十層，位於奶路臣街，於一九六四年落成。修葺工程耗資二百八十萬元，竣工後，大廈外貌煥然一新，比以前安全整齊得多。

大廈居民對業已改善的居住環境引以自豪，並感謝旺角政務處屬下大廈管理統籌小組協助策劃修葺工程。

屋宇地政署於一九八六年中要求業主修葺該大廈，否則就有可能被宣布爲危樓。工程包括外牆批盪、舖好剝落石屎、重修殘缺不全的窗花及玻璃窗，重新裝設水管、防煙門、樓梯扶手及石磚等。

大廈業主立案法團在收到屋宇地政署的通知後，即致函各業主，徵詢他們的意見，但全幢大廈三百五十個商業及住宅單位的業主中，祇有九十多位作出回覆。

業主立案法團遂向旺角政務處求助。當時大廈管理統籌小組剛成立不久，小組由一名房屋事務副經理及兩名房屋事務助理組成，旨在協助居民解決在大廈管理上所遇到的困難。

業主經小組解釋後，驚覺大廈實在殘破，遂一致同意進行維修工程。

小組，會上隨即成立工作小組，除業主立案法團成員外，並邀得其他業主參加。房屋事務經理和政務處一名聯絡主任也是工作小組成員，爲小組提供意見。

在過去兩年，大廈管理統籌小組處理了八宗類似的修葺工程，涉及的裝修款項由二十萬元至六十萬不等，其中三項工程已經完成，另外五項則還在進行。

圖爲：旺角源發大厦天台在修葺前的縱橫交錯電視天綫，修葺後由公共天綫取代，使環境煥然一新。

四千美元鉅款物歸原主
呂俊恒膺模範的士司機
鄭會友促請改善的士交更服務

（特訊）「的士通訊」昨舉行創刊四週年紀念暨模範的士司機頒獎，從事十六年的士司機的呂俊恒，路不拾遺，將內藏四千多元美金的手提包交往警署，物件失主爲美國華僑，於八七年九月十七日乘的士往山頂，遺下手提包，內有證照和四千多元美金。

模範的士司機呂俊恒表示：此非自己應得的東西，賺取的金錢不合，這是他的責任。

「的士通訊」總編輯鄭會友表示：該刊物將於本年十月期間，舉辦香港汽車商務駕駛協會首屆的士及私家車安全駕駛比賽，主要考驗的士司機的駕駛技巧，及提倡安全駕駛，賽制及規則將由香港汽車高級駕駛會負責釐定，屆時將會分的士組及私家車組進行比賽。此外，「香港的士」的活動，以進一步提高的士行業的形象。

文化會友鄭會友昨日致詞時稱：目前的士司機的駕駛技術已不錯，而最需要注意的是，提高的士服務質素，他建議各的士商會推動，加強的士司機進行禮貌運動，加強教育的士司機認識交通規則，並盼的士交更時間服務不足的情況，從而尋求可行的解決方案，以便市民有足夠的士服務。

就交通諮詢委員會屬下的士政策檢討工作小組的報告，政府已基本上接受了其中重要的部份，包括發牌的數量和制度，其成效於報告書有待下次的士牌照投標時驗證。（榮）

今日文娛美食精選

大會堂—劇院：道盛伸夏音樂會，由香港警察合唱團主辦，下午八時。音樂廳：香港中樂團七月份音樂會，下午八時。展覽廳：「心血無價」—心血管病展覽，由香港中文大學醫學院主辦，上午九時至下午七時。

香港藝術館—「中國瓷器：克萊格藏品」展覽，十一樓展覽廳。「容氏寬勝」—近八十年加拿大藝術風景畫展覽，十二樓展覽廳。

紫砂春華陶藝展覽

茶具文物館—當代宜興陶藝展覽，樓及二樓展覽廳。

香港博物館—「香港歷史陶介」展覽、「新增藏品」展覽、「香港製造—香港外銷產品設計史，一九〇〇—一九六〇」、羊城屏分館：「李鄭屋漢墓」幻燈片展覽、「廣州漢墓」。

香港太空館—全天域電影：「挑戰速度」，天象節目：「恒星的故事」。

聿修堂鐳射音樂會

牛池灣文娛中心—戲劇廳演一九八八，晚上七時卅分。

元朗大會堂—夏日鐳射逍遙音樂會，「音響技術」王福順擔任主持，展示先進鐳射音響器材，介紹中西名曲鐳射新錄音，晚上七時半。

荃灣大會堂—演奏廳：加拿大樂隊奇才米基爾．諾美出「幻變一級唱會」，晚上八時。展覽館：夏利豪基金現代藝術比賽（一九八八）入選作品展覽，上午十時至下午六時。

沙田大會堂—德學之夜八八，德學學校主辦，晚上八時。演奏廳：電影「耶穌傳」，香港學園傳道會主辦，晚上七時。

上環文娛中心—電影「信仰的人生」，天道傳基協會主辦，下午三時。

牛池灣中心—演奏廳—電影「早春」，下午四時四十五分，「秋節角之味」，下午六時半，「我出生了，但……」，晚上八時四十五分。

城市藝術中心—音樂劇院—話劇「幻心怪寡」，下午三時，晚上八時。

城市藝廊—陳道敏新聞圖片展。

演藝學院—「中學生美術與設計展」及「特殊兒童藝術展」。

傲豹星期日自助餐

富豪機場酒店—品洲餐廳：傲豹星期日自助餐，還有精選卡通片，傲豹派禮物給小朋友。七月名釀—LES CHEVALIERS DE LA GREZETTA，一九八三，來自法國西南部盛產葡萄區CAHORS。豪苑魚翅海鮮酒家推出「萬宦盛」晚飯食譜，巧手名菜式如蟹肉雞絲翅、海鮮冬瓜盅，西汁焗雞、四寶片魚球、梅花香酥骨、鮮頭髮和甜品。

麗豪酒店—豪苑魚翅海鮮酒家，搜羅了各式新鮮果菜，鮮榨爲各款果汁，甘筍汁、芹菜汁、香蕉士多啤梨特飲。麗豪酒店總廚高賦依據中東的傳統製法，配合神奇手藝，創製美味可口的杏仁甜餅。林蔭咖啡室推出「芒果探戈」。麗豪酒店三樓池畔舉行燒烤自助晚餐，各款香氣透人的燒烤食品即時而製，也有樂隊演奏助興，豐富的抽獎和免費贈送飲品。

博覽旅遊有限公司
牌照號碼350090
菲律賓 碧瑤、雅歌渡假村、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣
高級 四天、五天、六天、七天 由$1990起
宿霧 五天、七天 由$2390起
增加成本，多增：
大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
馬尼拉住巴拉沙，碧瑤住凱悅
安排宿霧、碧桃灣最新行程
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港
全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$3490起
韓國濟州四、五天 韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送＋伎生宴）
＊包伎生宴、價值五十元美金
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊包單人房
＊住華克山莊、凱悅等大酒店

韓國
漢城奧運
'88奧運（四天）漢城
自由團 $5,680
團友可透過本公司預購各項奧運競技節目門票
'88奧運（四天）
精選團 $6,280
行程包括：參觀奧運項目、景福宮、國立博物館、南山公園、購物天堂——梨泰園
＊出發日期9月19、20、21、22、23日
＊豪華噴射客機直航來回
＊住宿奧林匹克運動村酒店、豐田或同級大酒店
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

日本
東北（仙台、松島、鐘乳洞）七天 $5,990 逢二、五、六、日出發
本州、廸士尼七天 $5,890 天天出發
本州、廸士尼六天 $5,290 天天出發
東京、廸士尼五天 $4,790 逢四、六出發
北海道、廸士尼七天 $6,790 逢五、日出發
鹿兒島、九州、廸士尼八天 $7,190 逢四、五、六出發
鹿兒島、九州八天 $6,590 逢二出發
鹿兒島、九州七天 $6,090 逢二出發
本州、四國瀨戶大橋博覽會七天 $6,190 逢六、日出發
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481 觀塘：3-412001
尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

永安旅行社牌照號碼：350074
W.O.T.S. 永安旅行社
永安歐美澳團
總社及各分社星期日及假期照常辦公
長線旅遊專家．參加人數全港最多
歐洲
＊錦綉歐洲五國十天 意大利，奧地利，瑞士，法國，逢星期四 $11080
＊迷人歐洲 英倫十一天 法國，瑞士，英國，意大利，逢星期日 $12180
＊西歐（英倫）八國 十四天逢星期四 意大利，奧地利，瑞士，法國，比利時，英國 $14880
美加
＊夏威夷及美國西岸七天 逢星期一、五 $7680
＊美國西岸賭城九天 逢星期二、五、日 $11180
＊美加西岸十一天 逢星期二、五、日 $12380
＊美加東岸十三天 逢星期四 $15280
澳紐
＊墨爾砵，坎培拉，雪梨七天 逢星期四 $8780
＊澳洲黃金海岸九天 逢星期一 $10680
＊澳洲紐西蘭十三天 逢星期三 $15580

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字；德輔道中199號 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111
官塘成坊 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
澳門分社 563333 荃灣南豐中心6字樓 0-4140101
中國線高級豪華團
北京
北京天津承德八天直航團 $3280 逢二
乘港龍直航天津，只需2小時30分，快捷方便。
六天豪華直航團$3390 逢二、三、四、五、六
保証住宿北京五星級麗都假日大酒店或香山飯店
七天單程直航豪華團 $2790 逢二、四
保証住宿北京市內之田園莊賓館或華都飯店
乘搭國泰豪華客機
七天豪華航空團 $2390 天天出發
港穗飛翔船往，直通火車返，穗京來回飛機
保証住宿北京市內田園莊賓館或華都飯店。
廣州保証住宿中國酒店，白天鵝賓館、花園酒店
暢遊：故宮、長城、十三陵、天壇、臥佛寺、地下城、頤和園、雍和宮、圓明園、
京

康泰旅行社
HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070
總社：上環地鐵站維德廣場17字；德輔道中199號 5-448833
分社：中環皇后大道中30號娛樂戲院樓上12字 5-240061
旺角彌敦道636號銀行中心17字 3-322301
銅鑼灣松坂屋 5-778111 尖沙咀星光行 3-676111
官塘成坊 3-440222 沙田新城市廣場 0-6959933
澳門分社 563333 荃灣南豐中心6字樓 0-4140101
瀨戶大橋博覽會'88
・全港最平・
本州、四國、瀨戶大橋博覽會七天 $6090
逢六、日、一出發
東京、富士山、廸士尼五天 $4790
逢二、六、日出發
九州、鹿兒島、福岡四天 $4330
逢五、一出發 五天 $4860
暢遊：大阪、四國、瀨戶大橋、京都、奈良、豐橋、濱名湖、富士山、箱根、東京鐵塔、摩天大樓、淺草、廸士尼樂園。
住宿：太陽城太子大酒店、新阪急大酒店、豐橋假日大酒店。

華僑文化

法國巴黎歌劇院兒童合唱團
成立於百年前・首次訪港演唱
下週荃灣演唱一場

（文化消息）法國著名巴黎歌劇院兒童合唱團，將於本月廿二日（星期五）晚上八時正，在荃灣大會堂演奏廳作首次亞洲巡迴演出，而在香港只演一場，熱愛聲樂人士不容錯過。

巴黎歌劇院兒童合唱團於一九八一成立。在法國文化部和巴黎大會堂的致力推動下組成，是一隊水準可與奧地利維也納兒童合唱團媲美的音樂小勁旅。經過嚴格的專業訓練，並憑着清脆嘹亮的歌聲、優雅的丰采及新穎獨特的演繹技巧，贏得國際音樂界交相稱譽。他們演出所以成功，在於深深把握作曲家的情懷及捕捉到歌曲的神髓，每次表演，自然引起極大的迴響。

巴黎歌劇院兒童合唱團除在本國演出外，更多次作國際巡迴表演。一九八五年，應邀參加維也納國際男童合唱團節，與奧地利本國及來自托斯和曼敵斯特等地的著名男童合唱團同台切磋。合唱團所演出過的曲目較為樂迷熟悉的有鮑德爾的「仲夏夜之夢」、佛瑞的「安魂曲」、奧涅格的舞劇「小醜」及莫札特的「魔笛」等。他們完美無瑕的表演，深刻動人，別樹一格。

是次在荃灣大會堂演出的曲目有舉奏的「約翰王軍隊進行曲」、浦朗克的「坐於塔門旁邊的美人」、舒蓉留特的「帕斯過客」、拉威爾的「妮歌來」等。拉任指揮的是該團總監柏德力・馬諾，是一位法國國內知名的音樂通才。

節目由區域市政局主辦，法國化文協會協辦。門票現已於荃灣大會堂、屯門大會堂、沙田大會堂及各城市電腦售票處公開發售。票價分二十元、三十元及四十元，學生及老人均可獲半價優待。為免向隅，購票請從速。電話訂票：五一七三九五九五，查詢：〇一四一四〇一四四。

加拿大樂壇奇才製作 多媒介搖滾音樂會 今在荃灣會堂演出

（文化消息）一個嶄新以敘劇形式演出的多媒介搖滾音樂會將首次在香港舉行，悅耳動聽的音樂配以完美無瑕的特技效果，當令觀眾耳目一新，趣味盎然。

這個由加拿大樂壇奇才米素爾。諾芝設全新製作的「幻境搖滾樂」演唱會，於今年二月在第十五屆加拿大卡爾加里冬季奧運會開幕禮作全球首演，好評如潮。四年前米素爾在文化節以另一多媒介形式首演「搖滾樂麗華」一曲，一鳴驚人，打破文化節票房最高紀錄，而八六年世界博覽會加拿大館揭幕演出的三十一場門票亦是全部售罄。該製作除獲魁北克劇院及唱片協會選為八五年度最佳節目外，也震撼全球，瘋魔全世界觀眾。

米素爾曾到美國，比利時，荷蘭，法國，新西蘭和澳洲等各大城市演出，深獲各地樂壇，樂評人和觀眾的推崇，被譽為不可多得的天才，「真正的國際巨星」，當此誕生」；幻境演唱會是「音樂與視覺效果融為一體的傑作，極富娛樂性。」

米素爾．諾芝也是位多才多藝，卓爾不凡的藝術工作者，既是作曲家、音樂家和歌手，亦是美術設計師，攝影師，佈景及舞台設計，導演兼演員。他畢業於國家戲劇學校，在魁北克省多個知名藝術工作者中，他的成就肯定無可限量。這個全新意象音樂演唱會，是由區域市政局主辦，為米素爾在亞洲區的首演，共有十七曲目，演繹形式廣泛，分別由米素爾本人及八位成員担綱演出。

音樂會定七月十七日（星期日）晚上八時假荃灣大會堂演奏廳表演。門票分五十元、六十五元及八十元三種，另設半價特惠票優待學生及老人，現可在各城市電腦售票處購買。

搖滾樂手表演，在迷幻燈光下，疑幻疑真。

倫敦拉賓動作舞蹈中心 下週三在港演出

（文化消息）由香港演藝學院主辦之「一九八八國際舞蹈學院舞蹈節」，將於明日起至廿二日舉行，屆時來自世界各地的九間舞蹈學院學生，將雲集演藝學院歌劇院。

享譽國際的拉賓動作與舞蹈中心，今年將應香港演藝學院之邀，為舞蹈節帶來「過渡舞蹈團」。顧名思義「過渡舞蹈團」是一培養舞蹈學生成為專業人才的渠道，因為舞團的成員全是國際知名的拉賓動作與舞蹈中心的學生。每年，他們均會挑選九至十位學員，及委用五或六位編舞家為全年排練新的舞蹈，何可達致觀眾和舞者滿意的作品。

此外，他們一貫的宗旨，在於演出當代著名編舞家的新作，凡任何創新的作品，包括是實驗性和全新的演，通的作品。舞團又特別強調高水準的舞台製作，務求令到舞台上的視覺效果與舞者的充沛舞姿，同樣令觀眾賞心悅目。

今年，舞團專誠聘用的編舞家計有：來自英國的艾美達、法國的格安，以及分別來自美國的多夫曼、格林和瑪克。他們的風格絕然迥異，有激情的、諷刺的和諧謔的。而他們今次為舞蹈節演出的作品，則有新創與舊作。新的作品包括有：馬迪拿㈠、「殘酷」、「烈火街頭」、「酷愛」、「殘酷」和「民間印象」。至於舊的作品則是由安德遜在去年所編的「我們不知自己在說什麼」，這是一部關注聾啞人的作品。

是次演出日期為七月廿日（星期三）晚上七時卅分，地點演藝歌劇院。

詳情請參閱「舞蹈小冊子」。門券現於演藝學院、藝術中心、大會堂、太空館、通利琴行及各大城市電腦售票網購買。

訂票電話：五一八二三零二三零或五一七三九五九五。

市政局公共圖書館 推廣活動

△薄扶林圖書館 書籍介紹：「電腦新知」
△鯉魚涌圖書館 書籍介紹：「錦繡山河」
△大會堂圖書館 書籍介紹：「烹飪」
△西區圖書館 書籍介紹：「陶藝」
△北角圖書館 書籍介紹：「名作家小說」
△黃大仙圖書館 書籍介紹：「遊蹤處處」
△秀茂坪圖書館 書籍介紹：「烹飪學」
△藍田圖書館 書籍介紹：「健康與你」
△九龍灣圖書館 書籍介紹：「商業管理與投資」

・今日特別節目・

△柴灣圖書館 上午十一時：「織物工藝製作」興趣組
△香港仔圖書館 上午十時半：「兒童工藝」興趣組
△觀塘圖書館 上午十一時：「普通話」興趣組
△瑞和街圖書館 上午十一時：「普通話」興趣組
△美孚新邨圖書館 上午十一時：「編織」興趣組
△牛池灣圖書館 上午十時半：「兒童土風舞」

不收費用．歡迎參加

書迷與書展

有誰說過這樣一句話：「三日不讀書，面目可憎」，也有人形容過「書中自有黃金屋」！讀書，抱功利的態度，終難持久。

埋頭於書本中，窮一生時光，不但發現不着黃金屋，甚至破瓦片也找不到半片，因此而放棄書本，大有人在！至於三日不讀書就會面目可憎，這話太誇張，難令人置信。可由參加乜乜物物小姐競選的姐兒們證明；每次觀看選美，當濃脂抹粉的小姐在台上輕移蓮步，弄姿作態，前後左右任人欣賞時，司儀說：「某某小姐，今年若干歲，職業——秘書……，最大興趣是旅行、聽歌、游水……」從未聽說過某某小姐愛讀書，可以猜想大部份小姐放下課本後，就不讀書了；莫說三日不讀書，可能除了化妝品之外，身邊連一本正經的書都沒有。但上台亮相，卻傾倒台下眾生。人說愛美是人的天性，其實，一個人是否愛讀書，實與天性有關。真正愛讀書的人，當然也有功利思想；因為他人的智慧，可作自己處世的明鏡。但其中最主要的是興趣使然。

愛讀書的人，與書結不解之緣，起居習慣，會有些異於常人；與不喜讀書者最大的分別，常見於其一是喜歡逛百貨公司、商場、進出娛樂場所，而不入書店，另一類人稍有空即往書店裏鑽。現在具規模的書店，大都地方雅緻，冷氣清涼。但仍有不少書店只有三數風扇，冷氣欠奉。但愛書的人，往往不計較這些，雖汗流如注，也耐心地找尋目標。

筆者愛讀書，大概可算是「天性」，在最艱難的歲月，也身邊不離書本。讀了數十年，未發現黃金屋，連木屋也找不到，依然樂此不疲。但前賢的智慧語言，為我展示寬廣世界。愈覺宇宙無窮，越覺個人渺小，因而愈想多讀書，這實在是惡性循環，難以終止。因此，年齡愈長，跑書店的日子越多。

時常逛書店，發現一點，就是除了與職員面熟之外，不少站在書架前搖頭或彎腰尋尋覓覓的人，或翻開書頁陶醉其中者，彼此雖不認識，但覺似曾相識。

逛書店，也會有最令人厭惡、反感的經歷，就是廿年前國內進行文革的日子，此間的書店，幾乎清色都是毛公、馬公的書。文革過去，撥亂反正，此間一的書店逐漸重現百花齊放的氣象。進書店、讀書的興趣又濃厚起來。來自國內各個省以及台灣的書刊，令人目不暇給；品種多，印刷裝幀皆精美，為愛讀書者帶來前所未有的好機會。

平日擠出有限的時間逛書店，愛書人擠滿其間，以為人數不少。但真正令人體會到物質繁華的社會，喜愛書本之人，甚於「過江之鯽」，則莫過於書展。

近十幾年來，每年都有一兩次大規模的書展舉行，地點大都在大會堂，低座二樓通廊，每個出版社的攤位，都擠得插針無縫。離開會場者，總是人手一包書籍，或提或捧，可見讀書人實在很多，而且都善於利用機會找尋自己喜愛的書。

事實上，書店的條件有限，總難以包容眾多出版物，每日上市的新書不少，有時慢一眼，不久再要找就不見了。而書展，則是每間參展出版社都盡量陳列新書刊於你面前，每間稍具規模的出版社，所出版的書刊當然不止三兩，平日在書店只能很零星地看到，但有機會書展於我們面前，往往令人驚嘆！

這兩天逛三聯書店，碰上「四川書展」正在舉行。因為參觀的人太多，擠至容易擠到的一厚冊的書展圖書目錄，才知道原來此次展品三千餘種。大型的套裝叢書就有好幾類，如「今國書集成」，全套書「一萬卷，共約一億六千萬字」；如「道藏輯要」二十八集共收著作二百九十二種，裝訂成二百四十五冊。又如「中國現代作家選集叢書」，以及「當代作家自選叢書」、「走向未來叢書」……等等，都是卷帙浩繁，魄力甚大，影響甚廣者！

如果不是藉此機會，我們實在難以想像四川的出版事業如此發達，成果豐碩！

年前曾參觀過在香港展覽中心舉辦大規模的「中國書展」，以一個省的出版業單獨展覽，印象中「四川書展」似是首次。國內或台灣大規模的出版機構不少，出版路向及風格各異。希望以後有更多類似「四川書展」，為愛書人提供豐富精神食糧，對提倡、推廣讀書風氣，也有積極的影響！

一九八八年．七月十五日

譚秀牧

為中學教師而設 中英劇團話劇班 滙豐贊助．學費全免

（文化消息）中英劇團現正籌備一話劇課程，特別為中學教師而設，目的是協助中學教師如何帶領校內之話劇活動，藉以提高中學生對話劇興趣，並鼓勵老師多利用話劇遊戲，協助授課等。

課程導師是吳家禎先生，與代為香港演藝學院之應屆畢業生，富豐舞台經驗。課程內容包括劇本創作技巧，演技初探及話劇製作（燈光，佈景，道具等）的配光，佈景，道具等。

課程共分兩班，第一班是由八月一至五日，第二班為八月八至十二日，上課時間是每天的早上十時半至十二時半，地點是灣仔利沙伯體育館。每班人數最多二十五人，將採用先到先得的辦法，參加者必須為中學教師。

此課程乃由滙豐銀行贊助，故學費全免。參加表格可向中英劇團索取，截止日期為七月底，查詢電話五一二八一六二八。

姑蘇繁華圖出版 圖卷長數丈．風俗畫傑作

（文化消息）中國商務印書館「姑蘇繁華圖」遼寧省博物館館藏之寶出版，「姑蘇繁華圖」原名「盛世滋生圖」，完成於清代乾隆二十四年（公元一七五九年）。二百年前的蘇州人物風情，活生生地呈現讀者的眼前。「姑蘇繁華圖」可譽為雅俗共賞的藝術。它既是極富收藏價值的風俗畫，又是清代民風、民生、民俗的形象資料。作者在構圖方面，充分利用了中國畫「散點透視法」來組織畫面，構圖疏密合宜，高潮起伏。在國畫中，山水和人物畫是不同的畫類，畫家難得兼擅，本冊卻融山水，人物於一爐，可見作者功力深厚。畫中更有婚娶、科考、宴、雅集、耍業、出巡、演藝、買賣、田作、練兵、人至命相、測字、化緣等場面。「姑蘇繁華圖」可說是關於蘇州——江南地區一處政治、經濟和文化中心的忠實而形象的歷史記錄。「姑蘇繁華圖」是由清代著名宮廷畫家徐揚繪畫，畫長一千二百四十一厘米，高三十六．五厘米，紙本，設色，長卷攝頁。

中山圖卷 （元）吳鎮

簡訊

一、書畫文物展覽

△四川書展：三聯書店。
△江蘇水彩畫展：北角藝廊。
△鄭華君水彩展：藝術中心
△高劍父書畫展：中文大學中國文化研究所。
△君匋藝展：馮平山博物館。
△中學生美術設計展：藝術中心。
△賴少其書畫展：中華文化中心。
△特殊兒童藝術展：藝術中心。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。
△克爽格拔萊藍藏品：大會堂高座十一樓。
△香港歷史展覽：香港博物館。

二、文娛表演

△綜合表演：元朗吉慶圍廣場，下午四時。
△粵曲：西區士美菲道臨時遊樂場，下午四時半。

上述節目．全部免費

航訊

北京國際旅遊年開鑼半年以來 接待遊客逾五十萬 外匯收入三億美元
年初交通事故不礙旅業 近卅萬人登臨天安門城樓參觀

（特訊）北京國際旅遊年開鑼半年，共接待海外遊客五十三萬一千人次，外匯收入達三億一千一百萬美元，分別比去年同期增長百分之十二點六和百分之十一點八。

今年初，內地連續發生幾起重大交通事故，雖然給旅遊業蒙上陰影，但北京國際旅遊年仍吸引了大批海外遊客。北京天安門城樓的開放受到中外遊客和社會各界的歡迎。上半年登樓參觀者已達二十九萬多人，其中海外遊客三萬六千多人。

尚未結束的北京龍燈會給夏季的北京增添了姿色，自從鄧小平、楊尚昆等高層領導人偕同市民共賞龍燈之後，遊人陡增。開幕三十天來已接待中外遊客一百三十九萬多人，每天高達十萬人次。

春節期間的各種廟會，春季京郊舉行的國際風箏邀請賽和風箏會，全年常設的大觀園紅樓遊園活動。北京飯店店慶期間的「洋廟會」，龍潭湖的龍舟大賽，以及外資有獎購物、攝影大賽、文藝專場演出和各飯店形式各異的晚間娛樂活動，均給北京國際旅遊年添姿增彩。

今年內，還將推出天壇龍騰虎躍消夏晚會、圓明園金秋盛會、國際旅遊日、舞龍大賽等大型活動。

在北京市旅遊局長對今天舉行的新聞發佈會上透露，今年北京市的海外遊客突破一百十萬人次，外匯收入達到六億美元，信心十足。

澳航斥資卅一億 增購兩架珍寶機

（特訊）為應付不斷增長的市場需求，澳洲航空公司最近斥資約港幣三十一億一千二百萬元訂購兩架波音七四七－四〇〇型客機及一架波音七六七－三〇〇延伸型客機。

預料該批新機將於八九年九月至十二月投入服務，使澳航屆時之客機數目增加至四十三部。

據澳航主席李思利（J.B. LESLIE）估計：「預計未來兩年之市場增長率約為每年百分之十二；而香港之航運需求亦將按該比例遞增。」

「澳洲旅遊業近年漸趨蓬勃；添置三部新機後，澳航將可滿足更多旅客的需求，並賺取更多外匯。」

澳航每架七四七客機均可賺取外匯起碼十五至二十年；平均每年收益約為港幣三億一千一百萬元。

澳航將運用外匯收益及海外貸款，支付購置該批新機的一切費用。

澳航每週共有七班定期直航往澳洲東岸，另外有一班飛往西岸伯斯。

海上浮宮鳳凰號 把夢想變為現實

（特訊）人類建造海上城市的夢想將成為現實，挪威巴東——克努特——克洛斯特海運公司與西德造船廠簽訂了建造世界最大的豪華遊船「鳳凰號」的合同，將於一九九二年完工的這條二十五萬噸遊船，將載着一千八百名船員和五千六百名乘客往返於加勒比海航線。

據介紹，「鳳凰號」的設計方案是，它的三個八層的塔式客艙置于甲板之上，甲板上有商店、沙灘、棕櫚樹和游泳池。船長近四分之一英里，船寬七十七米，船尾有四個小船塢，白天將乘客送往島嶼或港口。

船內有一個藏書十萬冊的圖書館，一個運動場，一條商業街，一條慢行道，一個完整規模的娛樂場和一個有二千五百個座位的劇院，以及若干咖啡館、花園、夜總會和辦公室。

船內還有一個有一千五百個座位的會議中心和一個廣播電視台。

海峽高速快車 英國計劃修建

（特訊）英國鐵路公司前天宣佈了一項修造高速列車的計劃，這種列車將以每小時一百八十英里的速度通過將在幾年後建成的英吉利海峽海底隧道，使從倫敦到巴黎的時間縮短到只有二點五小時。英國鐵路說，這項工程將耗資十二億英鎊，私人投資將是資金的重要來源。

按計劃，連接英國和法國的英吉利海峽海底隧道將從一九九二年起正式開通。

中日合資成立專用汽車公司

（特訊）中國專用汽車行業第一家中外合資企業——中日合資常熟華東專用汽車有限公司，目前在江蘇省常熟市開業。

該公司合資雙方分別為中國東風汽車聯營公司所屬的常熟專用汽車製造廠和日本大河貿易株式會社，總投資為四百九十多萬美元。投產後，預計可年產集裝箱運輸車和垃圾清運車二千輛。並將從第三年起，逐年增加出口比例。

日本大河貿易株式會社董事長河原秀雄先生和夫人河原百合子等專程趕赴常熟參加開業典禮。原籍常熟的河原百合子女士表示，她將協助自己的丈夫與常熟方面一起，辦好這一合資企業。

旅遊信箱 自助遊西班牙頗方便

俞平先生：

由本港出發到歐洲的旅行團有安排到西班牙遊覽的不太多。如果你欲到西班牙，可以選擇行程包括西班牙的旅行團，又或者跟團到歐洲後，離團自行到西班牙。

如果你選擇後者，筆者可為你提供若干貼士：你是持英國護照，入境西班牙須事前辦理入境簽證。

由歐洲其他國家到西班牙，都要經過法國，當然乘飛機除外，建議你可以在法國巴黎乘火車前往馬德里。

在馬德里的多個車站都設有遊客詢問處，所備資料相當齊備；你大可以自己憑資料按圖索驥，乘地鐵及公共汽車到處遊覽，但亦可以參加當地的短程旅行團，可以到較遠的旅遊點參觀，但要提防旺季時遊客太多。

住方面，西班牙是歐洲眾多國家中較便宜的一個國家，一般有能夠接受設備的小旅館，每晚收費只為四十港元，相當經濟。

如果要睇著名的鬥牛，要選擇每年三至十月的鬥牛節。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一一零號華僑日報」旅遊信箱。

亞洲各地 天氣報告

澳門	驟雨	氣溫廿七度至卅四度
台北	天晴	氣溫廿七度至卅六度
漢城	有雨	氣溫廿三度至廿七度
東京	驟雨	氣溫廿一度至廿三度
馬尼拉	暴雷	氣溫廿五度至卅二度
曼谷	雷暴	氣溫廿六度至卅一度
吉隆坡	天晴	氣溫廿五度至卅三度
新加坡	天晴	氣溫廿七度至卅二度
廣州	雷暴	氣溫廿六度至卅三度
上海	雷暴	氣溫廿八度至卅七度
北京	雷暴	氣溫廿三度至三十度
雪梨	有霧	氣溫十三度至十六度
汶萊	雷暴	氣溫廿四至卅二度

入口船期表

今日入口輪船

（船名）		（時期）	（埠名）	（停泊）	（公司）
威利火星	VILLE DE MARS	日間	台灣	海廈	偉特
立鋒	UNI PIONEER	上午11時	台灣	A12	利達
天躍	TIAN YUE	上午1.30	天津	B14	輝騰
士必紀	SPECO GIANT	下午6時	沙巴	吉列島	國光
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	上午3時	高雄	國際橋	港恒
易津	TRADE RELISH	下午8時	天津	B23	輝騰
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER		台灣	B5	保威
金華	KING HWA	上午7時	高雄	油蔴地	永裕
海運	MARINE FORTUNER	下午10時	曼谷	西區	永裕
漢城	HANJIN SEOUL	上午6時	美國	海陸橋	利洲
安達馬士基	ANDERS MAERSK	下午8時	新加坡	現代橋	馬士基
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	上午7時	日本	現代橋	馬士基
利來得	NL.DEJIMA	下午7時	日本	國際橋	寶隆
上海	SHANG HAI	上午7時	上海	A28	招商局
福他得班	FROTADURBAN	上午6時	新加坡	A36	豐利行
祥利	HSIANG LIE	下午4時	台中	油蔴地	綿利
翡翠	EMERALD	午9時	日本	黃埔橋	美邦
海恩	HAI IN	下午2時	基隆	西區	永裕
馬蘭	MALAN	上午6時	海口	油蔴地	招商局
沙嘉	NORASIA SHARJAH	下午	日本	國際橋	逕信
伊塔利亞	SD ITALIA	上午8時	地中海	國際橋	寶隆
永安	YONGAN	上午8時	福州	B27	招商局
金線泉	JINXIANQUAN	上午4時	青島	A14	華夏
奧蘭橋	DAY BRIDGE	上午8時	美國	西區	川崎
東方信仰	ORT.FAITH	中午	美國	國際橋	港郵
波堤馬	BALTIMAR SATURN	中午	釜山	油蔴地	港興
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER		台灣	B	保威
	VAN DON	下午8時	日本	B	海外
東光	DONG GUANG	上午8時	天津	B	招商局
大韓怡美利	HUGHEVERETT	上午8時	釜山	A	禮來
雲海	YUNHAI	上午9時	溫哥華	A	招商局
信春	SHIN CHUN		台灣	B	大榮
韓國好運	KOREAN JACEWON	下午3時	歐洲	國際橋	利洲
海王	HAI PANG	上午	高雄	油蔴地	永裕
	SINOFA	下午3午	地中海	B	新興
蘇麒	SUNI	下午6午	南通	B	華夏
世界之獅	WORLD LION	中午	新加坡	海陸橋	海陸
世界之虎	WORLD TIGER	上午4時	新加坡	海陸橋	海陸
新星加坡	ZIM S'PORE	上午6時	紅海	西區	新興

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	基隆	十九	大三
和平南進	HP NAMJIN	釜山	十九	港興
明福	MING COMFORT	台灣	十九	華海
萬春	WAN CHUN	台灣	十九	大榮
海皇綠玉	NEP.BERYL	基隆	十九	港恒
百保譚	BARBER TAMPA	新加坡	十九	百保利
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	馬尼拉	十九	怡和
春日丸	KASUGA MARU	高雄	十九	日郵
陶南六號	DONAM 6	釜山	十九	港興
華倫之	VELENJE	釜山	十九	海運
拿士灣	LARGS BAY	歐洲	十九	太古
馬蘭	MALAN	廣州	十九	招商局
昌盛	RATKUONSORTIUM	台灣	十九	昌宏
海隆	HAI LONG	基隆	十九	永裕
亞洲迅航	SCAND UTCH ASIA	基隆	二十	寶隆
光大二號	KWANG TA 2	高雄	二十	永裕
通聯	MILD UNION	上海	二十	輝騰
彭美拉二號	PAMELA 2	基隆	二十	日郵
安新	ANXIN	天津	二十	招商局
中華瑞祥	R.R.RATNA	台灣	二十	港郵
康山	MOUNT HEALTHY	釜山	二十	海柏
勇鷹	BRAVE EAGLE	台灣	二十	港怡
汀江	TING JIANG	上海	二十	輝騰
神戶	KOBE	日本	二十	山下

明日入口輪船

昌欣	MIRZAM	上午7時	台灣	B	昌宏
新馬尼拉二號	ZIM MANILA 2	下午	菲律賓	B	新興
海鷗	MARINE BRIGHT	下午2時	曼谷	西區	永裕
	MIGHTIY RYO	上午5時	日本	B	益高
	SPYROS A LEMOS	下午	基隆	A	渣華
雅士貨櫃	ACE CONTAINER		台灣	B	保威
錦江	KEUMGANG GLORY	下午5時	釜山	B	東宇
東京丸	TOKYO MARU	上午1時	美國	國際橋	大三

出口船期表

今日出口輪船

（船名）		（時間）	（埠名）	（停泊）	（公司）
三江	SAN JIANG	下午	上海	吉列島	輝騰
希爾威他	SD HELVETIA	上午2時	地中海	國際橋	寶隆
大陸	CONTINENT	上午	新加坡雅加達	西區	日郵
海皇水晶	NEP.CRYSTAL	下午	歐洲	國際橋	港恒
艾瑪	ALMA	下午	紅海	A24	日郵
門羅總統	PRES.MONROE	下午	阿拉伯灣	國際橋	總統
馬士基多路	MAERSK TAURO	中午	曼谷	現代橋	馬士基
翡翠	EMERALD	下午	日本	黃埔橋	美邦
皖吉	WAN JI	下午	上海	B6	中富
海興	HAI XING	下午3時	上海	A10	招商局
東海六號	TUNG HAI 6	下午	高雄	油蔴地	永裕
東方專家	ORT EXPERT	下午	高雄基隆日本	國際橋	港郵
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	下午	東非	現代橋	馬士基
金暉	GEMINI SUN	下午	印尼	B3	五洋
漢城	HANJIN SEOUL	下午	西北太平洋	海陸橋	利洲
好利	HALLE	下午	釜山	A33	東亞
軒利赫臣橋	HENRY HUDSON BRIDGE	下午	西南太平洋紐約	現代橋	川崎
和平東南	HP ONGHAM	下午	釜山	油蔴地	港興
祥利	HSIANG LIE	下午	台中	油蔴地	綿利
春日丸	KASUGA MARU	上午	高雄	現代橋	日郵
馬士基鹿特丹	MAERSK ROTTERDAM	上午4時	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
馬士基爾桃	MAERSK PINTO	上午1時	高雄	現代橋	馬士基
伊塔利亞	SD ITALIA	下午	日本	國際橋	寶隆
發展者	SL DEVELOPER	中午	西北太平洋紐約	海陸橋	海陸
立鋒	UNI PIONEER	下午	曼谷	A12	利達
馬蘭	MALAN	下午	廣州	油蔴地	招商局
太陽山	TAI YANG SHAN	下午	上海	吉列島	輝騰
馬蘭	MALAN	上午	廣州	油蔴地	招商局
通洋	MILD OCEAN	下午	上海	A19	輝騰
海運	MARINE FORTUNER	下午	台灣	西區	永裕
昌欣	MIRZAM	下午	基隆	B	昌宏
福他德班	FROTADURBAN	上午	南美	A36	利豐行
沙嘉	NORASIA SHARJAH	上午	歐洲	國際橋	逕信
花園口	HUA YUAN KOU	下午	澳洲	現代橋	遠運
惠華	HUI HUA	下午	曼谷	西區	珠江
安達馬士基	ANDERS MAERSK	上午	歐洲	現代橋	馬士基
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
韓國好運	KOREAN JACEWON	午夜	高雄	國際橋	利洲
利來得	NL DEJIMA	上午	釜山	國際橋	寶隆
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	下午	基隆	B5	保威
威利火星	VILLE DE MARS	下午	地中海	海廈	偉特
世界之虎	WORLD TIGER	下午	新加坡	海陸橋	海陸
揚子江五號	YANGZI JIANG 5	下午	蕪湖	B19	輝騰

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

（船名）	（西名）	（往何處）	（日期）	（公司）
美洲綫				
奧蘭橋	BAY BRIDGE	西北太平洋	十九	川崎
海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	關島	十九	怡和
	SPYOSA. LEMOS	加勒比海	十九	渣華
東方信仰	ORT.EAITH	美國東加拿大	十九	港郵
光榮	NAHTIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	二十	海豐
鱷魚獨立	ALLIGATOR INDEPENDENCE	紐約	二十	大三
太平洋鷹	PACIFIC EAGLE	關島	廿四	國光
歐洲綫				
明福	MING COMFORT	歐洲	十九	華海
勇鷹	BRAVE EAGLE	地中海	二十	港怡
春日丸	KASUGA MARU	歐洲	二十	日郵
德國勝利	GERMAN SENATOR	歐洲	二十	怡和
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	地中海	二十	大三
加爾羅夫	KAP.GAVRILOV	歐洲	廿一	華林
中華貨櫃	CHINA CONTAINER	歐洲	廿二	港郵
力康	NIHON	歐洲	廿二	寶隆
神戶	SD.EDO	地中海	廿二	寶隆
澳洲綫				
坪洲	PING CHAU	澳洲	十九	香島
東方俠士	ORT.KNIGHT	澳洲	十九	港郵
艾奧根遜	KHUD.IOGANSON	澳洲	廿二	華林

明日出口輪船

蘇漢娜	SUHANA	中午	新加坡巴生	A8	中央

華僑經濟

海味雜貨 依然不弱

乾貝湯鮑冬菰蠔豉 實銷暢價仍堅

（特訊）海味雜貨，在暑季中銷情仍活躍，因為酒席用料相當，如乾貝、罐頭湯鮑、冬菇、蠔豉等，仍然暢銷。

日本宗谷圓貝，近來未見沽出甚多，清森圓貝亦獲高價，大粒每担三萬六千五百元，中粒三萬三千八百元，小粒三萬三千三百元，小小粒三萬二千三百元。

罐頭湯鮑，銷量較大。非洲金帆船四打庄每箱七千一百元，澳洲牡丹牌每罐五至八頭兩打庄每箱二千九百五十元，每罐十至十四頭兩打庄每箱二千六百六十元。

日本冬菇，價位偏高。花並菇每担二萬八千五百元，上並菇二萬二千二百元，中上並菇二萬〇六百元，中並菇一萬八千七百元，中下並菇一萬四千四百元，下並菇一萬一千五百元。

日本及南韓蠔豉，暢銷價穩。日本特風特大蠔豉每担五千一百元，大蠔三千八百元，中蠔二千九百五十元。南韓飛龍大蠔豉大千二百元，中蠔四千八百元，小蠔三千八百元。

中國上海專利事務所 兩位高級專利代理人 月底到港並提供諮詢

八月開始長駐文彬國際專利

（港訊）隨着中國專利法於一九八五年四月實施以來，本港廠商及外國公司越來越有興趣向中國專利局申請專利保護權利。自一九八五年至一九八七年十二月底止，中國專利局共收到五〇，八五〇件申請，其中一四，二〇四件申請來自國外。中國專利法所稱的發明創造是指發明、實用新型和外觀設計。

文彬國際專利事務所於今年一月與香港發明專利協會聯合舉辦一個名為「中國與香港工業產權研討會」，主講嘉賓包括多位本港及中國工業產權法律界人士，其中有來自上海專利事務所的專利律師。是次研討會承蒙本港廠商踴躍參加，反映出本地廠商日益重視自己的工業產權並努力尋求專利保護的意願。

敝事務所現隆重宣佈中國上海專利事務所的兩位高級專利代理人將於今年七月底來港，並於八月份常駐敝事務所為本港廠商或個人提供中國專利方面的諮詢服務。

閣下如欲瞭解有關中國專利申請或保護的詳情，歡迎致電五－八三三六五五六與楊先生預約時間，兩位中國專利代理人定當竭誠為閣下解答。

一般香港投資者 趨向有保障性投資選擇

國衛壽保增銷五成六

繼去年十月股市大崩潰後，香港投資者一般趨向有保障的投資選擇，因此，國衛人壽保險銷量大幅上升，增幅達百分之五十六。

國衛董事兼總經理楊健誠表示，截至六月三十日為止的九個月內，該公司取得新人壽保險保金達一億七千三百萬港元，去年同期僅為一億一千一百萬港元，國衛的財政年度截至每年的九月三十日。

股市大風暴後，市民一般急欲套現，再待股市恢復正常後，再作投資，因此，國衛人壽保險銷量增長率迅即下跌，但農曆新年後，銷量即再創新高。

楊氏表示，本港的投資者趨向選擇保障的投資並不令人驚奇，國衛的規模（在全球管理的資產總值逾一千四百億港元），以及該公司在香港的地位日趨重要，乃為投資者提供足夠的信用保證。

國衛積極擴充其產品代理員人數，該公司負責銷售人壽保險，公積金計劃，及一般保險計劃的代理員由去年同期的一千三百三十六人增至現時的一千七百八十人，人壽保險產品出[illegible]高投資，低保障的保險計劃均備，靈活性極高。

紐西蘭緊縮貨幣 儘管通脹率已大減

壓抑通脹仍為既定政策，五月份零售額增零點三。

（特訊）據外電報道：統計部宣佈，五月份紐西蘭的零售額經季節性調整後增加零點三，但四月份與去年同期卻分別減少七點八與零點九。五月份紐西蘭總的零售額由四月份的二十點二億紐元和十八點二億紐元。另紐西蘭儲備銀行表示，儘管今年第二季紐西蘭的通脹率只上升零點八，但儲備銀行仍須緊縮貨幣政策，以便抑制通貨膨脹。根據對上兩季的資料，目前紐西蘭的通脹年率約為五左右，儲備銀行預測通脹率還會下降。

香港出口信用保險局 高級職員有調動

香港出口信用保險局總監鮑明宜宣布，由七月十八日起該局高級經理的職務將有以下調動：

張錦基將主管業務處，負責推廣出口信用保險局的保險設施，售後服務，公共關係，以及研究和發展事務。

楊根海將主管承保處，負責評估海外買家的信用，監察海外市場的政治及經濟發展，以及管理該局和保戶的風險。

黃四維將主管行政處，負責人事、財務、數據處理，以及辦公室行政事務。

美國零售業利潤降 五月份落成樓宇減

（特訊）綜合電訊報導：（一）商務部宣佈，五月份美國新落成樓宇數量減少十點八，經季節性調整後從四月份的一六三點五萬個單位，減至一四五點八萬個單位。該部還將四月份新落成樓宇數量由原來宣佈的減少零點八修訂為增加二點三，由三月份的一五九點八萬個單位增加至一六三點五萬個單位。五月份美國新落成樓宇數量較去年同期的一六八點七萬個單位下降十三點六。

（二）商務部表示，一九八八年第一季美國大型零售公司除稅後的利潤下降二點七，較去年同期減少零點一。今年第一季美國的零售額為一二三〇五億美元，較去年減少一九〇億美元，但比一九八七年同期則增加一〇一億美元或八點四。

聯交所首次發通告 可向賠償基金索償

（特訊）聯合交易所前日在報章刊登一則向聯交所賠償基金索償通告，為去年十月股災後首宗因證券經紀未能履行責任，而可能要動用賠償基金款項的個案。

聯交所的通告列出三名經紀名稱：馬燦燊經營之鴻昌證券公司、劉國宗及劉祖鴻經營之鑽多好證券公司及陳滿照經營之昇暉證券公司。凡任何人士因上述經紀未有履行責任，使其所信託或交付予之款項證券或其他財產蒙受金錢上損失者，有權向聯交所賠償基金索償。

聯交所發言人表示，該三名經紀已於今年一月暫停會員牌，為去年十月股災後，首宗因經紀未有履行責任的個案。

發言人表示，暫時未知道涉及的賠償金額，但聯交所由今日起至十月十七日止三個月給予索償人時間，可向聯交所提出索償申請。

聯交所賠償基金乃由證券事務監察委員會根據證券條例第十條規定而設立及管理。

港基加強服務 增新電腦系統

（特訊）港基國際銀行深信未來銀行服務質素及其成功與否，將取決於電腦系統之效能。

有見及此，該銀行已制定有關策略將其現存電腦系統加以改良，並引進TANDEM膠誤兼容系統，使電腦系統可以二十四小時操作，將能配合銀行計劃發展。

港基國際銀行引進TANDEM電腦系統目的在於加強其外匯及工商客戶服務。該銀行已委任全港最具規模之電腦公司T.A.C.（CONSULTANT）LTD.協助以TANDEM為模式之存款記錄系統，並設於一九八九年首季裝置有關系統，為其日益繁重之商業借貸業務提供全面即時交收服務。有關系統更會與銀行之整體電腦連接，為顧客提供更完善週全服務。

聯邦儲備局主席稱 美經濟增長調高

此外並將通脹率調低，但明年會同升。

（特訊）據外電報道：聯邦儲備局主席格林斯潘在參議院銀行委員會作證說，聯儲局預期一九八七年第四季至八八年第四季美國的國民生產總值，在扣除通脹影響後增長二點七五至三之間，聯邦儲備局創會預測增長率為二至二點五之間。列根總統政府最近也將今年美國經濟增長率預測數字從二點四上升至三。一九八八年美國以平減物價指數為標準的通脹率也由原來預測的三點二五至三點七五稍為降至三至三點七五之間，一九八九年的通脹率預測為三至四點五。

日機械訂單 五月份減少

（特訊）綜合報道：一位日本經濟企劃廳官員表示，五月份日本私營機械訂單經季節性調整後比四月份下降二點一至六九五八點七億日圓。除造船和電力發電公司訂單外，四月份日本的私營機械訂單較三月份增加十二點七。五月份訂單較去年同期增加二十八點四。

娛樂

娛樂圈

霞女說話有問有答自選音樂帶 無綫藝員排日探訪

余兄對各界表感謝

目前望妹多休息拒絕記者訪問

前日余綺霞終於開口說「你地唔好咁嘈」之後，除了霞女，一家大細喜出望外，歡欣心情溢於言表，而無綫各藝人員獲知喜訊後，亦同感興奮，昨日也有多位無綫藝員，前往探望，與霞女閒話家常，安慰她放心靜養，早沾勿藥。

據霞女兄長表示，霞女日前已會一問一答談話如常，而且還將自己的姓名說出來，她亦會開口選擇音樂盒帶聽。余兄坦認，其妹開聲除了醫藥治療，家人幫助下也是最大原因之一，她康復進度實比預期好，對於腦部受震盪來說，估計起碼需三個月，而今約月餘有此成績，作為家人者，其心情亦感到輕鬆許多。

他與霞女談話時，也對翻車事件避而不提，希望她會明白自己臥在床上是因為何事。余兄又表示，目前各界人士對她妹妹的關懷，很是感謝，目前祗希望霞女多些時間休息，不會讓霞女接受訪問，待將來在適當時候，自會安排霞女上鏡接受訪問。

紅荳子就五年前委屈事作反擊

汪明荃表示不介意 每人都有說話自由

汪明荃昨日忙於排戲之餘，還出席港台「太陽計劃」之「宣誓儀式」。至於，汪阿姐開班在即，門眾者極為哄動，她對於「穆桂英」一劇排練，每天也操一輪武場外，希望將來在台能唱做並妙，給觀眾欣賞，她對於體力能否支持十多天的演出，尚未知之數，但她不會以進補方式來增強體力，屆時祇靠自己的魄力去支持，她預在演出前先休息一周，演完該台大戲後才放假去散心。

汪明荃對於梁淑怡出任亞視高層是一件好事，她表示梁淑怡點子的發揮，希望她帶給亞視一個新局面，汪阿姐自認忙於排戲，未有去探望霞女，要待休息時才去探她，她已先托同事代問候。

日前汪阿姐曾申訴五年前台上的委屈氣後，最近紅荳子在某周報作出還擊，阿姐對紅荳子的發招還擊，並不介意，每個人都有說話自由，她認為事實勝於雄辯，大家會心知肚明。

汪明荃昨出席「太陽使者」宣誓儀式。

宣誓成為太陽使者

八月舉行太陽使者高峰音樂會

五百名青少年實踐公民責任

五百名穿着整齊制服的青少年，昨日（十六日）於尖沙咀柏麗大道排列整齊，在行政立法兩局議員譚惠珠主持監誓下，正式成為「太陽使者」公民進區工作隊。

「太陽使者」義工服務計劃是由公民教育委員會及香港電台合辦，亦是港台「太陽計劃」的第一步，宣誓儀式，除五百名青少年外，歌、影、視、播及政界代表亦有參與，包括：伍周美達，倫紹銘，許[illegible]，徐[illegible]玲，汪明荃，許冠發[illegible]，李克勤，CITY BEAT，林志美，林憶蓮，電影演員郭錦恩，袁潔瑩，陳潔靈，吳添梅，電影于仁泰，張耀揚，許冠英，吳啓華，戴惠慈，楊寶玲，陳山河，劉美娟，吳晶晶，黃寶君，駱駿文，李菁，吳寧，黃鳳英，邱月清，溫雪琪，歐陽耀興，吳聲發，洪朝豐，方婉兒，黃凱芹，周慧敏，伍家廉，曾智華，黃寶君，演詩，蔡康年，DAN，鄭慧詩，夏妙然，瓏瑞強，梁樹璋，黃嘉顯，倪秉郎，車淑梅，陳兆輝，王雅文，楊思顯，梁兆輝，鄭朗綸，李靜宜，邵國華，李慧芯及溫兆倫等。

而一個「太陽使者高峰音樂會」則定於八月十三日在維多利亞公園舉行，屆時將公開招待「太陽使者」，大會亦正式公佈是次「太陽使者」義工服務計劃的成績。

傳在台拍片與倪詩蓓發生不和

戚美珍說前因後果

不會因雙華結婚而有結婚衝動

戚美珍在兩星期前由台返港，留台期間消瘦了幾磅，現時體重祇有一百零五磅，體重低降最主要是受天氣影響，目前台灣氣溫高達卅七度，拍外景時間特別辛苦，她在台拍攝的劇集「情義無價」還未拍竣，但在拍劇期間，除了辛苦外，還很掛念香港的生意和家人，故此特別向公司請假回港休息。回到香港每晚都邀約朋友竹戰，外傳她在台拍攝與倪詩蓓不和，又指她被女導播喜歡，戚美珍全部加以否認。她與倪詩蓓祇是在生活上出現少許波折，由於她與湯鎮業是好友，在阿湯介紹下認識了倪詩蓓，三人經常有見面，其實沒有什麼不快。

事件發生，祇是倪詩蓓在台發展日子比她長，兩人同時演出一劇，她的戲份比對方重，自然令對方不滿和誤會。經過今次事件，她深體會到患難見真情，因為她在台拍戲時期，適逢倪詩蓓在台拍片，因而兩人見面機會亦比較多，至於傳她被女導播賞識，她覺得奇，因為從未有過此事。黃日華與梁潔華是好友，阿戚衷心恭賀兩人，不過暫時她依然[illegible]結婚衝動，她與雙華[illegible]有正確認識，對於婚姻大事，她不是太緊張。

圖右起：吳聲發、溫雪琪、黃鳳英、吳家同參加「太陽使者」活動。

亦舒電影

偶然機會下看到了電影「喜寶」。這是亦舒小說改編成電影的第三部（「玫瑰的故事」和「朝花夕拾」）。三部亦舒電影中至今我看過的是兩部，還有一部「朝花夕拾」沒有看過。「玫瑰的故事」我不喜歡（亦舒也說改得面目全非），但它有頗好票房（不知是否因為有周潤發）。「朝花夕拾」就沒有這麼幸運了。因為他的男主角不是周潤發，而是新人方中信，女主角不是張曼玉而是夏文汐。聽說戲拍得還不錯的，可惜因為卡士弱，院商只給一個匆忙上映期，這原是犯了文藝片的大忌，可是香港是商業社會，成功要講機緣，嘆息都是無謂。

那日見到方中信（他也是「喜寶」的男主角），[illegible]「朝花夕拾」，[illegible]房敗了」，而方中信則在「喜寶」中重生。

粵劇迷為阿姐打氣

是否玩新人有目共睹心裏有數

·朱侶·

同一日內收到兩封署名粵劇迷的來信，他們是對「不平人」的信來作反擊的。看了信後，朱侶不禁在心中大叫「不好了」，（如舞台官話般的叫法），真是朱侶自作孽，登了第一個「不平人」的來信，惹來了其中一位粵劇迷的強烈反應。

不得不再強調聲稱，希望至愛讀友們，來信請署名不要再自稱「不平人」或「粵劇迷」，因為要說起你們的信時，不知講那一位是那一位。如果以後再收到沒署名的信，再不會在此欄內讓其他讀者分享了。

現在刊的粵劇迷來信，措詞比較溫和，而另一位太強烈了，如果登的話也要刪掉！希望讀者們來信是討論事件，不要作人身攻擊。

朱侶小姐：

你好嗎？看了「不平人」的「林家聲會玩新人嗎？」一段文章後，實在很感慨，既然多年來跟朱侶女仕已成神交之友，讓我吐吐心聲吧！

五年前汪明荃懷着一腔熱誠，踏進粵劇圈，和林家聲合作演出「天仙配」，結果卓致不歡而散，當時輿論，大都指責林家聲不應在台上跟新人過不去。汪明荃對此事保持緘默，不解釋也不置評。其實「林」是否在台上玩新人，同台演員及台下觀眾，均有目共睹，亦心裡有數。老實說，演員間的感情，縱使如何交惡，在台上也得向觀眾負責，絕對不應做出一些工作範疇以外的事，演員間之恩怨實不應搬上舞台，否則便有損職業道德了。

五年後的今天，汪明荃再進粵劇圈，八月在利舞台跟羅家英合作演出「穆桂英大破洪州」，在記者招待會上被問及當年事件，竟然有人指為利用「天仙配」事件來作宣傳，實令人莫明其妙。相信大家都知道從七十年代開始，粵劇是逐漸式微起來了，汪明荃挾多年來從電視圈所得到的知名度，加上本身對中國戲曲的濃厚興趣，投身粵劇界，無疑對粵劇產生一股刺激作用，作為廣東人，大家都希望這個廣東傳統的地方劇種（粵劇）能夠在舞台上佔有一席位，也希望每一個粵劇團的演出都成績美滿。正如朱侶女仕說，每一個劇團都是粵劇整體的一個細胞，這是多卓越的見解，多廣闊的胸襟啊！

一九八八年八月是汪明荃踏進粵劇圈的第二次，希望她和羅家英合作愉快，也希望這對新配搭有所開拓，在粵劇園地上開出燦爛的花朵。

再者，朱侶女士不是說有空要去看羅家英、汪明荃排戲嗎？情況如何，我們實在很想知道。

粵劇迷上 七月十二日

圖為：羅家英、汪明荃攝於記者招待會上。

十位監製選亞姐最上鏡小姐

大熱門是十一廿三

結果在週一決賽晚公布

本年度「亞姐」決賽快將舉行，亞視十位監製分別是王心慰、周華宇、楊錦泉、袁浩泉、趙偉健、李艷芳、郭問華、汝強、潘上英、及何麗兒等，昨日就十二位準亞姐之沙龍及泳裝照片，甄別選出「最上鏡小姐」，結果將於週一決賽晚公佈。

據趙汝強表示，他評選「最上鏡小姐」則最重要是視乎照片及視覺上的美，在星加坡拍攝了五天外景，給他看見了佳麗化粧及沒化粧的一面，由於外景工作受到當地天雨影響，故拍出來的效果與理想相差甚遠，他看好十一號、廿三號及廿五號，因為樣子順眼。

袁浩泉則看好十一號鍾小蕊，因她長有一副清純氣上鏡臉孔，另外廿三號梁林玲則輪廓鮮明，面上的酒渦對她容貌很有幫助，廿五號黃芙。

何麗兒看好廿三號梁林玲與廿二號何嘉文，外表斯文淡靜，樣子舒服，視覺上看來水盈盈時美麗。

藝進同學會乃由歷屆藝訓班學員組成。

衝破期數界限促進藝術友誼

藝進同學會成立

林德祿成為會長

十月演舞台劇「大丈夫日記」

由無綫歷屆藝訓班學員們組成的「藝進同學會」昨日舉行招待會，公佈有關該會於十月七日至十一日一連五天所演出的七場舞台劇「大丈夫日記」事宜，據會長林德祿表示，早在今年四月九日他們一至四期藝訓班學員舉行聚餐的時候，他們即場向現場學友派發問卷收集意見，發覺百分之一百學友贊成組織同學會，並取其口號為「衝破期數界限，促進藝術友誼」。

至於攪舞台劇的原因是有鑒於所有藝訓班學員在畢業以後，均未有正式地演出過舞台劇，加上舞台劇比幕前演出更加刺激，更可與現場觀眾作直接演出，故經開會決定後，便決定攪舞台劇了。

由十月七日至十一日一連五天，藝進會將表演共七場，週六、週日加開日場，每場收入除必要的開支外，其餘全部收益撥捐演藝學院作實習助學金用途。林德祿又謂，現在會內成員已集資了十萬〇五千五百元經費演出之用，而籌款目標預計是十五萬港元，他更歡迎任何接受過一年以上學員正統訓練的人士。包括亞視、麗的、邵氏等加入該會，經會內甄選過後，如符合資格的話，便能成為正式會員。

陳雅倫出席無綫電視電影招待會，作其擔首弄姿狀攪南士。

香港成愛滋病溫床

今晚「誰能救我」

據官方最新統計，香港已發現的愛滋病例達一百二十二名，其中十一名病患者已告死亡的；至於由私家醫生處理的個案和尚未經證實的人數便無法估計了。

無綫最新攝製的「誰能救我」實況戲劇，主要內容便是反映今時今日「愛滋病」在香港滋生的實際情況。這實況劇分五個層面來探討，及展示有代表性病例，令市民對「愛滋病」有正確認識。「誰能救我」實況劇於今（十七日）晚八時卅分在翡翠台播出，全劇播程一小時。

值得借鏡

重新製作的「星期二檔案」，繼「點解咁好笑」後推出，第一集以「自新」為題，介紹一位曾經放蕩利、運毒、甚至吸毒的女性，怎樣改過自新。這的確是時下一般青年人的借鏡，希望他們如那位女士一般，倍到人生的真正意義。（琦琪）

口吃吃香

記得郭晉安是憑飾演「誓不低頭」中那有口吃的安仔而受監製賞識，成為無綫力捧的對象。而在近期播映的「袞袞鬼追人」中，溫兆倫也是飾演有口吃的紀英勇。不知他會否如郭毅因演這種角色而受人讚賞，並能在多個劇集中挑大樑呢？這就要看溫的演技和運氣了。（琦琪）

攪笑女星

昔日被人認為工作毫不認真的吳君如，今天搖身一變成為影視新寵兒。她能如此得意於電影界，相信要多謝無綫派她在EYT工作了。只有在EYT工作，她才有那麼多機會演搞笑角色；亦只有這樣，她才會被導演邀請扮演十三點角色，繼而成為「為我獨專」的搞笑女星。（琦琪）

影壇星聲

為港台電視部助宣傳

楊寶玲坐直升機

前往愛丁堡廣場

楊寶玲今天將參加香港電台電視部一項宣傳活動，乘坐直升機去中環愛丁堡廣場，她對於坐直升機有過一次經驗，是去年九月，在吉隆坡親善訪問時，乘坐直升機往雲頂，當時天氣惡劣，她所乘的直升機震盪不定，她感到很驚慌，她希望今天天氣好，坐直升機舒適些。

行將卸任的楊寶玲，昨日與一羣準港姐碰面，她覺得各準港姐質素不俗，可造之材。最近她由於忙於工作，很少做健身運動，會作段時間，卻原來自己的三圍略有少許縮水，故此決定今後回復返做運動「喼弗」。

麗宮

大滿 禮拜 四場 請早

九六三點 十時放 點點點 三十二開映

貝托魯奇導演

末代皇帝溥儀

主演 尊龍 陳沖 彼得奧圖

榮獲本屆奧斯卡九項金像獎

傳奇史詩 融匯 傑作 成就最高

·看宜不童兒·

請速訂座。避免擠擁

今樂府

「香江樂府」

陳慧玲 鄺衛國主持

港電台第五台明日上午十一時卅分至下午一時在香[illegible]及一〇五兆赫）播出。

非凡音樂社

領導：陳小龍

主理：陳馬良

總務：趙景儒

策劃：陳錦華

公關：孫志鵬

顧問：鄺一笑、黃德霖

音樂拍和：黎浩、李漢章、陳欽球、韓秉堃、黎素雯、吳君漢、陳同。

西樂領導：曾平、毛江、黃德霖、孫志鵬、趙景儒、馬頌騰、陳小龍、鄺一笑、出燕容、曾國聲。

秩序：

（一）秋江惜別：王偉唱

（二）白楊塚下一凡僧：陳馬良唱

（三）一曲琵琶動漢皇：黎浩、馮艷滿唱

（四）仙女牧羊：李玉卿唱

秋江惜別

（鳳凰台正綫）霧鎖沉沉鎖蒼山，曉風送行舟水潺潺，臨安赴試去難還，雁唳秋雲離愁滿懷，倦客愁思，重若山，（南音）遙望霜林古寺，隱約有無間，念意中人遠欲見難，恨煞姑母無情，驚起鳳飛鸞散，秋江惜別叮嚀有幾番，此際憔悴潘郎容消減，悶對流波歎，又見碧波猶似眼波橫，（貴妃醉酒）尚憶禪房春宵晚，正是更深夜已闌，我步月中庭內，妙嫦翠袖輕挽，花間把琴彈，恰似神女下塵凡，雲裏梅花綻，（清歌）我這裏客居禪房偶孤寂，雲窗苦讀歎形單，她那裏惆對紅魚含春意，幽思盡向錦弦彈，（雨打芭蕉）幾許閒愁續續彈，莫道出家人，悠然似雲閒，傷流年惜春歸，見但輕輕噓嘆，我憐弱女，想那蓬萊本虛幻，那堪年年禮佛壇（反綫中板）有知音千里來寄意，借瑤琴相逢恨晚，但祇願同賦關雎，不圖龍門魚躍情暗訂贈玉簪，誰料風雨摧花，姑母偵窺破私情，祇道犯清規難諒鑒，逼我起三更臨安去道是蟾宮有路，惡把桂枝攀，殘月天楊柳岸惜別（反綫二王）相看惟淚眼，一樣相思愁牽兩地，徘徊難捨呀淚隨秋水伴孤帆，祇恨悠悠江水，難為紅葉傳詩，箏獨奏，竟似銀河波泛，霧沉沉，波渺渺雙星欲渡未見鵲橋橫，（接秋江別中板）歎今宵兩心牽共數更殘，念她古寺香燈裏，老卻朱顏，怎把紅魚拋卻，盼深宵在雲夢中，喜相見花間月下柔情，盡寄心聲細把琴彈。

白楊塚下一凡僧

（排子頭昭君怨引子）（念白）喃嘸喃嘸阿彌陀，喃嘸喃嘸阿彌陀，（起段頭唱正綫二王）真是苦斷魂，悲莫禁，喃嘸阿彌陀，呢個傷心人，呢個苦海苦海僧人，喃嘸阿彌陀，（念白）喃嘸喃嘸阿彌陀，（反綫中板）呢，我怕對前塵追溯，更怕見那街上故人，一個苦命僧，苦淚滲合，慘向情天一問，天罷天，何故使我遭逢劫運，長在苦海，偷閒，悲莫悲，我把抱屈含冤，慘被世人騙擯，嗅吔吔嘆娑婆，本是不為世尚，偏要披上吾身，哀此孤僧，屢欲輕生，苦又難捨家庭人等，可是我欲歸來，又怕重翻舊案，更重不諒於鄉親，我好比風雨天，個一隻孤燕飄零，（即轉正綫二王）覓不到枝頭棲蔭，但係轉眼已十四載光陰臨，（即轉南音）一別衷腸故地，復登，諒必音容全非昔日睇，所以今朝故地，（接上）要把高堂慰問，二來哭祭，我個個早故娘親，三則盡我孝悌之情，要到兄墳伸苦恨，四來探望，我呢個嫂氏叙裙，今日節届清明，我慨心越緊，且看道旁荒塚，到處紙蝶紛紛，莫謂方外之人，缺乏了家庭觀感，且看呢個凡僧歸里，（即轉二王）比誰個心急如焚，戴月披星冒雪霜，一領僧衣，早已積滿黃泥污印，風風雨雨無留駐，將我廣江越嶺，目向故里而奔，呢一顆未了凡心，自覺非常興奮，（控腔轉合尺花）我把焚經誦念，信可以見避鄉親，已是行近家鄉，直向故園步引（見碑介）（先鋒鈸）（讀白）柳白楊之墓，柳白楊之墓，（念白）一（哭相思）白楊妹呀，（三才收掘）（念白）一看墳墓一陵辛，咫尺難窺墓下人，我欲呼嬌嬌莫應，苦煞白楊塚下一凡僧吧妹呀，（起反綫二王板面唱）迷糊淚眼呀，嘆我歸來先見呢一座血淚孤墳，苦煞孤僧，是幻是真，芳塚碑題，早已染了娘眉淚印，哭娑婆，制不住千行情淚，禁不住苦痛情心，悲呼句，柳白楊何以不候我而斷便命殞，（反綫漁家女）誤我當初一宵共樹枕，惧我當初冤屈未雪伸，酒醉惧我弄成了此刻，苦恨與仇恐備難陳，浩嘆白楊塚，覓葬白楊身，空相對懷楚一孤僧，令我苦斷魂相，看咫尺近墓塚，慘恐未能伸，令我心中懷酸喉咽哽呀……呀。

一曲琵琶動漢皇

（溪一帆撰）

（旦昭君怨引子）獨自抱琵琶，惆悵恨自嘆怨別故家，思憶起故鄉我今厭繁華，光思聖駕，痴心宵宵空盼望，一朝春色晚漸覺心驚怕，心（大撞點上二流）梢頭月，掛彩霞，陣陣秋風推鐵馬，梧桐葉落減盡帝苑繁華。駕羊車，因意馬，六苑三宮曾宴罷，怎奈新歡舊寵欠容華，空還得粉黛三千，難覓一位佳人來伴駕，（旦白）倚欄還盡思親淚，何堪選入，（介）帝皇家，（旦唱春江花月夜）恨寂寞妾心似亂麻，悲歌細訴我傷心話，自憐我含愁入帝家，傷埋影負韶華，嘆悔我青春偷向漢皇風，怨被困深宮敝宵奏琵琶，好丰姿自憐絕似花，怕終生老死於帝家，（生反綫中板下句）風送斷腸聲，歌來聲聲怨，竟將恨譜，寄琵琶，看她惆悵獨憑欄，輕撥冰絃訴心聲，宛似杜鵑啼月下，紅欄倚影，惹遐思，未睹花容已心醉，孤欲探，探名花，（浪花）傳口諭，喚歌姬，快下瓊樓，來接駕，（旦白）領旨，（起士工慢板下句）輕移蓮步登還駕，步下瓊樓忙面聖，恕臣妾失於迎迓，幸勿以罪相加，（過序）（序白）臣妾王嬙，小字昭君，願皇萬歲萬萬歲，（生白）哦，原來妳就係王昭君呀，（旦白）正是呀，（生唱曲）看卿芙蓉如面，柳如眉，貌足羞花顏閉月，妳可有雙親，何日進宮來，未見妳春風圖畫，（收掘）（旦白）容呀稟，（禿頭唱白頭吟）昭君選進入帝苑，辜負了年華，嘆離家三載也想高堂父母心牽掛，（生浪白）何以三年不見如花面，是誰阻隔一面緣呢（旦白）恨煞畫工毛延壽，千金才許謁至尊，（生怒白）險些錯過嬌娃，賊臣罪無可恕，（續唱曲）孤驚悶之下憶圖形，看罷見妳真容畫得似無艷化玷辱閨畫，（旦接）傷心人乞開恩，將那賊臣應要擒拿，只為我難價勒詐，昭君未許延壽愚弄氣難下，（生接）將殘臣削職，將殘臣罪加，美人兒跪接封詔號明妃，今宵雨露酒，孤家冊封贈妳家，（旦接）天恩妾家，（白）謝隆恩，（生白）妃子，（生中可唱走馬）聖恩寵沓快伴皇駕，似神仙奔月中，孤家愛嬌花，輕輕抱嬌娃，（旦接）我嬌羞不禁含情面泛紅霞，（生接）今宵植得並蒂花，（君接）君恩似海何賤妾加，比嬌花，恐怕殘時蝶棄花，（生接）妳無復說，盡那蜜怨話，孤皇今宵與卿兩心縮結下，同鳳閣共說恩愛話，（旦接）盟誓訂月下，（生接）將香肥偷吻罷，風流風流無限來吻罷（旦接）請聖君寬恕罷，羞向陛下來罵（生接）孤有未盡嘅情話，（旦接）羞架鵲橋侯帝君妾迎迓（生接）孤家偷過銀河抱月華，（旦唱胡不歸引子）無語別聖君，（生接）相對似淚人，（生食人字轉秋水伊人）今相分，今宵設酒送人行，愧煞無能庇蔭，孤對愛妃出嫁胡人，心不甘恨佞臣，害明妃青虎吻，（生轉屈金香尾段）請奏琵琶歌絕唱，盼卿妳為皇奏別離吟，（收掘）（旦念白）又怕一曲琵琶成永別，忍將斷腸曲調，（介）慰知音，（排子頭鳳凰怨）壁壁恨，曲奏別離吟，當日，會聖君，幸借琵琶妙韻得護陰，此日別君，空奏斷腸音，離別暗銷魂，（斷絃介）吹吔吔，琵琶絃斷，預兆續愛無能，（敗更鷄啼介）哎，（起七字清）鷄聲頻報分離恨，無情更鼓倍催行，美人此去遺衾枕，此生難望夢重溫，為惜眼底分離，不飲還須痛飲，（過序）（旦白）你一定要我飲呀（生白）飲杯喇妃子，（旦白）好啦，（續唱曲）好夢難從醉中尋，美酒難消離別恨，從前恩愛化烟雲，（包才花）但願來生重續未了緣，（一才）勸君莫再悲傷耿耿，（生唱秋江別中板）鴛鴦散萬箭穿心，（旦接）哀分散願把芳心贈君，（生接）無語相看暗斷魂，（旦接）獨惜殘破芳心贈未能，（同哭相思介）（旦花半句）正是流淚眼看流淚眼，（生接花半句）此際斷腸人送斷腸人。上

仙女牧羊

（士工倒板）誰把小霞喚醒。（士工慢板）風蕭蕭，雲繞繞，碧紗窗內，真使我夢也難成，方才懶披衣我下紅欄，祇見雲霧迷濛，未見那哀鳴雁影，此處雖係似蓬萊，但係我未有神仙伴侶，誰似我飄泊孤零，（乙反中板）低首沉思，反覺玉宇不勝寒，縱有甚麼瓊樓皆幻影，想落最堪憐，個一個溫柔嘅郡主，對我愛貼多情，一念到受，我受過人恩，焉敢同住鳳巢，此際都已是南柯夢醒咯，何敢獨佔春陰呢，郡主聰明歲，（即轉二王）我比佢更重聰，忽見山外羊羣，不若我牧羊於峽嶺。（詩白）此身重作牧羊女，人間犬上，兩飄零呀。（合尺花）無奈我把羊羣看守，慘淡再經營。（拉仁字轉反綫二王）我機輕解羣不若重歸荒嶺，重唱牧羊歌，長對山明水秀，避我一片冰瑩泣瑤山，雖以酬恩思，沒齒難忘，郡主對我情深可銘，吹動那牧羊簫，一片晨曦照我（趁快）照我永別宮庭，我離宮禁返民間。（轉慢）嘆宮幃如陷阱（正綫）（合尺花）聊借雲山滄海，寄我幽情。

體育

澳洲二百周年金盃足球賽 澳洲巴西爭霸

主隊爆冷以四比一挫阿根廷晉級 阿隊勝沙地二比〇得回一席季軍

（澳洲外電綜合報道）澳洲二百周年紀念金杯足球賽，主隊出人意表的以四比一擊敗世界杯冠軍阿根廷後，將於週日與三次世界杯得主巴西爭霸。

此次力挫阿根廷隊是澳洲足球史上最大勝利，澳洲人現在充滿信心，更相信在今次四角錦標賽中可一雪前仗〇比一敗於巴西之恥，在決賽中克敵制勝。

教練亞諾克於週六仍未公佈出場名單，他希望中場球星民奴能及時康復上陣。

澳洲 ，後者因外脛受傷，在對阿根廷一仗中倦勤。在阿根廷出生的民奴說：「我今日恢復操練，而且做任何劇烈運動，腿部已戴上護脛，絕無感到不適。」

亞諾克又表示中堅鄧恩在週四晚對阿根廷時亦告受傷，但傷勢並無大礙，肯定可在決賽披甲。

巴西 陣中傷兵纍纍，主將悔拿及前奧雲尼雙雙受傷，而亞達馬則因被罰停賽，其位置將由安特地代替。

亞諾克說他極欣賞巴西隊的表現，後者迄今爲止，已取得兩勝一和的佳績。

他說：「巴西隊陣容十分平均，球員比其他隊伍更年青及富創造力。」

澳洲前鋒雅諾於週六表示，澳洲球員經過擊敗阿根廷一役的鼓舞後，心情已恢復平靜。

他又說：「我們已與巴西有一次交手經驗，該役我們本有機會獲勝，可惜失諸交臂，但決賽時，我們不應太過自信，因爲巴西實在很強。我們現在都充滿幻想，有信心可做到比預期好。」

巴西教練阿爾拔圖於周六帶領球員作輕鬆操練，並警告他們不可大意，決賽將是一場硬仗。他說：「澳洲球員強壯和氣力充沛，而且更表現出他們有優秀的腳法。」

阿根廷 「法新社坎培拉十六日電」世界盃冠軍阿根廷周六於國家球場以二比〇輕取沙地阿剌伯，在這項金盃賽中保留一席季軍。

球隊，在九〇年意大利世界杯出擊，但今次表現不理想。今次赴澳大軍陣中，缺少了球王馬勒當拿及其他幾名主將，正希望重組一支。

上半比賽十分粗野，共有八名球員被罰黃牌，而沙地門將馬雲上半場已被逐離場，除下十人應戰。

此役勝利對阿根廷來說只是一個安慰獎，因爲他們在兩天前以一比四敗於東道主澳洲腳下，未能晉身決賽。

較早時兩場比賽，他們亦僅能追和沙地與巴西，成績差強人意。

在週六一役中，比賽吸引力自馬雲於開三分鐘被澳洲球證寶華逐離場後便大減。

上半場，阿根廷已兩球領先，沙地後衛門將馬雲與對方隊長迪卡因一記角球而爭論。當時雙方陣容也上，其後馬雲飛身用手頭撞那名阿根廷球員，後者鼻部大量出血，要出場接受治理。

在兩隊首個球作賽時，開賽僅四分鐘，阿根廷得角球，藏盎斯開出，西米安尼迎頭入網，領先一比〇。

三十分時，哥迪奧妙傳戴亞斯，後者第一時間起射，沙地門將馬雲撲出，但迪托西亞「執死雞」，再成二比〇。

下半場，阿根廷不有增添紀錄機會，當時古迪古斯在對方禁區內被勾跌，戴亞斯主射十二碼一球不入，痛失良機。

教練比拿度賽後表示：「如果我們在今屆世界杯前改善陣中缺點，我有信心可以打入前四名的位置。」（聰）

高級籃球銀牌女甲聯賽 南華兄妹出師 分鬥思遠白領

爭決賽權四隊秣馬勵兵劇鬥難免

聯賽及銀牌籃球賽事，今晚有兩場在九龍伊館舉行，七時，女子甲組聯賽四強決戰白領對南華，八時十五分，男子高級組銀牌勝方決賽權爭奪戰思遠對南華，門券十元，學生及籃聯屆會優待券五元。

女子甲組聯賽四強單循環制決戰白領對南華爲第五場，白領兩戰一勝一負，南華則兩戰皆北，前以四十六比四十二獲勝，惟當時白領狀態未足，致力戰而敗。綜觀聯賽及銀牌賽事之演練，球員均有作，均有進展，觀其三級南華近期狀態反覆，似對白領稍爲有利。

男子高級組銀牌勝方決賽權爭奪戰，思遠與南華，彼此均欠意於聯賽，照理必向銀牌賽爭取佳績，雙方亦將全力以赴，以求保持銀牌賽的長勝紀錄，進而問鼎錦標，南華志在衛冕，將力拼，以期蟬聯銀牌冠軍；思遠亦秣馬勵兵，黃能一逞。明，隊中某一條有球非易，期內外遊，影響實力，則另當別論，如雙方演出正常，則應有劇戰。

健牌桌球入圍賽大局已定 郭浩建七六出 志湯新戰捷綫

十日參加亞太地區桌球精英賽

英美烟草公司贊助、保得體育推廣公司主辦的「八八年健牌桌球挑戰賽」外圍賽，經過十日連番激戰後，本港桌球好手郭浩建及湯新力壓羣雄，分別以七戰六捷的佳績，奪得出線權，他們將于本月廿日連同兩位本港桌球好手郭志浩及梁紹才，與來自澳洲、紐西蘭、新加坡、澳門、日本、中國、中華台北及香港十二名來自亞太地區的桌球新秀爭奪「八八年健牌桌球挑戰賽」。

「八八年健牌桌球挑戰賽」選手分別來自中國、中華台北及香港等地共十六名，他們屆時將一連三日在灣仔新伊館進行比賽，今屆挑戰賽冠、亞軍分別可獲得八萬元及三萬元獎金。

外國選手今日起將陸續抵港。今午抵港的選手分別是澳洲的米勒及拿根治，他們將乘搭QF〇二七班機于下午六時抵步，紐西蘭選手羅拔遜及安德遜乘CX二一〇四班機于六時二十五分到達，印度選手沙狄則于五時十五分抵埗。

昨日在軍城桌球會舉行的最後一日外圍賽中，成績分別爲湯建新勝郭志浩，梁紹才勝陳華安，郭志浩挫江華安。

「八八健牌桌球挑戰賽」初賽及半準決賽之門票，今起已在各處發售，門券俱分爲六十元、四十元及二十元等三種。

新港國際女網賽 麥妮爾晉半準決

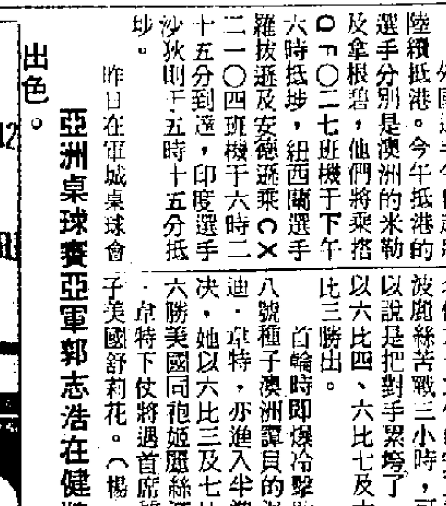
（路透社新港十五日電）二號種子麥妮爾穩紮穩打地以發球即上網戰術，擊敗美國同胞法拉袞，六比三、六比四，進入新港國際女子網球賽的半準決。

世界排名第九的麥妮爾，控制草地場比賽的節奏，頻頻進攻十五歲法拉袞較弱的第二次發球，十分奏效。

麥妮爾下一仗將對非種子美國韓麗遜，韓麗遜選三爆冷，擊敗六號種子波多黎各的芝納·費南迪絲。

七號種子瑪卓絲被美國同胞安東諾波麗絲爆冷所敗，比瑪卓絲排名低九十九位的安東諾波麗絲苦戰三小時，可以說是把對手累垮了，以六比四、六比七及六比三勝出。

首輪時即爆冷擊敗八號種子澳洲譚貝的溫迪·卓特，亦進入半準決，她以六比三及七比六勝美國同胞姬麗絲汀·卓特，下仗將遇首席種子美國舒莉花。（楊）



亞洲桌球賽亞軍郭志浩在健牌桌球挑戰中表現出色。

亞洲業餘保齡球賽昨閉幕 鄭政安分男金 宗芝狄奪女牌

港車菊紅第五將赴美參加選拔賽

（特訊）第十屆亞洲業餘保齡球賽昨圓滿閉幕，男子方面中華台北隊的鄭宗政贏得優秀賽冠軍，而女子方面澳洲隊芝安狄子稱后。

在昨天優秀賽中，首先是選出名次，前五名可被派參加八月十一日至十三日在美國佛羅里達州奧運保齡表演選拔賽。由於一個國家只能得一位選手可代表參加此項比賽，故昨天舉行的優秀賽，男子前三名是星加坡王祿珍，三一四六分領先，台灣鄭宗政以三〇八九第二，第三則是日本隊森金澄三〇三六分，三名選手再須要經一梯級賽來分冠亞季軍，第一組梯級賽只打一盤，中華台北隊的鄭宗政以一九八分贏了日本隊的森金澄（一七九分）；鄭宗政使進入第二組與星加坡王祿珍展開兩盤梯級賽，經過一番苦戰後，中華台北隊鄭宗政以四一二分贏王祿珍（四〇一分）奪得金牌，替中華台北隊爭光不少。

在女子優秀賽方面，名次爲前三名分別是澳洲隊芝安狄，三〇九〇分；日本隊稻津邦子，三〇〇二分，和日本隊淺井敦子，二九九九分。而香港隊的車菊紅則以二九四〇分排第五。在第一組梯級賽中，日本隊淺井敦子以二二一分勝同隊稻津久美子，一盤梯級賽中，澳洲芝安狄進行兩盤梯級賽，結果澳洲芝安狄以四〇一分勝淺井敦子（三七五分）。

現在能去參加美佛羅里達州奧運保齡表演賽選拔賽之名單臚列如下：

男子：新加坡王祿珍，中華台北鄭宗政，日本森金澄，關島達尼以及澳洲史超活。

女子：澳洲芝安狄，日本淺井敦子，菲律賓莎丹娜，和香港車菊紅，新加坡何燕華。

經過連日來的激烈賽程，第十屆亞洲保齡球賽圓滿閉幕。（王）

泰羽球公開賽混雙半準決 陳智才陳念慈力挫張強施文

將與首號種子王朋仁史方靜對壘

陳智才、陳念慈在泰羽球公開賽中挫中國張強施文晉組四強。

（特訊）泰國羽毛球公開賽，十五日晚進行男女子混雙比賽中，香港代表隊的陳智才與陳念慈以十八比十五及十五比六的騎入賽果打敗了中國隊的張強、施文。

陳智才與陳念慈這對混雙組合，是混雙世界排名第七與是次比賽之第三種子，他們已打入四強。下場賽事會對第一種子王朋仁與史方靜。

在上年泰國公開賽，陳念慈與陳智才在混雙項目只能打入八強，以比數二比一敗於負布治及莫根森，他倆隨後更得混雙冠軍。王朋仁與史方靜是去年世界錦標賽的冠軍，如果陳念慈與陳智才能擊敗王朋仁與史方靜，以及進入決賽，這便會是香港隊的一大突破。

爲了鼓勵陳智才與陳念慈更加努力作戰，湯恩佳會長發出以下各獎金以作鼓勵，分別是：準決賽者：每人港幣一千元；決賽者：每人港幣二千元；能奪得冠軍的話獎金方面則須要另訂。（王）

暑假青少年盃小球賽 昨晚舉行揭幕

名譽會長麥鎮遠主持

港小總暑期青少年杯聯賽昨揭幕，名譽會長麥鎮遠主持開球禮，該會首長袁波、馮金泰、郭明義、曾裔婁陪同。

香港小球總會主辦之「總會牌」淘汰賽昨晚七時，在修頓球場舉行冠軍決賽，敦請副會長袁波主持頒獎，該會名譽會長麥鎮遠、副會長馮金泰、正副主席郭明義、曾文錦泉、郭新烽及全體委員均出席，比賽結果：冠軍「迅速」以七比零擊敗「永年」，與「暑假青少年杯小球聯賽」揭幕，由「迅速」對「魔將」，賽前敦請名譽會長麥鎮遠主持握手開球禮，該會各首長陪同。處女賽結果：「迅速」以四比一勝「魔將」。

華僑經濟

追隨美元在外圍急升之後 外幣在港全面低挫 英鎊紐元跌關直下

加元兌美元企一點二一〇二跌幅最細 國際銀行家對美元後市多數表示看好 銀行公會商決現行利率不改變

（特訊）港外匯市場週末半日開做，交易疏落，但由於上日美元在外圍急升的帶動，港元對各主要外幣比值均全面大幅掛高，其中英鎊跌破一點七三，紐西蘭元跌破五算，加拿大元的跌幅輕細。美元被做價則呈牢皮，港匯指數銳升四小點。業內拆息週末低垂。銀行公會例會後決定現行利率維持不變。

外匯業人士表示：上日美國公佈的五月份貿易赤字比預期爲低，加上西德加息半釐的刺激，美元在紐約市場再升，兌馬克一點八〇五，是十一個月來最高點，兌日圓升上一三三點四五，是八個月來最高點。雖然在近兩週來定期存息提高三次，但美元在紐約市場更升，加拿大元的跌幅最少，報一點二一〇二兌一美元。

據紐約若干外匯商表示：美國五月份貿易赤字並無特出之處，但卻消除了市場對美國貿易赤字兩個月後可能再擴大的疑慮，同時也加強了市場對美元的信心，尤其是到目前爲止美日兩國對美元挺勢保持沉默。

第一州際銀行高級交易員羅拔威特表示，大家盡可以合着眼睛購買美元。

一家西德銀行交易員認爲，美元在今年底前會升至二馬克。十一月美國大選的結果亦不會有影響。

多位外匯商認爲，當前美元很明顯已進入一個新的較高交易範圍。現時應在兌一點八五至一點九〇馬克的區域內，即在去年八月美元沉跌前的水平。

芝加哥第一國民銀行首席交易員摩治指出，美元的挺升已令到歐洲貨幣體系出現緊張，且而透過利息的調整進行重組。另外，西德的資金外流持續，使西德利息在不久的將來要調高。與此同時，外匯商亦看好美元兌日元走勢，估計在下週內會升上兌一三七至一三八範圍。但能否在一三五日元關上開展一個較高交易範圍，在一定程度要看日本機構投資者在本週的活動。

東京銀行紐約分行外匯部經理吉田表示：在未來一個月買入美元已成爲安全的投資。

本港外匯業人士指出：由於昨日爲週末，大多數外匯商都停止交易，故美元在外圍飆升，除了帶動了外匯價的調升外，並無多少的交易變化。至於美元短期走向，基本上仍會因應外匯而變化。相信不會復動過激，一般看好情緒已經不容否認。

昨（十六）日，業內美電以七八一點六〇至七八一點七〇開成，迄收市再無變化。與上日收市相同。英鎊成一二點九八〇，跌〇點一二；馬克成四點一五點七〇，跌六點三〇港元。日元成五七點二五，跌七點七五港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌六四五點八〇，跌一點五〇港元。每百澳洲元兌六一五點四〇，跌一點五點八〇港元。每百紐西蘭元兌五〇二，跌六點四五港元。每百瑞士法郎成五一二點三〇，跌一點八〇港元。每百法國法郎兌一二三點三八，跌〇點二四港元。每百新加坡元兌三八一點四〇，無升跌。

港匯指數報一〇三點四，升〇點四。

銀行業拆息，「週末錢」以四厘開做，收市報二厘半至三厘。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率維持不變。此點與較早市場預測相符。

最優惠利率仍爲八厘半。

現時，儲蓄，二十四小時，七天通知，一星期及二星期均爲三厘七五；一個月及兩個月期爲四厘半；三個月期五厘；六個月期五厘二五；九個月期五厘半；十二個月期六厘。

（華盛頓路透社十五日電）勞工部說，美國製成品的生產物價指數繼五月份上升百分之零點五後，以經季節性調整後的基礎計算，六月份上升百分之零點四。本年迄目前爲止，生產物價經季節性調整後年率達百分之三點六，較去年的年率高百分之一點四。

勞工部說，消費者食物價格六月急速上升，但能源的價格則下跌。消費者食物價格繼五月份上升百分之零點九後，六月再急升百分之一點七，較去年同期高百分之一點七。

原油價格繼五月上升百分之五點一後，六月下跌百分之一點六，天然氣價格繼五月跌百分之三點八後，六月又再跌百分之一。

港金升十一元

收市四一〇六尾市表現乏力

（特訊）本港九九金價昨（十六）日上升十一元，收市價四一〇六，較前日收市價高十一元，收幅七元，低五元，亦爲全日最高價，最低四一〇三，收市。期金休市。

週五倫敦金收四三八．二五美元，升一．二五美元，蘇黎世金收四三九美元，跌二美元，紐約金收四四〇．二五美元。

美國五月份外貿赤字估計至一百二十九億三千萬元，較預期爲少，金市人士相信對美元稍後走勢有支持力，因而對金市造成壓力。不過，美國及歐洲中央銀行在稍後干預美元上升的可能性頗大，因而又使金市人士對金價的預測感到爲難。一般相信金價短期間變化不會很大。

另方面，石油價格不振，成爲近期間金市的最大阻力。近日美國八月份原油更創新低。分析家預料將跌至十二美元，以此推算，金價短期走勢並不樂觀，隨時會回降至四三〇美元的水平。

昨日爲週六，期金休市。

商人預期持續超產 油價跌至廿月低點

（紐約電）因商人油供應過多的情況仍會繼續，故而美國原油期貨星期一下跌到二十個月來之最低點。

八月原油期貨跌六十八美仙，達每桶一四點七八美元。這是自一九八六年十一月以來最低之原油期貨價格。

現貨原油價格亦大幅下跌。西部德州中級原油價格跌七十五美仙，由上星期五收市時每桶一五點四三美元，跌至一四點六八美元。

雪夫科公司分析家史蒂爾說：市場暴跌盛傳沙特阿拉伯與石油出口國家組織其他會員……

距秋節尚有兩個多月 餅家陸續購入中秋月餅原料

麵粉砂糖果子火腿等價格均升 製造成本增加月餅將會加價

（特訊）現在距中秋節尚有兩個多月，但本港一般餅家已陸續購入中秋月餅原料，由於今年麵粉、砂糖、果子、火腿等原料價格均告上升，月餅製造成本增加，相信一般餅家屆時亦將提高月餅售價。

據糖、麵、雜貨拆銷商透露：現在距中秋一般餅家已陸續購入中秋月餅原料，如製造月餅內餡，需用內餡要預早一個多月。

今年一般製造月餅原料價格均告上升，包括麵粉、砂糖、花生油、蓮子、欖仁、瓜子肉、芝麻肉、火腿、鹹蛋黃等，價格均比去年提高，且因月餅製造工資亦一年比一年增加，將有所調整，問題是調高若干，屆時方能明朗。

拆銷商又稱：近年一般餅家對於開收月餅會已不甚重視，因爲利用月餅會的上期欵項作爲週轉的，已不甚和算，且由於做月餅會並不算便宜，故此很多家庭主婦亦不若十年前樂意供月餅會，何況送禮已不如從前普遍，亦影響做月餅會減少的另一原因。

日資注港仍續加強 旅客履港躍晉 港皮草銷本盛

（港訊）雖然日本在港貨出口市場上佔不超過百分五的比率，但在本港頭兩個月中，本地輸日產品增加百分廿六。

僑金寶（遠東）公司最新一期「香港經濟探索」指出皮草製品一向是最大宗的本地輸日貨品，在八七年佔輸日產品超過百分之三十五。

文章表示，雖然八八年頭兩月的皮草出口比去年同期下跌百分之五十一，（估計是日本在十一及十二月入貨過多所致），本地輸日仍有百分之二十六的增長。

其他非皮草製成品亦有百分之六十九的增長，主要是高品質的成衣。此外，珠寶及玩具對日本的出口亦有上升的趨勢。

文章又稱，本地輸日貨品在八六及八七年分別有百分之三十九及百分之五十三的增長，欵額分別爲八六年的一百二十九億港元，及八七年的一百九十三億港元。

不過，本港輸入日本貨總值亦不斷上升。雖然日圓升值，日本產品的高質素，靈活性及良好的運送時間表，使日後日資會加強在這方面的投資。

而本年頭一季的日本遊客又比去年同期增加百分之二十三。文章認爲本港在未來十年仍會是日本人遊玩的地方。此外，日本在本港的投資亦不斷增加，截至本年三月三十一日，日資投資本港爲十億零七千萬美元，而八六年日資在港投資只爲一億三千六百萬美元。

文章又謂，日資主要投資在電子、家庭電器、中級科技、金融及地產等，另外，日資又開始進軍股票市場。雖然目前所佔比率仍少，但日資又開始……

本港製造商仍向日本進口製造元件。基於這個趨勢，進口日本貨品依然不會有減縮的可能。日本遊客佔到本港遊客總數百分之二十三，日本遊客比八六年也增加百分之四十二，港遊客在港消費額達到七十億港元。

牙買加資訊處理業 爲發展最快行業

談到資訊處理業，牙買加發展最快的行業之一。

回顧一九八二年，牙買加只有四家資訊處理公司，而今日已增至三十家，從業員人數由七百八十人增至三千人。其他相關行業，如電腦輔助設計、系統分析設計和軟件程式設計等的發展亦相應興旺起來。

預料到今年七月，當耗資八百五十萬美元興建，座落於牙買加第二大城MONTEGO BAY的電傳通信設施—DIGIPORT投入服務後，該國資訊處理業將更迅速。

上述由美國電話及電報局（ATT），大東電報局（CABLE & WIRELESS）及牙買加國際電傳通信公司（TELECOMMUNICATIONS OF JAMAICA LTD）合營的DIGIPORT，能將資訊處理業務的運作時間縮短一至三日，有助該行業未來發展。

另一方面，資訊處理能在牙買加迅速發展的原因，是有大量技術勞工。例如，普通一名資訊輸入員，便能以每小時打一萬字母的速度輸入資訊，且準確程度更高達百分之九十九點五。加上該國有各種完善的商科及秘書學校，培訓無數優秀的秘書及打字和鍵盤操作方面的文員。此外，牙買加與美國接近，每日有數十班定期航機往來北美各地，文件往還堪稱便捷。

目前在牙買加開設資料處理公司中，有部份是美國大企業在該國開設分公司，目的是利用牙買加工資低而優質的技工配合母公司的需要；而其餘的則爲當地資料處理公司，以承包方式替美國各種不同行業，如航運、出版、零售、財經及服務機構提供如郵寄名單、法律報表和財務數據等的資訊處理服務。

談到資訊處理業的發展，牙買加總理施爾雅（EDWARD SEAGA）稱：資訊業是八十年代發展最快行業之一；預料在可見將來仍有可觀的增長。

美工業生產率及價格齊升

六月份工業生產較去年同期增五點八，上半年價格則升三點六。

（特訊）綜合電訊報道：（一）聯邦儲備局宣佈，六月份美國的工業生產增長零點四，較去年同期增長五點八。五月份經修訂後的增長率報零點五。六月份美國的工業生產指數（以一九七七年爲基數）報一三六點六。

（二）勞工部表示，美國生產商製成品物價指數在五月份上升零點五後，六月份經季節性調整後上升零點三。食品價格的升幅在六月份加大，但能源價格則下降。撇除食品和能源價格外，六月份美國的生產商價格指數上升零點二。今年迄今，美國生產商價格指數經季節性調整後的上升率從去年全年的二點二上升至三點六。

巴國盧比持續貶值

（特訊）卡拉奇十六日電：巴基斯坦中央銀行決定將盧比由一八．〇九調低至一八．一〇至一八．一八〇五兌一美元，並於本月廿八日開始生效。

毛衫輸美顯著減少 生產續放緩

估計比去年減少三成 配額轉讓價格續抑低

（特訊）美國買家訂購本港成衣減少，尤以針織毛衫最爲明顯，現時很多毛針織廠生產放緩，有較多配額的廠家，因爲本年度配額尚有大量未運用。

昨日據毛針織廠商指出：由於本年度輸美毛衫配額運用率比去年同期明顯減少，估計比去年同期減少百分之三十。雖然最近三年本港羊毛衫對美國輸出，屬於織片的工序，已在中國內地進行，但這及其他工序則在本港進行，應旺而反淡，這是訂單減少的反映。

毛針織廠商指出：由於本年度輸美毛衫配額運用率比去年同期明顯下降，估計尚有百分之五十以上的配額未有訂單接入，擁有較多配額的廠商繼續將配額轉讓價求售，例如四四五及四四六類粗針羊毛衫，現在配額每打降至十六元，比第二季初每打八十二元降了百分之八十，若與去年同期每打九十元比較，相差更遠。又如六三六及六三九類幼針人造纖維毛衫，現在配額每打三元，比第二季初每打四十五元降了百分之九十三，若與去年同期每打十四元……

國際外匯及黃金市況 專業技術評論

（特訊）綜合外電報道：（一）紐約黃金週五上升，現貨高收一點三美元，報四三九點八—四四〇點三。八月期貨也高收一點五美元，報四四一點三。分析家指出，早市黃金沒法一戰作氣上升後價位回軟。美國五月份一〇八點三億美元較預期爲少的貿易赤字對金價形成壓力。早市的一些歐洲買盤是作爲不斷下降貨幣的套戰，尾市的零星淡倉回補，致使金價略爲高收。市況淡靜，金價徘徊。

（二）外匯市況，紐約美元週五大幅彈升，收市時報一點八七七馬克，較週四的收市價大幅跳升二點八五芬尼。市場人士說，美元的收市價對馬克創出十一個月來的最高水平，交投狂熱。公佈的美國五月份貿易均衡繼續獲利改善，刺激美元強勁攀升，對日圓則創出八個月來新水平。儘管聯邦儲備局與歐洲各國中央銀行一再插手干預，沽出美元套回馬克，但美元仍然照升如儀。各國央行未有干預美元對日圓的匯價。

卡吉爾投資服務公司分析家維克多·余說，雖然沙特阿拉伯可能不會超過該組織訂出之資產配額，但商人對該組織產油量之過剩，感到緊張。

斯蒂爾說，商人對該組織通訊社所說的該組織油價委員會不久將開會一事的消息持懷疑態度。斯蒂爾說：商人並不相信該通訊社。即使該委員會開會，石油出口國家組織也做不了甚麼事。

該油價委員會可以要求召開該組織之部長會議。維克多·余說，原油價格本周可能跌至每桶十四美元。

對秋涼市情看好 食油商大量訂貨

國際煉豆油價續上升

（特訊）國際植物食油價格繼續上升，本港食油市在旺季中雖於淡月，但食油批發商對秋涼市情看好，訂購新貨有信心，花生油、菜籽油均有大量成訂。

據食油批發商透露：國際煉豆油價格繼續上升，倫敦市場現貨每百磅三十二點二二美元，芝加哥市場七月份期貨每百磅三十三點二二美元，八月期貨每百磅三十二點六二美元，九月期貨每百磅三十三點〇三美元。

本港市場現在是季節性淡月，但食油批發商對秋季市情看好，訂購花生油及菜籽油均呈活躍。非洲花生油七至八月付船每担五百九十元，西歐菜籽油九至十二月付船每担三百七十五元。

食油批發商指出：今年上半年食油市價大部分上升，西歐菜籽油一月初每担二百五十五元，現在每担四百五十元。日本煉菜油一月初每担三百一十元至三百二十元，現在每担三百八十元至三百九十元。星洲精香椰油一月初每担三百八十元，現在每担三百五十元。非洲花生油每担五百九十元，中國溶香花生油每担五百一十元。但花生油價位仍穩。

霸菱經濟季報指出 香港經濟未來一年 仍會保持蓬勃發展

（特訊）據霸菱證券今年第二期政經季報指出，香港經濟在未來一年仍會保持蓬勃。

該經紀行分析部門董事MIRON MUSHKAT形容香港的經濟增長仍然理想，而通貨膨脹雖然處於較高水平，但升幅緩慢，仍可接受。

季報又指出，本地的需求旺盛，就業前景樂觀，入息水平亦增長迅速。香港市民顯然已經淡忘了去年十月股市暴瀉的慘痛經歷，而本地的經濟亦不再由外貿帶動，轉而受內部消費影響。

他認爲影響香港經濟的三個重要內部因素，是政府採取的緊縮財政政策，港人對香港前景的信心，以及港元匯率大幅下跌。

在財政方面，港府的財政策略甚寬裕，市民從減稅中節省二十七億元，另外政府增加支出逾百分之五，都爲一般的經濟活動奠定良好基礎。

在政治信心方面，他指出，中港關係向好，前景相當樂觀。其次，由於中國民主化，一國兩制的政治體系將會更容易協調。

港元兌歐，亦各主要貨幣匯率持續疲弱，有助本地出口商開拓美國以外的市場，例如日本，中國及西德。

季報亦引述幾個令港元在今年內不會調整兌美元匯率的理由，其中包括美國不滿其他東南亞國家貨幣升值的速度，美元匯率因政府緊縮財政政策而趨於穩定，以及下任美國總統可能透過減低貿易赤字的財政政策等。

新界版

青衣長安邨居民向兩局請願

要求履諸增交通

陳訴萬人入住半年要轉數次車費時費淚

遞千多戶簽名促開巴士通九龍並增班次

議員願助反映惟涉交通協調政策待研究

（特訊）青衣長安邨居民代表昨日就區內交通問題向兩局議員辦事處求助，並遞交一份千多戶居民的簽名信與兩局議員，要求運輸署立即開辦新巴士線四十一號A行走長安邨至深水埗碼頭。此外，更要求巴士公司增加行經長安邨的各線巴士的班次。

長安邨居民代表莊志賢指出，現時長安邨近萬居民自今年初入住至今，有關當局一直都沒有安排直接巴士線出九龍市區，令居民出入極之不便，需要轉數次車再到達目的地，實在費時失事，更加浪費額外車資。他表示，當入住初時有關當局曾表示將會有巴士線出九龍，隨後又因兩條快要維修，而將有關安排押後。居民曾多次要求有關方面將四十一號A由長安邨出九龍，以解決燃眉之急；但可惜一直得不到結果。因此，居民發起，在長安邨的安江及安滔兩座樓的一戶一信簽名運動，並要求議員反映運輸署並約見居民代表，但運輸署依然拒絕與居民面談，另一位居民代表陳太表示，運輸署只用無需要見居民為理由而拒絕，使居民懷疑運輸署在解決上述事情的誠意。陳太指出，很多居民對長安邨現時的交通服務都感到失望。

該批居民代表要求兩局反映他們的需求，而居民的要求如下：（一）運輸署應考慮將四十一號A提早在今年八月初開辦。（二）如果實際情況不能的話，應採取臨時措施，例如每隔一段時間開一班四十四號空車入長安邨接載居民。（三）新開設的四十一號A應在八九年初延長終點站往旺角或油麻地，協助解決地鐵過擠的情況。（三）立即將現時四十四號M的班次加密至七分鐘一班。同時，應該不時檢討情況，在有需要時加開特別車。（四）立即加密四十一號N及四十三號B的班次，應該每隔一段時間派出半空車到長安邨接載居民。

接見該批居民代表的立法局議員黃震遐表示，由於港府的交通協調政策之故，不能立即開辦新的巴士線，但會將青衣居民的意見轉交運輸科研究。（梅）

青衣長安邨居民昨日往兩局請願，並遞交一份「一戶一信」的簽名信。（本報攝）

輕鐵通車將失健康競爭

屯門專綫小巴取消

提請兩局保留安置

據指輕鐵曾向區會聲言不會壟斷交通

（特訊）屯門專綫小巴因受輕鐵的專利權影響而遭取締，所以小巴商要求當局保留該專綫小巴，或另開新路綫安置該綫的持牌人，使該小巴商能繼續營業。

（小巴快訊）雙月刊執行編輯蔡國雄表示：由於受到輕鐵影響，一條行走屯門山景邨、友愛邨、安定邨及屯門新墟街市之間的四十五號小巴專綫將會被取消，故此專綫小巴商人遂要求當局保留該小巴專綫，又或者另外開設新路綫安置該專綫之持牌人，以及日後新界區推出新路綫公開競投時優先考慮給予該專綫承辦商。

蔡氏說，在一九八六年六月間，輕鐵公司向屯門區議會介紹服務時曾聲言他們不會壟斷整個屯門區的交通，而是會有的士，私家車，專綫小巴等共同健康競爭。當時屯門區內只有一條小巴專綫，就是新界第四十五號專綫。同時，九廣鐵路公司總經理施德論向新聞界表示：「輕鐵啟用後區內其他交通服務，例如專綫小巴，小巴，的士等仍會繼續經營，唯一不同的是現時九巴經營的區內巴士路綫會由輕鐵取代」，所以運輸署在新界第四十五號小巴專綫開辦時，便對承辦商說日後將會受輕鐵影響的憂慮，將一一掃清，從而令承辦商不會想到被取消該專綫。

他又說，由一間公司壟斷全區公共交通，對一個現代都市來說並不是好現象，在沒有競爭和選擇的情況下，最後往往是市民受害，雖然政府當局提倡不同類型交通工具要作有限度性競爭，才保持良好服務精神，但從過海隧道和輕鐵和地鐵的情形來看，整體交通協調政策並不能解決交通問題，反而造成不合理的壟斷，剝奪市民選擇交通工具的自由。

他指出，新界第四十五號小巴專綫的服務範圍與輕鐵不同，四十五號專綫行走山景邨、友愛邨，安定邨與工廠區，屯門診所，新墟街市之間，這些地點是輕鐵路綫範圍以外，就算居民乘輕鐵轉車，仍要走頗長時間才能到達目的地，不但不方便，更要橫過路軌，險象頻生，所以四十五號專綫極有保留價值。

至於一日撤消該專綫對承辦商之影響程度，蔡國雄說，每一部專綫小巴都是數十萬的投資，所以一旦被撤，將帶來嚴重經濟損失。再加上該綫經營了四年，司機有穩定的新酬和職位，近年更換車輛提高服務質素，故此承辦商均不想將這些投資毀於一旦。

據悉，專綫小巴商人已向行政立法兩局議員辦事處反映有關意見，提出了三點要求：（一）保留新界第四十五號小巴專綫，（二）另外開設新路綫安置該專綫之持牌人，（三）日後新界區推出新路綫公開競投時優先給予該專綫承辦商。

該月刊執行編輯蔡國雄增稱，輕鐵通車世是一件好事，但不能忽視原有存在服務之其他交通工具，即如取消小巴專綫後的安置問題，便應與專綫小巴商妥為協商解決，因為這些交通工具也會為當地交通服務作出一定貢獻。

圖示：鄧蓮如議員在屯門仁愛堂老人服務部與老人交談。

葵芳邨第八座明夏重建

半數已獲遷置

房署表示了解住戶希望留在本邨願望

由於資源有限只予值得恩恤家庭優先

（港訊）葵涌的葵芳邨第八座已定於一九八九年五月拆卸重建，而居住在該座的六百八十個家庭中，三百六戶已獲遷置。

在這批住戶中，一百一十戶已獲編配葵芳邨單位，一百二十八戶已購買居者有其屋單位，其他住戶選擇了青衣及沙田的公屋單位。

房屋署發言人說：用來遷置居民的屋邨單位均經小心選擇，包括在葵涌的新單位，以減低居民搬離熟悉環境而引起的不便。

但由於資源有限，邨內遷置的優先權是給予值得恩恤的個案，例如家有老人及家有醫療問題的住戶。

住戶可從一份列有最新資料的屋邨中挑選他們將安排遷置的屋邨。這些編配給居民的屋邨包括葵涌區第十區B（新單位）；葵芳第六座（內有大量可供編配空置單位）；青衣島長安邨（新單位）；沙田顯徑邨（新單位）。

擴展重建計劃於一九八五年宣佈，並指出拆卸及重建廿六座樓宇比修葺更為符合經濟效益。

這些樓宇其中十座的居民已獲編配房屋，而這十座中的大部份樓宇被拆卸。

在遷置安排方面，發言人說在其他十六座尚待拆卸的樓宇內的一萬五千個家庭中，百分之二十一仍在其中居住。

已獲編配單位的住戶中，二千九百〇四個家庭選擇了購置居屋單位。

發言人說：「遷置安排均經審慎的策劃，每個住戶均可獲十八至二十四個月時間考慮和準備搬遷。」

發言人又說，房屋委員會了解住戶希望留在本邨的意願，因此房署編配住戶區內鄰近的屋邨。

發言人補充：「紀錄顯示，接近七成住戶已獲編配區內或邨內的單位。」

粉嶺耗逾億拓地建居屋

（港訊）拓展署於日前批出一份價值一億〇八百萬元的合約，在新界粉嶺南部和合石附近展開道路和渠務工程，並整理地盤。

工程包括改善現時和合石交匯處，興建一條長約六百米的地方幹路、一個巴士總站、兩個汽車／貨車停車場、兩條行人／單車隧道、兩條行人天橋，以及有關的引水道和渠務工程系統。此外，工程還包括地盤整理，作為在區內興建一個居者有其屋苑和一間中學之用。工程預算下週展開，需時約二十七個月完成。

新界五會堂演兒童喜劇推出龜丞相

（港訊）區域市政局將於八月期間在該局五間會堂推出一齣老幼咸宜，輕鬆惹笑的兒童音樂喜劇「龜丞相」，由伏名劇團聯網演出。

「龜丞相」的故事靈感來自中國神話。內容述及東海龍王與其手下河伯終日縱情歌舞，沉緬酒色，致令海族受苦，漁不聊生。龍王為保其帝位，更設計陷害忠臣鯉丞相。然而在龍王計中，戇直的小龜寶寶誤打誤撞之下被奉為英雄，並聯同鯉丞相的兒女鯉克、鯉白，尋回失落已久的三顆夜明珠，而打破定海神針，令到四海都被放，生靈塗炭。小龜等決意上告天帝，欲求公道，然而不得要領。最後由九流神仙教其平定風波的唯一方法，然而此法必須有人犧牲……

一直以來伏名劇團致力製作各類型兒童劇的專業水準演出，去年於大會堂上演「秦……」，四場全滿，……今上半年已後推出「空谷林音」、「同是席幕人」、「星光的背影」（重演），備受各界注目，好評如潮。

該劇定於八月十三、十四日……大會堂、……日在……大會堂共演出……場，門票……二十元，另設半價優待學生及老人，現在上述會堂票房及各城市電腦售票處發售。

大埔佛教大光中學

中小幼聯合畢業

助教育署長黃錫華主禮

黃允畋勉勵腳踏實地做

（特訊）由大光園主辦之佛教大光中學、中五第二十二屆、小學第三十六屆暨幼稚園第十八屆聯合畢業典禮，已於昨天在該校禮堂舉行，敦請助理教育署長黃錫華主禮。與會人士甚衆，有政府長官、社團領袖、各校校長、家長等數百人，場面熱鬧。

首由主席黃允畋OBE太平紳士致開會詞，除多謝助理教育署長黃錫華蒞臨主禮外，並指出該校中小學及幼稚園，均由釋慈祥校長一手創辦。最初為一間簡陋的小學，逐漸擴展到中學和幼稚園，其中經歷四十多年的艱辛的耕耘，才有今日的規模。黃主席又稱：今天我們釋校長的事業精神，要知道做一件成功的事業，固然要有各種不同的因素，但最重要的，要有遠見、有目標，不辭勞苦，腳踏實地去做，才能達到目的，絕沒有僥倖的。自從學校將工作時刻為學生設想，加綜合科學課程後，覺特別室不敷應用，擬擴建特別室大樓，以配合教學上所需。四出奔走，籌是千方百計，緊款籌劃等，席不暇暖，該特別室大樓於去年十二月一日落成啟用，由教育署長李越挺太平紳士主持揭幕，完成釋校長多年來的願望。去年又逢創校廿五週年紀念，釋校長計劃籌辦成績展覽，規模宏大，項目衆多。同時由教育署長李越挺太平紳士剪綵，盛況空前。回想起這兩件事，令我想起釋校長的辦事精神，不禁使人肅然起敬！本校中學先後有廿一屆畢業，歷史悠久，小學方面先後有三十五屆畢業。無論升學或就業，必須飲水思源，珍惜母校聲譽，謹記校訓：「明智圓悲」，身體力行，將來方能有成。

繼由助理教育署長黃錫華頒發畢業證書及各項獎品，並致訓詞。他說讚該校歷史悠久，管理完善，大埔地區人士耳熟能詳，各同學不論在學業上及德育上都有良好的表現，深受家長及社區的讚揚。

他又稱：釋校長與校董會出錢出力，目的完全為了教育下一代。這種崇高的抱負，值得我們欽佩！大光中學的校訓「明智圓悲」四個字充份表現出來。「明智圓悲」闡揚了佛教哲學積極的一面。所謂「明智」，就是「明等智」，即是用自己的智慧去修心養性，勤向前，努力不懈，那麼自有成功的一天。這指在個人方面努力，本身而言。「圓悲」，就是「圓同體悲」，亦即是孟子所說的「惻隱之心，人皆有之」，相信各位都知道，佛家哲學，特別着重慈悲之心。說明每一個人不單要努力於教育自己，更要謀本身幸福，以期兼善天下。這種主張亦正是我們在各校極力推行的公民教育的重要目標之一，希望各同學多些關心社會，認識社會，和服務社會。

最後由校長釋慈祥作校務報告，詳述一年來各項工作進展，訓育實施，輔導工作，班級及課外活動，學校與家庭聯繫，獎勵法等。雖有未盡善……亦可告慰關心教育熱心人士。（新）

新界慶天后誕特多

坪洲演戲亦盛

離島區議會主席林偉強頒旗

陳瑄談傳統因漁民作業延遲

（特訊）坪洲天后寶誕值理會假座坪洲填海區碼頭舉行四日五夜酬神戲，由新麗聲劇團班主率領名伶何偉凌、陳慧芳、阮兆輝、任冰兒、新仲坤、文寶森等演出。

值理會于正本戲上演夜邀請離島區議會主席、坪洲鄉事委員會主席林偉強太平紳士頒授紀念旗，由陳志成担任司儀，首總理陳瑄，總理林俊，永泰針織廠林國超，何旺，富瑞酒家代表等陪同。

是晚出席接受錦旗包括坪洲鄉事委員會、梅窩警署、區域市政總署、坪洲消防局、坪洲警崗、醫療輔助隊、坪洲輔警隊、坪洲商會、坪洲漁民協會、英國行、坪洲少年團、福坪體育會、天后宮街坊福利會、合順體育會、惠海陸同鄉會坪洲分會、新麗聲粵劇團等機構團體。

沛夜出席嘉賓還有周……林、李強、馬錦添、王坤、王海希、中署長、陳帶根、李極、黎健培、王金平、應忠欽、陳洪、岑子光、阮祖根、張辟氣、石明、劉寶、張子良、郭蕃、王榮昌、單觀順、陳安、黃金沛、陳滔成等。

坪洲天后宮值理會首總理陳瑄表示：坪洲天后誕乃該島歷史最悠久的宗教活動之一，每年分三階段進行，即農曆三月廿三賀誕、農曆五月底至六月初酬神戲及農曆七月廿日天后巡遊坪洲；坪洲天后誕每年壓後至五月底舉行，是由於早期坪洲居民以漁民為生，每屆漁期間適值是出海作業季節，待至五月底風季始返坪洲，因而將酬神戲日期押後兩個月舉行，傳統一直保留至今日。（新）

坪洲天后宮酬神戲，離島區議會主席林偉強太平紳士（右）在天后宮值理會首總理陳瑄陪同下頒紀念旗與紅伶陳慧芳。（本報攝）

立局首席議員鄧蓮如

訪屯門了解新市鎮發展

看龍鼓灘工業發展影響

（港訊）立法局首席議員鄧蓮如昨午抽空訪問了屯門區，以了解該新市鎮之最新發展情況。

在立法局議員及立法兩局秘書處行政主任劉兆昌陪同下，鄧議員首先訪問了屯門區內最大的社區及室內體育中心——仁愛堂，立法局議員溫頭發在場迎迓。

鄧議員巡視仁愛堂的室內運動場，……正有多項體育活動在進行中。她又參觀了該中心的小組及社區服務部和老人服務部，又察看了各興趣小組上課的情況。

鄧議員一行人等後來更驅車前往龍鼓灘，視察當地工業發展對鄉村生活的影響。

本港新聞

旅遊收益二百多億

零售業佔五成以上

（特訊）香港旅遊協會專業訓練部經理蕭寶紹前日在零售業管理研究會中指出，零售業在旅遊業方面，佔着舉足輕重的地位，因此其服務水準需維持在高水平，以免香港的「購物天堂」美譽受損。

蕭寶紹指出，去年本港旅遊收益共達二百五十億港元，平均每個遊港人士花了四千五百元，大部份的收益，來自零售業務，佔總消費百分之五十二，與八六年比較，增加百分之四十四。

她續稱，由於零售業有助於增加香港的吸引力，因此，旅遊協會對於業內的服務水準甚為關注，因為優良服務是遊客選擇來港的主要原因之一。

蕭寶紹建議向零售業員工提供專業訓練。

恒威集團輝煌十八週年

為本港對外貿易貢獻大

（特訊）恒威集團前日慶祝十八週年紀念，假新世界酒店舉行聯歡晚宴。

恒威集團成立於一九七零年，一向致力於建築器材，經過十八年不斷努力，業績令人鼓舞。

緊隨策劃專業化，配合制訂多元化的業務方針，足以證明恒威集團的業務拓展於世界各地，建築器材及室內裝修服務已取得該行業的領導地位，香港社會的繁榮有今日的成就，有賴於工業精神以及適應能力，而恒威集團亦擁有同等的貢獻。

圖為：恒威集團前日慶祝十八週年紀念，董事長劉旺在聯歡宴上致詞。

亞洲小姐雲集購物

旺角先施倍添艷光

本屆亞洲小姐（香港區）十二名決賽候選佳麗，於本月十四日前往九龍旺角「先施公司」，選購各式時尚服裝精品，令本已姿彩繽紛的「先施公司」，更添一片艷光。

首先由「先施公司」……致送紀念品。隨後佳麗們四處參觀「先施」各部門，對時裝、首飾、皮鞋、手袋及各類精品極感興趣，並誇讚各類精品具水準，款式時尚典雅。「先施公司」更致送購物贈券，各佳麗均滿載而歸。

「先施公司」是歷屆亞洲小姐競選特約贊助商，為此項選美盛事，增添意想不到的繽紛姿采。

社署署長親主持

安置所兒童結業

（特訊）香港兒童安置所，七月十五日，舉行第卅二屆畢業禮，請社會福利署署長黃錢其濂授憑，首長及與會嘉賓有主席陳維信夫人、校監胡永輝、校董陳莫貞、楊簡煥珠女士、委員黎敦義夫人、賀錦平、特殊教育組容寶樹、社會福利署郭B盛、宋紹鑑牧師、康樂體育事務處熊康陵、獅子山獅子會許彬，及各特殊學校校長。

校監胡永輝致詞，對各位長官及嘉賓蒞臨表示謝意，勉勵畢業同學要時常把握機會，爭取知識和技能，培養良好品德。

社會福利署長黃錢其濂致詞稱：過去同學除了上課之外，積極參與所內活動，例如：旅行、露營，參觀及各項社會服務。我希望同學，離開安置所後，除對學業或工作專心投入外，亦要注意安排適當的娛樂活動，以平衡身心發展。希望同學能以所內學習到的服務精神，繼續參與各項社會服務。在今日結業禮後，同學很快會為繼續學業或就業做準備工作，我……

兒童安置所畢業禮，社會福利署長黃錢其濂授憑。（本報攝）

城市論壇討論

樓價是否過高

（港訊）今年三月至現在，本港各類型樓價上升成半至兩成半，連即將推出的居屋屋苑，亦追近私人住宅售價，市民在樓價飆風下，台港會受到影響呢？港台視部製作的「城市論壇」，本週日（七月十七日）會討論「住宅樓價是否過高？」歡迎市民蒞臨維園涼亭參予討論。出席嘉賓：何世柱（立法局議員）、廖勝昌（香港測量師學會代表），任枝明（中大會財系講師）陸偉綱（九龍城區議員）。

大角咀德善幼稚園

李汝大主持開幕禮

位於大角咀嘉善街德善幼稚園，籌備半年前日舉行開幕禮。立法局議員李汝大担任剪綵嘉賓。是日設有茶點招待嘉賓及各家長。

校長謝艷卿表示：大角咀區內，此為一間規模之幼稚園，該園共有十間課室，可提供四百多個學位，分上、下午班，每班人數三十人，除有一教師外還有一助教照顧小孩。並設有睡房、小型實驗室。可替小朋友帶來一個愉快童年。

德善幼稚園開幕日，立法局議員李汝大剪綵，並替醒獅點睛。

花園街市政大廈

耗資八千萬元興建

預計年底前啟用

（港訊）耗資達八千萬元興建的花園街市政大廈，為市政局在九龍其中一項最新發展工程，其建築工程正進行得如火如荼，預計在本年稍後時間落成，成為一個備受歡迎的購物，康樂及文化活動中心。

「主婦將會特別歡迎位於首三層，通風設備良好的街市，該處共有三百四十個檔位，可作鮮魚，雞鴨，蔬菜，生果，花卉及雜貨。」

「三樓設有二十二個熟食檔位，為購物人士提供一個理想進食及休息的地方。」

該市政大廈高十三層，佔地一千七百平方米，設有一個室內運動場，一個分區圖書館及一個垃圾收集站。

市政局建設工程委員會主席浦炳榮，昨日視察該項工程進展後說：「由於它地點適中及提供各式各樣的設施，應可大大滿足當地對市政服務的需求。」

「在這個人烟稠密的地區，該超現代化的市政大廈，相信必定會……」

何炘基評論

防熱錢投機

（港訊）浸會學院經濟系高級講師何炘基表示：港府與滙豐銀行之間將在下月實施的新安排，影響到日後滙豐銀行所扮演的中央銀行角色，將會漸漸消失。

何炘基又指出：香港政府在干預金融市場的力量將會增大，通過上述措施，港府總希望滙豐銀行漸漸淡出中央銀行的角色，最後成為純粹的商業銀行。

被問及這項措施是否含有政治意味時，何炘基認為，新措施所含政治意味並不大，主要是由於香港政府在過去一年多時間以來，發覺有太多投機性的港元「熱錢」流入本港，香港政府在極力干預市場時亦出現困難。

何炘基又表示：政府藉着該項新措施便可以在保護聯繫匯率時能夠產生更大力量。

房委會主席鍾逸傑透露

自置居所貸款計劃

剩餘將再接受申請

（特訊）房屋委員會主席鍾逸傑爵士前日表示：「自置居所貸款計劃」可能會將剩餘的名額再接受一次申請。另一方面，他亦指出從外地輸入勞工的政策，必須由政府作最後決定。

鍾逸傑於前日出席「商業奇才」記者會時作出上述表示。他說這項「自置居所貸款計劃」基本上是成功的，但可能這項計劃太新，所以房委會可能考慮將今次剩餘的名額，再重新接受市民申請，不致把這些機會浪費。

此外，他被問及建造業勞工短缺的問題時表示，現時勞工短缺達一萬至二萬五千名。至於是否實行引入外地勞工的決定，他表示他的責任只是指出勞工短缺將會帶來的影響。

至於第三屆全港「商業奇才」榮譽獎，這個獎項是旨在表揚商界中有傑出貢獻的本港工商界人士。凡年滿二十一歲，居港達七年及對香港工商界有傑出貢獻者，皆可由個別人士，社團或機構提名參加。（蔡）

九巴沙田增闢新線

行走濱景至市中心

另四條巴士線改路程

（港訊）九巴將於下周一（七月十八日）起更改二號B線（竹園邨至長沙灣）、廿四號K線（啟業至旺角火車站）和八十六號A（沙田圍至長沙灣）部份行車路程，增加一〇七線（啟業至香港仔）的行車班次，取消二八一線（富豪花園至沙田市中心）及增闢二八四新線（濱景花園至沙田市中心）。

二號B線及八十六號A線在長沙灣巴士總站將互相對調。二號B線的總站將改停於長順街，而八十六號A線則停於長沙灣道。

廿四號K線將由亞皆老街直接駛往太子道西，而不再經亞皆老街、聯運街、弼街、洗衣街、亞皆老街及太子道西。

二八一綫將取消，由另一新綫二八四號所代替。一〇七綫在繁忙時間內的行車班次將增至每十分鐘一班車。行車路程及車費將維持不變。

二八四綫行經濱景花園與沙田市中心之間。該線在往沙田市中心途中時，將經大涌橋道、沙燕橋、沙田鄉事會路及大埔公路。在往濱景花園途中時，將經沙田正街、橫壆街、源禾路、沙燕橋及大涌橋道。

二八四綫在繁忙時間內的行車班次為每隔四分鐘一班車，在平日由濱景花園開出的頭班車為上午六時四十五分，而尾班車則為下午八時；由沙田市中心開出的頭班車為上午七時十五分，而尾班車則為下午八時二十五分。特別車每4／5分鐘一班由富豪花園往沙田市中心。車費方面，一律收一元五角，不設學生及小童半價。

榮譽音響大匯展

機會難逢勿錯失

（特訊）榮譽音響人仕的頭號大喜訊：「音響大展暨器材巡禮」，自正式開幕以來，廣受音響愛好者熱烈捧場；與此同時，「大賞器材」的展出，見證「榮譽音響」之實力，展出產品不但是視聽精英，還包括榮譽音響大展的名貴器材。展覽假海運大廈的展覽大堂舉行，時間已定於七月二十一至二十四日，一連四天，上午十時至下午八時，產品來自日本名廠第一音響、英國天朗、金嗓子、丹麥、高美歌、美國……陣容強大，勁運十足，同場並有免費視聽表演，歡迎樂迷共襄盛舉，這次難能可貴的音響盛事，實不容錯失。

滙豐銀行訂購柯達縮微系統

（特訊）香港上海滙豐銀行為應付日益繁重的資料儲存工作，已向柯達（遠東）有限公司訂購一套自動電腦輸出縮微菲林（COM）系統。柯達KOMSTAR 200系統將與滙豐銀行現有的柯達KOMSTAR XL 100型電腦直接接駁，功能與IBM 3211行式打印機相似。

據該銀行電腦中心經理盧樹勳先生說：「本行每天編印三百份不同的報表，並需要記錄於縮微菲林上，以備參考。銀行須按照法例規定將有關資料保存一段時期，可能是七年、十二年或二十年，有些資料更需要永久保存。每月約將七百五十萬頁資料製成縮微菲林，而此數量每年約增加百分之十五。某些報表例如客戶交易資料及賬目記錄，數量亦有顯著增加。所以我們需要訂購一款先進縮微菲林系統，來儲存日益增加的資料。」

四欵特別郵票快發行

紀念山頂纜車百周年

（港訊）郵政署昨日宣布：一套四欵用以紀念山頂纜車百周年的特別郵票將於八月四日發行。郵票的面額為五角、一元七角、一元三角及五元，而印有四欵郵票的小全張則售八元五角。

此外，集有三張小全張的郵票小冊亦由八月二十五日起出售，定價為二十六元。

該套郵票在七月二十二日及廿三日，在沙田新城市廣場展出，七月二十五日至八月十三日在山頂纜車總站展出，七月三十一日則在太古城中心展出。此外，由七月二十三日起，該套郵票亦會在郵政總局二樓集郵中心及尖沙咀郵局展出。

每個定價五角的首日封由七月廿一日起發售。各郵局在七月二十日至二十八日期間預先為市民提供在貼有整套郵票或一張小全張的首日封上蓋印的服務，每次最少須購買五個首日封。

為避免發行首日封當天的擠迫情況，市民應盡量利用這項服務。

為方便市民起見，蓋有上述特別郵戳的首日封，將於八月四日在下列郵局的指定櫃位發售：港島區計有：拱北行郵局，銅鑼灣郵局，英皇道郵局，山頂郵局，……九龍區：尖沙咀郵局，長沙灣郵局，九龍中央郵局，觀塘郵局，旺角郵局，加連威老道郵局；新界區有：沙田中央郵局，石湖墟郵局，大埔郵局，荃灣郵局，元朗郵局，屯門新墟郵局，至榮街郵局。經「蓋印」的首日封售價每個十元。

六七至六九年出生女士

廿五日起換領新身份證

（港訊）人民入境事務處前日宣布，一九六七、六八、六九年出生的女士，須於七月廿五日至八月廿六日期間換領新身份證。

該處發言人說：「屬於上述年齡組別的女士須於這段時間內前往八間新身份證換領處的任何一間辦理換證手續。」

換證處的辦公時間為星期一至六，上午八時至晚上九時卅分，星期日及公眾假期休息。

他說：「晚上各換領處十分擠迫，為避免屆時排隊輪候，或不能在即日辦妥換領手續，申請人可盡量在早上及下午前往辦理手續。」

市民又可利用電話預約服務，預約在所選定的換領處換證時間。

各換領處的地址及電話如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫，五－七四七〇七〇。

東九龍：牛頭角道七十七號淘大商場二樓，三－七五五三六七九。

西九龍：油麻地廣東道三九三號廣東道政府合署三樓，三－七九〇三二四二四。

荃灣：荃富街二十九號至三十七號東興商場地下，〇－四九八一二五九。

沙田：横壆街二至十六號沙田中心平台，〇－六〇五九一〇八。

元朗：合益路三十一號合益中心三樓，〇－七九三二九一。

屯門：鄉樂花園商場地下，〇－四五八〇八六二。

上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下，〇－九二七一二五五。

發言人說：「如果申請人持有的身份證的首次登記日期距今超過七年及印有「☆☆」符號，一般只需攜同現有的身份證前往換證。」

「但若申請人的身份證首次登記距今不足七年或無「☆☆☆」符號，便要帶同更多有關證明文件以使人民入境事務處鑑定他是否擁有香港居留權，以決定領取香港永久性居民身份證的資格。這些文件包括：旅遊證件、香港出生證明書、香港入籍證書或香港登記證書等」。

他呼籲於一九五三、五四、六九年出生而仍然未換領新證的男士，從速於七月二十三日換證期結束前辦理換證手續。

他指出，任何人士如不在指定日期內換領新身份證均屬違法，可能會被檢控，最高可罰款三千元。

他重申，非法入境者不會獲得特赦。

鍾士元王澤長自行政局退休

（特訊）行政局首席議員鍾士元爵士將於本年八月底退休，結束在行政局十六年來的服務生涯。

鍾氏自七二年出任行政局議員，八零年獲委任為首席議員至今，任內貢獻良多，深受同僚讚許，七四至七八年內更同時身兼立法局首席議員之位，奔走兩局之間。

鍾氏一九一七年十一月三日出生，現年七十歲，香港大學一等榮譽工程學士畢業，曾任香港大學工程學院……，香港中文大學名譽法學博士，過往曾是崇佳實業有限公司董事長主席及總裁，退休後將會出任臨時醫院管理局主席。

與此同時，另一位行政局議員王澤長亦會於本年內退休。王氏一九二二年九月十九日出生，現年六十五歲，七二年開始出任行政局議員，職業為律師，公證人及仲裁人，過往服務社會良多，並曾擔任教育委員會主席，兩局非官守議員教育統籌小組召集人等重要職位。

珠海書院文史研究所辦

研討會紀念羅香林教授

（特訊）珠海書院文史研究所為紀念創所所長羅香林教授逝世十周年，於昨（十六）今（十七）兩日假香港中國文化協會舉行學術研討會，邀得港台美韓日各地學者近百人參加。

研討會舉行期間，同時舉辦「羅香林教授追思展」，展品包括有羅香林教授生前著作、生活照片、考古文物、墨寶等數百件。

該學術研討會主題分為族譜學、方志學、思想史、地方史、民族史、交通史等。共分兩組進行，共十四場，合共發表論文四十五篇。研討會於今日上午九時揭幕，首先由珠海書院校長致詞，參觀羅香林教授追思展……

此外，珠海書院將……與會學者……，十八日將赴新界一日遊，參觀名勝古蹟。

本港新聞

李鵬飛指發牌問題需重新研究
有綫電視外資比重 廣管局尚未有決定

（特訊）廣播事業管理局在政府決定成立第二個電訊網絡之後，需要重新研究有綫電視發牌的問題，其中包括研究是否需要限制有綫電視外資的股權。

候任立法局首席議員李鵬飛昨日在大會堂主持香港設計師協會研討會的開幕禮後對記者表示：政府通過在本港設立第二個電訊網絡的做法，是有助本港電訊業長程的發展，至於會否影響到有綫電視發牌的問題，身兼廣播事業管理局主席的李鵬飛則指出，廣管局會就這個情況重新研究有綫電視發牌的問題。

李氏說，當局在研究有綫電視時沒有想到通訊網絡的這個大問題，既然政府目前決定要面向國際招標，這問題將要重新在廣播事業管理局提出研究，目前還未有〔illegible〕的情況如何。

他所知，現時本港有一間大公司有興趣競投電訊網及投有綫電視經營，當然，當局更希望尚有其他財團努力競投。

至於有綫電視會否限制外資的股權，李鵬飛表示暫時尚未有決定。不過，在九月招標時候，會考慮外資公司是否有港人的參與。

另外，有關立法局議員王易鳴被委任為新一屆行政局議員，李鵬飛認為這是一個好的開始，亦反映出政府希望一些較年青的人才，在這期中加入政府的諮詢架構。

至於剛剛就任為亞洲電視董事兼行政總裁的立法局議員周梁淑儀，在個人事業及公共事務上會否有利益衝突時，李鵬飛說：就他所知，周梁淑儀會將有關〔illegible〕，而港督亦將認為，任命她為立法局的委任議員沒有關係。（鼎）

統計處發表五月份製造業數字
二百間大機構手頭訂單 平均較去年同期略減少

（港訊）政府統計處昨日發表的調查結果顯示，今年五月製造業二百間規模最大機構的手頭訂單平均數量與四月相若，但與一九八七年五月比較，則減少百分之三。

今年五月的製造業就業人數，較今年四月增加百分之四，但是比一九八七年五月則減少百分之四。

在接受調查的製造業機構之中，今年五月的每人平均收入與今年四月比較，以現時價格計算增加百分之一，而較去年五月則增加百分之十四。

今年五月與四月比較，紡織及成衣業的手頭訂單有輕微增加，但紡織及塑膠製品業方面則稍為減少。

今年五月與一九八七年同月比較，紡織業的訂單數量大幅減少，衣着及塑膠製品業方面的減幅則略小，但金屬製品業則稍微增加。

同期間，電機及電子製品業的訂單數量保持穩定。手頭訂單數量是指截至該月底時的情況，以需時完工的月份數目計算。

一九八八年五月與四月比較，塑膠製品、電機及電子製品業的就業人數均有輕微下降，而衣着業則輕微上升。一九八八年五月與八七年五月比較，紡織及塑膠製品業的就業人數大幅下降，而衣着業方面的就業人數則有輕微上升。

與一九八八年四月比較，一九八八年五月紡織業的每人平均收入有溫和增加，而食物及飲料業、衣着及塑膠製品業方面亦略有增加，但金屬製品業的每人平均收入則稍微下降。一九八八年五月與八七年五月比較，衣着業的每人平均收入有溫和增加，而其他接受調查行業的每人平均收入更大幅上升。

另一方面，一九八八年四月與八七年四月比較，八八年五月的每人平均收入較四月輕微下跌，但較八七年五月則有所增加。

服務性行業方面，一九八八年五月的整體就業人數大致相同，但較去年同月則輕微增加。八八年五月的每人平均收入較四月輕微增加，與八七年五月比較，大部份接受調查的機構顯然，其中以酒店業的增幅最大。

這項調查包括規模最大的機構，其中以製造業二百家規模最大的機構和建築業及服務性行業五十家規模最大的機構。選擇這些機構是以它們在一九八六年九月時僱用人數為準則。

有關手頭訂單、每人平均收入的變動，百分率附表甲至附表丙。

在建造業方面，八八年五月的就業人數較〔illegible〕。

統計處發言人說，由於這個調查並非以機構抽樣方法進行，有關變動幅度的資料，只能反映指標性，以迅速評估經濟狀況的短期發展。

一九八八年五月份的調查報告，在中區、灣仔等政府刊物銷售處及統計處港人（遠東）大樓第一座二十樓政府統計處有售，每本售價一元五角。可向統計處工業生產統計組查詢有關這項調查資料，電話五－八二三四六二〇。

銀行利率不變

（特訊）香港銀行公會昨晨舉行利率小組會議後，決定利率維持不變，目前最優惠利率為八厘半，儲蓄存款則為三厘七五。

熱心讀者捐款 救助不幸家庭

（特訊）華僑日報昨收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

鄧宅捐助周裕珍遺孀、陳少鵬遺孀、謝東遺孀，各一百元。張先生捐助周裕珍遺孀一百元。

祭婦娘捐助東華三院一百五十元、心光盲人院一百元，陳先生捐助佛教醫院一百元五十元，無名氏捐助東華三院五十元，又由女捐助五十元。

周裕珍日前在荷李活道一建築地盤工作時從高處墮下斃命，遺下妻及幼齡子女。

謝東日前在某府道一建築地盤工作時，被爆破碎石擊中頭部而喪生，遺下妻及兩子女。

客貨車司機陳少鵬日前在九龍塘歌和老道駕車失事喪生，兩子女同告受傷。

鄧蓮如市政局議員 明日午膳意見交流

（特訊）候任行政局首席議員兼香港貿易發展局主席鄧蓮如，明日與市政局全體議員共進午餐，彼此交換有關本港貿易及事務的意見。

此外，鄧蓮如迎合安排市政局議員參觀將會落成之香港展覽中心的設施，讓市政局議員能進一步了解這幢建築新穎的展覽館。（輝）

「九七」令人卻步？
特別車牌拍賣反應冷淡 成交價最低祗值三千元

（特稿）一九九七年七月一日對香港來說是一個特別的日子，有人卻特意以「九七〇七」這號碼向運輸署申請為車牌，以作紀念。

在昨日運輸署拍賣的四十個車牌中，其中一個編號「DU九七〇七」，由一位女士以三千元投得。

拍賣會中很多競投者都聞「九七」而色變，所以反應非常冷淡，由一千開始叫價至三千元便交易，成為四十個車牌中兩個售出價最平的其中一個。

購得「九七」車牌的女士說，當初構想這車牌號碼，而向運輸署登記時，是作為對九七即將來臨的一個紀念，她表示並不擔心九七這日子，亦沒有移民的打算。

與慣常的情形無異，車牌號碼中有八字的特別吃香，特別是其中一個由四個八字組成的DT八八八八，反應最為熱烈，最後的叫價是九萬五千元。

這幸運車牌取得主甘先生表示：八字取諧音「發」，意味生意蒸蒸日上的意思。他以公司名義購買，打算用作接載公司董事之用。

在四十個特別的車牌號碼中，其中有二十八個車牌由一個或兩個以上的八字組成，佔半數以上，其餘的則多包括有三字或九字在內。昨日舉行的車牌拍賣共得款項八十三萬五千元，由最低價的三千元至最高的九萬五千元，全部款項撥入獎券基金作慈善用途。拍賣官之一的李先生表示：對於這次拍賣的收穫感到滿意，而其中最吃香的四個八車牌，售出價更超出了原先所定的底價。是次公開拍賣特別車牌號碼，是運輸署自七三年五月以來的第一百二十七次，而下次同類形的拍賣將在本年八月十三日在大會堂舉行，有興趣者敬請留意。（玲）

優質產品標誌局本報合辦
海報設計比賽 主題品質第一
八月底截止報名歡迎參加

（港訊）為提高本港製造商及消費者對產品質素的重視，從而改進本港貨品形象和品質水平，並確保消費者的權益，香港工業總會轄下香港優質產品標誌局特別與華僑日報聯合舉辦全港海報設計公開賽，設計以產品質素對消費者的重要性為主題。歡迎各界人士報名參賽，截止報名日期為八月三十一日。

參賽表格可向香港工業總會、華僑日報中區分社及各區政務處索取，查詢電話三－七二三〇八一，內綫二二。

比賽分公開組及學生甲、乙組。每組均設冠亞季軍各一名及優異獎三名，各得豐富現金獎、獎學金幣或名貴禮品。參賽作品尺寸為四十厘米乘五十八厘米，一律以拱紙全幅繪畫，顏色與畫類不限，但須裝裱在硬咭紙上。

香港優質產品標誌局特別邀請香港設計師協會主席靳埭強先生、特許設計師協會主席李偉賢先生及香港貿易發展局高級設計經理周志波先生等為是項比賽作評判。

十家獲准使用優質產品標誌的製造業公司（羅氏針織有限公司、能達實業有限公司、合興油廠、永南食品有限公司、榮華電器製品廠有限公司、高臨門床褥有限公司、家樂雅達發展有限公司、南順食品有限公司、立人電子有限公司、及鱷魚恤有限公司）亦已應邀聯合贊助這項活動。

福建省投資優惠

（特訊）福建省人民政府副省長游德馨表示，按國家對投資者的最新優惠規定，在稅收方面，產品出口能達到百分之七十，可免除百分之五十所得稅。

游德馨昨日在觀塘港聯合會，與福建省港經濟代表團的午餐會上指出：福建省正大改善，省內公司聘請的工人，均在初中至高中的教育程度。

他指出：外資投資福建三億六千萬美元，而福建省有百分之四十四是通過香港作轉口。

游德馨稱：省將正發展新的建設，如碼頭、港口，及機場等，明年將每日開辦三班飛行班次。在通設方面，則仍須投資一百六十億人民幣去改善。

他又謂：省內又設立外匯投資中心，可協助投資，而中央頒佈對外法律有一百五十多條，關於福建省方面有五十條，更證明福建省的發展得到國家保障。（鋼）

三四月份海關成功檢舉 紡織品詐騙涉款百九萬

（港訊）香港海關三、四月份內共檢控了一百零一人／公司，涉嫌提供有關紡織品產地來源的虛假資料，法庭判處的罰款總額約達一百九十七萬元。

海關貿易管制人員在該兩個月內，對代運貨物及工廠進行了九千四百八十項檢查，其中三千八百五十二項與紡織品進出口證有關。

中〔illegible〕海關並檢控七宗提供虛假產地來源及企圖以〔illegible〕往歐洲共市、美國及其他市場的針織及梭織成衣，總值達二百九十萬元。

此外，海關同期內亦進行了四十八項全面性的深入調查，發現總值一千七百〔illegible〕的中國製造成衣，曾以香港〔illegible〕配額出口往外地。

中總代表團前赴 珠江三角洲考察

（特訊）以香港中華總商會會長霍英東為團長，副會長何世柱、張永珍和曾憲梓為副團長的中華總商會珠江三角洲考察團一行十四人，昨天離開香港前往東莞、中山、順德、〔illegible〕等地作為期五天的考察訪問。

考察團在考察訪問期間，將拜會各市、縣的領導人，並參觀各地的「三資」企業。

一〇〇八種字體 展示龍的姿態
百龍圖珍寶海鮮舫展出

（特訊）「龍」是中華民族的獨有象徵，但他一直生活在中國的歷史和神話傳說裏。不過由昨天起，一幅展示出「龍」的一百〇八個姿態面貌的字畫正作公開展覽，不論你是否龍的傳人，都可以在一百〇八個不同字體的書法中，認識龍的千姿百態。

該幅由百多位中國書法名家，以本身擅長的風格，融入本身獨有的書法，寫出一百〇八個不同姿態的「龍」字，形成一幅「百龍圖」。

「百龍圖」混合了多種字體，包括古文、篆書、隸書、楷書、行書等。另外還有以不同朝代區分的寫法，例如宋朝、唐朝、漢朝等。

這些字體，因不同字型、結構、字形，分別表現出龍的靈動、矯健、冷靜……。

據籌劃今次展覽的中華文化藝術海外聯合體常務理事余丹林表示：今次他們集合的百多位書法名家，較為人熟悉的有程十髮、韓天衡、許問、任政、張國一、王個簃等。此外，還有一位一百〇六歲高齡的蘇育仙。

另外，在展出期間，主辦當局還會安排多位國內書、畫名家即席揮毫。百多位中國書、畫、篆刻名家的筆跡作品亦會展出，且都是以龍為主題。

今次展覽由昨日起至九月十一日止，於香港仔珍寶海鮮舫四樓展覽廳展出，免費入場。展出時間由周一至周五下午一時至晚上十時三十分，周日及公眾假期上午九時三十分至晚上十時三十分，查詢電話：五－八七三三二一二八。（華）

展示出一百零八種不同風範的「百龍圖」，昨日起公開展覽。（本報攝）

加德士青年戲劇計劃
藝術中心舉辦第二屆
詳情公佈十月卅一日截稿

（港訊）香港藝術中心公佈第二屆「加德士青年戲劇計劃」的詳情，該項計劃主要分為三部份。

第一部份是「全港青少年獨幕劇創作比賽」，邀請全港中學生及三十歲以下的青少年參加，得獎劇目將可在藝術中心公演，評判團由馮淼德先生、林大慶醫生，及袁立勳先生等三位著名劇作家組成。所有參賽作品皆可獲書面評語及紀念品，優勝劇目可獲出版機會。最佳劇本獎得主各一名，每人可獲贈港幣五千元，優異劇本各三名，每人亦可獲贈港幣二千元。而計劃的第二部份是挑選合適的得獎劇目，安排在藝術中心公演。而第三部份是將得獎作品整理出版。

「加德士青年戲劇計劃」由藝術中心及校協戲劇社聯合主辦，香港加德士有限公司贊助。校協戲劇社於八六年成立，並獲教育及人力統籌司資助。

香港加德士有限公司董事長貝斯特表示，青年戲劇計劃極具意義，故該公司一致決定再度贊助該項比賽，青少年在創作劇本時，可提高運用語言和文字的能力，表達創作意念，同時，在構思人物和情節時，更必須對社會事物有深入的了解，此外，正式公演，還要面對更大的挑戰。

貝氏表示，希望透過贊助青年戲劇計劃，可培養青少年對戲劇的興趣，為香港藝術文化培育人才。

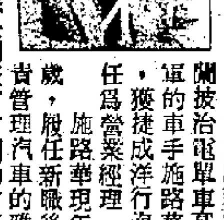
有興趣參加者，可向藝術中心、香港演藝學院或大會堂票房索取參加表格，題材不限，表演時間不超過一小時。「全港青少年獨幕劇創作比賽」之截稿日期為一九八八年十月三十一日，而比賽結果將於年底前公佈。查詢詳情，請電五－八二三〇二二，藝術中心。

金剛乘學會舉辦 長壽佛結緣灌頂

（港訊）香港金剛乘學會以七月七日成立卅五周年紀念，月來已先後舉辦一連串活動，弘揚佛法，茲為與本港佛教徒廣結善緣，特請西藏寧瑪巴法王敦珠甯波車漢地傳承弟子「劉銳之金剛上師」，於七月廿四晚七時，假軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務中心大廈禮堂主持「西藏密宗即身成佛之理」講座，福蔭眾生，仍託受持耶。再於廿四日上午十時，假跑馬地山光道東蓮覺苑寶覺學校禮堂，舉行「長壽佛結緣灌頂」，因蓮花部主蓮派始祖蓮花生上師是無量佛化身，劉上師係蓮師代表，加持受灌者消災延壽，福澤綿長。上兩項活動，歡迎參加，免費入場。

格蘭披治電單車冠軍
施路華加入捷成洋行 出任汽車部營業經理

（港訊）曾三度奪得澳門格蘭披治電單車高級賽冠軍的車手施路華（圖），獲捷成洋行汽車部委任為營業經理。



施路華現年三十二歲，履任新職後，將專責管理汽車的雅迪及福士部門，並協助該公司釐訂有關的市場策略。以施氏對汽車的認識，並其賽車的心得，對於履任捷成汽車部的新職，必有莫大助益。

工業設計新科技 明日新貌在眼前
屯門將辦設計及包裝展

（港訊）為宣傳及推廣最現代化的工業設計及包裝，森美時包裝用品公司於今日（星期日）與香港設計委員會假屯門市廣場地下（近中國銀行）舉行「一九八八工業設計及產品包裝展覽會」，屆時將有多間產品設計及產品製造公司陳列其製品，而森美時包裝用品公司屆時將展出日本「美時華」收縮包裝機，日本事必美真空包裝、成型機，西德「美時華」食品充氣包裝機及「美時華」垂直式顆粒包裝機，除展出上述機種外尚有專人解答包裝上的問題，以便推廣現代化的包裝。時間為一九八八年七月十七日（星期日）上午十時至下午七時，歡迎各界蒞臨參觀及交流意見。

另外為配合推廣活動，森美時公司在九龍灣八八展銷中心陳列室在七月十八日至二十三日舉辦「森美時八八包裝器材展銷會」，展出一系列「美時華」包裝器材系列，展銷期間，一律特價優待。

支援被奴役國家週大會 定廿九日國際酒樓舉行

（港訊）香港各界自由社團為響應一九五九年美國參、眾兩院通過：定於每年七月第三週為「被奴役國家週」，並授權總統每年發表文告，號召被奴役人民團結起來，爭取自由，此一運動香港推行多年。

「香港各界一九八八年支援被奴役國家週運動大會」，第一次籌備會議，經於七月八日舉行，除通過上列名稱外，咸決定大會定於七月廿九日假座九龍彌敦道國際酒樓三樓舉行。是日下午六時舉行大會，七時舉行酒會招待嘉賓，會畢聯歡敘餐，有善樂歌唱助慶，是日在香港時報出版專輯，席券每位六十元，歡迎各自由社團推銷，領券處：香港區告士打道六十四至六十六號十三樓A中山學會，九龍區何文田自由道六號「港九救委會」。

大會工作人員已經推定：秘書長易平，副秘書長胡程炎、潘銘祥、俞秉雄，總務主任蔡耀華，副主任郭鎮周兆志，財務主任〔illegible〕、副余文、羅西輝，公關：王修、何家齡、湯仲盤，接待：香港自由青年勵志會、葛藤文化服務中心，佈置：李卿，大會司儀歐艷華。

第二次籌備會議，定七月〔illegible〕日下午三時，假九龍何文田自由道大樓禮堂舉行，各自由社團自由出席會議，共策進行。

「神州之聲」月刊 歡迎去函索閱

神州青年服務社編印之「神州之聲」月刊，中華民國七十七年七月號經已出版，歡迎各界讀者去函索閱。

是刊為本港青年僑團「份代表性刊物，以報導國事新聞、探討中國問題、關注香港前途及介紹社會動態為編輯路向，每期均有中國政治、社會、經濟、國防的最新報導，圖文並茂。今期專題為「任重道遠的大陸政策」，內容有：（一）「實際出發、掌握機先」——大陸問題專訪；（二）「中共犯台可能嗎？」——專訪尖端科技雜誌總編輯畢雲諾；（三）「一國兩制是謬論」——外交部次長丁懋時〔illegible〕，此外，其他精采文章計有：「F一〇四對決米格機」——五一二事件國軍戰機緊急升空紀實、「中華民族到了最危險的時候」、「時事短評：基本無辦法」、「對李怡談話之迴響」，以及該社近期活動介紹等等，內容豐富，讀者不容錯過。

索閱該刊讀者請附上姓名、年齡、地址、電話及回郵三十八元，寄九龍元州街三一三號元安大廈九樓該社收，當即奉寄。長期訂閱每年郵費二十元，以郵票或支票（抬頭請寫：神州青年服務社）寄出均可。

維修柴灣邨滋擾住戶
施工期間提供 免租免水電費

（特訊）柴灣邨受維修滋擾住戶獲悉房署為減少對居民的滋擾而將會採取的多項措施，這些措施包括為正在其單位內施工之家庭提供另外一個免租單位及在使用期間提供免費水電。

在為期六星期至八星期的單位施工期間，住戶毋需繳交租金。

房屋署並已在十五座設立兩個空氣調節的溫習室，供學童使用。

房屋署發言人又指出，如果房署在施工期內需要在施工單位內拆除或搬移任何裝置，房委會會免費為居民將這些裝置裝回原位。

發言人謂管理小組委員會亦會建議成立一個由房屋署、互助委員會、區議員、東區政務處、承建商及住戶代表組成的聯絡小組，以便進一步監察修葺工程，及協助處理維修期間可能發生的任何事故。

發言人說，這些額外措施顯示房屋委員會對住戶關注的問題，並會盡力減低維修工程對他們日常生活的影響。發言人同時呼籲居民應基於整體利益，明白情況並對維修工程給予支持。

香港年鑑

華僑日報印行

工商界最佳案頭備忘錄

詳述代議制發展
全新區議員名錄

內容包括：

股市商業競爭的寫照 ● 工商社會進化的反映
文教政治實況的紀錄 ● 各區大廈屋邨的詳載
交通郵電發展的刻劃 ● 各國旅遊移民的手續

全書六百餘頁・精裝柯式印刷

每册六十元正

售書處：華僑日報總社及分區辦事處

香港荷李活道一〇六至一一六號	電話：五～四九一一八一
砵甸乍街香港華人銀行地下	電話：五～二三一六三七
北角渣華街一二七號地下	電話：五～六四〇六九三
旺角上海街四九七號地下	電話：三～八四〇七四九
佐敦道四四號左邊地下	電話：三～六八七六八二

——各大書局均有代售——

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊（拾寸）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

楊達人授 氣功靜坐

濟廬佛社十七星期日下午二時半開課
黃大仙鳳德道三十三號六樓
電話：K二三〇三六八葉姑娘洽
通善中心十九星期二二十星期三
下午六時開課中區威靈頓街七十
五號三樓H四四七〇九一陳姑娘
私人教授K八九七四七一楊老師

港九中醫研究院

港九中醫師公會立案

招收：本科班高級班研究員 學士班針灸班研究班

本院歷史悠久，名傳國際，學者遍海外，師資優良，教材實用，課室獨立，冷氣設備，九月一日開課，額滿即止，簡章備索，地址香港灣仔莊士敦道八六至九十號四樓 H279978

主席 伍卓琪
副主席 蘇健康 余滙
院長 陳建邦
副院長 張天驥
教務長 許仁生
訓導長 黃國威
針灸班長 盧明

專醫虧弱 甄景禮

卅年專科 古今療治

中國中醫師公會主席 漢興中醫學院畢業

精醫：機能退化、元氣虧損、作事無能、夜夢遺滑、未老先衰、夜多小便、腰背酸痛、力不從心

如屢醫無效，未經本醫治療切勿灰心，確能令你重振雄風，轉弱為強，終生家庭幸福。

重振雄風醫館：旺角彌敦道五八三A二樓 午二時至七時
分館：荔枝角道218二樓B 早十時至一時

愛麗花藝中心

暑期插花班招生

①美國加州證書全日班一個月畢業，八月一日開班，由「香港室內插花精選」作者，徐陳琪倩女士親自教授
②周末西式插花班
③周末日式插花班
④絲帶花、布公仔、絨公仔、低溫陶瓷及古典中國結等

請電：3—7144426，3—7150467查詢

安福樓

天后廟道15號（近地鐵天后站）

住宅，寫字樓 招租

住宅：兩或三房一廳兩廁衣櫥 樓等月租六千餘元起
寫字樓：合辦公室及醫務所用 洗手盆盆獨立水電
詳情請詢管理處及引看

AMANO 安勉勞自動打咭機

牌子最老 信譽最好

電子石英看更鐘 DX-3000型

總代理：誠通有限公司
電話：H-411708-5線

旅遊介紹專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊 刊登廣告 收效最大

西貢 地王 旺舖

合各行各業，近巴士總站，共四千餘呎，每呎售2100元及有大量西班牙別墅出售

西貢聯成地產獨家代理

有意請電：3—7923691 3—7929786 王生或王太洽

華僑日報 救童助學
善長仁翁 請解善囊

在黨在國領導權基礎落定
李總統將創新時代 加強推進改革路綫
俞院長昨呼籲所有從政黨員 落實全會決議毋負國人所託

（時事社台北十六日電）台灣中華民國總統李登輝在這次的第十三次國民黨大會鞏固了政權的基礎，因此將推進政治民主化，對大陸姿勢更加開放，繼續發展改革路綫，有意開創台灣的新時代。

今年一月由於蔣經國總統（黨主席）的突然去世，副總統李登輝升格爲總統，並就任國民黨代理主席的臨時職務。在這次黨大會獲致百分之九十九以上的支持，被選爲主席，因此李總統在黨內的地位大幅加強。

李總統不僅在黨內，在民眾水平也受到強烈的支持，那是因爲他是台灣人，爲人誠實、清廉，並且在推進改革路綫的政治姿勢，也受到高的評價。在這次黨大會上，要求政治民主化，更加開放對大陸姿勢的呼聲，也被強烈地反映。所以在此種背景之下，李總統今後將會更加強力的推進改革路綫。

（中央社台北十六日電）行政院長俞國華今天希望每一個從政的中國國民黨黨員負起責任，遵照李主席登輝先生的提示，儘速落實十三全會的決議。

他要求所有從政黨員，本於「革新求進步，奮鬥爭千秋」的精神，把構想付諸行動，爲反共救國大業而奮鬥，以不負國人的付託和期許。由於執政黨舉行十三全大會而停開二次的行政院院會，今天補開，俞國華上午主持時，作了以上表示。他指出，十三全會是項劃時代性的重要會議，對於今後國家建設及政府施政都有重大影響。

俞院長除了對與會的各部會首長再次說明十三全會的重要性，前瞻性意義，以期今後相互勉勵外，也指示有關單位配合大會所作的決議，來貫徹執行。俞院長也特別表示，李主席相當重視行政革新；因此，希望每一個從政黨員都能負起責任，勵照李主席的提示努力奮鬥。

南非建議合作經營鋼廠 中鋼與民營鋼廠感興趣

（中央社約翰尼斯堡十五日專電）南非國營的「工業開發公司」建議：由該公司以及南非鋼鐵公司和中華民國的鋼鐵公司三方面合作，各出資三分之一，總投資額十三億美元，在南非投資設立一個年產二百萬噸扁鋼胚的工廠，預定明年開工，一九九三年正式生產。

據中華民國駐南非大使館經參處說：我國的中鋼公司和另外兩家民營鋼鐵公司，對南非「工業開發公司」所提出的這個計劃，很有興趣，正在鄭重考慮參與投資中。由於中華民國在一項報告中稱：「平鋼需求量直線上升，中鋼原擬計劃進行第四階段的擴建，但是大鋼港原料碼頭不足，取得用地困難，正感進退維谷，對於南非此一計劃立即發生興趣。南非盛產鐵礦，在此地煉鋼可以減少運費，南非又具有最新煉鋼技術，各種條件都對中華民國有利。

南非鋼鐵公司表示：此一新廠產品可以全部供應我國，如果仍感不足，還可以擴充至年產四百萬噸。

泰嚴格管制外人炒地皮
防地產高漲影響經濟

（中央社曼谷十六日電）泰國土地廳已決定從嚴審核外國人在泰購地作爲工商業與居住的申請，以防止泰國房地產高漲及影響國家經濟。

土地廳官員指出，凡有外資的法人申請購買土地時，應說明投資宗旨與必要理由，所持有土地應與業務需要相接近，若是報使用目的與實際不符時，即予以退回。而任何法人申請地皮超過實際所需的必須根據土地法向內務部長要求批准。若在三年內未使用這些土地，泰國有關官員將進行詳細檢查，管制地皮買賣登記。

投資界人士指出，過去一年多來，在中華民國和日本商人資金大量流入泰國房地產後，已使泰國土地價格高漲數倍，造成泰國掀起「炒地皮」熱潮。通常外人是以合資方式與泰人組公司搜購地皮，起初外資未超過百分之五十，待土地購成後就進行增資，而取得公司控制權。

土地廳爲防止這項弊病衍生，已命令法人公司所具外資超過百分之四十九時，將以外人對待，不能持有土地所有權。土地廳並規定，凡丈夫持有「隨身證」（即外國人居留證）的泰籍婦女，不能過戶土地，甚至指出，「離婚後也不能過戶」，必須等法院判定確實離婚而不同居時才准予過戶。

爲此，凡申請土地註冊的個人，必須先送戶口證以查證，若離婚，必須進行審訊，費時論年，若欲購得是土地，應也有權強迫出售土地。

美眾議員明日抵台訪問六天

（中央社台北十六日電）美國聯邦眾議員訪華團十一人，由議員歐斯本夫婦率領，定十八日下午來華訪問六天。

訪問團成員包括眾議員傅倫索夫婦及賀福禮夫婦等。歐斯禮議員等在訪華期間，將拜會行政院長俞國華、經濟部長李達海、外交部次長章孝嚴等政府官員，並與我國國會議員聯誼座談及參觀國內各項文化經濟設施。預定二十三日起分批離華。

南韓對北韓政策已漸趨柔和軟化
南韓紅會表態遭奚落

（時事社漢城十六日電）韓國外長崔侊洙十六日上午會見記者，發表韓國不反對朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）與不結盟國家關係正常化，並將協助北朝鮮加入國際機構的新外交方針。

崔外長表示：「作爲對於緩和南北緊張的盧泰愚總統的七、七宣言的具體外交措施：（一）不反對北朝鮮與不結盟、第三世界國家關係正常化。（二）將協助北朝鮮加入聯合國機構、地區開發組織等。（三）推進在第三國的南北外交官的接觸與對話。」

（法新社日本東京十六日電）北韓中央社報導：北韓今日拒絕南韓建議恢復中斷之紅十字會會談，南、北韓紅十字會會談於兩年多前已告中止。此間收聽該社電，係由北韓紅十字會主席一則電報中轉達者。北韓紅十字會主席辛棠涉（譯音）稱：南韓週三建議雙方紅十字會談應予恢復進行，並在板門店休戰村舉行工作級會談，並非出自真誠，真正解決問題者，辛氏同時說，南韓方面突然在不適當之時間提出不適當的問題。

各駐外使節報告駐在國政經情勢 並因應國際統戰

（中央社台北十六日電）外交部七十七年駐外使節會議，今天進行第二天的議程，分別聽取各駐在國的政情報告，會議由部長丁懋時主持。我駐南非大使楊西崑、駐教廷大使周書楷、駐西德代表沈錡、駐美大使錢復、駐巴拿馬大使王昇等人，今天先後在會中就駐在國政經情勢，我國與這些國家間的關係現況及未來關係展望提出報告。

另外，會議並進行區域重點工作綜合討論及自由發言，各使節代表就如何加強國際宣傳，增進各國對我國瞭解、支持，以及因應中共在國際間對我統戰等問題，充分交換意見。

丁懋時在結論中認爲，此次會議對增進駐外單位與外交部及國內各有關機關的溝通與合作及加強對外工作實效方面，頗具助益。參加今天的會議，除各駐外使節、代表、外交部三位次長及各司處主管外，僑委會副委員長朱集禧、經濟部國貿局長蕭萬長、教育部國際文教處處長李炎、經濟部投資業務處處長黎昌意、新聞局國際處處長白雲峰等人也應邀列席參加。

對美擊落民航機 伊朗僅要求賠償
鑑於國際對美不譴責

（合眾國際社聯合國十五日電）伊朗星期五不再強烈要求聯合國譴責美國擊落伊朗民航客機，顯然是因爲安理會成員反對，他們要求看到該宗慘劇的調查結果。

伊朗外長韋拉雅提不再要求美國對該宗事件承擔「責任」，而說伊朗會接受美國賠償給該架在七月三日被擊落的伊朗六五五班機上二百九十名死者的家屬。

韋拉雅提星期四在安理會上的演說中，要求對華盛頓作出明確的譴責，而曾在尼克遜政府時期當過大使的美副總統布希則以高姿態出現，說伊朗對該意外要負上「相當的」責任。

伊朗勉強讓步明顯是因爲得不到安理會十五個成員國支持，而美國則表示遺憾和願意對死難者家人作出賠償。

安理會在星期五繼續辯論此宗慘劇時，很多西歐政府提出，他們要等國際民間航空組織的調查結果。

列根政府決定對死難者家屬作直接賠償，而不透過德黑蘭政府，雖賠償金額仍未決定。韋拉雅提在一個記者會上說：「重要的是美國表現出承擔責任，我們會接受賠償如果這表示美國接受此責任的話。」

朱經武獲頒美科學獎章
列根讚揚朱氏在超導體成就

（中央社華盛頓十五日專電）美國總統列根今天頒贈國家科學獎章給著名的華裔美籍科學家朱經武，以表揚他在超導體方面的研究。國家科學獎章是美國表揚科學成就的最高榮譽獎章。

列根在白宮的儀式中，談到科學爲人類需要帶來的妙用和高溫超導體的突破。他並說，這枚獎章半是爲全球獎勵在研究上卓然有成者立下楷模。國家科學獎章於一九五九年創立，以表揚對物理、生物、數學、工程，行爲、或社會科學知識有所貢獻應獲特別諮譽的人士。

朱經武與另十九名科學家，一起接受了今年度國家科學獎，另十人則獲國家技術獎，此獎於一九八零年設立，藉以推崇有傑出貢獻的個人或公司。列根總統讚揚朱經武等受獎人，迎接挑戰，加強了美國的科學及技術基礎及才能，進而改善美國的工業競爭力生產力。

菲婦女千人爲結束暴亂作祈禱遊行

（合眾國際社菲律賓安赫萊斯市十六日電）約一千名婦女今日在安赫萊斯市之主要街道遊行，並爲結束政治暴亂祈禱。在最近兩月來，安赫萊斯市發生之暴亂，已奪去最少有卅八條性命。大部份赤腳之遊行示威者，參加該市天主教堂舉行之彌撒後，在主要街道周圍遊行歷卅分鐘。她們持有標語牌，寫着「予和平以一個機會」。她們對下午一場大雨不加理會。

兩岸觀察美大選
時事分析

北京「法制日報」報導：中國政府已派出一個代表團前往美國觀察美國總統選舉。該十人代表團將會列席美國民主黨及共和黨大會，并會訪問總統候選人及其他重要政客，跟他們討論中美關係，中國的經濟與政治發展及國際事務等問題。

在台灣方面，行政院研究發展考核委員會主任委員魏鏞與國民黨中委會副秘書長馬英九等亦應美民主黨國際事務委員會主席孟岱爾（前副總統）邀請，參加美國選情研討會及民主黨提名大會，其間將與美民主黨領導層會面，就一般競選策略，外交政策及民主與人權等問題交換意見。

從這兩格事來看，顯出了中國兩岸對美國大選的重視，而美國政客在大選中亦未有忘了向中國兩岸拉攏，中國兩岸的政制固然不同，亦與美國的有異，然而任何政制與主義都以民主作號召；都以選舉爲產生政府的方式，只是民主的標準，選舉的情況，各有各不同。

美國的民主政制算不得十全十美，以言民主標準和選舉情況，確是比較許多國家來得標準高與情況倒落。

中國兩岸都有人去觀察美國大選，研究選程，接觸參與競選的政要，該多多少少有值得借鏡的地方。將來美國由那一個政黨執政，採取對兩岸的政策，亦會有一個大致的概念，這對大陸、台灣與美國都有好處的。

再看兩地派去美國觀選的人選，雖然都屬次要級的人員，但都是較年青而富有朝氣的新進，亦足見兩岸都努力使政府青年化。

金聲 鴻基 鴻基1 | 大古站 康城①② 5-8854589 | 百老匯①②③ 旺角西洋菜街 K-325732 | 利舞台 華盛頓 K7710405 H8954294 | 京華①②③ K872153 | 新華 H738291 | 翡翠 文華 黃金 寶聲 3-891652 3-860784 3-963110 5-771011 | 大華 新 京都① | 京都② 大華 3-325675

今天獻映 周潤發 王祖賢 利智 主演 長短脚之戀 新藝城公司出品 今天早場四點午夜場 大丈夫日記
今天獻映 求愛三十招全面大公開 求愛敢死隊 鷄同鴨講 鷄大法聲聲珠 鴨鬥笑掌連發 早午特：四 尾場：大丈夫日記
今天獻映 龍貓 月亮星星太陽 一樓一故事 早場四點龍貓 早午神探：父子兵 四眞情 大日記
今天獻映 加場四點 宮崎駿 龍貓 傳奇趣怪。老少咸宜 利舞台早場 十點5 夜盛頓 神探子父兵
今天獻映 龍貓 月亮星星太陽 第一滴血第3集
四場映 12·15 3·00 6·00 9·00 太陽帝國 史提芬史匹堡 精心傑作
今天五場 求13招：妙招招 求愛敢死隊 今天早場四點午夜場 特警屠龍 張學友 鄭裕玲 任達華 溫碧霞 甄子丹
今天五場 大堆頭靚女陣到暈 求愛敢死隊 今天早場四點午夜場 特警屠龍
今天五場 求13招求愛必勝！ 求愛敢死隊 京都早場四點午夜場 大丈夫日記 新大華午夜場 特警屠龍
第三週 大華加映四場 再闖作峰創紀錄 再動高票房 第一滴血第三集 史泰龍代表作 特警屠龍

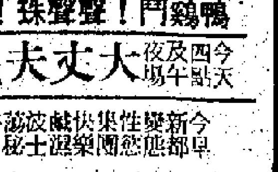
華懋 廣場 1 2 3 | 尖東 南昌 樂宮 0759660 | 光華 | 嘉禾 H670421 | 嘉年 H670421 | 麗華 3-921958 | 紅磡 利多域 | 皇后 皇都 嘉禾 好運 K7556810 | 麗新①② 3-7857763 | 海城 (1)(2) K696915 | 南洋 5-737388

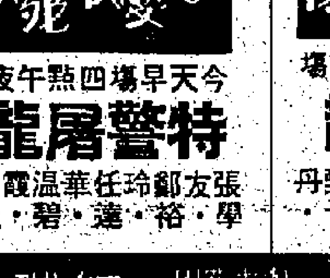
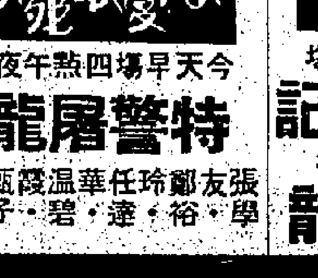
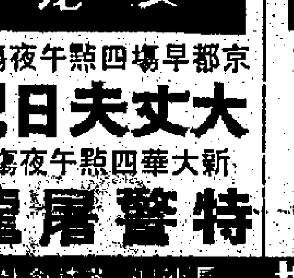
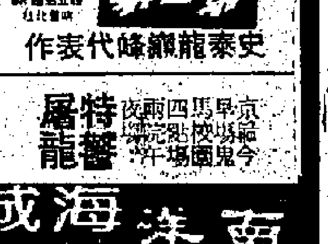
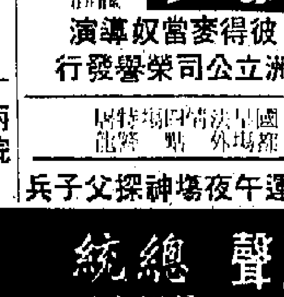
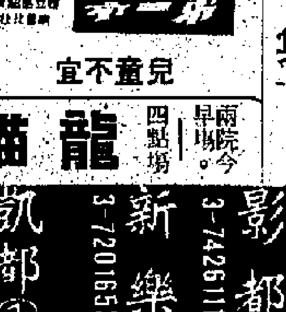
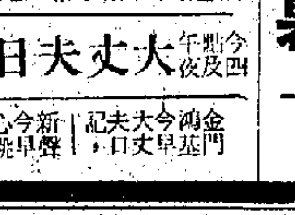
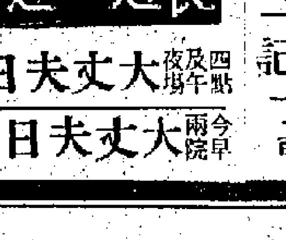
①院 獻映 月亮星星太陽 ②院 獻映 鷄同鴨講 ③院 獻映 長短脚之戀 四點場・午夜場 神探父子兵 大丈夫日記
第三週五場 聲勢逼人。直闖三千萬 第一滴血 第三集 史泰龍主演 兩院早及四點場：龍貓
第2週五場 月亮星星太陽 麥當傑導演 早場：神探父子
今天六場 加開四點場 空之城 天後之風人製 龍貓 粵語版本 帶你進入神秘幻境 老少咸宜
狂滿第2週 張曼玉，鄭裕玲，鍾楚紅 合演 麥當雄監製 麥當傑導演 月亮星星太陽 三位阿姐大鬥演技 兩院今天四點及夜場 華麗早場午夜場 神探父子兵
第2週 張曼玉 鄭裕玲 鍾楚紅 胡錦 合演 月亮星星太陽 今早場：四點及午夜場 神探父子兵
今天映 百場觀眾 態，女押陣 月亮星星太陽 早場四 神探父子兵
今天五場請早 麥當傑導演 三仔靚妹第二集 月亮星星太陽 張曼玉 鄭裕玲 鍾楚紅 胡錦 主演 兒童不宜 兩院十點半四點場午夜場 神探父子兵
今天五場 鄭裕玲 張曼玉 鍾楚紅 主演 月亮星星太陽 三院今點皇都嘉禾午夜場 早場嘉禾 神探父子兵
今天五場 月亮星星太陽 鄭裕玲、張曼玉、鍾楚紅 宜不童兒 今早場，四點，午夜場 神探父子兵
今天七場 加映今早場四點 龍貓 粵語本家歡喜版
今映五場 麥當雄監製姊妹仔第三集 月亮星星太陽 今天七場 加映早場四點 神奇怪趣 老幼咸宜 龍貓 粵語版本 早場四點午夜場 神探父子兵
今天五場 第一滴血 第三集 宜不童兒 四點場：龍貓 午夜場：橫掃魚檔

國際 香港仔 N551449 K820749 | 海運 國都 5-708861 3-7245444 | 碧麗宮 大淘 K7967371 | 凱聲 百樂 華聲 | 國泰 ABC | 銀星 凱旋 0-4161419 | 金聲 3-321939 | 南華 K881755 | 銀都 珠江 | UA6院線 | 元朗 0-762432

今天五場請早 麥當傑導演 三仔靚妹第二集 月亮星星太陽 張曼玉 鄭裕玲 鍾楚紅 胡錦 主演 兒童不宜 兩院今早香港仔十點三國際四點場 午夜場神探子父兵
海運加開四點場 史泰龍自編自演 第一滴血第三集 彼得麥當奴導演 洲立公司榮譽發行 國際早場特備法情四點 海運午夜場 神探父子兵
今天五場 史泰龍 第一滴血第三集 兒童不宜 彼得麥當奴導演
今天五場 月滿佳人抱 榮獲三項金像獎 雪兒 本片最佳女配角：杜鵑 比利
大滿！今五場 許冠文 許冠英 張艾嘉 盧冠廷 吳啓華 主演 鷄同鴨講 許冠文 高志森 導演 出品人 許氏影業有限公司出品 心開肺腑。笑狂消暑
七場加四點午夜場 史泰龍 第一滴血第三集 預售戲票 即日五場。兒童不宜 劉德華。張曼玉主演 旺角卡門 龍貓 粵語版本加四點場 大丈夫日記 神探父子兵
今天六場四點加場 求愛敢死隊 有異性有人性
今天五場 史泰龍 第一滴血第三集 今四點特警屠龍場
今天五場 許冠文 許冠英 張艾嘉 盧冠廷 吳啓華 鷄同鴨講 消暑狂笑府閣請 四點場 大丈夫日記 十九點 錯參標
今天五場 許冠文 許冠英 張艾嘉 盧冠廷 吳啓華 雞同鴨講 消暑狂笑 十點半四點場午夜場 大丈夫日記
今天六場 加開午夜場 史泰龍自編自演 第一滴血第三集 宜不童兒 早場四點 龍貓（動畫片）
今天五場獻映 史泰龍自編自演 彼得麥當奴導演 第一滴血第三集 宜不童兒 今早場兩院四點場 龍貓
六院今天獻映 龍貓 加開四點 求愛敢死隊 太陽帝國 月亮星星太陽 第一滴血第3集 早：四點 神探父子兵
今天六場 加午夜場 求愛敢死隊 早場：妻人 二組殺場 四點場：特警屠龍

民樂 樂聲 3-617190 3-675649 | 麗聲 總統 3-945300 | 新光 5-632959 | 大光明 0-4922136 | 龍華・福星・油麻地 | 凱都② 3-657116 | 寶石 | 富都 3-429997 | 雅都 0-6976808 | 美都 0-788911 | 鴻基 | 新聲 | 金門 | 凱都① 3-7201653 | 新樂 | 影都 3-742611 | 快樂 K666148 | 新都 H773496

今天獻映 周潤發 王祖賢 利智 主演 長短脚之戀 即請定座 新藝城公司出品 今天早場四點午夜場 大丈夫日記
今天獻映 周潤發 王祖賢 利智 主演 長短脚之戀 即請定座 新藝城88夏日開心長短跑 今天早場四點午夜場 大丈夫日記
今天六場加開四點 帶你進入幽秘神幻異境的靈界 龍貓 粵語版本全家歡喜
今天六場 加開四點 許冠文之笑片王！ 鷄同鴨講 許冠英 張艾嘉 盧冠廷 燒鴨炸門大笑。法連發 今早 要的兵
今天五場 好色妖姬楊貴妃 交代淫亂的最一濫朝！ 大丈夫日記 三點四場院
今天五場影評大讚 周潤發 王祖賢 利智 新藝城三大愛情喜劇 長短脚之戀
快將開幕 地址：屯門鄉事會路雅都花園
今天五場 周潤發 王祖賢 利智 新藝城狂戀喜劇！ 長短脚之戀 大丈夫日記 午夜四點
今天五場 喜劇三日戀 新藝城狂戀！ 周潤發 王祖賢 利智 主演 長短脚之戀 大丈夫日記 四點及午夜場 今早兩院 大丈夫日記
大滿今天五場 許冠文笑片之王 鷄同鴨講 許冠英 張艾嘉 盧冠廷 大丈夫日記 今四點及午夜 金門鴻基今早 大丈夫日記 新聲今早一心
快將開幕 地址：屯門鄉事會路雅都花園
大滿今天五場 許冠文笑片之王 鷄同鴨講 許冠英 張艾嘉 盧冠廷 今四點及午夜場 大丈夫日記
大滿今天五場 許冠文笑片之王  燒炸大法笑掌連爆！鴨鷄鬥！聲聲珠 大丈夫日記 今天四點及午夜場

「九七」令人卻步？ 特別車牌拍賣反應冷淡 成交價最低祇值三千元

支援被奴役國家週大會 定廿九日國際酒樓舉行

華…
工商…
詳…
全…
股市商業…
文教政治…
交通郵電…
全書六…
售書處：華僑…
香港荷李活道…
砵甸乍街香港華…
北角渣華街一二…
旺角上海街四九…
佐敦道四四號左…

美國得州一法庭裁決
毒打黑人囚犯致死
三白人警察判無罪
以狂漢持槍爬上屋頂掃射貧民

（路透社得克薩斯州亨普希爾十六日電）三名白人警官被控去年聖誕節將一名黑人囚犯毒打致死，星期五被陪審團宣判無罪。

被打死囚犯的遺孀三十四歲的洛耶爾·加納憤怒地離開法庭時說：「這是不正義的。」

這三名被告是薩賓縣副警長海登和霍勒及亨普希爾前警察局長閣德，他們被控侵犯黑人囚犯加納的民權，因犯因要求從亨普希爾監獄打電話而遭受毒打後死亡。

加納是來自路易斯安那州弗洛林的有六個子女的父親，他在聖誕節時因醉酒駕駛而被逮捕，他被毒打兩天後，死在得克薩斯州泰勒的醫院內。

閣德在作證時說，加納在與他們發生糾纏時曾用拳擊打他兩次，他用包鉛的棍棒擊他的頭一次，另外兩名被告對陪審團說，他們沒有看到那次互相毆打的情況，但所有三人均承認在發生毆打後加納的頭上流血。

（美聯社耶路撒冷十五日電）一個持械男人星期五爬上耶路撒冷貧民區一處屋頂，向途人開冷槍，以色列反恐怖分子特警及防暴警察封鎖了通往該間屋的街道，和該男人對峙。

警方說有一個五十歲男人受槍傷。發言人在現場對記者說，一個三十四歲男人持有一支M十六攻擊步槍及兩排子彈，爬上了一座兩層高建築物的屋頂。目擊者說，他曾向街上開了幾槍。該座建築物的住客已全部疏散。

警方說他們無意衝上屋頂抓人，但希望待到星期日早上槍手筋疲力盡時就可以把他擒獲。幾十個特警包圍建築物，警方的神槍手也部署在附近的建築物屋頂。

警方發言人說槍手有精神病紀錄。

工作勤而巧．財來自有方
亞裔美籍人士收入
已經超過土生白人
此調查具爭論性可能不被接納

（美聯社華盛頓十六日電）美國公民權利委員會周五投票決定延遲接納一份內容廣泛的報告，該份報告顯示某類亞裔美籍人士似乎能夠比美籍白人，賺取更多金錢。委員會數位成員表示：他們希望亞洲種族歧視問題專家審閱這份報告，其中一位成員更說：報告可能帶來更多對亞裔美籍人士的偏見。

負責報告的委員會經濟學家說：祖先來自日本和朝鮮的土生美國公民賺取的金錢，較高加索人多，而有中國血統的，就相差不遠，有菲律賓和印裔血統的，則收入較少。

委員會成員，貝莉表示：他們關注這份報告可否發和種族歧視這個問題。貝莉是委員會三位黑人成員之一。她指出，收入並不是歧視的唯一量度標準，反而一些美國人看到亞裔移民賺錢能力這樣高，或許種族歧視情緒會加劇。

委員會決定延遲接納這份報告，直至九月下次會議召開為止。

報告並[illegible]示六十年代對亞裔人士歧視，到八十年代依然存在，研究結果顯示，勞工市場歧視亞洲人的情緒下降，使亞洲人的經濟獲得改善。

該份厚達二百八十九頁，名為「亞裔美籍人士的經濟狀況」的報告研究了華裔、菲律賓裔、日本裔、朝鮮裔、印裔及越南裔等六類人士的人口、移民及其他統計數字，作出結論之一。

英一女郵差
衣着太性感
遭上司警告

（路透社英國萊斯特十六日電）四十五歲[illegible]

英國一對賊公婆
渡蜜月兼做世界
三週內行劫百宗
攜帶一把弓及一支氣槍

（路透社英格蘭十六日電）新婚的瑪莉蓮與麥阿倫攜帶一把弓渡蜜月，在三個星期內從事幾近一百宗劫案。他們在英國十二個郡劫掠之款項，共約五千英鎊（八千美元）。他們使用一把弓和一支氣槍來打劫郵政局及路邊咖啡店。一名駕車人士捉住廿二歲之麥阿倫時，這對賊夫婦之運氣已盡了，因麥阿倫向他發射一箭，箭頭恰射中該駕車人士之銀包。麥阿倫昨日在庭上哭訴說，他計劃行劫，使其卅四歲之新娘子能獲良好印象。麥阿倫被判監十二年，而瑪莉蓮則獲三年監禁。

在義國積雪山麓
教宗作露天彌撒
籲全球消除仇恨戰爭

（路透社義大利北部亞當麥勞山十六日電）天主教教宗若望保祿二世今日在此間（亞當麥勞山）之積雪斜坡上持一次特別露天彌撒，要求全球信眾努力建立一免除仇恨及戰爭的人類社會。

教宗今日乘直昇機前來雪山主持此次饒有意義之彌撒。亞當麥勞山位於義大利北部，係第一次世界大戰的戰場，直至七十年後的今日，鐵絲網所圍繞的戰壕、堡壘，以及武器及炸彈碎片，仍然密佈山麓，鋼鐵與白雪的色素，互相輝映。教宗今日主持之特別彌撒，係紀念第一世界大戰結束七十週年，並為在山旅附近建成的「阿爾卑斯山大樓」舉行剪綵典禮而蒞臨。

征服拳王 世界重量級拳王泰臣曾經宣稱：他在這個行業上是戰無不勝的，不過他終於遇到一個能夠「征服」他的人那就是他的明星太座羅賓．姬文絲。（美聯社）

河水被污染
蝸牛性變異

（路透社阿姆斯特丹十四日電）荷蘭舒希迪流域一支流中的蝸牛的性生活，不幸因水質受化學劑造成的污染，而發生變異。

據報荷蘭國家水務當局所得之研究結果：受污染後，雌性蝸牛竟然長出雄性性器官，而雌性蝸牛的性器官更發生變異，甚至完全失去應有的作用。

經營非法婚姻介紹所
辦郵購新娘服務
一英人在菲被捕

（法新社馬尼拉十六日電）菲律賓移民委員會周五透露，當局拘捕了一個英籍人士，涉嫌經營無牌婚姻介紹所，為英國人介紹菲律賓女子。

委員會發言人馬蒂雅絲說：四十一歲布朗涉嫌與英國旅遊服務社的活動有關，而於周四被捕。這間服務社被指專介紹菲律賓「郵購新娘」。

布朗說：他不知道自己違反菲律賓法例，他的公司只是一間普通的介紹所。馬蒂雅絲表示：「如果特別調查委員會證實布朗經營無牌公司，他可能被遞解出境。」

錯失防不勝防．工程多災多難
其中一個引擎漏氣
穿梭機發射再延期

（美聯社佛羅里達州卡納維拉爾角十六日電）美國太空穿梭機發現號其中一個引擎發現漏氣，太空署官員說，挑戰者號穿梭機意外後的首次穿梭機升空可能再度押後。機械人員在三十九號B發射台為發現號準備發射工作時，測到有四氧化氮的氣體味道，經過幾個鐘頭的檢查，都不知道這種氣體從何而來。

太空署發言人說，原定九月初的發射日期會否因為這次最新的問題而改期尚屬言之過早，主要要看看洩漏的程度。太空署官員說，他們相信發生漏氣的，應是左邊引擎三處地方的其中一處，穿梭機上共有兩個這種引擎，主要起引導穿梭機進入運行軌道。漏氣的三處地方可能是活塞濾氣缸或噴射器的其中一處。

發言人說，如果是噴射器有毛病，可以在發射台上修理，如果是其他兩個地方有毛病，那就要送回組合庫，拆下整個引擎，那意味幾個星期的延遲。

奇特禮物 約翰．馬塔爾星期四收到他哥哥薩姆送來兩大卡車塑料花生的生日禮物。因為馬塔爾以清理這批禮物來慶祝自己的生辰，這兩兄弟在過去十二年來都互相贈送一些不可思議的生日禮物。（美聯社）

聲名遠播．無遠弗屆
蘇火箭及太空船
外殼將印上廣告
價錢合理．歡迎惠顧

（法新社莫斯科十六日電）各種形狀的外星人，如果真的存在的話，很快就會看到蘇聯一些奇特信息。這個組織已決定接受外國及蘇聯本國的公司，「以合理價錢」，在蘇聯的火箭及太空船外面登廣告。

上星期推送星際探測船佛布斯號去火星之火箭上面，已經有奧地利及義大利的兩間金屬公司登廣告。

太空組織發言人說：「我們的價錢非常合理。」

美童困冰箱
被活活凍死
四小時後始被發現

（美聯社克利夫蘭十六日電）此間醫院官員說，一名八歲男童跌入家庭冷藏箱，被困四小時，延至星期五終告不治。

洛雷恩警局警長尼亞說，克羅掉進冷藏箱時，顯然是正在找尋冰凍。

莫尼亞說，男童的父親達爾星期四回到家中車房的冷藏箱取晚餐食物時，發現克羅。

男童父親告訴當局說，因為冷藏箱並非放在屋內，故沒有人聽到男童敲擊或叫喊的聲音。男童的心臟停止了，身上蓋了冰柱；但洛雷恩的醫生回復了他的心跳，並使其體溫恢復正常。之後，男童被飛機載到洛雷恩以東二十五哩的克利夫蘭彩虹兒童醫院。但醫院一名女發言人尤西說，男童一直沒有蘇醒過來。

港漢文師範同學會辦
旺角青少年乒乓球賽

香港漢文師範同學會為照顧區內青少年暑期內身心健康，得有發展，每年均舉辦多項活動，鼓勵青少年參加，該會日昨與旺角少年警訊會假洗衣街漢師屬校禮堂舉行本年度旺角區青少年乒乓球單打錦標賽，敦請旺角政務主任梁卓文、旺角警民關係主任李愛蓮女總督察、立法局議員陳濟強、旺角南分區委員會主席葉子開、旺角西分區委員會主席李志光、旺角區議員何非池、旺角南分區委員費君祥、旺角區議會主席關麗英、漢師同學會理事長鄒和金等主持開球典禮。優勝賽員，可獲銀杯銀牌等獎品，另由頒獎。凡參賽者均贈名貴盒庄原子筆留念。所有獎品及贈品均由仇振輝、陳濟強、葉子開、李志光、費君祥等捐出，是日參賽者凡二百餘人，氣氛異常熱烈。

漢師同學會與旺角少年警訊會合辦一九八八年度旺角區男子青少年乒乓球比賽，圖為開球禮主禮人士合照情形。

香進書院 日夜校

1988-89學年招生通告

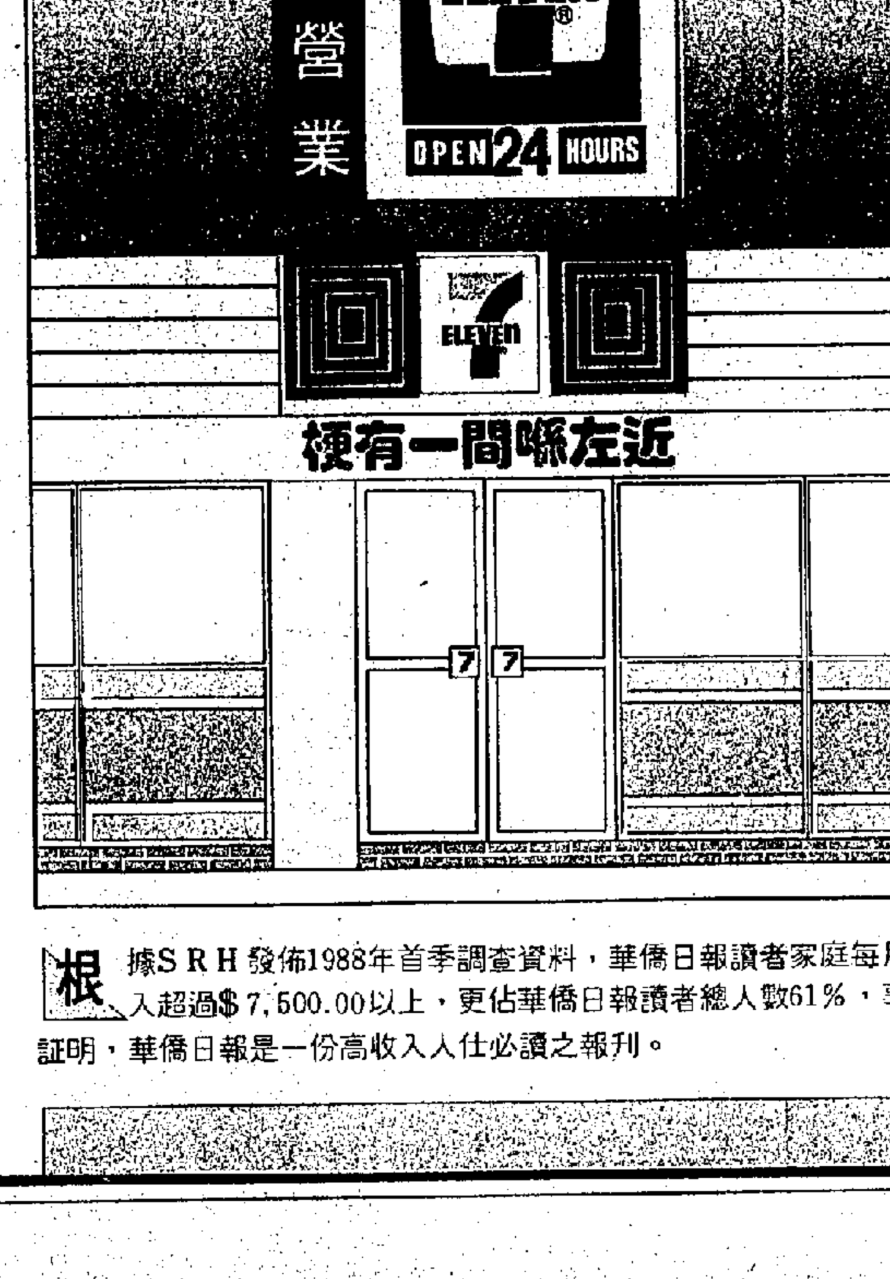
英文部：
F.6設中大、港大及倫大預科班。
F.4-F.5設文、理、商組、會考重讀班。
英　專：P.5-F.3　英中F.3-F.6

中文部：
中四至中五，尚有小量學位接受申請。
本校的會考班及預科教師，教學經驗豐富，歷年來本校對教導會考重讀生，尤有經驗，協助不少同學得獲美好的成績。本校具下列的特色：
・校風純樸，學習風氣濃厚；
・師資優良，重視師生關係；
・深諳重讀生需要，精編各科筆記及教學進度；
・重視訓練學生，學習及應試技巧，歷屆公開試成績優異；
・課餘提供就業訓練，協助同學奠定未來升學及就業基礎。

報名：於辦公時間內，攜同身份證、相片兩張到本校校務處報名，以便辦理有關手續。
交通：地鐵沿線學生可在葵興站下車，步行八分鐘便可到達或從葵芳地鐵站乘31M巴士可直達本校。下列巴士(31，31A，31B，32，36B，38，40）及下列專線小巴(86，96)可直達本校。
校址：葵涌石梨大隴街45號(近麥理浩夫人中心)
電話：0-296093，0-234977

華僑日報梗喺你左近

全港225間7-ELEVEN便利商店有售



根據SRH發佈1988年首季調查資料，華僑日報讀者家庭每月收入超過$7,500.00以上，更佔華僑日報讀者總人數61%，事實証明，華僑日報是一份高收入人仕必讀之報刊。

華僑教育

中大聯合院長李卓予教授稱
專上教育應多元化
大學制可三亦可四
強調大學三年及四年可共存而各有好處
賀國強謂贊成三三四制因合乎教育理想
黃宏發預測大學制爭持結果將維持現狀

兩位中學校長昨（十六）日在一個於中大舉行的座談會上，都同意假使中學學制被改動，難免惹起中學方面很大的變革。青年會書院校長賀國強懷疑現行的中學學制是否真的很壞、很混亂？另一位講者：華仁書院校長白敏慈神父則謂，應該要知道大學有自主權，中學亦同樣有自主權，很多問題也應要諮詢中學的意見。

座談會題目為「學制與教育」，除出席的六位講者外，在場有數十名中大學生。

賀國強表示，他個人基本上是贊成「三三四制」的，中學採行三三制最合乎教育理想，而且最為經濟地使用教育資源，但是，現今香港情況，五二制要改，很大的改動免不了，這是一個事實。

他認為教統會三號報告書關於大學學制的建議行不通，最終只有將事件拖下去。他說：三號報告書其實針對的是港大，想港大不要「三改四」，可惜誤中副車，令中大站出來維護自身的四年制。

白敏慈神父認為，要搞好學生的語文能力，大學的環境比中學好，這個說法絕對沒有理由。

中大聯合書院院長李卓予教授，對於時下香港中學及大學教育過份偏重德育的趨勢，表示極低評價。他說，當代智識的分野，界限越來越模糊，做學問再不能像過往從窄路走，應該觸類旁通，博覽羣書。

他認為配合香港多元化的發展，專上教育亦應該要多元化。三年制和四年制大學不但可以共存，而且，共存有其好處。

中大校友吳瑞卿謂：「通識教育」是中大的教育理想，而教育理想是要靠制度來落實。她指出：中大推行「通識教育」沒有得到政府額外的經費，所以，往往要說服教師義務上課。

在中大負責行政工作的吳瑞卿又說，八成學生需要受「通識教育」的刺激，然後開步走。她反駁「三年制學生雖道比四年制學生差的論調」說，人不是機器，不能用人來評估成效。

立法局議員又為中大講師的黃宏發表示，在看到學制出現問題時，才對症下藥消弭問題，不是單憑出於理想，而是以解決得了問題。他補充說，從公共決策人士的觀點看，是見到了問題，才去解決問題。

他指出，教統會見到的是因為大學入學點不斷一所造成的社會問題，倘若如此，那應該屬於公共政策的課題。他又說，如果於此撥出大學自主權，未免犯了[illegible]，而且弄巧反拙。

他預測現在大學學制爭持的結果，現況將會維持下去。他說，政治可能藝術，是在受到多方面的壓力下，作出最不得罪人的做法，那就是維持原有的制度。（子）

「學制與教育」座談會，左起：吳瑞卿、李卓予、黃宏發、賀國強、白敏慈神父、羅開廣、李耀輝。

學前教育啓發幼兒智能
協助認識學業及各事物
陳嘉璣醫生研討會強調學前教育重要
指出家長對子女優點應作有分寸讚揚

幼兒在經過學前教育，他們在成長後，智商都比較高，同時，學業成績多較優異，對事物及面對挑戰都具有自信心，香港心理衛生會執行委員陳嘉璣醫生，昨日在基督教文化學會主辦的一個幼兒培育研討會發表演講時，強調學前教育的重要性。

她指出：以上的論點，是經過外國的教育專家的反覆實試後而得出的。她認為學前教育能將幼兒的智能及早作出啓發，對學業及其他認識甚有幫助。

在談到對兒童的教育時，她認為對頑皮的小朋友，在適當的情況下施予體罰是恰當的，例如在事前曾警告而小孩不聽，又或是故意觸犯的話，便可以處以體罰，否則，他們將[illegible]事為必然的心理便會滋生，過後，在對幼兒施罰完畢後，應向他們解釋，使其得以明白。

對於有良好表現的幼兒，無論在學業或行為上，有值得欣賞之處的話，在適當時候加以讚許，尤其是父母對子女的優點作有分寸的讚揚，子女們會十分開心及會激發他們繼續保持向好的意念。

此外，她又認為照顧孩子不應作過份的溺愛，或對孩子事事有求必應，而應當儘量訓練他們自己學習處事，[illegible]檢適當的價值觀。

基督教文化學會，成立於一九八〇年，主要宗旨，乃提倡文化學術與教育，並藉此宣揚基督真理。成立以來，會多次舉辦有關基督教與學術文化之演講會及研討會。會長為何世明法政牧師。

昨日出席的講者除陳嘉璣醫生外，尚有陳惠卿及陳淑英校長。

至本次舉辦之「幼兒培育研討會」，則純以探討有關幼兒教育之種種問題為目的，特別注重幼兒心理發展與學習之關係。（駐）

珠海書院校長梁永燊表示
學校歷年雖不獲政府資助
四十年來耕耘得各方讚許
強調政府應加緊育材以填補外流空缺

珠海書院第三十八屆畢業典禮，日昨在該校禮堂舉行。校長梁永燊致詞表示：該校雖得不到政府的半點幫助，但也沒有白費了四十年來的耕耘，因為得到學生、家長以及社會人士的讚許。

他更認為近期人才外流的嚴重，是與港人信心問題有關，要想盡快解決這難題，港府應加緊培訓人材。

是次畢業生來自十一個學系和四個研究所，它們分別是：文史學系、英國語文學系、社會教育學系、新聞學系、社會學系及社會工作學系、經濟學系、國際貿易學系、會計銀行學系、工商管理學系、土木工程學系、建築工程學系、中國文學研究所博士班、中國歷史研究所碩士班、新聞研究所碩士班及經濟研究所碩士班等二百八十九個學生。

畢業生代表致謝詞時指出：若要令該校達到更完美，就要從三方面着手。第一點是要提高校譽，第二是提高入學資格，而第三點則是選用質素高的教師。

晚上，各畢業同學在港島維多利亞酒店舉行畢業餐舞會。（美）

特能童軍家長日
今下午總會舉行

香港童軍總會定於本年今（十七）日（星期日）下午二時三十分，在九龍覺士道九龍該會禮堂舉行一年一度之特能童軍家長日，並由特能童軍委員會主席楊永康太平紳士及委員頒發本年度特能童軍挑戰盾比賽各獎項。屆時亦有表演節目給各嘉賓欣賞。估計當日約有二百多名特能童軍及家長蒞臨。

兒科 婦科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五—八九二〇〇三三
診症：上午十時至一時下午四時至七時星期六下午停診
星期日休息公眾假期照常。

上海食品展銷會
暨貿基發展有限公司成立

COFCO

歡迎工商界朋友及同業先進
光臨指導和洽談業務

主　　辦：中國糧油食品進出口公司
　　　　　上海市食品分公司
展銷日期：一九八八年七月十八日至七月廿三日
展銷地點：香港灣仔港灣道26號華潤大厦7樓
洽談業務時間：星期一至星期五上午9時至12時
　　　　　　　下午1時至5時
　　　　　　　星期六上午9時至下午1時
聯絡電話：5-8318801　5-8318777

股市專欄

週內港股市勢先揚後抑

獲利回吐隨市價漲升相應加強

上半週市價續有力提升，指數接連創今年新高，下半週買家觀望之情緒益濃厚，加以美國商業銀行加息的消息，市價轉現反覆稍回順，收市恒生指數為二七四〇點七〇，比上週微跌一二點二〇，跌幅不足半點，全週成值仍有五十一億八千餘萬元，比上週微有減少。週五收市後港府宣佈金融新措施，頗受股市人士注意，後市可能會暫呈疲靜的反應。

（特訊）本週（由七月十一日起至十五日止）香港股市先揚後抑，恆生指數曾接連創今年來新高，且有直追二千八百點關之氣勢，惟是由於外國股市反覆不定，且大市經上週較明顯彈升後，一般股市人士轉採較為審慎態度，其後由於獲利回吐壓力增晉，故大市轉現反覆低落。在五個交易天中，三個交易天揚升，二個交易天回低，恆生指數最高曾升至二千七百七十二點，創今年來新高，週五收市指數為二七四〇點七〇，由高點反覆稍回三十點之多，而比上週五收市指數之二七五二點九〇微跌一二點二〇，跌幅僅百分零點四四。香港指數週五收市為一八一一點六一，比上週五收市之一八一九點七二微跌八點一一，跌幅亦為百分零點四四。

雖然外國股市反覆低降，但港股市並未受影響，週初開市後，市價又穩轉挺升，一則是接承上週六半週暢好之氣勢，亦是接承上週收市指數創新高之餘勢，隨着更藉全球普遍向好，港股仍續有力提升，收市指數接連三個交易天創今年新高。週三市道轉現回落，使大市漲升勢有所改變，其後市價反覆回順。

由於港府宣佈有關設立有綫電視及成立第二傳訊網絡的消息，影響香港電訊市價低跌明顯，而香港電訊在指數所佔之比例頗大，致週三市價低跌稍明顯，大市漲升勢似因此而淺了氣似的，其後則因美國將會有多項較受關注的經濟指標公佈，以及美國商業銀行突然宣佈提高利率半厘的消息，人心普感審慎，亦形成下半週大市反覆回降之主因。

週五收市後據港府發出公佈，實施一項有關金融新安排，以外匯儲備金參與業內拆息市場活動，該項新措施頗受股市人士注意，勢將會影響股市人士暫採觀望，換言之，下週初大市可能會稍感疲靜。

根據聯合交易所全週成交金額有五十一億八千七百二十八萬元，比上一週成交金額微有減少。平均每日成交數值有十億三千七百四十萬元，比上一週平均每日交易數值減少二千六百九十二萬元，減少幅度只有百分二點五。在有成交之三百七十六項股票中，上升者有一百三十項，下降者有一百九十一項，無變動者有五十五項。

全週交易過程，週一開市後做價稍扯升，係接承上週尾市挺升之餘勢，惟經上週市價勁升後，買家收購意態自會稍持觀望，加以獲利回吐隨市價漲升而相應加強，故市價漲升勢受到阻力。週二市價續留一步提升，係接承向好之氣勢外，外圍股市轉現彈升亦有間接的支持作用，恆生指數以二七七二點五三收市，為全週最高水平，亦為今年來之最高紀錄。週三市價轉現回降，指數跌幅雖稍明顯，主要是香港電訊突轉現有較大幅度低跌關係，大多數股票市價跌幅尚屬輕微。香港電訊市價之低跌，係受政府公司設立有綫電視及成立第二傳訊網絡消息影響。週四雖即轉作回升，但一般股市人士之意態仍感審慎。收市後美國商業銀行宣佈提高利率半厘，人心不免受到一定程度的影響。加以美國五月份外資赤字公佈在即，買家觀望意態益濃厚，故週五市價復轉為疲靜。

每天成交數值與指數變動統計，週一成值有九億六千八百七十九萬元，恆生指數為二七五九點五九，比上週五升六點六九，香港指數收市為一八二三點六三，比上週五升三點九一。週二成交數值有十億九千二百九十四萬元，恆生指數為二七七二點五三，續升一二點九四，香港指數為一八三二點四四……恆生指數為二七……，香港指數回降二七……二一，跌一七……週四成值有一……百九十四萬元，……數為二七五二……升八點一一，……為一八二一……五點一八二……至九億一千一……恆生指數為二……七〇，跌一二……香港指數為一……六一，跌八點……

南韓股市連跌兩日

（特訊）[illegible]日電：南韓股[illegible]做，在個人投資者拋售下，大市作第二日下跌。機構投資者吸納以挽住跌勢，但個人投資者的拋售一浪接一浪。

百貨業夏季減價漸展開

敏感性時裝夏貨率先開始減價促銷，一連串減價潮將隨之而來，進口消費品價格高企仍成市場注目焦點。

（特訊）百貨夏裝旺季漸已過半，反應敏銳的夏貨業商已開始作出減價行動，一連串夏日減價浪潮將隨之展開。

據百貨業商指出，今年夏貨生意表現不俗，就夏季貨品來說，無論成衣，家庭用品及戶外用品均見不俗，反映年來港人消費總有改善，外來遊客消費亦帶來一定支持。

對於季節性銷貨註弱至為敏感的夏貨業商來說，如何把握旺季期間增銷存貨是甚為重要，特別是潮流性的產品如時裝服飾鞋履等，若在銷貨旺季過後未能順利將存貨減至最低的話，一方面是積壓資金，另方面是未必可以存至留待翌年出售，故在夏季旺季適當階段，業者均會致力將存貨盡量促銷，而最直接的方法則是減價出售。

以今年來說，由於夏季已漸過半，正是反應敏銳的商人開始進行減價促銷的時刻，不少百貨公司和成衣服飾業商已率先作出減價，預料其他同業亦將會在短期內跟進，一連串的減價潮將隨之而來。

在成衣服飾方面，商人對市場氣候變化固然緊張，實際上消費者對減價時機亦同樣關注，原因是成衣服飾的價格調整幅度較其他百貨商品為大，不管是高級時裝或是一般性的成衣服飾，消費者都會對減價時機作密切注視。

近年由於港元匯價跟隨美元不斷減跌關係，來自歐日各國的進口商品，包括時裝、鞋類、飾物、電子電器和家庭用品等，價格方面均因此而作三級跳，特別是時裝服飾等消費性產品，價格升幅幾以倍計，對消費者形成顯著的壓抑作用，有關業商亦在經營上增添困難，適時減價更成為必要的促銷辦法。

然在另一方面，港元的減跌亦帶來本港在兩年來的經濟快速發展，港人一般的收入增加，外來遊客更以高速增長，對消費行業產生積極的支持作用，各行零售生意普遍暢旺，業商在調減價格方面亦不見得過於搶卒，形成近一、兩年間百貨零售業商漸多採階級性的減價方式，反映出百貨市場的供需情況亦會趨緊湊。

外幣兌港元價格（7月11日至7月16日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	782.20	781.60	781.60	781.50
美鈔（每百）	781.50	781.20	781.20	780.90
英鎊（每鎊）	13.31	13.16	13.17	13.38
加拿大元（每百）	649.00	646.00	648.10	648.50
西德馬克（每百）	426.40	422.00	422.00	429.50
瑞士法郎（每百）	514.60	509.00	509.00	516.40
法國法郎（每百）	127.00	125.00	125.20	127.60
荷蘭盾（每百）	378.40	375.10	375.10	381.80
澳洲元（每百）	626.80	617.40	621.90	627.20
紐西蘭元（每百）	529.70	506.60	512.50	536.50
日圓（每萬）	591.80	584.50	584.50	591.10
台幣（每百）	27.00	26.70	26.70	26.50
菲律賓披索（每百）	40.00	38.50	38.50	38.50
馬來西亞元（每百）	299.00	297.90	297.90	298.90
新加坡元（每百）	382.90	381.80	381.80	382.70
泰國銖（每百）	32.00	31.80	31.80	31.80
印尼盾（每萬）	53.00	49.00	49.00	49.00
南韓紙（每萬）	123.00	113.00	113.00	115.00
港幣兌人民幣（每百）	47.55	47.55	47.55	47.55
歐幣單位（每個）	8.84	8.76	8.76	8.92

上市公司派息及過戶日期備忘（香港時間）

公司名稱：
德利投資、東方海外、鴻運電子、WORMALD PACIFIC、適東羊毛、實力電子、順豪物業、華大地產、大昌地產、忠德石油、太興置業、華光航業、香港毛紡、怡東地產、聯新發展（優）、第一太平實業、德昌電機、第一太平國際、國銀亞洲、冠亞商業、遠東羊毛、新昌集團、基立實業、萬年置業、熊谷組、萬邦投資、富麗華酒店、星島、濠君、大安中國、河聯投資、先施、香港電訊、志正國際、羅氏針織、寶成國際、亞細安、迪生創建、金山實業、大家樂、嘉華石業、新時代地產、大東電報

股息：
不派發末期息／不派發末期息／末期息八仙，紅股二送一／末期息五仙紅股四送一／不派發末期息／股權二供三，每股供廿一仙／股權一供三，每股供一元，每供十五股發二份（九零）年認購證／每一千股供八二六股順豪物業，每股供一元，每十五股發順豪物業（九零）年認權證／末期息一角五仙／末期息五仙／末期息三仙／不派發末期息／末期息三角紅股四送一／不派發末期息／股息四仙／每二普通股換取五股FIRST PACIFIC CO普通股，每一優先股換四股FIRST PACIFIC CO普通股或一股FIRST PACIFIC CO優先股／末期息一角三仙／每一股換一股FIRST PACIFIC CO普通股／召股東大會／末期息七仙紅股四送一／不派發中期息，每十股送一(九一年)認權證／末期息十七仙／（可選股票）／召開股東會／末期息五仙，一股現拆細四新股，紅股一現送四新股，股權一股供十二新股，每股供廿五仙／中期息十五仙／中期息六角特別現金紅利二點五元／末期息三十三仙／末期息十仙／中期息二點五仙／每一股配售一新股，配售價每股一元／末期息八仙股權三供一，每股供八角／末期息一元五角／派發末期息每股五仙／紅股每二十送三股／末期息六仙紅股十送一／末期息三點五仙／末期息十一仙／紅股一送一／不派發截至31/12/87止年度股息／末期息十三仙特別股息五仙／紅股五送一／末期息六仙／末期息五點五仙／末期息四仙／不派發末期息／持認股權獲香港電話末期息五仙及紅股二十送三須29/7/88 四時前辦妥認購手續

截止過戶日期：
七月十八日—七月廿五日／七月十八日—七月廿七日／七月十八日—七月廿八日／七月十八日—七月廿五日／七月十八日—七月廿二日／七月十九日—七月廿二日／七月廿一日—七月廿五日／七月廿一日—七月廿五日／七月廿一日—八月三日／七月廿一日—七月廿八日／七月廿二日—七月廿九日／七月廿三日—八月二日／七月廿五日—七月廿九日／七月廿五日—七月三十日／七月廿五日—九月廿九日／七月廿五日—七月廿九日下午四時／七月廿六日—[illegible]／七月廿六日—[illegible]／七月廿七日—[illegible]／七月廿七日—八月三日／七月廿八日—九月廿九日／七月廿九日—八月十一日／七月三十日—八月八日／八月一日—八月五日／八月一日—八月十二日／八月二日—八月五日／八月二日—八月十二日／八月四日—八月十七日／八月四日—八月十一日／八月五日—八月九日／八月五日—八月八日／八月六日—八月廿二日／八月八日—八月廿二日／八月十日—八月十八日／八月十七日—八月廿六日／八月十八日—八月廿五日／八月十八日—八月廿一日／八月十九日—八月廿五日／八月三十日—九月八日／八月三十日—九月十三日／九月十日—九月十九日

分類廣告

大字四個 小字卅四個 每天二十元

本報分類廣告，各界來稿刊登，每段四個（大字四個）定為一個，小字卅四個為一個字位，每天收費二十元，如多出字數按一個位計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時截稿（法律性廣告須備身份証）

力省又省時

即日來電 明天刊出

本報為增强分類廣告服務起見特設熱線

客戶電話：五一四六弍五八叁洽

圖文傳真：五一五九四二二三八

聘請

兼職導師

托兒院助理

廣告印刷

聘請幼師

誠聘琴師

誠聘幼師

請裝修人

某津校

誠聘幼師

誠聘補習

市區津小

青衣津小

誠聘幼師

聘請技工

葵涌津中

輕度弱智

聘會幹事

誠聘幼師

津校工友

兼職揍仔

急聘女傭

幼師助教

官塘基智

大埔津小

葵涌津小

聘請幼師

書記助理

九龍津小

急聘幼師

營業代表

內地會計

聘女文員

誠聘幼師

誠聘幼師

北角津小

請教員

津中教席

津校教師

招請看更

聘請幼師

聘女會計文員

幼園書記

誠聘幼師

聘請書記

上午津小

半日幼師

家務女傭

元朗津中

津中英文

經驗幼師

聘請助教

青衣津小

沙頭角津小

夜校教師

誠聘幼師

沙田區

元朗津小

青衣津小

代課一年

津小教師

元朗津中

急聘女傭

誠聘幼師

名校教師

急聘教師

津中教師

津中教師

香港道教聯合會鄧顯紀念中學位於新界上水彩園邨（上水火車站側）誠聘下學年度中文科文憑或學位教師乙名有意者請附履歷相片速函本校收。

聘請家長

誠聘幼師

九龍津中

誠聘學位教師

西區幼師

誠聘幼師

東九龍區津中

聘夜英中

實驗室助理

聘女教師

中津學貼

葵涌津中

葵涌津貼中學近地鐵交通方便誠聘下年度教師 ①數學科學位教師 ②體育科文憑教師（男性） ③圖書館主任（文憑教師） 請稿履歷地址電話影印副本近照兩張寄本報信箱1403號。

九龍余振强紀念中學

（天主教政府津貼） 誠聘英文學位教師乙名由九月一日起任申請書連詳細學歷經歷逕函九龍何文田文福道27號

小學各科教師

私立小學誠聘各科男女教師數名中學會考或以上程度寄履歷回郵信封乙個本報信箱991號

聘請電話接線生

某大文化機構聘請電話接綫生，薪優，性別不拘，有經驗者優先錄用，有意者請附聯絡電話函華僑日報信箱一〇五號。

簿記文員

中五及LCC初級或以上程度識打字月薪視履歷而定有意者寄履歷所欲薪酬地址電話附近照寄香港英皇道十八號二〇九室約洽

男什務員

旺角大機構急聘什務員年17－50歲經驗不拘有意請到九龍旺角上海街497號地下洽。

聘請植字員

本報植字部聘請植字員工 有意請電H491181內線20

津中地理中文學位教師

葵涌津中聘高年級地理學位教師及中文學位教師各一位函履歷附電話華僑日報信箱1118號

招請看更

月薪$2800

招聘文員

中區公司聘請文員乙名，性別不拘，中學畢業程度，負責一般文房工作，薪優，具有關工作經驗者優先，請備簡歷逕寄香港荷李活道華僑日報第126號信箱。

發展迅速的高級入口傢俬公司現誠聘

收帳員：男性一需體健無不良嗜好，勤奮工作，薪金面議。有意者請電：5-8644304 一黎小姐洽公司福利：①年尾雙糧②花紅③醫療津貼④公積金⑤首年14日年假，次年以上21日假（星期六長短週）

幼稚園教師、助教

九龍城區幼兒園急聘幼兒工作員

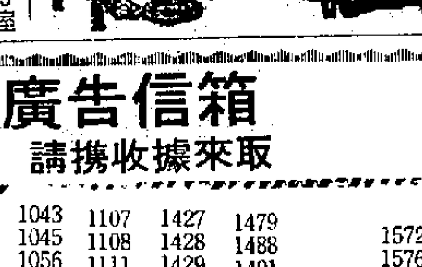
電氣技工

聘請文員

中區某機構請文員，男性，中學畢業程度，中英文通順，中文字體端正者優先考慮，請用中英文函連同履歷及近照寄華僑日報第111號信箱洽。

美聯偵探社

政府註册 絕對保密 假日照常 歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388・3-812389 香港中環分社5-8152626・5-8153610英國偵探總會會員



自動蒸粉河機

吳晃機器廠

捷誠裝修

晒圖

東方縮放

打字機

執漏

專改西裝

樓房裝修

收買酸枝

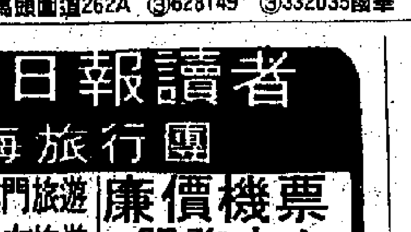
商業

聘請記者

某大文化機構聘請記者多名，須大專畢業薪高，有經驗者優先考慮，有意者請函連同照片及聯絡電話，寄華僑日報信箱一壹九號。

沙田津中

香港偵探社



收縮機 蛋捲機

搬運

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

本報分類廣告效力宏大

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：009 011 013 014 017 018 019 025 026 027 031 036 042 047 048 054 057 061 063 064 071 072 075 080 086 087 096 097 092 094 103 107 108 109 112 114 115 116 117 121 123 137 140 144 146 145 149 148 164 186 298 359 367

九龍佐敦道代理信箱號碼：922 926 929 932 933 940 943 952 955 969 972 974 981 985 986 989 999

中區辦事處信箱號碼：433 434 435 437 442 443 444 445 446 451 458 461 463 464 468 470 471 472 475 476 479 481

旺角辦事處信箱號碼：482 483 501 503 506 507 508 510 511 512 533 537 538 540 544 546 548 550 1043 1045 1056 1062 1066 1069 1070 1077 1078 1082 1083 1085 1087 1090 1091 1093 1095 1096 1098 1100 1101 1103 1105 1107 1108 1111 1112 1115 1118 1119 1402 1403 1405 1407 1408 1409 1411 1412 1413 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1426 1427 1428 1429 1431 1432 1433 1434 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1444 1445 1450 1460 1461 1463 1464 1472 1474 1479 1488 1491 1492 1494 1499

北角分處信箱號碼：1572 1576 1577 1611 1613 1616 1592 1617 1607 1615 1632 1633 1652 1645 1624 1626 1647 1651 1627 1642

金輪賓館 住房集團遍佈九龍

本港住房 大酒店設備 冷氣浴廁電視電話週全 單人房120 雙人套房160元 180元

①彌敦道737金輪大廈電梯10字D座☎K-928169 ②旺角彌敦道607新興大廈2207室☎K-850027 專營外地客・集團經營・大量套房

華僑日報讀者七海旅行團

本港旅遊・澳門旅遊 台灣旅遊・日本旅遊 韓國旅遊・泰國旅遊 星馬旅遊・菲島旅遊 每週有團出發

廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話 ☎：5－413083

歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室電話：5-413081

選擇旅遊 方便讀者

穿梭機發射再延期

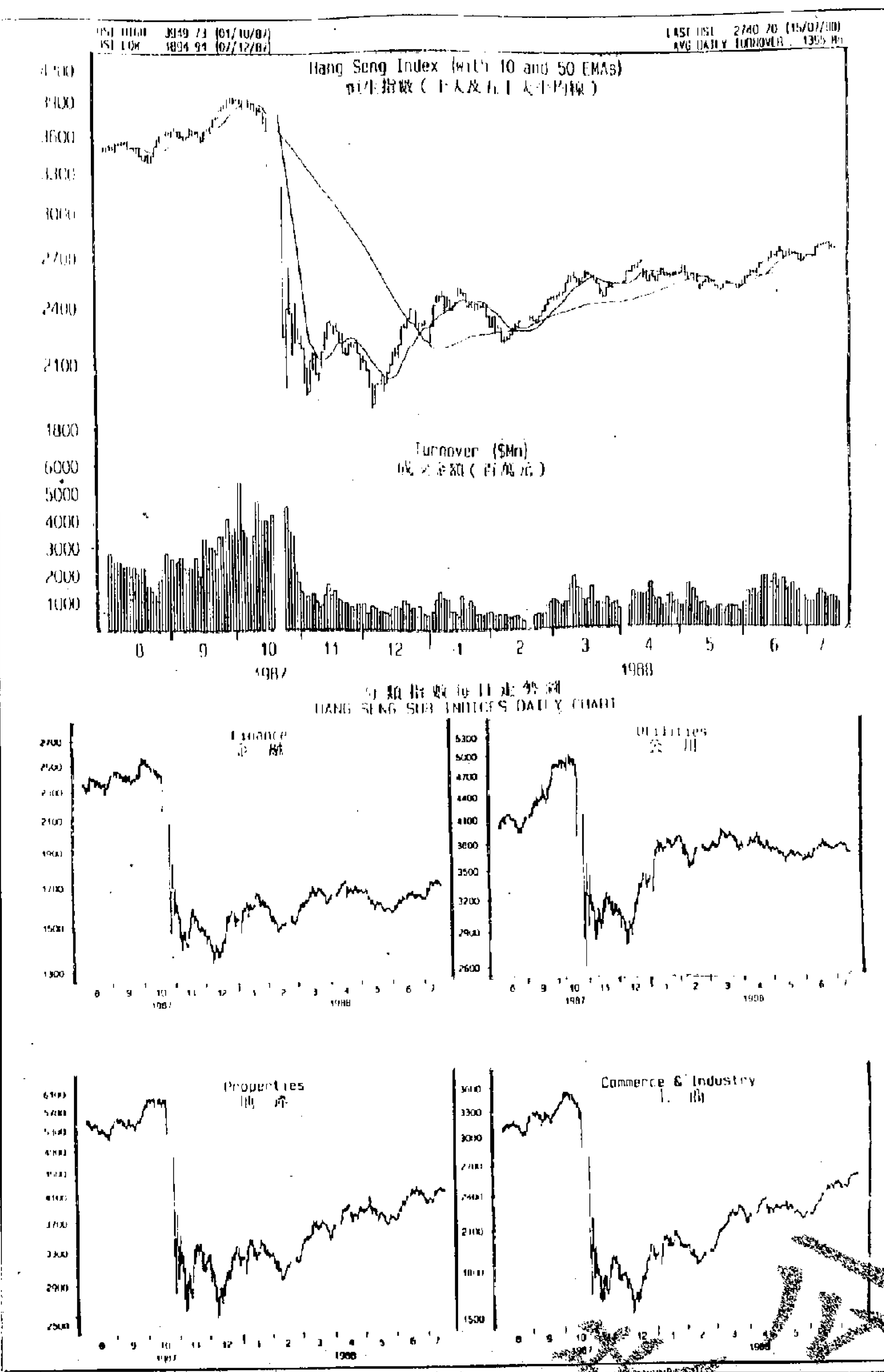
（美聯社佛羅里達州卡納維拉爾角十六日電）美國太空穿梭機發現號其中一個引擎發現漏氣，太空署官員說，挑戰者號穿梭機意外後的首次穿梭機升空可能再度押後。機械人員在三十九號B發射台為發現號準備發射工作時，測到有四氧化氮的氣體味道，經過幾個鐘頭的檢查，都不知道這種氣體從何而來。

太空署發言人說，原定九月初的發射日期會否因為這次最新的問題而改期尚言之過早，主要要看看洩漏的程度。太空署官員說，他們相信發生漏氣的，應是左邊引擎三處地方的其中一處，穿梭機上共有兩個這種引擎，主要是引導穿梭機進入運行軌道。漏氣的三處地方可能是活塞邊氣閥或噴射器的其中一處。

發言人說，如果是噴射器有毛病，可以在發射台上修理，如果是其他兩個地方有毛病，那就要送回組合庫，拆下整個引擎，那意味幾個星期的延遲。

1988-89學年
英文部：F.6設中大、港大及倫大預科班。F.4－F.5設文、理、商組、會考重讀……
中文部：中四至中五，尚有小量學位接受申請……本校的會考班及預科教師，教學經驗……
報名：於辦公時間內，攜同身份證、相……便辦理有關手續。
交通：地鐵沿綫學生可在葵興站下車，……地鐵站乘31M巴士可直達本校。下列巴士（……38，40）及下列專線小巴(86，96)可直……
校址：葵涌石梨大隴街45號(近麥理浩……
電話：0-296093，0-234977

華僑日……
全港225間……
根據SRH發佈1……入超過$7,500……証明，華僑日報是一……



恒生指數成份股每週變動情況

15-07-88　　6

	收市價(元)	與上週比較升跌(%)	與去年底比較升跌(%)	本週收市周息率(%)	本週收市市價／盈利率(倍)	指數因子#	指數比重
東亞銀行	18.700	0.00	+26.35	3.34	14.03	0.12	0.81
恒生銀行	30.000	+1.35	+36.36	3.33	16.09	0.46	5.00
滙豐銀行	6.350	-1.55	-3.79	5.43	8.96	1.74	8.04
怡和策略	8.650	-0.57	+16.89	1.73	9.30	0.23	1.44
金融分類指數	1685.37	-0.44	+10.14	4.29	10.76	—	15.30
中華電力	18.200	-0.55	+6.43	3.30	12.55	0.77	5.08
中華煤氣	17.800	-1.66	+20.27	2.08	25.07	0.30	1.96
電燈公司	7.600	-1.94	+0.66	6.45	9.62	0.60	3.35
香港電訊 *	6.900	-2.82	NA	2.90	22.19	3.20	16.09
九龍巴士	9.800	+1.03	+20.25	4.08	16.78	0.13	0.96
公用事業分類指數	3677.03	-2.08	+8.06	3.39	17.00	—	27.44
長江實業	8.150	+0.62	+20.74	2.70	10.58	0.73	4.34
恒隆公司	5.500	-1.79	+22.91	4.55	9.48	0.38	1.53
恒基兆業	5.550	-2.63	+47.02	3.42	12.33	0.48	1.95
置地公司	8.200	+2.50	+9.33	4.15	18.34	0.84	5.00
信託A股	5.350	-3.60	+10.31	4.45	8.73	0.12	0.48
希慎興業	1.110	-0.89	+30.59	5.41	15.63	0.29	1.17
新世界發展	11.900	0.00	+64.14	3.19	15.26	0.76	3.29
新鴻基地產	11.700	-0.85	+36.84	3.50	10.55	0.97	4.15
大昌地產	4.050	-3.57	+28.57	6.67	6.04	0.06	0.38
地產分類指數	4134.04	-0.04	+28.27	3.68	12.36	—	22.29
國泰航空	8.800	+2.92	+51.72	3.18	11.84	0.95	6.11
嘉宏國際	3.200	-1.54	+8.47	5.62	10.00	0.48	2.25
牛奶國際	5.450	+1.87	+33.74	3.12	16.22	0.43	1.71
青洲英坭集團	17.800	+1.14	+113.17	2.08	19.78	0.07	0.44
港機工程	12.200	+1.67	+34.07	3.93	12.98	0.12	0.55
大酒店	5.150	-2.83	+23.35	2.33	21.11	0.33	1.23
香港電視	13.800	-1.43	+17.95	4.64	14.23	0.28	1.41
和記黃埔	9.600	+1.05	+36.17	3.60	14.77	1.00	7.04
怡和控股	13.500	-3.57	+31.07	3.52	9.18	0.41	2.03
文華東方	4.825	-2.53	+15.57	2.90	12.09	0.11	0.79
美麗華酒店	6.800	+1.49	+50.28	2.18	27.98	0.18	0.88
太古洋行A股	19.200	+1.59	+25.49	3.23	12.52	0.64	4.51
九龍倉集團 **	8.450	+1.81	+37.40	1.07	16.83	0.57	3.51
南聯	9.950	-3.40	+29.22	6.03	7.34	0.09	0.63
隆豐	3.800	-0.65	+44.76	3.16	16.74	0.34	1.89
工商業分類指數	2553.39	+0.62	+33.97	3.28	13.30	—	34.97
恒生指數	2740.70	-0.44	+19.02	3.55	13.39	—	100.00

註：(1)週息率及市價／盈利率以最近一年之派息及盈利計算
#(2)股價變動對指數之影響（點數）
*(3)恒指成份股[illegible]八年[illegible]計算。
*(4)該公司[illegible]八七年[illegible]派發末期息。

Copyright. HSI Services Limited. All rights reserved.

股市專欄

東方海外擴展貨櫃業務
建亞洲區貨櫃網絡

（港訊）據外電報導：東方海外實業有限公司附屬機構東方海外貨櫃業務有限公司（OOCL）昨日宣佈，將會擴展貨櫃運輸業務至泰國，該公司有意發展貨櫃業服務，由亞洲主要城市至歐美地區。

東方海外貨櫃業務有限公司發言人表示，該公司將建立亞洲區貨櫃網絡連接曼谷至日本，並會進一步在東南亞地區發展國際貨櫃貿易業務。

現時該公司主要之貨櫃貿易市場為北美洲，該公司在遠東、歐洲、北美均有碼頭設施，為全球最大之獨立貨櫃碼頭業務網絡，其貨物吞吐量每年達一百七十萬個標準櫃。

牛奶公司在台北
發展零售連鎖店
八月開設第七間頂好 超級市場

（特訊）牛奶公司昨日宣佈，該公司在台北於今年八月開設第七間頂好WELLCOME超級市場。

牛奶公司於去年十二月與頂企業股份有限公司簽訂合營協議，開設超級市場連鎖店，進軍台灣零售市場。當時，負責「頂好WELLCOME」超級市場業務之新公司宣佈該公司計劃於一九八八年將兩間超級市場擴展至多間超級市場。

現時位於台北市的頂好WELLCOME超級市場共有六間，第七間將於今年八月開業，而在年底前將有多間新店陸續開幕。

頂好WELLCOME超級市場之經營手法基本上與其姊妹店——惠康超級市場相同：店舖面積由七千至一萬平方呎，並多設於市內之主要商業區。惠康藉大量採購以盡量減低貨品售價之手法亦已為頂好WELLCOME所採用。新開設之超級市場不但為顧客提供種類更多之貨品，同時更為台灣之食品零售業貫輸一種嶄新之競爭意識。

惠康超級市場常務董事范德忠就牛奶公司在台灣所取得成就表示：「能夠於如此短時間內達到既定擴展目標，我們當然感到十分高興。我們認為台灣乃牛奶公司一個主要發展基地，今後，我們將繼續尋求擴展業務之新機會」。

經濟消息多利好
紐約股市轉彈升
杜瓊斯指數升十五點

（特訊）紐約十五日電：紐約股市週五在尾市最後一小時反彈，交投活躍。美元七升反利好經濟消息限制沽售壓力。

道瓊斯工業平均指數上升十五點八三，收市報二一二九點四五，升價股與跌價股之比為七對六，總成交從一億七千二百四十一萬股增至一億九千九百七十一萬股。

經紀商稱，開市時大市升約十二點，然後回落，尾市再行反彈。開市前商務部宣佈五月份經調整後貿易赤字為一百零九億美元，較目前一百零三億略高，為市場預料之內，美元亦應聲上揚。

台北股市
續創新高

（特訊）台北十六日電：由於投資者繼續吸納，台北股市指數連續三日創出新點。

加權指數收五四五四·二九，上升七五·七八或百份一點四。

在過去三日指數已跳升了二七六點子。對上一個指數紀錄創於六月十七日，當日指數為五二四一·○八。

週六半日成交值二百三十一億台元，比上日全日的二百三十五億七千萬微減。

財團高價收購
不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批・大小樓舖
港九均合・無須睇樓
即日成交・免費估價・歡迎查詢
K 928102沙龍地產
九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

財團徵求
即時付款　不交吉樓　交吉亦可　全幢分層　毋須看樓
免費估值港九均合
③7809676　金山行

財團徵求
不交吉樓舖　交吉亦可
全幢或大量更佳　無需看樓
即日成交　港九均合
福泰投資公司
3-631815（專綫）

徵求新界農地貨倉 可租可售也 0-4743347

屯門西班 七百尺地下向東南有空地 [illegible]

轉角路舖 橋連閣約四百尺前景佳合教師 [illegible] ○-1764672 九龍通

東主移民 急讓竹園農場現養鴿可作其他用途地方二萬餘呎 元朗 0-713764 陳基洽

官塘 月華街海景樓高兩房兩廁 廿餘呎南連傢俬電器 免朝十至晚八 81萬 讓經紀 3-1893890

出讓 九龍

新傢俬住宅出租
灣仔謝斐道76號恒信大廈兩房兩廳租八千近中區交通便有意請電：⑤240329或到該大廈管理處引看。長短約均可

北角廳房 英皇道光明新邨酒樓約170呎 適合少數高職女仕或夫婦 電H 703529洽

租賃 香港

高價收購樓舖
港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎 免費估價 無須看樓即日成交 永寶 ③926630 假日照常

分類廣告
大字四個　小字卅四個
每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段四個（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費二十元，字如超過一個位，多出字數按一個位計算，長期照計，不折不扣。每日下午五時半截稿（法律性廣告，請攜備身份證）

夜冷貨倉清倉大平賣
大批成衣布疋棉紗電子零件儀器塑膠機碗碟收錄機無線電電話冷氣雪柜傢俬枱椅打字機影印機貨品名稱數之不盡。
地址：官塘偉業街203號地下（福興）

夜冷牛仔袂洗染廠
大批不銹鋼大細型洗衣機脫水機乾衣機九成新100匹87年睡爐風泵染缸汽水石生財工具大平賣
地址觀塘大業街27號按10字（由後巷入）

自動表機 售新機長好操作中有意電話 新界○一二四一七○○ 簡先生洽或留電

鋼琴急讓 西德製造 音色極美保養好 快得 938 3-6512

出讓 什項

收購樓舖
交吉或不交吉無須看樓成交快可代按揭
中環結志街24號地下浩棧
⑤443955　⑤453381

出讓 港九物業

為了街市旺 平租開齊 前租六千餘現只租六千五百 前租二千餘現只租六 ☆單位無多先到先得☆ 請駕臨參觀 元朗新發地產 電話 0-792238

石屋平租 兩層 呎有空地水電齊交通便 屏山田厦 有意電 0-4747330 鄧洽

租賃 九龍

高尚住宅 天后廟道（近地鐵天后站）一廳兩或三房 住宅可即入伙 每月租六千餘元起 詳情請向管理處詢問及樓上引看。

名家藝術中心
銅鑼灣怡和街44號6／F近麥當奴
H777774　H777775
國篆書插素兒
畫刻法畫描童畫

倫敦英語
●會考英文保証合格班
●GCE・TOEFL
●會話・文法・拼音
●商業英文班
●暑期班18/7 25/7 1/8開課
旺角區③910316
近火車站及地鐵太子站

英語小組
太子道141昌榮11/F B 恒生銀行上③-819952
彌敦道[illegible]4/F A 當代圖書上③-686720
英美加留學　會話
移民留學　個別組
六人小組　早午晚班

英文作文 前中大講師教大學 ORAL, Precis, Multiple Choice ③8127[illegible]

速成學泳 游泳會教練任教 十二堂500元 地點任擇 包時間會話 請電3-921777

二三畫苑 暑期美術兒童書法油畫素描 堅尼地道東三號二樓 ⑤8935112

泳 ⑤670435 安全全程教練國際註冊 成人兒童

旭藝鋼琴 授小提琴各級樂理個別教 保送考試 電K 903713 K 817845

個別授泳 教練任職教生 第一堂免費試 點任揀 K758766

揚琴 粵曲 箏 高胡 K 8536630 佐別家 樂三個站

教授鋼琴 保送考試 美孚區請電 3174496077 樂理

教授鋼琴 師資富經驗保送考級樂理兼教 音樂5-460133 林太 女家

招生

夜冷洗水廠
美國名廠窩爐100—300磅不銹鋼洗水機乾衣機脫水離心機染料傢俬什物及一切生財工具大平沽。地址：荃灣德士古道221號華基工業大廈B座26字樓A室

誠意招頂
尖東帝國中心地舖招頂 適合各行業工藝品 電話③3113176

博成書院 日夜校
英中部：招F.4至F.5文商組（升讀或重讀生）
英專部：字母班至中五會考班
考試：補送英中會考LCC&I及PITMAN商科考試
地址：香港仔大道128號（恒生銀行樓上）
西環士美菲路85號地下
電話：日5-8191063　夜5-8149325

藝靈畫院 詳詢K-650869
畫室㊀馬頭圍道272號二樓AB座 ㊁大會堂7/F ㊂藝術中心
素描　油畫　水彩
國畫　會考班　少年班
西畫導師黃來　國畫導師莫一點
暑期兒童畫　少年班

德法廚師 學校
★名師袁石師傅親自總負責教授★
科目眾多，以下均可報讀特廉
粵京燒西點調月打油荳菜蝶西麵麵魚
菜菜樣餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋
彌敦道494號21樓③7806427,7800110
旺士敦道137號16樓⑤755810,755718

催眠學會授 自我催眠
會樺催眠針灸中心
旺角彌敦道721號華比銀行大廈309室　電話3-933533

香港藝術學院
日夜校招生
增設 暑期兒童美術班
素描、粉彩、水彩、油畫、會考美術
彌敦道556號寶聲大廈2字樓電話：3-7806026
油蔴地地鐵站碧街東方街出口

凱能游泳訓練
成人班兒童班每週新班一三五及六日
368元11堂名教練余炳漢親授蛙蝶背
水室內泳池缺課補足暑期學生早午班
旅遊車接送T恤背囊泳帽468元七月
十六開課或八月八電詢寄彩簡九龍城
街前圍道150地下K 367073K 377246

杜比音樂專科
流速練作和聲
行成歌曲弦琴
鋼伴鍵編編進
琴奏音曲配修
免費錄音學員喜愛琴譜
九龍窩打老道20號金鑾大廈9字C 油蔴地地鐵
每日5至8時K 858574

逸高畫苑
名家教授兒童成人山水花鳥國畫班逢周末下午
沙田濱景花園查詢電話
K229602晚上

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代為申請福利援助電：0-988801地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

美倫護理
本院全新裝修冷氣設備花園別墅教授氣功物理治療膳食五餐私家房老人及弱智人仕均歡迎入住來電0-987233陳姑娘洽。

啓善國際 中老人 西醫主診專業護理 恢復行路 K3659876

百樂護老院 專業護理環境優美入住 ③713048 ⑤669701

長健護老 快富街39號 ③9146666 ...

康寧護老院 銅鑼灣百德新街交通方便 註冊西醫經驗護士 ⑤777302

永樂老人院 大坑浣紗街47號二樓 環境幽雅交通方便 收費合理經驗醫護 ⑤8954601

鴻圖老人院 九龍城福老道92號全層 電話3-822503

平安護理 註冊西醫駐診經驗護士 環境清靜 地下3-368573

仁濟護老 收老弱傷殘代申請 電③6669154

維多利護老 二座分院 H712729 H666703

護老

真善美美術學院主辦暑期課程
游泳：兒童、少年、成人 由國際教練任教
P.1—P.6補習
兒童畫　少年畫　書法　素描　水彩　油畫　會考美術
摩利臣山室內泳池訓練
地址：銅鑼灣加寧街13—15號1字樓。電話⑤8951907

伍華書院—英文夜校 招生通告
暑期補習班：中四升中五
科目：英文、數學
開課日期：七月十八日
校址：九龍新蒲崗彩虹道五號
電話：3-838077（晚上六時至九時）
辦公時間：逢星期一至六（6:00—9:00P.m.）

松柏國際（香港）協會
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
老人 護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餵飯、紙尿片等。（不另收什費）
宿舍：月費980—1360元，包食宿及廉價醫療。
會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132
九龍辦事處：彌敦道343號永安實業大廈1104室 3-856177

知年護養院
獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美註冊醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇
查詢電話：0-716407-8，0-718397

沙田耆安院
沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓
(按1字)電0-6485525 0-6371461

安慈護老院
九龍牛池灣貴池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便西醫護士長期護理電話：
3—7263878　3—261277

錦勝護老中心
北角城市花園第一座三樓F.G.私家平台海景花園環境優美整潔註冊西醫定期巡房免費物理治療電H 664889H 665035

牛津老人院
牛津道一號九龍塘高尚花園洋房24小時護理每月2600元起查詢K 856178

仁愛護理
本院建院時間長經驗豐富收費平醫藥及什費按金均不收深受各界歡迎
0—796990

慈愛護理
本院專門護理收費最平不收醫藥什費及按金來去自由0-859768

社工補習 中小學 補習經驗豐富 收費低 陳小姐洽

城市理工 三年級學生誠補中五或以下數學會計等科 ③7453239 譚先生請洽

語言博士 ⑤710638

附加數 從事教育F7年暑期純數附加數小組 8902373

港大物理 誠為中小學生補習物理數學及基礎 5:786141

補習 業誠替中四或以下補習數理

港大畢業 教師誠替各級補習 電5:5729972

大專工管 以下各級補習 耐心盡責 3-880219或3-757132

港大畢業 誠補各科 電K808458

中大理科 誠補數理化 0-458080 黃洽

港大英文 補習 K4494173

ACCA 七年經驗 會計統計電腦數學 先生K7108787 叫393

港大理科 誠替中學及預科補習數理化 電K 770041 叫1712 梁

美國碩士 ③誠替大專或以下各級補習 8705541 鄭洽

現職教師 補中小學各科，十年教學經驗，尤精中英數 0-6468134

英皇學生免 費補習中小學 英數理化各級 奏效請電⑥409936

補習

香港護老之家
九龍塘正分院共百餘位・金巴倫道二號
註冊西醫主辦免費醫療・施他佛道一號
・全新獨立花園別墅護理完善設備上乘
年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎
請親臨參觀比較③—386228三線

神愛護理
本院服務勞苦大眾收費最平免收醫藥什費及按金困難者可代申請援助金環境極佳花園萬呎電：⑧717535　⑧717154

活潑 上進活潑好動 9900信箱

誠徵女友 5尺7 英俊 報32信箱

徵友 男士 43 報信箱

誠徵朋友 男 六 有 志 八上

誠徵男友 職業女性 報1125信箱

誠徵男友 女 信箱

純粹為友 報971信箱

碩士 吾弟 萬月入 39 K 7016

誠徵女伴 報39信箱

誠聘男伴 信箱

誠徵女友 九龍 五 38

誠徵男伴 男 36 報1111箱

徵鋼琴 3171671 29

美加婚姻 3851281 61

如意婚姻 彌敦道242 立信大廈 K 8161

金太婚姻 旺角西洋菜街 K 3267 預約

收購鋼琴 高價收購各類鋼琴 K 6450666

徵女 男 42 報1124箱

誠徵女友 報1437信箱

晚年伴 報1436箱

男徵女 報206 信箱

徵肥女伴 男38 信箱

緣 40 男 報3063 信箱

徵求

國際電腦婚姻
撮合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳
政府註冊 國際電腦婚姻
免費電話委託⑤8921282保密
全港首創電腦即時撮合彩視錄影助客選擇
全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館
鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評
洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

知己 電腦婚姻 政府註冊
免費為顧客提供資料
信譽昭著 承蒙撮合成婚夫婦接受無綫特區專訪報章雜誌推薦
醫生律師專業仕女 商界名人海外華僑 ③320088
彌敦道580號彌敦中心1902室絕對保密

誠徵男伴
英籍大學畢業現任職大公司收入豐28歲品貌美徵男友要體健貌美事業基礎高中以上30—38歲婚後可居英國有意將簡歷近照電話函本報信箱121號不合則退

詳情請電 ★國際電腦婚姻協會 ⑤8921282 政府註冊

美加婚姻 本會有數位美加籍男士來港擇偶先友後婚

女37失婚 G.P.O. Box 2021

求介紹女友 25歲以下 報1123信箱

誠徵女友 男30 報80584信箱

徵女友 男 34 報977信箱

誠徵男友 女 40 K 3117052

婚姻服務 男女 5030 40

徵女基督 男徒 31

美滿婚姻 旺角 2字樓2298 3-845541

誠徵女友 男 45 報546信箱

收購鋼琴 ＊香港鋼琴服務公司＊ ⑤789057 ③650928

誠徵女友 男 43 報1113信箱

代女徵友 女 26 報1113信箱

電請廣分本惠
話撥告類報刊
⑤462583

離職啓事
本人黃全景WONG CHUIN KING GARY，於一九八八年三月十五日離開GRAPHIC TRADING CETRE，此後一切事項與本人無關特此聲明。

失物待領
88年3月10日晚八時四十分左右在由日本東京抵港的UA 831班航機上拾獲一女庄腕錶。失主須與機場警署聯絡電話為3-7671445

啓事

泰傭 菲傭
質量第一 粵英潮閩 勤力盡責 選擇最多 家政訓練
上環德輔道中302號華傑19B
健豐5-423692

待聘 業各

B/L No. C-77 ISSUED BY YONG YUH NAVIGATION CO., LTD. SHIPPED PER S.S. "HAI LONG" VOY. 88-18 COVERING 3 PALLETS 10 CARTONS OF PLASTIC TOYS FROM HONG KONG TO KEELUNG HAS BEEN LOST. NOW DECLARED NULL AND VOID. SHIPPER: STARS FACTORY.

遺失聲明
茲遺失分行帳簿 [illegible] 特此登報聲明作廢！ 旺角

本人林濠松
遺失多福有限公司發給之香港皇后大道西568號厚福大廈1702室之租約按金收據三張其編號為5352, 8622, 9616合共金額港幣四仟八百元正特此聲明作廢
林濠松啓

遺失聲明
遺失友聯代理服務有限公司一號區號作廢 證明書

遺失聲明
遺失友聯代理服務有限公司之3組號作廢

遺失

誠徵女友
本人誠徵女友 男 [illegible] 報信箱

烏龜飛上天

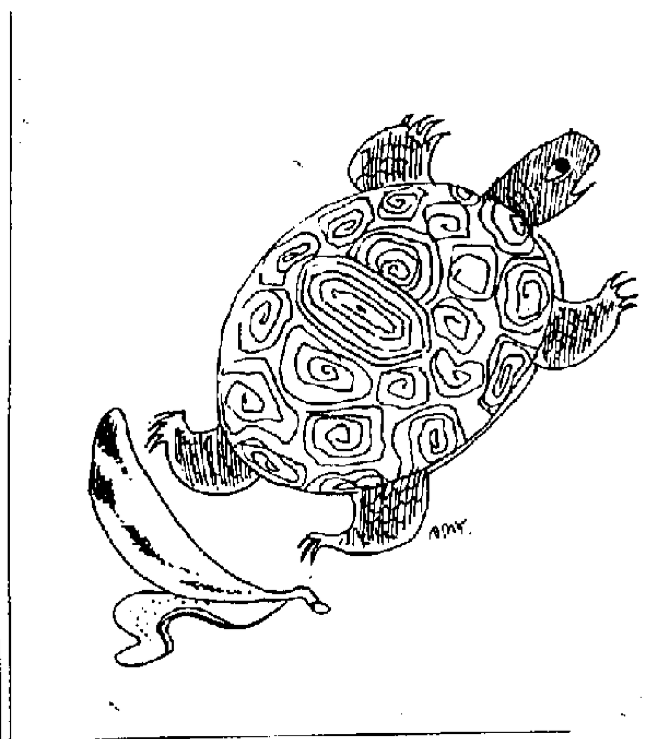
·顥兒·

一天，大烏龜外出散步。牠抬頭望着高掛天邊的太陽，心裡升起了一個願望。牠自言自語地說：

「多美麗的太陽，多美麗的白雲，多美麗的藍天！我真希望能像小鳥那樣飛上天空，飛進雲層，飛向太陽。」因為牠一直抬頭看着天空，沒有留神有一塊香蕉皮被棄置在離牠不遠的前面。大烏龜繼續往前爬，頭抬得高高的，爬呀爬，一個不留神，正正踏着那片香蕉皮，腳下一滑，身體騰空被拋起。

「哎喲！」烏龜一個踉蹌，還未弄清楚發生了什麼事情，牠的身體已經凌空被拋起了。因為烏龜身體重，造成很大的衝力，烏龜彷彿覺得自己彷彿飛上了天空，牠相信自己飛得很高，牠想呀想的，覺得自己一直向天空飛去。

「噢，」牠高興得大叫，「我會飛了，我會飛了。你們快看看，我像鳥兒一樣會飛了！」



烏龜的興奮只是一剎那間的事，因為牠很快便向下跌，烏龜對自己說：「別跌，別跌，振作點，我要向上飛。」

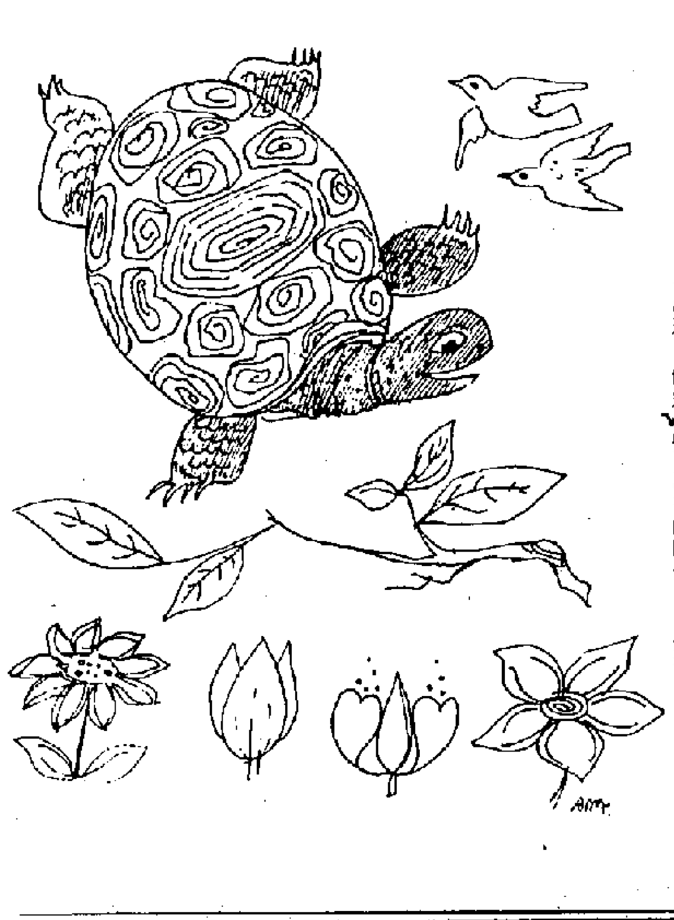
可是，烏龜一直向下跌，牠的身體重重的，越跌越快，「糟了，糟了，我的龜殼完了，跌到地上，一定會粉身碎骨了！我的媽呀！」

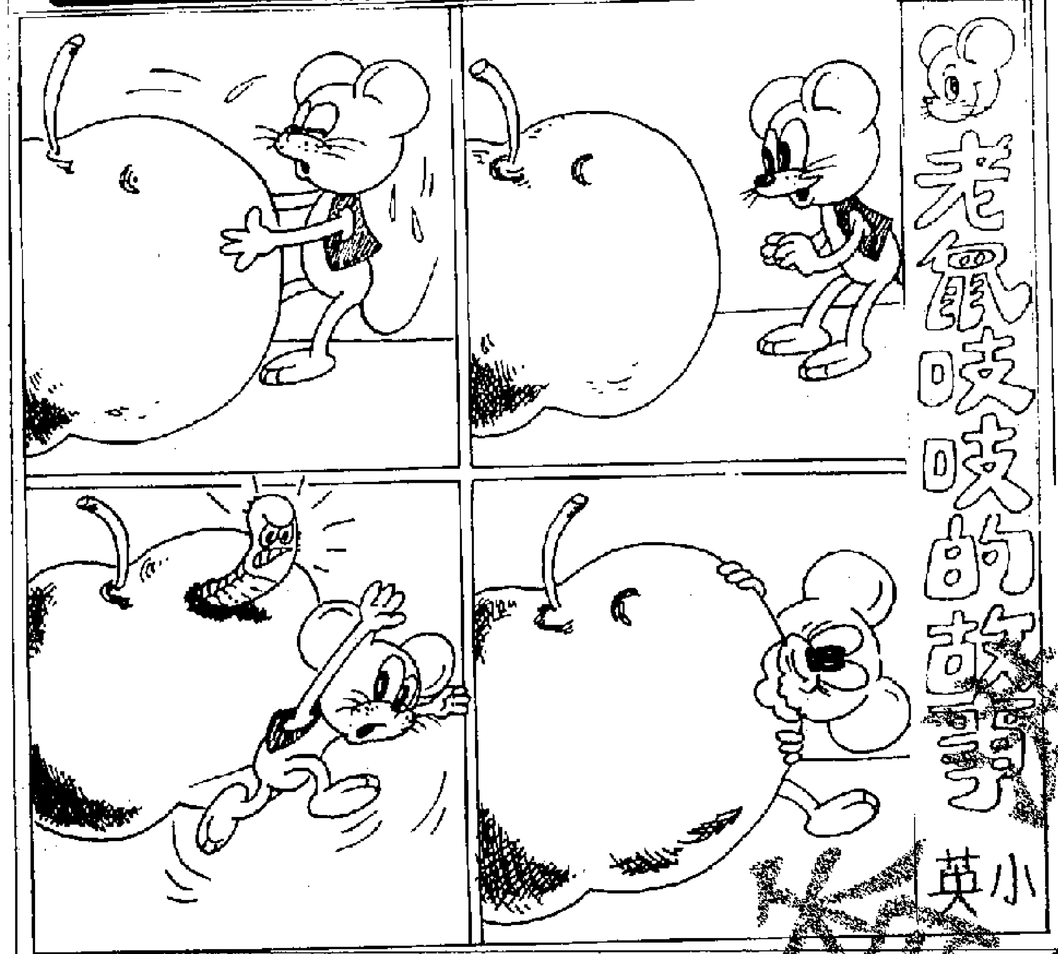
跌跌跌，烏龜的身體一直向下跌，直到牠被一叢友善的矮樹托住了身體。矮樹輕柔的把牠送到地面。

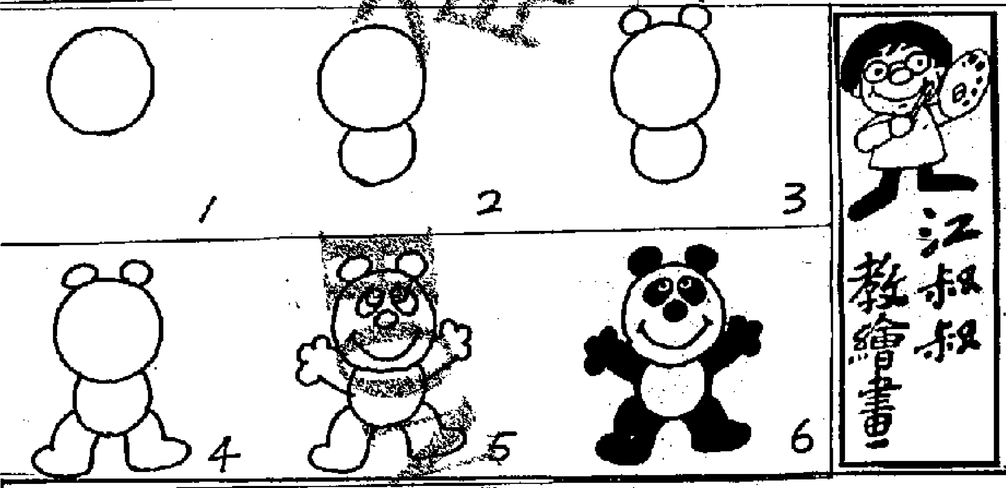
「謝天謝地，」烏龜說，「飛上天空看來好玩，但還是留在地上會更好，尤其是對一隻大烏龜來說。」

大烏龜從此很樂意留在地上，尤其是當牠在柔軟的草地上爬行的時候，牠覺得很安全，很舒適。

「鳥兒應該在天空飛，烏龜理該在地上爬。」烏龜說。







食蟻獸

很多人都不喜歡螞蟻，尤其是牠們聯羣結隊地爬到我們的食物上，或是一隊隊出現在我們居住的地方，我們會有一種十分不舒服的感覺。可是，有一種動物卻十分喜歡螞蟻，那就是食蟻獸。

食蟻獸長有長長的爪子，有一個管形的嘴，正好適合牠挖土和吸食螞蟻。當遇到危險時，牠會用尖銳而堅硬的刺對付敵人，要是牠認為對手太強，牠能夠在幾分鐘內挖出一個洞把自己完全埋在裡面。

食蟻獸是卵生的，但卻是哺乳類動物，出產在澳洲和新幾內亞。

歷史名人故事 華佗

·阿蘭畫·

(1)二千年前東漢時代，政治腐敗，羣雄割據，連年戰爭，因此，很多老百姓被捉去當兵。他們在戰場上，有的戰死，有的負了傷，有的病死，有的被兵馬踐踏。有的病着沒有人醫，情形十分悲慘。

(2)當時有一個讀書人，看到這種悲慘的情形，心裡難過極了。他和別的讀書人不一樣，讀書不是爲了想做大官，他立志要學醫術，做個好醫生爲人們解除疾病的痛苦。這個讀書人叫華佗，他用功地研究了前人的醫術。

(3)他並且到處遊學，拜訪名師，專心研究醫術。途中一直細心觀察可以當作葯用的植物，把它們的形狀和性能記下來；一有機會還跑到深山野林去採葯。這樣克苦學習和研究，過了幾年，他已很精通醫術了。

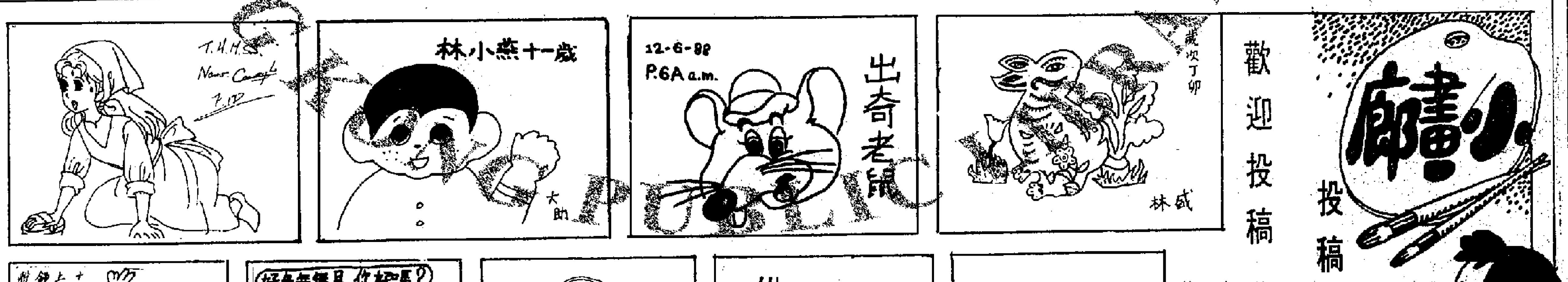
(4)回到家鄉，人們紛紛去請他看病。他不但能醫治內科，婦科和小兒科，也精通外科，及針灸。在替病人進行外科手術的過程中，他眼見病人受痛苦，心中十分難受，決意想法解除病人的痛苦。

(5)有一次，鄰家的孩子身上生了千毒瘡，需要割去腐肉，華佗替這小孩割去腐肉的時候，見他痛得大哭失聲，這種[illegible]的情景，促使華佗更努力去想出辦法減少病人的痛苦。他無時無刻都想着這個問題。

(6)有一天，幾個人抬着一個病人到華佗家。這個病人喝醉了酒，跌在路邊受了傷，華佗給他動手術的時候，病人的酒意未醒，但從他的臉上看不出痛苦的表情，華佗細心一想，像是得到了啟示。

(7)他領悟出若把使人沉睡的葯加上酒，讓病人喝了，然後動手術可能減輕病人的痛苦。就這樣，他發明了一種叫麻沸散的麻醉葯。接受手術的人喝了，便會沉睡，於是便感覺不到手術的痛苦。

(8)有一天，有個病人說他肚子痛，華佗按了他的脈搏，又按了病人的肚子，便斷定他患了盲腸炎，說要開刀，那人接受了，華佗給他服了麻沸散，然後做了手術，割去潰爛的盲腸。一個月後，病人好了(未完)。



小畫廊

歡迎投稿

投稿辦法

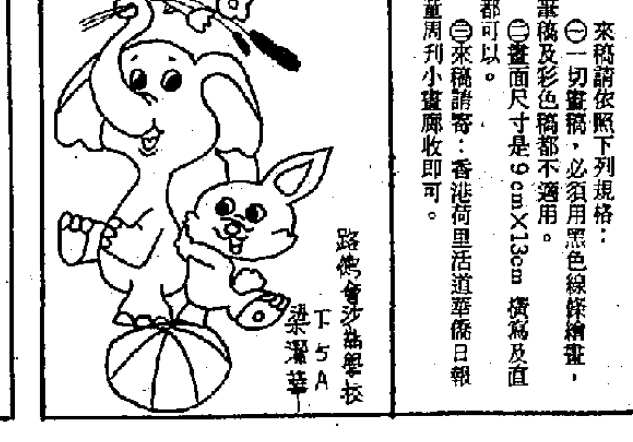
來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

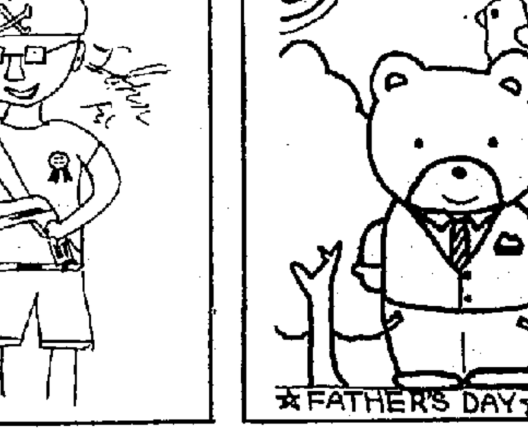
㈡畫面尺寸是9cm×13cm 橫寫及直寫都可以。

㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

大熊和狐狸

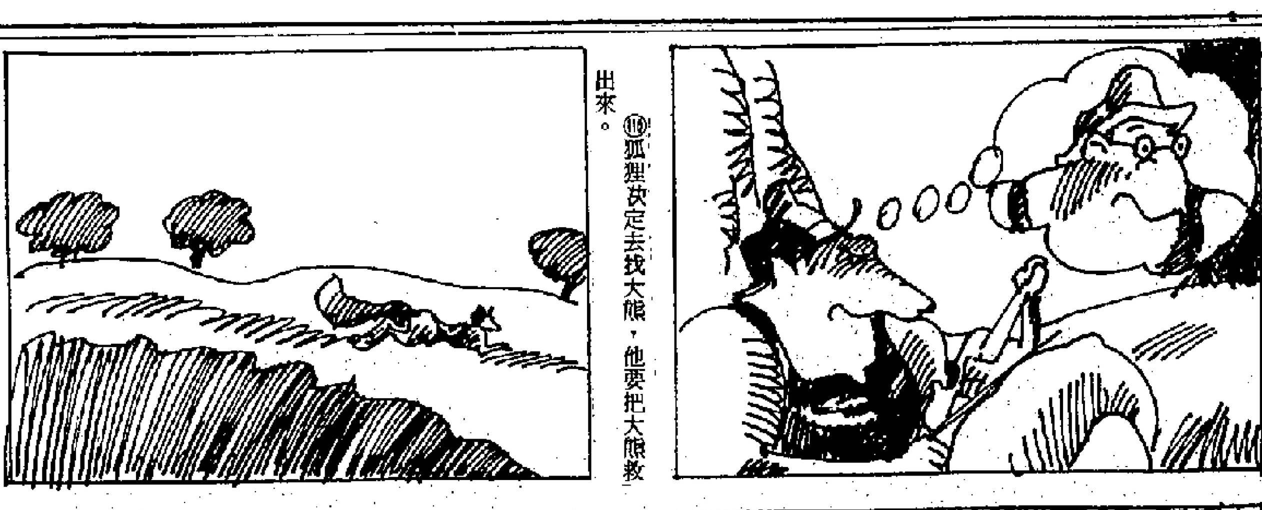


⑨大熊被馬戲團的人捉了去，狐狸十分惦掛着他。

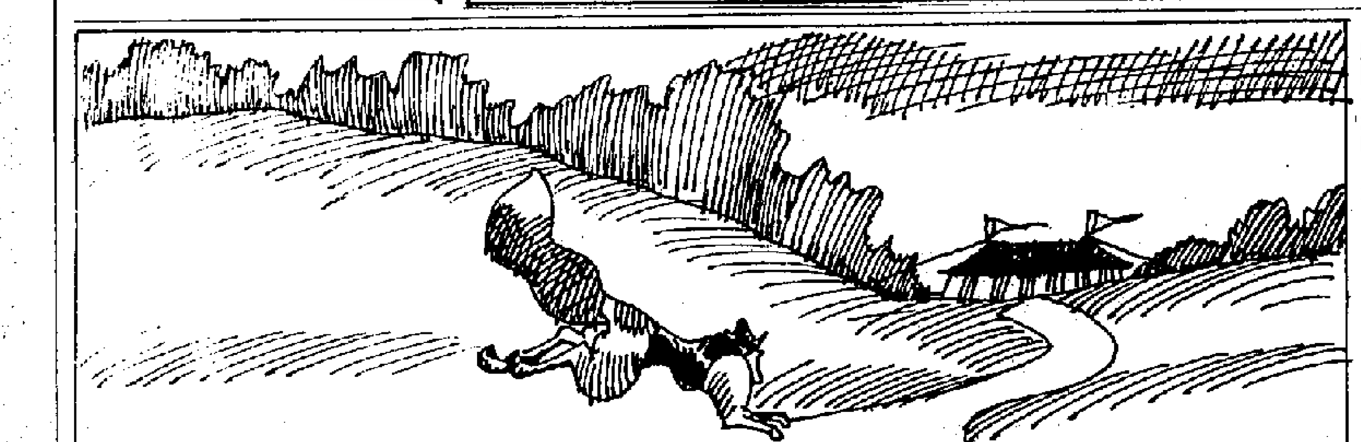


⑩狐狸決定去找大熊，他要把大熊救出來。

⑪狐狸沿着大路一直向前跑，看到馬戲團搭起的帳篷。

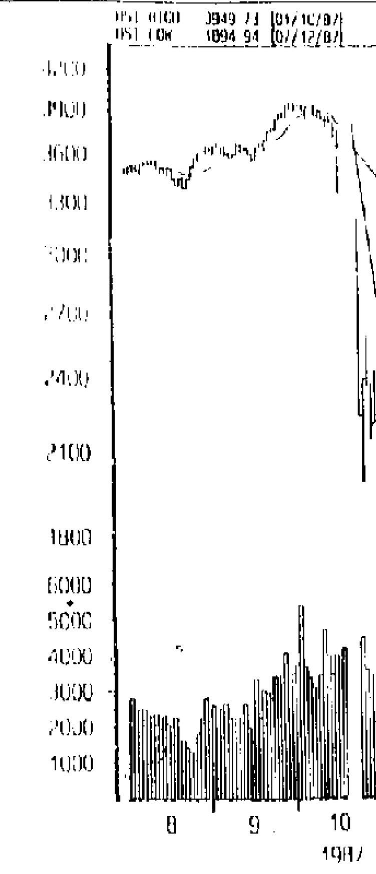


⑫他潛入帳篷，把大熊被捉的消息告知大象。



⑬這些大象都是大熊的朋友，他們決意去救出大熊。(未完)

股市專欄 日四初月六年



財團高價
不交吉樓或
全幢或一批·
港九均合·無
即日成交·免費估
K 928102沙
九龍旺角洗衣街105號A

夜冷貨倉
大批成衣布匹棉紗電
機無線電電話冷氣雪
品名稱數之不盡。
地址：官塘偉業街2

名家藝術中心
銅鑼灣怡和街44號6/F
H777774 H777775
國畫書法素描兒童畫

博成書院
英中部：招F.4至F.5文商組
英專部：字母班至中五會考班
考試：補送英中會考LCC&I
地址：香港仔大道128號
西環士美菲路85號地下
電話：H5-8191063

順福安老院
獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代爲申請福利援助電：0-988801地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

美

松柏國際
老人

社工補習
城市理工
語言博士
活潑
誠徵女友
徵友

國際電腦
免費電話委託

本刊分類廣告請電話
⑤462583

藝文什記四三九
早期漫畫多寫抗戰

雙魚小品　雙魚

在當年，學校也組織了抗戰宣傳隊，這組織九一八以後便有了。學生除了巡行之外，還於課餘上街宣傳抗戰，三五個中學生一小隊，為首的執旗幟，分別到各馬路街頭宣傳，向商店借了凳子，站在凳上，便展開宣傳，向路人演講團結一致，抗日救亡。年青小伙子，滿腔熱血，街頭常見火光熊熊燒毀日貨，商店把日本貨來諸街心，舉火燒掉，羣衆圍觀拍掌。

這事發生於當日之永漢路，今之北京路。在一些小伙子熱血沸騰，把身上穿的日本料子的衣裳也脫下來投入火中。

這是一九三一年發生於廣州的事，距今已近六十年了。

日來，香港文化機構掀起了說香港風，有說漫畫掌故的，漫畫在廣州發展較蓬勃，至於香港，三十年代後期，漫畫才掀起高潮，也是與抗戰有關的。

二十年代的漫畫，有成就的漫畫家只得一二人，報上雖偶刊有漫畫，但多是偶一為之的投稿。當年有所謂畫版畫者，以畫廣告為主，畫版店有專人作畫，為商品畫廣告畫，他們也偶寫有點漫畫意味的作品，投報上刊登，為了不是經常寫，名字便不彰焉。

偶翻閱一十年代的報紙，亦發現一些漫畫，其風格與當年北方的頗似，也可能受了上海的影響。

廣州香港的文化，在五六十年前是受上海影響的，時裝亦然。

當年的漫畫，是從中國畫的人物畫發展過來，如吳友如的點石齋畫報，描寫生活，偶亦略帶點諷刺意味。

二十年代初期，鄭磊泉的作品比點石齋有更漫的漫畫意識，「人鑑」是一九二〇年出版的刊物，有鄭磊泉的漫畫。

龜與靈性
觀浪客

聽潮人語

上海有一家師範學院一位生物教師，被人稱為「龜王」，據說他愛龜成迷，一收養了近三百隻烏龜，除了養龜，他還馴龜，把烏龜訓練得很「聽話」，要拉屎拉尿，都會自動走到主人指定給它們的「廁所」去；主人每天回家，它們一聽到發音就紛紛爬出來，爬到他身上「撒嬌」。平時它們會推門往外去進行「戶外活動」，活動完畢就循原路走回屋內。和主人「玩耍」時還會發出像狀似般的聲音。諸如此類云云。這篇報道如沒有誇大，倒很有趣。

不過烏龜有靈性，一直就會被古人認為是靈物，用龜殼卜卦就是一個突出的例子，龜卜至少可以說明龜在古人眼中的地位。龜在爬虫類中，大抵是最具靈性者之一，古代有不少故事寫到龜時，大都顯示它這種特性，因此傳統的觀念，獲得龜時大都是把它「放生」，據說龜最不忘恩，你放生了它，有朝一日它就會來「圖報」。

有關「放龜」的記故事，晉陶潛「搜神後記」中有一則說：晉咸康年間，豫州刺史毛寶戍城，有一軍人在武昌市上見人賣一白龜，此龜長只四五寸，潔白可愛，軍人便買了回家飼養。養了七天，已大盈尺。軍人憐其在瓮中活動範圍小，便把它拿到江中放生。後來城被敵軍石勒攻陷，刺史毛寶棄豫州，渡江潰退者無不被溺。放龜的軍人，這時亦披甲持刀在江中，快沉溺間忽然一腳下像有物在托舉他，一直把它送到對岸。軍人低頭一看，原來是先前所放生的白龜，斯時這白龜甲殼直徑已有六七尺。抵岸後，那龜出頭向他注視一下，游至江中，又回首望了他一下，才沒入水中。

這個放龜的故事，實際上已把龜「神化」了。後來有人又把這故事附會在刺史毛寶身上。舊時這「放龜」故事與「渡蟻」，同是用以勸人行善。「醒世通言」卷五也有句：「毛寶放龜懸大印，宋郊渡蟻占高魁」。勸人放生行善，當然是「好事」。不過為了「懸大印」，「占高魁」而行善，未免太功利主義了。

「世說新語」中也有個放龜故事，說：會稽人孔愉曾獲得一龜，後來[illegible]拿到溪中去放生，那龜在溪水一面游，一面向他顧視，像是感激。因[illegible]一直是向左顧盼的，後來孔愉命師鑄印，鑄印上的龜形總是左顧，鑄去都是如此，才[illegible]是龜的感恩。

陳棟
盧青雲

玉玲瓏

于粦叔邀約午膳，席上有個高高瘦瘦的年青人，面熟面善。于粦叔介紹他就是陳棟，我頓時醒起，何以會有面熟之感？因在他的唱帶上有張照片，我曾經看過。

陳棟的歌聲倒是聽過的，電影「黃河大俠」的主題曲就是他主唱。那歌是于粦作的曲，鄭國江填的詞。

陳棟在八三年來港之前，曾拜廣東省歌舞團獨唱家徐遐楞為師，參加過不少演出。來港後又跟鄭虹學習流行唱法，得過八三年全港業餘精英歌唱大賽冠軍，又曾到中國內地演唱。印象中他好像為亞視唱過劇集的主題曲，原來他也唱過國內幾套電視劇的主題曲。據聞他錄了隻國語大碟，正準備在香港及國內推出。來港短短五年已有此成績，實屬不易。

專欄文化
鴻漸

近來博益出了一期以專欄文化為題的專號，介紹香港專欄作家的作品，頗惹起讀者的注意。其實，每天當我們打開報紙副刊的時候，總會見到無數的小方塊，這些方塊都是香港專欄作者在報紙上的地盤。以平均每份報紙五十個專欄計算，香港的中文報紙不下四、五十份，那麼專欄作者的人數可能高達二千。這二千個每天都辛勤耕作的園丁，即使本身的技藝不怎麼圓熟，但是對於香港這個文化沙漠而言，總有些微的貢獻。

如果我們因為專欄作家地位低微，在社會上沒有什麼影響力而貶低他們的存在價值，那是絕對無知的行為。上星期我在某報上見到韓山先生一篇題為「醜文」的大文，便很有為專欄作家鳴不平之意。

校園內外

旁敲集
嘻嘻哈哈作評論
孫燕

據說最近中南海中有「高論」——「最高指示」性質之「高」論——說大陸要多造出幾個香港來，又告訴非洲來客，勸他們不要攪社會主義，應該發展資本主義。此間的輿論界一片嘻嘻哈哈，而評論之，有的甚至說，大陸有「晚年思想出毛病論」，不要如今老人們又應了這個「理論」？

其實是過慮，中南海中的「頭頭」都非常健康，可以在北戴河海灘上游泳，有的還打橋牌，可見頭頭腦清楚，與「晚年思想出毛病論」搭不上界。其說若非傳聞，一定是誤會，若是有意如此，十億人民都要義憤填膺，絕不允許的，幸而現在看來，似乎誤會的成份比較大。

說多造幾個香港，這就十分有理，「九七」之後，把本來不屬中南海管的香港，一下子用「基本法」一套，從英國佬手中收回了，這就等於是「造」了出來的意思，現在已「造」得差不多，「九七」後造成。其次輪到台灣，發明也用「一國兩制」「五十年不變」之法來套，套到了就是「造」成了，是則便「造」成兩個香港矣。

至於大陸，則一切還在「試驗」階段，「摸着石頭過河」，「造」是要「造」的，據此或者說不準，這也無可厚非的。一百年後也可以造一個「國際金融中心」，當無疑問。

至於勸人不要搞社會主義，報道或有異詞，可能是說不要搞馬列主義的社會主義。蓋社會主義有幾百種，可說都在搞社會主義，台灣實行民生主義，孫中山甚至說民生主義就是共產主義，豈不開玩笑？當然不是，想上去只可能叫人不要攪馬列主義，是社會主義，還要高級，叫人家不要搞？搞的，如果不搞，「四個堅持」不是沒有着落了嗎？嘻嘻哈哈地作評論者宜鑒諸。

名士風流
討好玉人學二胡
太子森

千金難買心頭好，烽火戲諸侯也只是為了博取美人一笑，江山不要，帝王之尊，則亦可以不要，為小市民者，就算係太子爺，亦會扮小丑而逗得美人歡心。話說有個身為大老板之人，生得條命正，其祖業全在最旺之地方，每年光為收租，已經足夠食五世，所以，其一出世就做老板，娶妻生子之後，自然也就順理成章，成為大老板。大老板乃鄭王之後，言及鄭王，其在寶島力拒清兵，為後人所欽敬，鄭老板之趣事，亦為留下一段溫馨往事，值得一述。

話說鄭老板心愛一位紅伶，不單只捧場捧到足，而且自己更是去學玩絃樂，好能與紅伶互為唱和。本來，一個生意人，對於絲竹之樂，又豈擅能。可是，為了親近玉人，鄭老板抒尊降貴，找來了幾個國樂大師，在自己的寫字樓內，每日面授，其拉二胡之技能。皇天不負有心人，鄭老板果然學有致識，居然伴其學得似模似樣，與各個國樂大師一起合奏之時，亦冇出錯。有成之後，鄭老板乃在寫字樓大厦之內，將其中一層闢為樂室，以娛紅伶。

花朝

長鏡頭
國際郵件有此中心 它在何處爾知之否
圖·文·森溪

我想問：作為一個香港人，你記唔記得一我們的「國際郵件中心」建造在那裏？又：它所肩負的主要任務是什麼？我再說，「只我」問你記唔記得」？並非問你「知唔知道」，因為「知道」與「記得」是不同的兩回事。「森溪」在無意中記得這築物，但有意給它拍一個照，儘管這圖片拍得中文字太細，並且天空如墨。

公關麗人手記
黃土地富裝飾美
貝莎

貝莎與香港舞蹈團首次打交道是欣賞其達賴六世情史，再次與其打交道係上週睇「黃土地」。本來打算睇玉卿嫂者，因有應酬工作至九時方克離席，只好割愛將票俾女記玲去。

貝莎睇過電影之黃土地，電影與舞蹈是截然不同的兩種藝術，故此心中有一問號，舞蹈工作者又如何去表現此故事及其主題？

把求雨這一幕，安排在前面，我暗讚一句編得好，此告之觀衆，黃土高原乾旱成災，人們生活多苦。接着表現巧翠心聲的憧憬，歡喜來到農村，與父親，憨憨的多場舞中，令我最欣賞的是「婚禮」，那些媒婆，少女，轎夫等，不但舞姿美，簡直就充滿裝飾圖案的韻味。其次輪到「腰鼓」這場舞了。

將臨之九月舞蹈團會携玉卿嫂與黃土地去北京演出，屆時一定會轟動北京。

看完黃土地看芭芭拉芭的明儀合唱團龍年音樂會，明儀合唱團不愧是水準高的合唱團之一。貝莎讚佢選歌甚為成功，有海頓，貝多芬的作品，又有德國民謠，黑人哥頓，更有中國作曲家的藝術歌曲作品，都是香港首唱的。其中黃友棣教授編的新疆民歌組曲及鳳陽花鼓都好聽得很。

在音樂會另有一組「小蓓蕾」天真活潑，都是小孩歌手又唱又跳，十分討好，音樂會的成功，反映出芭芭拉花了不少心血在合唱團中，至有此優異表現。歌拔恰聲語我，聽說以色列邀請明儀合唱團去演出。既有相當水準自然就有外地的邀請了，但願他們能成行。

在男女聲獨唱中，貝莎是女人，所以覺得女高音張蓮明唱得好，我欣賞她的音色靚。

聽完音樂會，回家接聽電話，知道十五日葉氏兒童合唱團去澳洲演出。在暑假去澳洲的音樂團體中，葉氏打响了頭炮，行先一步。

葉博士去美國做芭維雅，珍耀大賽鋼琴評判，匆匆返來又指揮國際兒童合唱節的多場音樂會。昨晚國際兒童音樂會完滿結束，但又率團往澳洲，馬不停蹄，也虧但有如此大的魄力。

捉大蟲
陳不諱

了解一下太太的「廚房工作」，才知道那實在是一項「大工程」。

像這個傍晚，太太要洗一斤左右的旱地甕菜（通菜），竟然在裏面捉了十條大大小小的菜蟲，其中的一條，太太說是黑色的，像我的眼鏡臂那樣粗。光是她的叫聲，已經教我心驚膽顫了。

那一條大蟲，教太太在廚房裏退了出來。可是，我也對付不了。我站在廚房的門口，離得遠遠的去看那一堆菜，卻看不見那條大蟲。

「就在那堆菜的頂端呀！」太太說。

「看不見呀！」我說。

「你走近一點，便會看見的了！」太太說。

但我渾身無力。也許，那條大蟲早就把我的力氣都吸光了。我嚇得死死的釘在廚房門口，動也不動。忽地，那堆菜的一些葉子頗動起來，我倒吸了一口涼氣，差點兒要倒下去了。我曉得，那是一陣微風吹過，不是大蟲在鑽動。

終於，我還是看不見那大蟲——其實我是不想看見，更別說去對付了。到了最後，還是太太上馬，用剪刀把那大蟲捏了出來。我遠遠的看着。太太問我，那大蟲大不大？我速速說：「大、大！」

太太還得洗那堆旱地甕菜。

有趣的經歷

各抒己見
一線生機
梁碧茵

老友誕下麟兒，深夜來電報喜，我高興得手舞足蹈，一輪說話問好，最後竟然忘記說恭喜，跟着，整晚不能入睡，老友問：「為什麼你好像比我還更興奮？」

問得好！當時我真的啞口無言，徹底地去想一想，幾杯落肚之後，我知道為的是什麼。第一，很明顯，在我心中，他當真是我的老友，所以感同身受，第二，我高興看到別人幸福快樂，最後，我想，這是一個永遠充滿生機，充滿希望的世界。婚姻永遠是一種賭博，很害怕再看到別人受婚姻破裂之苦。現在，我眼看一雙年青人努力一起為大家，亦為下一代尋求快樂，初步亦算成功了。生下小孩子是下一步的新開始，是上一步的延續。我看見的是兩個人一起努力的成果，心內的興奮實在沒法形容。

昨天，為一位友好的逝去而悲痛，今天，一個新生命開始了。人生是平衡的，任由你從悲或喜的角度去看，然後，你可仰天長嘆或歌頌人生。

拾趣篇
家有暖氣不用多穿 盡帶寒衣多此一舉
溫霜

素知美加天氣，與香港迥異，大陸性氣候，夏冬之間，差距甚巨，夏天四十度徘徊，有時有所聞，而冬季時，大雪紛飛，零下亦司空見慣。

偏偏吳翁這家人，就在聖誕節前後移居滿地可，他們本來可以早走的，不過一拖再拖，直至最後期限才動程。這是個常見的現象，申請惟恐不早一點批准，大有走為上着之勢，及至獲准後，又遲遲不願動身了。

吳翁夫婦均已上了年紀，移居外國皆謂為兒孫謀，忍手上略有積蓄，作為投資與退休移民，是比較容易的。

滿地可天氣，比多倫多還要冷得多，看地圖知在東北以外，是以寒衣不能不及早準備了，羊毛內外衣，棉襖棉褲，全部齊全，此外還有鶴茸被等，反正移民可獲得優待，那有不盡量携帶的道理。

啓程之日，全家大小穿得臃腫，大有面目全非之勢，抵埗後來信，大嘆倒楣，由於室內溫度和暖如春，那些裝備不知如何處置了。

微言集
方便同業麼？
羅隼

香港有多家歷史長的出版社，除了出版課本書外，其他出版有規模的，一年大概亦出不了六七百種有分量的學術著作，有幾十年歷史的打開出版目錄有二三千種書的已是不錯了。

但這樣規模，在國內則比比皆是，淨是科學出版社，據說現在每年就出版圖書達大百種左右，出版期刊達一百二十多種，可以在科學出版社出版的圖書期刊，沒有達到一定水準，是不會出版的，所以它的出版物價值高。

現在[illegible]科學出版社在港與香港一商業機構合組[illegible]，是第一家國內出版社與香港合資企業，[illegible]海外國內的科學、教育、文化界合作，促進海外文化交流。

想來這家出版社，將來必然會同台灣出版界交流出版，因為台灣有意讓一些不帶政治色彩的圖書，純學術，科技的拿到台灣出版，進行文化交流，起到橋樑的作用，而科學出版社是第一家進軍香港的國內出版社。

想來有了第一家，可能就會有第二家，再有可能是第三家。

採用獨家發行，過去有多家大書店有亦應該突破，各顯神通，但行政命令拼成一家，名義上是方便小出版社，實則是進行發行壟斷，阻撓自由發展。有的卻認為這是照顧小同業，真天曉得，就如地鐵加價卻說是為了正義。

醫案隨錄
乙型肝炎病友（五）
中醫張濟森

我聽了朱太所說，知道朱兄的確是感染了「乙肝」了。於是我[illegible]肝炎的病因、病狀及[illegible]辦法，并囑咐朱太多安慰老朱，[illegible]服藥治療吧！

是日傍晚剛診畢，正預備關門離開診所，忽然朱兄趕到，他與其太太同來，氣呼呼地說：「張醫生，[illegible]，醫者父母心，相信您不會怪我們的吧？」我客氣地說：「不[illegible]，請休息吧！」

「你的病情我已清楚，我相信朱太會代我向你說清楚，我不是請你來看病嗎？」

他微笑着說：「幸得你對我太太講述了這病的基本情況，使我心情開朗了很多，不致像幾天來的失望擔心。但我實在是很疲倦，消瘦啊，我安慰他說：「你是乙型肝炎帶菌者，不少人也會感染了，但有沒有病狀出現是視乎病毒對肝細胞的損害情況，你是有症狀出現的肝炎病者，應該及早治療。他很驚異地再問我說：「張兄，中藥對肝病有得醫嗎？」我知道他還未有信心治療，便隨和地對他說：你先吃幾貼藥，如果自覺有療效的，你便繼續來治療，如果服了藥，覺得症狀毫無改善，便另找名醫好嗎？」

生活氣功
摟膝拗步（一）
尚宗

第五式 摟膝拗步（左右共五次）

（一）左摟膝拗步

1. 承上式繼續不停，胯向左轉，右腳跟外擺四十五度落實，左腳平提靠右踝骨；同時兩手翻轉，手心向內，右手上起，腕與頭平，左手順右臂下落至手心對右腋下。曲膝坐身，頭正、身直，面向左前方。

2. 胯向右轉，兩手隨動，右手小指內捩上起，成弧形，腕與頭平；左手小指內捩順右脇下指，手背對右胯。頭正，身直，捩胯，曲膝，坐身，尾閭對右腳跟。

3. 胯繼向左轉，左腳向左斜方前進一步，腳跟着地；同時左手隨左腳向前，手背護左膝；右手小指內捩，手背向前，小指護中堂。頭正，身直，右膝曲，左膝提，尾閭對右腳跟。

4. 右足弓步，徐徐落實（直落），胯向左微轉，手足隨胯而動，右足內扣四十五度（內直扣）；同時右臂弧度不變，翻轉下落至腕與肩平，手心斜向下，手尖、鼻尖、左足尖三尖對；左手臂隨胯回撤至左胯左側，臂成弧形，大拇指指胯，手心向下。兩腳平行成左弓步，兩足中間之距離為本人一足寬度，面向左後斜方。（一二〇）

旅遊記趣六一八
日本火車頻繁有序
步行人

京東站確是大得厲害，一面而橫跨鬧市地區，一面是八重洲，另一面是丸之內，更有一條高架車路，由新橋直透過來。上層是大丸百貨店與觀光飯店，其他商店難以勝數，地底下亦有兩三層，名店街與食堂街，設備齊全，不在話下。

可會知道車站裏有多少月台呢？連子彈車的特別月台，為數達二十個以上，此外還有深藏在地下的地鐵月台，有在市區裏行走的，如到成田去，就要在下面搭車了。

若談搭客吞吐量，實在驚人，平時已擁擠，每過上下班時間，人潮簡直是澎湃，但秩序井然，鮮見有事故發生的。

售買車票弄得最好，環市行走的山手綫，與近郊的遠至橫濱與熱海，車票一律由自動販賣機處理，全部按鈕，紙幣可以找續，增加乘客流量。

短程從來沒有人提到搭那一班車的，由於班次頻密之故，只有遠一點的，車票上才會加印時刻與月台號數，不過千萬不要弄錯，同一月台，幾班不同目的地的列車，在相差五分鐘或十分鐘左右時間，先後開出，一點也不稀奇，是以走上去，還不要魯莽，還是先向值班人員打聽的好，他們知是外來人，亦樂於指導。

有一次，我從新橋車站乘列車向橫濱進發，別小覷這是個小車站，也有幾個月台啊！車行後不久，便發現左右均有列車，並頭前進，有若賽馬看誰個爭先，可謂歎為觀止矣，其實行車時間是有嚴格限制，轉眼間便各散東西，自奔前程了。

科技之窗
袖珍放射性測定器
孫飛

隨着核能的利用逐漸普遍，核污染也日益受到人們重視，雖然放射性物質一般是受到嚴密的隔離，但為了安全，人們必要對可能的核污染進行嚴格監視。特別是港人，當大亞灣核電廠投產時，監視工作更不容疏忽。

最近加拿大一位華裔核子科學家吳漢健博士，發明了一種袖珍「放射性測定器」，可供核子專業人員或一般人快速測定輻射指數，以便及時地避免過量的照射而危及健康。

這種袖珍放射性測定器，比一般常用的「蓋氏探測儀」更方便廉宜。這種稱為「氣泡放射性測定器」的體積，只是墨水一樣大而不需用電池，它是一個封閉的試管，內有狀似「凍果」的物質，儀器十分靈敏，碰到放射性時就冒氣泡，而且發出叫聲，除了靈敏度高，體積小，不需電池的優點外，這種攜帶方便的偵測器最大的競爭力是它的售價每隻只有四十美元，「蓋氏探測儀」的價格，比它高出五倍。

這種氣泡放射性測定器的工作原理，是當試管中的液體遇到放射線後立即改變壓力，產生氣泡和響聲。測完後按鈕就恢復正常，目前沒有其他儀器如此簡單快捷，但這儀器並非對所有放射線都有效。

工商界向移民海外人材招手
山盛

隨着香港移民人數日衆，亦導致工商界人材大量外流，令現時工商界求材若渴，故此工商界為求解決此問題，不惜向海外之香港移民招手，吸引部份人材回歸工作。

每日專題

香港人移民海外，絕大部份為九七問題而另覓海外他們心目中更安定之居所，由於有能力移民者，若不是腰纏萬貫，便須有高深教育水平或專業技術和學識，才會為海外國家接納其移民申請，所以大批港人移民海外，無形中令資金大量外流，人材外流情況亦同等嚴重，在本港經濟仍維持繁榮發展之際，對人材渴求自然更殷切，可是人材不單止未隨本港教育水平提高而增加，反之隨移民增加而大量外流，確令工商界非常頭痛，即使高薪厚酬，亦無法使此問題得以解決，故此對有意移民之行政及技術人員，除力加挽留外，不少更以停薪留職方法，以吸引人材日後移民海外安頓下來後，可以再回港[illegible]再效力。

僱主除了以高薪招聘及挽留人材外，不少亦向已移民海外之香港新移民招手，希望他們可以回港工作。而較具體而大規模之向海外香港新移民招募工作，則有羅兵咸會計師事務所於本年四月初在加拿大為本港公司刊登徵聘行政人員的廣告，而當時有七百五十名電腦人才及工程師，表示有興趣回港出任高職，其中有一百二十個則獲安排接受面試。該事務所稱，由七百五十名願意回港工作的本地移民，這踴躍的反應著實令人鼓舞，而更多移民海外後而願回港工作，相信可緩和人材外流之趨勢。

事實上，歐美等先進國家失業率遠較本港為高，新移民在海外未必可以找到合適工作，何況外地稅率高，以高級行政人員收入而言，本港並不亞於歐美國家的，而這些人材之所以選擇移民只是作為一種政治保險，以及為下一代之教育及前途鋪路而已。實際上，他們大部份仍樂於在港的工作環境，所以當他們取得合法居留權，同時家庭成員亦安頓下來後，只要有機會，同時薪津具吸引力，相信這些本來在港成長及工作過一段長時間的工商業人材，仍有不少願意回本港工作的，因此工商界在本地人材短缺情況下，已捨近圖遠向海外移民招手，相信此情形可令人材流失得到都份補充的。

智慧廣場

文化海洋
竭力破除迷信
成若思

荀子把人間對天的認識，刪除了「玄」之成份，看得極其切實，論及天人關係時，所說及的，也相當符合事實。

當時，天文學與其它自然科學還沒有發展，荀子也未能看出鼓勵人們對自然界作深入研究之必要。他竭力要做的只是破除迷信的工作。因此，他建議人對「天」之「知」，要適可而止。

「所志於天者，已其見象之可以期者矣。」意思是說，人們對於天所要記的，是它所表現出的種種徵象，使人們可以預先作防預性或配合性的行動便可。例如見月暈即要做好防風準備便是。「所志於地者，已其見宜之可以息者矣。」意即對地上之一切，能夠因物之宜而使之生長，加以應用便可。

又說：「官人守天，而自為守道也」，意思即對「天」，由「官人」（即古代管天文之官，如日官、星官之類，掌管曆數天文等等）去掌管便可；而一般人，則除略知天、地、四時之常識，遵守自然規律過日子外，其它則不必理會。至於天下之治亂，個人之吉凶禍福，都與天無關，不必去問天的。

他又說：「君子敬其在己者，而不慕其在天者，是以日進也；小人錯其在己者，而慕其在天者，是以日退也。故君子之所以日進，與小人之所以日退，一也。君子小人之所以相縣者在此耳！」

意思就是說，君子專注於一己可作之事，事事實踐「人治」而不貪圖「天功」；小人則捨棄自己可為之事而不為，卻務求天賜；因此，君子之所為，使日有進益；而小人之所為，只能導致日更退步。這便是君子小人之區別了。

他又說：「星隊（即今墜字）、木鳴，國人皆恐。曰：是何也？曰：無何也，是天地之變，陰陽之化，物之罕至者也。怪之，可也；而畏之，非也。」意思是說，星墜與木鳴，這些都是自然界少有的怪異現象，覺得奇怪倒可以，卻不必害怕。跟着，他又說日月蝕，風雨不調，怪星出現，則是常有之事，但只要政治清平，便無傷。如果政治昏亂，則天象再正常，也要生禍。（二五七）

風度雖然不是鑽石，但它仍是女人最佳的裝飾品。

采風異記
密枝節
孟英

密枝節，是雲南彌勒縣西山，路南自治縣圭山一帶彝族的傳統節日。時在農曆十二月初七。密枝，是古時一個牧羊人的名字。傳說有一年除夕，主人給他一隻鷄、一升米和一斤肉，讓他回家過年，但他無家可歸，坐在屋簷下抱着那隻鷄死了。後來每逢此日，人們便殺鷄祭他，漸漸演變成為節日。每逢這天，各村的男子殺羊，到密枝的樹林裏祭祀，由巫師「蘿摩」誦經，祈禱莊稼豐收，把羊肉分給各戶，回到村裏再行祭神。送肉的人進入村子後，要大叫大嚷，以告誡不守慣例的人。祭神之後，全村的人要上山趕雀鳥一天，以免雀鳥傷害莊稼。男女青年也於是日，找尋心上人，談情說愛，載歌載舞，盡情歡樂。雲南魏山一帶的彝族人則在農曆十二月三十日過節。

太平盛會，這也是雲南路南自治縣圭山、彌勒縣西山一帶彝族的傳統節日，原為民除災禍而舉行的一種儀式。節日那天，請巫師驅鬼祈福，還進行鬥牛，摔跤比賽，得勝者可獲幾匹紅布的獎勵。農曆四月二十日是彝族的祭竹節。是日，全村舉行盛大的祭典，以新竹神保佑族人興旺。村民祭祀樹竹，以竹的榮枯象徵彝族人的興衰。

尋根究底
蟹的祖先不橫行
申孜

螃蟹是橫行的，一身鐵甲，兩隻鉗形的大鰲，真是好不駭人，蟹性好鬥，雄蟹是制服雌蟹「強行成婚」的。

據生物學家考證，螃蟹的祖先並不橫行，而且後代的「橫行」也並非出於自願，而是受地球磁場變化的影響，因為螃蟹一對觸角裏有幾顆用於定向的小磁粒，好像是幾個指南針，億萬年前，螃蟹是靠這體內小指南針，堂堂正正地前進後退的。後來，由於地球磁場發生了多次劇烈倒轉，從而使螃蟹體內的小磁粒原來的定向作用起了變化，造成了它們後代子孫「橫行」的狀態。

蟹成了人們的佳餚後，有「四名」與「四味」。

四名：「以其橫行，則曰螃蟹；以其行聲，則曰郭索；以其外骨，則曰介士；以其內容，則曰無腸。」所以有「橫行將軍」，「無腸公子」之稱。

四味：大腿肉——絲長細嫩，美如銀魚；蟹身肉——潔白晶瑩，勝似白魚；蟹黃——食家感到難以作出比喻，只好嘗品自知了，真是「封嫩玉雙雙滿，殼凸紅脂塊塊香。」

但是也要注意，蟹主要的缺陷是「性味咸寒有小毒」，脾胃虛寒者應要注意，少食方好。

SPOIL
西蒙

SPOIL動詞。弄壞，糟蹋，嬌慣，寵壞。

BE CAREFUL NOT TO SPOIL YOUR NEW CLOTHES.
小心別把你的新衣服弄壞了。

TRY NOT TO SPOIL ANY MATERIAL.
設法別糟蹋材料。

FRUIT SPOILS IF KEPT TOO LONG.
水果放得太久便會腐爛。

YOU SPOILT HIM WITH TOO MUCH PRAISE. 你讚揚太多，把他寵壞了。

ANNE IS SO FRIGHTFULLY SPOILT.
安妮給慣壞得不成樣子。

語法錯誤改正

HAIR（人的頭髮，動物的毛）這個字可以是不可數名詞（指全部頭髮），也可以是可數名詞（COUNTABLE NOUN）指一根頭髮。用作不可數名詞時，沒有複數形式。用作可數名詞時，則具有複數形式，如"A HAIR"（一根頭髮），"TWO HAIRS"（兩根頭髮）。

例如："I FOUND TWO LONG HAIRS IN MY FOOD."
（在我的食物裏發現兩根長頭髮。）

這個句子裏的HAIR是可數名詞，表示有「兩根」，所以要加"S"變複數形。

"THAT WOMAN HAS BEAUTIFUL HAIRS."（那個女人有一頭漂亮的頭髮。）

這個句子裏的HAIR是不可數名詞，加"S"變複數形是錯的，應把"HAIRS"改正為"HAIR"這就對了。

含英咀華

中華民

三十：豆皮嫂要收

歸雁

籠中的女兒　李猷

香江雜詠

……晚年思想出毛病論」，不要如……老人們又慮了這個「理論」？其實是過慮，中南海中的頭頭都非常健康，可以在北戴河海灘上游泳，有的猛打橋牌，可見頭腦清楚，與「晚年思想出毛病論」一搭不上界。其說若非侮蔑，定是誤會，若是有意如此，十億人民都要義憤填膺，絕不允許的，幸而現在看來，似乎誤會的成份比較大。

說多造幾個香港，道就十分有理，「一九七」之後，把本來不屬中南海管的香港，一下子用「……心」，當然無疑問。至於勸人不要搞社會主義，懷疑報道或有異詞，可能是說不要搞馬列主義的社會主義。蓋社會主義有幾百種，可說都在搞社會主義，台灣實行民生主義，孫中山甚至說民生主義就是共產主義，還要萬級，叫人家不要搞？豈不開玩笑？當然不是，想上去只可能叫人不要攪馬列主義社會主義，至於中國大陸，當然要搞的，如果不搞，「四個堅持」不是沒有着落了嗎？唷唷哈哈地作評論者宜鑒諸。

有趣的經歷

……大大小小的菜蟲，其中的一條，太太說是黑色的，像我的眼鏡臂那樣粗。光是她的叫聲，已經教我心驚胆顫了。

那一條大蟲，教太太在廚房裏退了出來。可是，我也對付不了。我站在廚房的門口，離得遠遠的去看那一堆菜，卻看不見那條大蟲。

「就在那堆菜的頂端呀！」太太說。

「看不見呀！」我說。

「你走近一點，便會看見的了！」太太說。

但我渾身無力。也許，那條大蟲早曉得，那是一陣微風吹過，不是大蟲在鑽動。

終於，我還是看不見那大蟲──其實我是不想看見，更別說去對付了。

到了最後，還是太太上馬，用剪刀把那大蟲捉了出來。我遠遠的看着。太太問我，那大蟲大不大？我連連說：「大、大！」

太太還得洗那堆旱地蕹菜。

……行文化交流，起科學出版社是第一家進軍香港的內地出版社了。

第二家，第三家，想來有了第一家，可能就會有。再有可能是圖書的發行，過去採用獨家發行，這情況在新形勢下亦應該突破，各顯神通，但行政命令拼成一家，名義上是方便小出版社獨立發行，實則是進行發行壟斷，阻撓自由發展。有的卻認為這是照顧小同業，真天曉得，就如地鐵加價卻說是為了正義。

……可會知道車站裏有多少月台呢？這子彈車的特別月台，為數達二十個以上，此外還有深藏在地下的地鐵月台，有在市區裏行走的，如到成田去，就要在下面搭車了。

若談搭客吞吐量，實在驚人，平時已擠擁，每遇上下班時間，人潮簡直是澎湃，但秩序井然，鮮見有事故發生的。

估買車票弄得最好，環不要會弄，還是先向值班人員打聽的好，他們知是外來人，亦樂於指導。

有一次，我從新橫車站乘列車向橫濱進發，別小覷道是個小車站，也有幾個月台啊！車行後不久，便發現左右均有列車，並頭前進，有若賽馬看誰個爭先，可謂歎為觀止矣，其實行車時間是有嚴格限制，轉眼間便各散東西，自奔前程了。

文化海洋

……，荀子也未能看出鼓勵人們研究之必要。他竭力要做的只是工作。因此，他建議人對「天」要適可而止。

「所志於天者，已其見象之可以期者矣。」意思是說，人們對於天所要記的，是它……認識，刪除了「玄」之成份，看得極其切實，論及天人關係時，所說及的，也相當符合事實。

當時，天文學與其它自然科學還沒有發展，人們對自然界作深入……

……預性或配合性的行動便可。例如見月暈即要做好防風準備便是。而「所志於地者，已其見宜之可以息者矣。」意即對地上之一切，能夠因物之宜而使之生長，加以應用便可。

又說：「官人守天，而自為守道也」，意思即對「天」，由「官人」（即古代管天文之官，如日官、星官之類，掌管曆數天文等等）去管便可；而一般人，則除略知天文、地、四時之常識，遵守自然規律過日子外，其它則不必理會。至於天下之治亂，個人之吉凶禍福，都與天無關，不必去問天的。

他又說：「君子敬其在己者，而不慕其在天者；是以日進也；小人錯其在己者，而慕其在天者，是以日退也。故君子之所以日……人則捨棄自己可為之事而不為，卻務求天賜；因此，君子之所為，便日有進益；而小人之所為，只能導致日更退步。這便是君子小人之區別了。

他又說：「星隊（即今墜字）、木鳴，國人皆恐。曰：是何也？曰：無何也，是天地之變，陰陽之化，物之罕至者也。怪之，可也；而畏之，非也。」意思是說，星墜與木鳴，這些都是自然界少有的怪異現象，覺得奇怪倒可以，卻不必害怕。跟着，他又說，日月蝕，風雨不調，怪星出現，則是常有之事，但只要政治清平，便無傷。如果政治昏亂，則天象再正常，也要生禍。

（二五七）

僑樂村

邪上邪

三十：豆皮嫂要收同影响力

「爛鬼七」喃着咀說：「為甚麼我會差一皮，因為你實在做差一皮。阿好做了，沒有誰理會她，誰也無意干預這事情，因為這是個人的事……」

「爛鬼七」頓了頓：「我給了阿好很話，她倒是非常『得斥』，振振有詞，大條道理。她也說，你比他有經驗，可是沒有胆量，沒有搏一搏的胆量。所以是差一皮！」

「爛鬼七」以這種口吻「撩撻」，豆皮嫂認真不舒服，以為阿好的做「會頭」只是由她慫恿和支持，怎麼一下子反過來給她一記悶棍，並且當着「爛鬼七」說那樣的話。

豆皮嫂追問：「阿好還說我甚麼好話，她居然當着你……」

「不！我不要阿好『撩撻』，可是她偏要『撩』，也罷，阿好還說，如果有機會賺了會銀，一定二一添作五，分一份給你。」

豆皮嫂沒說下去，心裏已經有了新的主意：「要是阿好再胡說八道，我一定會還她一記！」

不過豆皮嫂和「爛鬼七」的對話，阿好自然不曉得，她在豆皮嫂面前，也就顯出飄飄然的樣子。而另一些「教友」和工友，則以為阿好已經代替了豆皮嫂，在一起工作的時刻，也少跟豆皮嫂打交道。

這一點，豆皮嫂也感覺到了。她想着「爛鬼七」的話，怪不得他說我差一皮了：「食猪血屙黑屎」，立刻見功，阿七說得沒錯，看對了，我的確比阿好夠不上。所以工友姊妹們都投向她。」

豆皮嫂並未越想越有氣，她深切地感到，有氣是沒有用的，該如何把對姊妹們的影响一收」回來。

新聞故事

千上千奇案

郭大恩想到食融霸杜老鼠的辦法，竟能嚇倒美娜。

「想不到你這人會這麼愚笨，你有什麼可以證明我是你的同謀？你我以前根本並不認識，你一直只是利用我吧了，我其實還是受害者，警方只會相信你，會相信你，因為一切都是由你策劃的。你沒話好說了吧？」美娜說來也有道理，郭大恩很難證明美娜是同謀者，而她是個人證可大的女子，只是到銀行提款就有可觀的貼士打賞，怎會不去？同時，他又沒有事前把整個計劃告訴她，如果不是她發現他的欺詐行為，她說算是無辜的受到株連者哩！所以，就算警方懷疑她是同謀，也難把她起訴，郭大恩對這個利害關係，也非常清楚的。

但是，就這樣把二十萬元分給她嗎？郭大恩又心有不甘。於是，他只好作試探性的垂死掙扎。

「你想樣開口告訴警方？你來寫字樓時，分明是認出我，但卻不馬上舉報，現在才去報警，豈不是其中一定有詐？不怕警方懷疑麼？」他道。

「這個你不必替我担心，如果我有必要指證你，我自有我的方法。你想聽聽我的方法嗎？」美娜那種從容不迫的口氣，完全佔盡上風，他雖然只能從電話筒聽到她的聲音，但他也可以想像到美娜那勝券在握的表情。郭大恩一時之間，也不知怎樣回話。

「怎樣？看來你有興趣聽吧？」她道。美娜說罷，又來幾聲乾笑，跟着，又道：「你知道嗎？我現在被警方威迫，你是知道的，幹我們這一行的，底子不怎麼好，當然是最怕給警方麻煩的，他們只有我這一條線索，一定要迫我合作，一定再會叫我認人，拼闖後又再認，麻煩多多，如果我不合作，他們就會搞亂我的生意，這麼一來，我一定要吃西北風了，我可以利用這一點，過一個禮拜左右，裝成好像對他們屈服似的，供出你這個疑犯，如果他問我為何在寫字樓認人時，不指證你，我可以說你以前出手闊綽，為了道義，我才不當場揭發你，你認為這個理由如何？完美嗎？哈哈……」

（十八）

‧梁悅意‧

佳人夢

二：丈夫何處去？

「也許有事。」她淡淡的說。

「少爺也真是的，每晚非到八九點才回來，五點他下班了，我真不明白。」阿珠對男主人抱怨。

「別說了，他有事要做……」她低低說完望望露台外，夜幕早蓋上了，黑沉沉的像已深夜，夏令時間已過，這是深秋了。

「有甚麼事，還不是去了大少奶家裏和娃少爺們玩嗎？」

「阿珠，你下去開飯我吃。」她一忽兒打了主意。

大約半個鐘頭之後，詠琴獨自坐在空蕩蕩的寬敞齊整飯廳桌上，尖指拿着象牙筷，無精打采的扒着碗內那半碗飯。琴鈴聲的門鈴响過，操着敏捷步伐回來的陳逸民，大約三十歲年紀，中等身材，雙目蓄有充沛旺盛的精神，黝黑結實，雖然不算英俊，但倒像很能幹，頗討人喜歡的樣子。

「對不起！琴，你現在纔吃？」

陳逸民笑吟吟走過來在她對面坐下，陪她。

詠琴心裏滿腔不高興，現在是新婚呀！記起了阿珠所說的話，天天的等吃晚飯，五點鐘就下班了，第一件大事，便跑到嫂嫂家裏，非到八點多也不願回來，今天看他的神態，言語，更進一步在嫂嫂那邊吃飯了，丟下自己冷清清的一個人吃，實在難受。

「你還沒吃吧！」她故意溫柔的放下碗筷。

「阿珠，快將熱着少爺的飯菜端出來。」

「阿珠，不要，我吃過了。」

‧翠瑩‧

四季隨想

鄉居風味

入夏的時候，一心要在書房的西窗外邊造一堂綠色屏障，好把蜜蜂，蝴蝶引來，鳥兒也到窗前來唱歌。

問鄰居種什麼攀藤植物最好，鄰居婦人說最好種夜香花。他家的天台，就是種了一株夜香花；現在種，暑夏就會爬滿籬笆，開出的叢叢小花有甜香，蟲蟻不來，既可遮蔭，花朵又可以採下來，以煲豬肉、從花煲湯，可口又明目。

這是鄉下人的庭園經驗，最喜歡種些既可觀賞，又可作藥用或食用的植物，比如栽香草，用以煲綠豆沙，雞蛋花可以煲茶解濕，蚌花煲瘦肉去痰火，石芙蓉則可搗爛療瘡疥，桑樹葉可以洗澡解癢。

我頗喜這種樸素的鄉居風味，於是決定植一叢夜香。種下不久，在好陽光下看見它天天生長茁壯，不免滿心歡喜，這時有過路的人跟我說，與其在屋邊種夜香，不如種炮仗花。我問為什麼，他說夜香花味甜，最是惹蟻，在此之前，岳父也說到他以前種夜香花的經驗，開花的時候，會惹來綠色大毛虫。

這些意見，與原先建議我種夜香花的婦人的說法大相逕庭。我這人生性固執，何況知道世上事物總是有利也有弊，現在就是要看個實情，反正有的是時間與空間去作這個實驗。

‧張君默‧

玉珮記

十一：青鋒一劍壓西匯

張珊兒忙道：「他們怎樣了？」那侏長道：「他們未死，你放心，說起來也奇怪，他們分明吃盡沙漠旋風的苦頭，但人數仍是九名，一個也不少，沒有半個道士給大風捲了個無影無蹤。」

張珊兒「嗯」了一聲，只聽那侏長繼續道：「然而他們也損傷得厲害，幾乎全軍覆沒，水袋給捲去了，什麼也不剩，衣服破破爛爛的，人人都受了重傷，滿頭滿身，全是粒粒的沙塵，委頓在地，幾乎站不起來。我猜想，他們沒吃沒喝，大概最少有四五天。」

「他們嘛，濕濕，真像九頭鬥敗的公雞。「嗯，哈哈，這正是一個大好的機會，我帶來的人，少說也有百多名，我一聲令下，大家蜂湧而上，刀棍齊攻，那九名狗道士，拚命的扶傷抵擋，嗯，你這小姑娘大概認為我們的功力遠遠不及九道吧？」

「不錯，我們本來不及他們，但他們首先給沙漠旋風殺得重傷，我們是檢便宜，他們扶傷應戰，倘吃了我們不少刀棍，傷上加傷，眼見他們全數完了，那料他們忽地擺成一個圓陣，九個道士背靠背的站定，時而分散，時而重聚。

「我不懂他們搞什麼，但圓形一擺之後，咱們再也攻不進去。他們勉力支撐，跟我們耗了一日一夜。你們中土人氏，古怪多端，什麼稀奇古怪的事沒有，這個圓形陣，大概是什麼陣法吧？」

「我聽人說，中土武林，有一個什麼八卦陣最是厲害，也很厲害，還有什麼羅漢陣的，古怪東西，哼，這是中土人的……日一夜，他們沒事，我們可沒水啦，只好暫時饒他一餓，我們先回大寨，重新裝備，在大沙漠範圍之內，我們是主人，什麼驃客豪強，一進入沙漠，也難逃我們的掌心，不怕他們逃到天外去。」

張珊兒聽龍虎山的師叔伯被挫，居然敗給沙漠蠻族，早已沉不着氣，冷冷的道：「你吹得好大的口氣，你們已經抓着九道麼？」

（六○五）

‧高峰‧

夜雨

二二八：人生新的一頁

這一頓飯，吃得頓茶，吃得高興，秋雲莉莉都細細觀察瑞文神態，患了精神病的人，神態總是呆呆痴痴的，但瑞文卻沒有這種神態，談笑自若，可見得當真康復了，醫生曾說，靜養此時，也便沒事了，他康復得很好，他的病本來便不是嚴重，只不過偶然受了刺激，便有點失常而已。

從此，瑞文便當真與莉莉同居了，莉莉每天還得上班，瑞文看到莉莉如此辛苦，也想到外邊找點事情做，就是到工廠去當個工人也好，也可以減輕莉莉的負担，可是莉莉卻執意不肯。

瑞文與莉莉又同居了，新居比舊居面積也差不了多少，秋雲有一部份家具留下來，可不必添置，只是睡房的，秋雲還到新居去了，瑞文與莉莉雖未正式結婚，是同居關係，自然不使用別人的舊傢俬，自得買新的。

兩人是要慶祝人生開始新的一頁，一切都要有新鮮感，這會使心情更開朗更愉快，也象徵今後一片光明，他兩人都已經飽經憂患，今天重能生活在一起，自是更加可愛，且看他能否得起[illegible]，患難是能鍛煉人的意志，也是考驗意志是否堅強，自豪，她能得起考驗，今天終於再獲得了瑞文，證明了她[illegible]並不是真愛瑞文。在瑞文入院的一段漫長的日子，別說[illegible]有過一線的[illegible]，也曾于風雨之夜有過一個[illegible]員探過他，人情冷暖，[illegible]

瑞文已不復痴痴呆呆了，[illegible]的事他記憶了公司的事，他只不過是暴躁了[illegible]同事得到了張傳德的[illegible]，把自己拉了去，終於[illegible]病院，有輕微的精神分裂[illegible]事實。

‧童華信‧

世界道路談趣

勾奇錄

‧福臨‧

荷夫街，有人說是世界上最乾淨的街道了。這個城市街上的空氣不但清新，而且還帶着甜甜的氣味，地有嚴格規定，為了保持清潔，街道要定期擦洗，而這條街道的擦洗又是最認真的。有位文豪誇張地描寫了巴荷夫街的可愛：「若你把湯潑在街上，你可以不用湯勺而把它吃掉。」

瑞士的蘇黎世[illegible]，是個水秀的城市，這個城[illegible]……後來，那小鎮的人想到可以把鯨骨保存後代，構築公路。廢物利用，既環境衛生，一舉兩得。美麗而奇特的鯨魚骨[illegible]現了。

世界上最長的街道要數阿根廷首都布宜諾斯艾利斯的利伐瓦達里奧街了，光是沿道條街道的一側，就可足夠建起二萬幢現代化的大樓。巴西首都巴西利亞，有一條寬達三百米的街道，可以說得上是世界最寬的街道了。荷蘭有一條也許是最窄的街道，闊度僅八十一厘米。

世界上還有「戀愛街」呢！南斯拉夫古都奧赫里德城，有條用石子鋪成的街道，一到傍晚，成千上萬男女在此相會，街頭巷尾充滿柔情蜜意，是名副其實的「戀愛街」。

海外還設計建築一種自動行人道，這種自動人行道每小時十五公里或二十五公里速度移動。在這種人行道的快道與慢道之間，還設置了安全過便的連接帶。（下）

歸雁

‧朱秀娟‧

一秋再也忘不了，藍芝有一次在地下道的車上昏倒，被人送了回來，事後他堅決反對她再上班，只是休息了一段時期之後，藍芝又四處找事做，她沒有任何理由坐在家裏消費，沒有孩子，沒有朋友，閒在家裏連日子都難打發。

「船上這些日子真恢復過來了。」藍芝摸摸自己豐潤的面頰。

「妳還一味的反對坐船。」

「我想快點到台灣，你好快點上班得了！」

「又來啦！苦了這些年還不該休息一下？」一秋突然把藍芝扶起身來：「妳忘記妳的秘密尋事啦？」

藍芝笑了：「你記者我跟你說過正東和儀秋可以湊成一對是不？」

「被你們湊成了，所以妳得[illegible]」

「當然！我們的構想並不錯[illegible]」

「儀笙回台北只好一輩子不結婚，年歲不小啦，又背上個硬士，那個男的沒自尊心吧？娶個甚麼都比他強的太太？」

「妳就比我強！我難道沒自尊？」

一秋笑着。

「你再打岔！」

「說！說！洗耳恭聽！」

兩夫婦又恢復一貫的嘻笑。

「而正東吧！」藍芝有條不紊的一道來：「回台北未必找得到志同道合的女孩子，要個為了出國而嫁的，也太寃！」

「現在他們要請我們喝喜酒了？」一秋大為振奮：「乾脆就在船上結了婚，我們替他們熱鬧熱鬧，請船長證婚，太羅曼蒂克！[illegible]」

[illegible]

（九二）

牛公畫傳

藏書家

子楚

愛之悟

‧夏易‧

二二八：爸爸的介入

她本來預備自作主張，辦妥一切再告訴親人。但現在，爸爸問她為什麼要見律師時，她也不好故意隱瞞了。

爸爸退了休，有大把空閒時間，難得有些事可以名正言順插手理一理，管一管，或是幫一幫，這一來，就免不了要向楊珊問個水落石出了。楊珊說還要趕回公司，父親便說，他反正閒，可以等楊珊下班後，他去楊珊那裏一趟。他還說：「我知道你的脾氣，你不想聽那麼多無謂的意見，但我也許可以替你出主意，你暫時不告訴你媽媽也可以，但我點，意見不妨多聽嘛，最後決定怎樣做，當然還是你自己。」

楊珊謝過爸爸的好意，下班後，便匆匆趕回家，剛到家門，就發現，原來爸爸早已在門外等着。楊珊道歉，爸爸便說：「我不外比你早三分鐘。剛剛三分鐘，我看着錶的。」

進了屋子，爸爸便說：「你完全不作挽救打算麼？」

楊珊搖頭。

「其實，我可以出面替你責備天望，說他的不是，何況──」

楊珊不等爸爸說完便柔和而堅決地說：「爸爸，不要傷這個腦筋。」

「你告訴我你們分裂的經過吧，那個彩雲到底──」

楊珊又再打斷爸爸的話說：「以前的事不講啦，我講了只會叫你聽了生氣，我是說，為我生氣，何苦呢？我再說一個簡單的理由，你就明白了。今天的天望，他的人格與我距離太遠，我不預備再和他打交道，不要說相處了。至于──」

爸爸也打斷了楊珊的話，說：「好，這點我也明白。只不過，剛才聽你說，他提出的離婚條件，你在經濟上太吃虧哦！這點嘛，你何必吃呢？他已經對你不住，現在還要在這上面佔便宜，太過份啦！這點你不該讓步。」

廚窗內外

仿古收音機　款式夠別緻

‧赤公‧

懷舊復古熱潮，成為現代人的一股品味，無論室內設計、傢俬、時裝，或是機器打扮，也流行着復古的色彩，令現代人的生活增添不少姿采。

就是收音機的款式，也受到懷舊熱潮所感染，一些以三四十年代為款式設計主題的收音機，大受歡迎。

例如這款名為「香港夜曲」的收音機，便是仿照古舊的款式製造，有如回到祖母的年代；雖然外型設計是古舊，但機內裝備則是新產品，AM及FM的電台廣播，收音清晰，當收聽時代的懷舊歌曲，別有一番滋味。

氣香萬里如虎行

樓車再起驚疑際　地道將通敗露中

劉裕也慨嘆坐定，便說：「宗兄必有高見？」劉穆之說：「張先生何妨說說。」張道：「把敵蹤探聽清楚，造二樓車，也不必多，現在看來，國三五處，只須通了，便點起火車借來，用火車把烟灌入，進入地道的鮮卑軍，勢必都窒息在地道裏。」

「張先生以為如何？」劉裕說。

「此計極好，最好是灌水……」

立刻拍手，說：「一提到『灌水』，劉穆之「灌水好！灌水好！」「圍子裏哪有水好灌？」

劉裕說。

張綱便說不愁，只消如此如此，好在現在天氣不冷，若到嚴冬，河水盈凍，就不好使用了。劉裕聽了，大喜，立即傳下大令，命大將劉敬宣、陶延壽、檀韶，各率所部，到東南五里外河邊，掘一條大溝，直通到圍內，五日內完工；另令大將蒯仲道、索邈、劉懷玉率領所部，在圍內中心，挖一水池，和大溝相接，也是五日完工；再遣大將向彌、胡藩向民家徵集厚水車百具，如有不敷，請教張綱先生，五日內造齊繳令，各將如期限者斬。

各將受令已畢，以事在緊急，立即告辭，連夜去辦。

原來東南五里，有條小河，通入大海，水流終年不絕，進兵廣固時曾在此處駐紮，所以張綱一提起，劉裕立即省悟。大溝和大池掘就，即可引水入池，以備破地道之需。

五日之間，日夜開工，各將都遵時來繳令，而且開水厚了。各軍築圍立塹日久，有經驗就熟之別。圍內三丈，遮蔽得好，城內哪知圍內已挖了一個大水池，正貯水以待？

這日地道挖到預定地點，正在劉裕大帳後面不遠處，是一處樹林子，本擬打通之，先派幾千人藏身，而後一鼓而出，攻他一個出其不意的。

孰知晉軍已探得一清二楚，斷定在大帳後面樹林子是出口處，而且有兩個地道。於是令各員大將，各領精兵一百人，就有六七百人，就在這樹林子裏守着，但見挖開地道，鑽出人來，立即悄悄地收拾了，然後從河邊挖一條引道，架上戽水車，把水灌入。

安排已定，就等鮮卑軍來落入圈套。

城中慕容超聽說地道已掘得差不多，不日就可在圍內樹林子中發兵，不自勝，對公孫五樓說：「擊破晉軍，在此一舉，沐相的功勞不小。」

（五二）

‧高旅‧

萬水千山

籠中的女兒

李默

貝達娜阿芭，是一個十分自覺性的西班牙名門望族，我想她生命的恐怖之一：是不能入得皇宮，安在她生了五個女兒。恐怖之二：丈夫突然辭世，她得了控制家園的權，也面對了四面對一個專制的壓力。在那個人言可畏，一切都是道理行頭的社會，她只好採用「嚴刑峻法」，要把屋子封起來，要女兒為亡夫守孝八年，從今後，一切色彩，一切慾望，均被禁在籠子內頭。那個她的大女兒已經卅九歲，而最少的那個，也都將年玉貌。

貝娜達才不曾那麼多，那怕女兒在「籠中」死了，就把她草草埋葬在後院，起碼也是「貞木深來還深去」。我們想起古老時代的社會，做女人，實在是太慘了！劇中沒有任何一個男人出現，卻不斷地影，閒場喪禮中的神聖的牧師，女兒們丁們的歡樂……一一都是她們寄情所為：女人只可以看神職人員，因為那不靈魂齷淨。

但是女兒們所看到的卻是這個鐵籠般的事實，以及彼此之間，性格和追求上的內訌。我喜歡在五個女兒身上所呈現的性情：有繼承權的大女兒應該有她才可以出嫁，但小女兒卻和大姐的未婚夫在鐵檻間偷情，中間一個卻為這「未婚夫」害相思病；另一個是……

香江雜詠

試車

輕鐵試車，十次意外，但願正式通車之日，一路平安耳。正是：

可因設計有難關
意外頻頻莫當閑
但願通車安穩甚
有天直達到柴灣

情網集

浪漫不是可任意胡為　把自己送入火坑太蠢

馬韻友：

妳對浪漫兩字似乎有了誤解，以為愉快，飲酒，且常醉酒就是浪漫，也以為儘跳舞，常常在夜幕中亂叫亂跑就是浪漫。

妳所想的，全不是浪漫，而是無聊，而是自棄，是自己糟蹋自己，且是一種無賴行為，顯出妳沒有教養！

浪漫應是很有品味的，斯文的，抒情的，不妨礙他人的，並令到別人會欣賞的，例如：常能在忙中偷閒，也會調節自己的緊張生活，打扮獨特而不俗也不低賤。

一切生活小節不太拘束，但又能顯出高雅。這樣，才是浪漫。所以，一個真正浪漫者，必然有高級學識或豐富的人生閱歷。

在咨復妳的一切問題，我總括一句：妳對好的事情，祇懂皮毛，亦無刻苦精神，我不客氣的說妳一句：妳有些好食懶飛！

不錯，在今天的社會中，有不少女性是不用做事，行行企企已是月入一萬八千或更多。不過，我不願妳走上這條路。

固然，做甚麼行業也是做事，不過常女人的條件去賺錢，我認為不值得，何況，妳還如此年青，亦無一定負担，又何必去作賤自己呢？難道妳真想走入火坑？

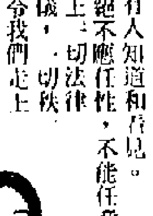
可能妳中了一些電影毒，也中了一些小說毒，以為做了妓女之後，做了風塵人物之後又能搖身一變，變為千金小姐，變為大家閨秀，變為名門淑媛！

戲中人，是可以隨時變，小說中人，亦可隨時變，戲中人及電影中，是無人追查，亦無人會去評論。

但，我們是真實社會中人，我們是生活在實實在在的環境中，我們是在活生生人的社會中，一切，自己負責，一切不能妨礙別人，也會有人知道和看見。

我們絕不應任性，不能任意胡為。

社會上，一切法律，一切禮儀，一切秩序，都是令我們走上真正的人性及人生道路，也走上文明進步的人生之道，除非我們生存在荒野無人的社會中，就可任意去做！



葉玲女士主持　為君解結信箱

海隅小品

未來人類的進化

懷冰

眾所週知，地球上的人類是從類人猿進化而來的。三千萬年前的人，和今日的人類就有許多不同之處，那麼未來的人類又將如何？據科學家的預言，由於近代的人類講究營養，講究美容，加以人類注重健康以及整容外科的發達，在未來的世界上，將到處充滿了美男美女。這個預言聽來很美麗，但是否可靠，則要看未來的事實證明了。由於科學日趨發達，人類的進化，定比過去更為迅速，這是可以斷言的。

未來的人類第一個改變，當是身材變得更高，變高的主要因素是基於營養的改善。第二個改變將是頭顱，就過去幾個世紀的事實來看，人類的頭顱正在向圓的方面改變，可以設想，未來的人類必然有一個既大又圓的頭，以便容納他們那些日益複雜的腦子。

在頭部的另一改變是牙齒的退化。這種改變的主因是人類的烹調術不斷在進步，使造成的食物愈益趨向簡單。就目前而言，人造牛扒，人造肉等一類柔軟鬆化的食物都已經出現，到了未來，當一切食物都將嚼化之後，我們用來咀嚼食物的牙齒，根本就喪失了它的作用。牙齒在長期「休止」狀態之下，必然會退化，殆無疑義。自然這種變化，必將經過一個很長的時期，就像最早的原始人進化到現代人一樣，要經歷了幾千萬年的時間才能完成的。

科學家們預言，一千年後的人類，在視覺和聽覺上將比現在的人類更敏銳。到了那個時候，人類的眼睛可憑藉紅外線在黑暗中清楚地看見一切物體。同時聽覺神經的發達，也到了極高的境界，一切極細微的聲音，都能清晰地傳到耳膜。科學家的發達，同時也使人類的肌肉獲得改造。

有些人單看表面的現象，推測未來的人類，因為缺少勞動，四體不勤，以致身體轉趨瘦弱。其實恰恰相反，到一百年後，人類將會變得個個力大如牛，因為那時人體的肌肉必然得到改造而取得成就，搬動一噸重的東西，真是不費吹灰之力，即使一個普通人也能搬得動的。

至於一百年後的人類，是否比今天的人類更聰明？那又未必，關於這一點，科學家認為直至目前，對於人類頭腦的改造，仍然束手無策。有人預料，也許可能有什麼特殊藥物發明出來，使人類服用之後會變得更加聰明。但這只是謠說而已，迄今尚未見有發明什麼「聰明藥」，倒是那種服了令人失去常性致人於瘋狂的藥物，則遍地皆是。

萬象

京華感舊錄

漢口三個跑馬場

周簡段

早年，漢口有三個跑馬場，比上海還多一個，一為西商馬場（又稱六國馬場），地處漢口東部三元里怡和村一帶；一為華商馬場，地處漢口西部萬松園一帶；一為萬國馬場，在漢口北部唐家墩一帶。

西商馬場建於一九○二年，是意國人主辦的，也是漢口的外國高級僑民俱樂部。一八六一年，英國與清政府簽訂了「漢口租界條約」，為掠奪更多的中國財富，以每平方丈一、二串錢的低價，強行購買農民土地，建立了漢口西商賽馬會，其後法、德、日、俄等國商人參加，故亦稱六國馬場。

英人創辦馬場，曾得到漢口著名的地皮大王劉歆生的支持，但馬場建成後，劉歆生不僅沒有得利，連董事會名字都沒掛上，有次他去看賽馬，還被印度巡捕拒之門外。因此，在一氣之下，他便發起集資修建了華商馬場。華商馬場力圖超過西商馬場，建有西式樓房數棟，為普通遊客觀賽外，另有會員觀賽亭、音樂亭、售票處；北有樓房一棟，為臨時賣點心場所；南有花圃數畦，並有休憩小亭等，不同的是，華商馬場佔地面積更大，對看賽馬者不加限制，不分中外人等，不分等級，誰都可以進入賽馬場。賽馬會名義上是社團性質，實際上是個大賭場。每次賽馬，有成千上萬的人購買馬票（彩票），武圈得獎，每張馬票二、三元至十幾元銀元不等。若得頭獎收入則相當可觀，然得獎者只寥寥幾人，其收額只不過馬票收入的千萬分之一。其餘皆進了馬場組織者的腰包。當時有一首民謠：「一進馬場，喜氣洋洋；談的是『漢風』，說的是『莊王』；馬下跑道，輸得精光；再下馬場，男盜女娼。」（注：『漢風』、『莊王』均為當時馬的名字），多少想發財的人總是弄得一貧如洗，傾家蕩產。

一九二四年，英人杜百里和買辦王柏夫、吳春生、孫惠卿、王榮卿等人又集資合股，在唐家墩建起了號稱中西合作的萬國體育運動會，即萬國馬場，三個馬場之中，萬國馬場最大，日、英、德、美等國商人均參加馬場的活動。

抗日戰爭時期，日寇侵佔武漢，將西商馬場沒收，改作軍營；華商馬場生意蕭條，而萬國馬場則繼續活動，日寇在武漢到處狂轟濫炸，但懾於各國外交關係和日商利益，始終未動萬國馬場。

據說而今華商馬場，萬國馬場的看馬台均完好無損，西商馬場已成為武漢市的風景區。

扯旗山下

意外的喜悅

仲平

星期日，男友張伯強招待我們一班舊同學的日子，我們依時到他的豪華別墅，主人家為我們預備了許多節目和食物。

各適其適，在炎熱的陽光下，各人都懷着一顆愉快的心。張伯強今天的打扮很隨便，我拿出帶來的書獨自坐到一張懸在樹陰下的吊椅上翻閱。

我輕輕搖着吊椅，清風吹來遠處的白雲和青山在我頭上交錯飛過，這是奇妙的景緻。

忽地，一片影子落到了我的書頁上，我連忙停住了吊椅的搖動，抬起頭，看見張伯強那張可愛的笑臉。

「這個時候不適宜用功。」他說着，沒收了我的書本。

「這是消遣時光。」我說。「這裏太美麗的了，我應該盡情享受。」

「妳將來會的。」他說：「但是現在得參加我們一個節目。」

「甚麼節目？」我好奇地問。

「我要當衆宣佈我未婚妻的名字。」

「誰？」我極有興趣知道這個謎底。

「妳那麼急於知道嗎？」

「是的。」

「好吧！」他沉吟一下說：「我可以現在告訴妳……」

「說呀！」我發急了。

他用手指點着我的鼻子說：

「妳。」

「甚麼？」我失聲大叫。

「妳。──我現在向你求婚。」

「你開玩笑了。」我慌張地站起來。

「是真的。」他差不多要跪下來，我連忙把他扶起來，

「你答應了。」

我赧然低下頭來，他把約指套在我手裏，朋友們都過來了，他宣佈了，衆人鼓掌，他吻我。

娛樂 七彩銀幔

唐麗球話已大個咗 選男友條件亦提高

銀幕星色 ·小生室·

唐麗球以純情嬌嬌女的形像，使她離開電視台後亦有很多導演喜歡找她拍戲。特別是王晶幾部戲都找她演出，陸劍明的「吉屋藏嬌」唐麗球佔戲更重，她演來受人稱讚，近期她有不少片約。但唐麗球片約雖多，似仍是二綫演員，還未走上第一綫的位置。

唐麗球要上第一綫似還要等待一些時日，因現時電影趨勢，第一綫的女主角也常用到三至四個演出一部電影，已經能增了觀衆，相信短期內的影片很難見到只是由一位女主角擔當演出了。

條她接拍馮淬帆自導自演的「福星闖江湖」，仍是第二綫的演員，該片女主角是劉嘉玲。

但唐麗球爲人很隨和，但求有戲拍，不論是主角或是配角，她都樂意接受，因有張國忠做經理人，她對片約問題是完全聽從經理人的安排，另外真正搵錢是出外登台演唱，既可賺錢又可以周遊外國，確是一擧兩得。

較早時曾傳過唐麗球與杜德偉發生過一段情，她却表示：短暫的感情，早已烟消雲散了。

她現時全心寄情於工作，爲自己的事業前途而奮鬥，目前雖亦有男士向她追求，但她現是無心談情說愛。

唐麗球表示，以前是因太年青，感情易於衝動，更不會作週詳考慮，很易整個人都迷糊在感情之中，現今年紀成熟了，既冷靜而又清醒很多，加上在娛樂圈工作，更加學會怎樣保護自己。

她說：自從入了娛樂圈之後，不會再是感情用事了，對選擇男友的條件亦提高了很多，放意對方時更不會先向金錢方面着想，最主要是他能給我有安全的感覺，理想的男友該是思想成熟，有定性，見識廣，就算是風流過也沒有所謂，總之是結婚後會全心全意愛護我便可以了。」

唐麗球不但在影圈中甚爲吃香，還不斷到外地登台，搵錢兼遊埠，更是一擧兩得。

爲宣佈攝製三國誌 染野行雄招待記者

席上由該片編導楊吉文報導與國內影片公司合作籌拍經過，至于日前德間康快謂要拍一部中、美、日投資的「三國誌」，據染野表示……

日前日本大映社長德間康快在港透露：他有意拍一部中、美、日投資籌製的「三國誌」影片，並挽謝晉執導，演員則由中、美、日紅星一齊合演。

但昨日染野行雄的企業工作室舉行招待會，對記者透露：現時香港新海華公司正與國內「北影」及「山西電影製片廠」合作投資拍攝「三國誌」。

席間還介紹該片編導楊吉文，總武指陳少鵬，該片已於日前在北京召集演員拍了造型照，大部份演員均是在國內挑選的，據楊氏稱：還預算找一個美藉男演員及一個香港女演員，但目前還未敲定。

楊氏稱：該片在下月八日在山西省太原開鏡，計劃明年三月可以完成，此片是半年前籌備。

至於中、美、日合作的「三國誌」又如何？染野行雄稱：德間康快他表示：如果有公司拍，他會支持，而中美日合作的要靠懷五年才開拍。

染野行雄稱：他今次只是担任監製及購買日本與韓國版權，却不是「投資者」，因此爲中國四大文學名著之一，中國政府只支持中國人拍攝，不會同意外國人拍的。

楊氏透露：該片成本爲四千萬人民幣，打算在中國七個省份搭景拍攝，將會動用臨時演員八千名至一萬名，徵用戰馬四千匹。

他又稱：「火燒赤壁」將在當年的赤壁原址拍攝，片名分爲「三國誌」之（關公傳）及「三國誌」之（諸葛亮）的大片，將成爲長達三小時，或分爲上下集放映云。

染野行雄（右）與楊吉文爲宣佈拍攝「三國誌」招待記者。

三千人選出葉蘊儀 富士亦大讚有潛質

·阿杜·

「孔雀王」已於日前開鏡，衆多港、日演員之中，有一個細細粒的小女孩叫葉蘊儀，她是從三千名應徵者之中挑選出來，演戲裏的小公主一個角色。

說來有段古，原本嘉禾找了合約明星劉玉婷、郭恩武說，不是她們不好，只是戲裏的角色只有十二歲，扮相怎麼好怎麼年輕還是不大像十二歲，於是乎公開招考，看中了升讀中五的葉蘊儀，她今年十五歲，可是樣子比十五歲小，我跟蔡瀾說：「看上去只像十二歲呢。」

蔡瀾却謂：「正好我們要個十二歲的小公主。」葉蘊儀樣子甜美，有點似日本的小女娃，是以帶她去見日本仔時，富士電視方面也很喜歡她，指她有潛質可以去日本發展呢。

既然覺得是可造之材，嘉禾當然是跟她簽了合約，包括經理人合約，有計劃的安排她去日本試試，不過暫時要等她完成中五課程，正好趁暑假拍「孔雀王」，明年暑假再作其他安排。

我問她：「爸媽對你拍戲怎麼說？」「他們放心呀，嘉禾大公司不會騙我吧。」她怯生生的說，小妮子其實也拍過兩個電視廣告，並非完全對攝影機陌生的。

因「孔雀王子」要找一個演十二三歲的小公主，葉蘊儀終在三千應徵者中給選中了。

李美鳳偕妹妹遊歐洲 偷得十日難得假期

李美鳳在下週一赴法國與羅馬渡假，她此行是偕同妹妹同往，在八二年她曾去過法國旅行，今年舊地重遊，她估計不會花太多金錢，因爲機票由無綫港姐大會送出者，她在法國可寄住朋友家中又可省回酒店費用，渡假回來即要爲無綫拍一套廿集時裝劇，估計十月初可以拍竣，八、九月期間公司安排她演鄧氏的「小寶神功」，與梁朝偉拍檔，近期她的片約比較少，最主要是公司希望她可以專心拍劇集，所以不想替她找太多新片的。

由法國回港後，她又要繼續起拍「天羅地網」，拍此戲期間她知悉原，黃志強經常開會，似是爲了她在「天」片的角色，兩人各持己見，她夾在中間眞是不知道聽誰人的意見好，最後她唯有融合兩者意思，再用自己演繹心德，將兩人要求演出來，最近兩人對她尙感滿意，她在羅便臣道買了新居，面積約七、八百呎，已在進行裝修，估計十月可以入伙，在今年前她已經想要置業，現在終於可以如願，她感到十分開心。

李美鳳正要去歐洲渡假，同港後新居又快可入伙，都使她大感興奮。

張堅庭 爲了公司招牌 不願隨波逐流

張堅庭對於近期有很多獨立公司興起，意到奇怪，且今年又興起高片仔，獨立公司以小成本拍片，依靠賣埠賣拍片，二友公司雖是獨立公司，但是背後有大公司支持，形成身份很尷尬，其實二友亦可仿效其他獨立公司賣片花賺錢，但是有大公司在幕後支持，便應該將眼光放遠大些，不應太過粗製濫造，二友與其他獨立公司有別，在影圈且有一定知名度，如果太過急功近利，祇會拍殘二友的招牌，公司有嘉禾支持，可以有東大發行網，所以二友不應太過眼淺，祇顧自己利益。

對於港、台、大陸三地電影趨勢，他覺得三地片種起了大變化，尤在台灣，大陸一些藝術導演拍片方針已經有大改變，他們的影片正欠缺生命力，只着重技巧化，片裏不能傳達感情，張堅庭通過監製台片與大陸片，發覺有些導演要求表面而脫離常規，刻意追求理想，但是有時却出現反效果，張堅庭在美國港已經五年，對於電影潮流變化十分關注，二友公司對海外市場越來越重視，不會祇顧本地觀衆喜好。

王霄拍颱城受傷 望得到醫藥補助

「北京故事」主角

洲立影視發行了「北京故事」錄映帶以來因極受歡迎，故此該公司昨日特別邀請該片男主角王霄與記者見面，貸藉更增觀衆興趣。

王霄已來港三年，他曾在嘉禾演過一部「血玫瑰」，最近拍湯臣公司的「颱城」一片，前兩天拍一個動作打鬥鏡頭由汽車跌落路上受了傷，痛到流冷汗，經醫生照鏡驗出，是坐骨扭歪了，因爲受傷，演出中的戲暫時押後拍，現時該公司却對他不聞不問，不知道是否有醫藥補助費，因爲聽說梁大焯很忙，亦沒有時間見到徐楓，相信不會不理他的。

王霄認爲香港拍戲，動作片拳拳到肉，自己是新人又不敢提出免役要求，惟有搏命去演，他在後悔事前沒有在訂合約上訂明受傷要賠償醫藥費。但是自己又不懂行規。

他表示：下一部片打算找個適合的經理人，代他處理一切，至少因工受傷也會有醫藥補助，好過現在無人過問。該片外景包括台灣及廣州，現在不知是否去了台灣或廣州拍外景呢。

他亦打算日內返回廣州找位熟識的跌打醫生重新治理，昨日他是忍着痛楚强裝笑容給記者拍照的。

王霄因拍片受傷，正希望公司能給與醫藥補助。

論長說短 冼杞然只上任一年 開拍影電已有十部

·冰林·

我問阿冼（冼杞然）：「德寶如簽了邵氏的戲院來經營，每年是否需要增產至十五部？」

「十二至十五部啦。」

他說：「每年拍片十五部不會太困難，我上任（做董事）未足一年，先後已開拍影片十部。」

「有十部？」

「我數給你聽呀：『雙肥臨門』、『特警屠龍』、『血衣天使』、『三人世界』、『雌雄大盜』，還有在台灣拍的『插班生』，陳學人日內開拍的一部，查傳誼日內開拍的一部，李國豪主演的『追虎跳龍』，中美港拍攝的『殺出中美洲』，是不是有十部。」

阿冼說德寶暫時的開戲計劃還是預算到十一月戲院約滿，是否租得戲院綫經營權，八月是最後期限，因爲九月要開拍那些片和預備賀歲呢！

「德寶會租到邵氏院綫嗎？」

「談是談得七七八八，除了德寶，香港也很少有一家公司是年產十部以上的。租到戲院經營權，內部會改組，租不到亦會改組，因爲德寶現在的組織是剛剛好應付年產八部至十部的。

「好朋友退出經營院綫，德寶宣傳公司亦要改組，且是似是很有興趣經營戲院的」，他說經不經營戲院，德寶都會繼續拍片，問題是租得戲院便要增產至十幾部。

許冠傑下月要去台灣演出笑傲江湖

許冠傑定下月飛台灣拍徐克導演的「笑傲江湖」，他將會在台灣逗留三個月。

許冠傑稱：爲拍此片他已開始在三個月前練習劍法，武打招式等。記者問：該片原是胡金銓執導的，現在換了徐克，你有何感受？阿森表示：是誰導問題不大，因爲初時是由徐克跟他接頭的，而且與徐克也合作過兩部片，有「女王密令」及「打工皇帝」，今次是第三度合作，會更加滿通。

阿森是剛由美國回來，他是去美國參加小姨的婚禮，也順道在美國遊玩，趁得影片開拍在即故而早點返港籌備一切，他去年十月曾擧行個唱，而下一次的演唱會，估計會在明年四月四日擧行。

放下台美兩地生意 胡慧中再苦練龍拳

胡慧中爲了「霸王花」要拍攝續集，已返回師傅身邊，再操練恒宇行龍形拳，希望將身手重新操至最佳水準，迎接新片，以便一展身手，給予觀衆更的印象。

每一個看過「霸王花」的觀衆，都大讚胡慧中的身手了得，影評家也認爲，她的功夫，不弱於幾屆全美自由搏擊冠軍的羅芙蓉，可以見到，胡慧中爲了拍「霸王花」，確實是經過一段相當長的日子，勤練步功。

及後，影片拍竣了，胡慧中醉心於經商，分別在台灣經營股票，又美國與友人合資開設美容院。

爲了生意上的需要，經常僕僕於港、台、美之間。

這段日子，胡慧中既不習慣於時區的經常轉換，睡眠不足，又兼沒有時間練拳，經常感到身體不適。

由于「霸王花」要拍續集，胡慧中暫時將股票及美容院的事情放，跟師傅練拳，據說練了一週，身體又强健起來，她覺得這是最大的收獲。

美國拉斯維加斯沙漠酒店

及賭場爲中國客人辦了一項端午節慶祝活動。是夕除了爲幾百位嘉賓提供豐富的傳統中國佳肴之外，還特地請來台灣及新加坡紅歌星獻唱助興，宴後嘉賓還被邀請參予一次大型的燃放爆竹活動。

該酒店的下一輪大型活動是在九月二十三至二十五日舉行的中秋節之夜。

（圖爲在端午節之夜演出的歌唱節目。）

成龍爲表非竹織鴨 補送禮物給陳自强

·杜文·

陳自强乃當今娛樂圈最吃香的經理，但手上的明星，個個都係天皇巨星。如成龍、鍾楚紅、張曼玉、鄭裕玲、張學友等，都稱得爲影壇首屈一指的大明星。

在這班仔仔女女當中，陳自强和成龍的關係最密切，打從成龍仍未當紫時，陳百强已經和成龍簽訂經理人約，這一數已有十年的時間，頗爲不簡單。

陳自强亦獨具慧眼識英雄，成龍一交他手上，當堂大紅大紫，在影壇的地位舉足輕重。

陳自强雖然跟成龍的關係較好，但佢對班仔女，一視同仁。而那班仔女亦好信任佢，拍戲賺來的錢全交佢打理。他也曾說：「好像紅用錢係無一個限度的，有一個月單是一間服裝店的支出，已超過十萬元，未計算其它的支出在內。有時我要提醒佢呢個月支出多咗，叫佢唔好咁使。」

五月份係陳自强生日，他個個仔女都記得呢個日子，一早買定禮物送俾佢，單係成龍沒表示。豈知日前成龍與陳自强經過一間名牌店舖，拉住陳自强入去，選了一隻價值萬多元的K金手鈪送俾佢。成龍對佢咁講：「我送嘢俾你，唔係一定係你生日個日先至送。」成龍呢番說話。唔示佢重記得陳自强嘅生日，祇不過佢習慣生日後才補送。

飛鏡傳真 —啤梨—

莫少聰爲洗脂粉味 學武功多演動作片

莫少聰接演了編導製作社的「七俠四義」、「黃飛鴻傳」兩部片，後者由劉家良執導，飾演鬼戰士角色，近期所接影片全部以動作、武打爲主，使他覺得好像變了動作片影星。

初出道時不少人認爲他的脂粉味很重，不能演一些陽剛片，直到與藝能簽約後，張國忠才爲他重新塑造新形像，安排他演一些江湖打鬥片，對於此類片種他亦樂於演出，讓人知道他的戲路很廣，不單止可以拍文藝片，或愛情片而已，爲了演出難度高動作戲，他要經常「唏弗」，到健身院練功，藝能請了一位師傅教演員武功，他跟陳卓森學了幾個月，自覺有了顯著進境。

如今拍動作片導演要求很高，儘量不給演員用替身，所以近期拍劉家良影片，預備爲他們做替身的武師均無用武之地，只在片場「動大D」等開工，而他們則打得很辛苦，滿身都是傷。

拍「龍之家族」，他亦有受傷，但是不是太傷，拍戲受傷是在所難免，他與武師對打時，武師亦會被他踢了，可能因爲自己太過認眞不懂留力所致，完成此片後，眞是要好好休息幾天才接拍新戲。

余蕙芬與陳寶珠 昨分別飛赴美加

兩人同是去渡假，寶珠否認會復出，余蕙芬返港後，則會再起錦添花。

余蕙芬，陳寶珠，昨晨分別飛赴美加，余蕙芬偕一老一少返紐約與家人奇峰團敍。陳寶珠則陪兒子赴加拿大遊玩，兒子放暑假，寶珠盡媽咪之責，昨抵機場道別者有南紅，宮粉紅，閻太等。

前些時外傳陳寶珠計劃組班重演粵劇。記者向她求證。寶珠極力否認，她表示她無意復出更未考慮組班，就算玩票式的演出也不會的。

余蕙芬演過「錦添花劇團」之後，今年再又過足戲癮，今次的成績也算理想，感謝戲迷觀衆的支持，也感謝前輩們的獎助與鼓勵，使她獲得更大的信心。

此次與母親，及女兒回美暫作小休一段時間，預在八月下旬始返港。余蕙芬表示：渡假回來以後，將會計劃作第二次的演出，如果百麗殿的演期合適，亦會打算在該院演出，據聞，深水埗「南昌」亦會在今年底，可演粵劇，到時也會洽談院期。

余蕙芬認爲她組班演戲是只求耕耘不求收獲的，但有時千辛萬苦組織而成的劇團，却也不想蝕本，現時組班成本高，上次演大會堂三場，本來有盈餘的，但交通費及雜支龐大，收支方面僅可平衡而已。

布魯司與新歡在台上台下均見合拍和親熱非常

麥潔文認爲最幸福是一生都在戀愛中。

麥潔文待母病痊 將相偕外遊散心

麥潔文近期比較清閒，祇是着意灌錄新大碟，且錄音工作正接近完成，她已經有幾個月沒有新歌出街，所以她希望八月底唱片推出後了解歌迷反應，今次新大碟是快慢歌參半，很多朋友聽過她的歌都頗喜歡，較早前她的母親患重病，使她十分担心，連工作情緒也沒有，雖然她與母親分開居住多年，但是她與母親感情一向很好，完全沒有代溝，她還經常約友好陪母親竹戰，經過數月來的治療，病情已漸好轉，她可以放下心頭大石。

待母親徹底康復，她計劃偕母外遊，盡點孝道，麥潔文獨居多年，她與男友感情發展不俗，但目前她還未有結婚打算，覺得現時的生活很好，不想被婚姻束縛，她認爲女人能一生都在戀愛中才是最幸福，男友很同意她的論調，所以兩人始終未有拉埋天窗意思。

中森明菜又獲大獎 開會誌慶並祝生辰

·伊丹· 富士山下

每年一度的音樂大賞，最近在日本舉行，但今年獲選的歌星，使你大出意外。因爲在以往連續幾屆，都是近藤眞彥的天下。可是，在今年却不同了。不是他的世界。而是另外一位男歌星，是細川高志。他以「北緯五十度」，獲得了最佳男歌星獎。此外，還有女歌者大月美知子，以「雌鳳花」一曲，獲得最佳女歌星獎。但更難得的是，女歌星中森明菜亦以一曲（TATTOO）獲得了最佳女歌者獎。而獲得新人賞爲仲村知夏，此外，還有另外一位新人，大和纓花，也獲得新人賞。

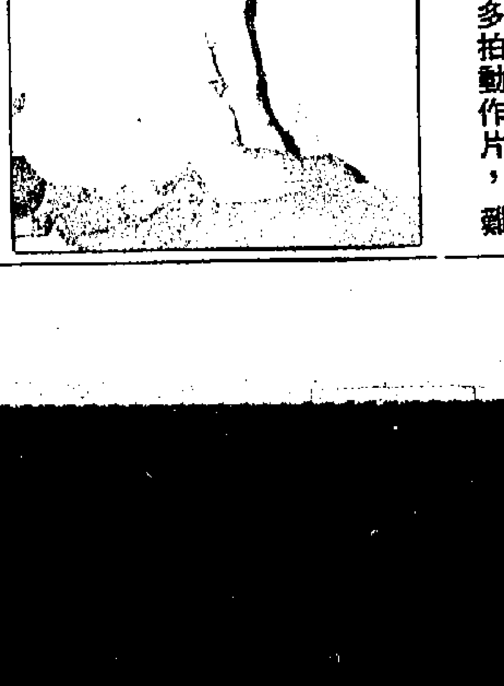
七月十三日，剛是中森明菜的生辰她一方面爲了慶祝生辰，同時也因爲獲得大獎，爲了有這雙重的意義，遂決定開了一個盛大的派對會，隆重招待親友。

在派對中，中森明菜以主人的身份，穿上一件半露胸的禮服，在全場中如小鳥穿梭，既興緻勃勃，又盛意拳拳地招待客人，他不僅邀約了一些電視台的老板，以及電影公司的社長等人，期使這個盛會更添隆重與熱鬧之勝。例如NHK的社長，富士電視、朝日電視，以及持她灌碟的唱片公司老板等等，也都應約而來，表示對她的捧場。

而該派對會歷時兩個鐘頭，然後始盡歡而散。

查中森明菜對戀愛的問題，似乎未感興趣，她表示未來日子，仍要全力向歌影視界積極進軍。

在今年度音樂大賞中奪得最佳歌星獎中森明菜（左），細川高志與大月美知子。



莫少聰近來因多拍動作片，難免落得滿身瘀傷。

潘越雲硬碰李碧華 鄭宜分終大顯稜角

·楊光· 梨山影音

△「滾石」的潘越雲和「鄉城」的李碧華即將「拚」上了！在歌壇多年的她們，出版一張又一張的國語唱片後，「無巧不成書」的分別在下個月初要推出第一張閩南語專輯。先不管誰勝誰敗，更值得注意是市場的接納力。

潘越雲是台灣省高雄市人；李碧華是台灣省台北市人。因此，她們都同意：「我們的台語口音有差距。」

潘越雲的台語專輯全是創作曲，所以籌備、製作的時間較長，主攻歌爲慎芝的遺作「情字這條路」。而李碧華的台語專輯以「老」字掛帥，三○年代的知名歌曲盡錄其中，「望你早歸」是主攻歌。

△「強棒」美女鄭宜分，在台視演了幾檔戲，給人的感覺並不強烈，直到這一次在八點檔連續劇「悲歡歲月」中，演一個和自己個性完全不同的角色，才給人突出感覺。

鄭宜分說：「基本上我這個人的個性很溫和，沒有什麼脾氣，過去的戲路或許都是按照這種性格來發展，因此給人印象不夠深刻，而『悲歡歲月』的劇中人的個性却愛恨分明，比較極端，通常這一類角色比較搶戲。」

沒有參加「強棒出擊」演出之前，鄭宜分拍過好幾部學生電影，她滿滿秀秀的學生造型，在電視台的女演員中爲數不多。她和台視雖然一直合作愉快，却沒有簽長約。

搖擺樂天皇巨星 布魯司史平士敦稱 寧付千萬亦要離婚

搖擺樂天皇巨星布魯司史平士敦向朋友透露，他要與妻子茱莉安娜離婚。他與妻子茱莉安娜正分別就這件事與各自的律師商議。

據悉，按兩人婚前訂下協議，茱莉安娜一旦結束這段維持了三年之久的婚姻，最少會獲得一千萬美元的補償。

一位消息人士指出，布魯司會對友人說：「我與她玩完了，我要離開她。我與茱莉安娜不願見到過去的日子會再次出現，有啲可以改變這個事實」。

導致這段婚姻破裂的原因，包括茱莉安娜不願意替布魯司生BB與及她不能再忍受丈夫經常與和香女歌手比蒂施雅花一起。

消息人士稱，這對萬衆矚目的夫婦，甚至已不再聯絡呢。

「他目前與比蒂正在歐洲巡迴演唱，茱莉安娜則去了紐奧良拍片」。

「布魯司就離婚事宜初步接觸了紐約一位律師，詢問了他與茱莉安娜婚前簽訂的協議之法律效力。根據協議訂下的條款，一旦離婚，茱莉安娜可以得到一筆以結婚年期計每年一百萬美元的贍養費，最高可計到二十年。換言之，兩人結婚三年，即是說她可以有最少三百萬美元。」

另方面，茱莉安娜可以最少獲得她與丈夫婚後添置的物業的一半。消息又說布魯司沒有將搵律師的事直接告之茱莉安娜，祇透過其樂隊成員的妻子們轉告後者。而當她獲悉後，亦搵律師商議。

「她可以得到一千萬美元，但如果她能令法官相信，她是在沒有選擇的情況下簽下該份協議的話，她將會獲得更多補償。」

與此同時，有關布魯司與比蒂的熱戀，歐洲報章現傳得很盛。據稱，兩人曾經就過親熱地跳舞直至深夜二時，他倆消夜在羅馬一酒店內出現，呢！也有人見到當時兩人身上祇有睡衣而已。

西風細雨 —長袖客—

一週股市行情表(一)

一週成交金額：5,187,272,506
(11/07/88—15/07/88)

★ 除淨 ▲ 除息 ⬆ 創新高 黑體字爲恒指成份股

銀行.財務.投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
11.60	021 聯合企業★⬆	11.20	11.60	11.10	11.40	+0.20	192	38,536	438,190	4.16	8.49	6.62
10.364	103 亞洲保險	9.60	9.60	9.60	9.60	–	–	2,000	19,200	3.50	7.33	6.16
19.10	023 東亞銀行	18.70	19.00	18.60	18.70	–	–	1,018,805	19,163,337	6.82	14.02	3.34
1.35	371 泛行國際	0.96	0.95	0.88	0.89	–0.07	–22	2,266,552	2,079,505	0.32	3.15	4.49
3.575	123 嘉宏國際	3.25	3.325	3.175	3.20	–0.05	138	11,475,333	37,417,551	1.17	10.07	5.56
9.50	110 中國中人	0.50	–	–	8.50	–	..	100	800	3.10	11.40	4.22
1.55	459 中華娛樂	0.69	0.70	0.66	0.69	–	–	9,598,000	6,531,240	0.25	–	–
1.54	121 [illegible]投資	1.12	1.00	1.00	1.00	–0.12	–9	30,000	30,000	0.36	–	–
1.05	106 Crusader	0.87	0.90	0.85	0.85	–0.02	102	2,264,000	1,982,160	0.31	11.66	–
7.05	440 大新金融	6.30	6.40	6.30	6.35	+0.05	+125	12,370	78,286	2.32	18.45	4.54
1.30	053 [illegible]集團	1.24	1.26	1.20	1.22	–0.02	–130	2,422,000	3,007,610	0.45	16.76	4.92
	129 財務[illegible]							暫停買賣				
4.35	214 FPSAL	4.247	4.247	4.20	4.20	–0.047	–157	71,513	300,802	1.53	18.51	1.90
30.75	011 恒生銀行⬆	29.60	30.75	29.80	30.00	+0.40	+110	3,812,670	115,453,292	10.95	16.13	3.33
6.80	005 匯豐銀行	6.45	6.50	6.35	6.35	–0.10	–137	19,525,040	125,539,375	2.32	8.93	5.98
12.10	145 [illegible]	10.60	11.00	10.90	10.90	+0.30	+73	4,200	46,180	3.98	9.78	9.63
	148 [illegible]財務							暫停買賣				
0.265	166 [illegible]	0.19	0.192	0.183	0.185	–0.005	–92	54,792,260	10,255,350	0.07	264.29	–
1.98	183 嘉華銀行	1.85	1.93	1.80	1.89	+0.04	+87	11,800	22,266	0.69	87.50	–
1.35	197 [illegible]保險	1.34	1.35	1.34	1.37	+0.03	+85	23,000	31,040	0.50	–	–
1.68	376 [illegible]證券	1.57	1.55	1.47	1.48	–0.09	–40	1,260,000	1,910,160	0.54	23.99	4.05
0.89	222 [illegible]集團⬆	0.70	0.89	0.70	0.84	+0.14	15	5,824,000	4,803,760	0.31	–	–
1.29	174 [illegible]國際	1.03	1.08	1.02	1.06	+0.03	+71	456,250	474,740	0.39	2.13	–
0.53	226 [illegible]財務⬆	0.51	0.53	0.50	0.52	+0.01	+89	160,000	82,920	0.19	3.40	–
1.40	227 [illegible]國際⬆	1.32	1.40	1.32	1.40	+0.08	+26	26,000	35,520	0.51	8.95	3.57
2.625	086 新鴻基公司	2.425	2.525	2.40	2.425	–	–	6,416,234	15,829,863	0.88	9.39	6.19
1.45	258 [illegible]財務	1.37	1.41	1.36	1.40	+0.03	186	250,000	344,880	0.51	18.18	0.71
0.95	261 [illegible]財務	0.74	–	–	0.74				–	0.27	77.89	–
2.55	265 [illegible]投資	2.475	2.55	2.40	2.55	+0.075	+67	94,000	231,150	0.93	166.87	–
1.85	349 友邦銀行	1.69	1.70	1.63	1.64	–0.05	–85	452,547	754,611	0.60	–	–
–	274 大[illegible]銀行	19.006	–	–	19.006	–		–		6.93	–	–
30.25	096 永隆銀行	29.30	29.60	29.10	29.10	–0.20	–179	197,361	5,797,940	10.62	10.75	4.12

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.50	104 冠亞商業	1.42	1.48	1.42	1.47	+0.05	+54	15,737,500	22,700,120	0.54	8.75	6.80
1.83	271 亞洲證券國際⬆	1.78	1.83	1.76	1.78	–	–	6,105,000	10,971,890	0.65	9.49	1.69
2.90	024 寶威國際⬆	2.40	2.90	2.425	2.80	+0.40	+8	20,122,000	54,669,650	1.02	9.79	5.54
1.20	025 其士	1.17	1.20	1.13	1.17	–	–	16,078,500	18,841,940	0.43	8.66	5.56
3.60	116 周生生▲	3.575	3.60	3.30	3.30	–0.275	–18	453,000	1,542,400	1.20	14.37	6.97
0.77	367 莊士機構	0.63	0.66	0.62	0.62	–0.01	–133	3,669,939	2,316,396	0.23	–	1.61
1.70	441 寶隆洋行	1.68	1.70	1.64	1.66	–0.02	–151	1,645,000	2,740,270	0.61	12.64	3.61
18.60	439 Eldors⬆	17.50	18.60	17.90	18.40	+0.90	+33	1,106,200	19,850,680	6.71		–
7.50	118 第一太平(優)	7.00	7.00	6.90	7.00	–0.05	–175	17,000	118,700	2.55	–	12.81
4.875	038 第一太平實業	4.30	4.30	4.20	4.20	–0.10	–99	539,433	2,294,029	1.53	8.21	4.76
2.45	133 第一太平國際	1.74	1.75	1.75	1.74		–	28,000	49,000	0.63	6.91	1.72
	138 GulfArab							暫停買賣				
0.75	264 公和祥	0.60	0.64	0.60	0.62	+0.02	+57	470,000	291,900	0.23	68.13	–
9.80	013 和記黃埔⬆	9.50	9.80	9.40	9.60	+0.10	+115	19,331,747	184,700,836	3.50	14.70	3.61
1.59	175 志正國際	1.52	1.52	1.47	1.47	–0.05	–70	29,662	43,860	0.54	[illegible]	8.16
14.10	015 怡和控股	14.00	14.10	13.40	13.50	–0.50	–63	5,791,[illegible]	79,172,908	4.93	[illegible]	[illegible]
10.20	208 怡和策略	8.70	8.80	8.60	8.65	–0.05	–187	7,943,22[illegible]	[illegible]903,717	[illegible]	[illegible]	1.73
9.30	209 怡和策略(優)	8.65	8.70	8.60	8.65	–	–	[illegible]	8,105,3[illegible]	3.16	–	5.78
6.35	069 利豐	5.45	5.60	5.40	5.60	+0.15	176	[illegible]	[illegible]	2.04	7.56	8.57
3.675	194 [illegible]	3.325	3.35	3.20	3.20	–0.125	–58	1,126,000	3,6[illegible]7,548	1.17	10.73	5.63
	070 德智發展							暫停買賣				
	205 MegaPacif							暫停買賣				
0.90	478 名[illegible]企業	0.67	0.68	0.64	0.64	–0.03	–51	13,378,000	8,725,540	0.23	–	–
0.88	218 [illegible]	0.82	0.80	0.80	0.80	–0.02	–97	38,420	30,652	0.29		
1.34	438 大平協和⬆	1.25	1.34	1.23	1.27	+0.02	+100	7,160,000	9,015,000	0.46	22.60	4.33
9.55	224 建生實業⬆	8.00	9.55	8.00	9.55	[illegible]	[illegible]	241,508	2,014,889	3.48	9.18	2.62
2.05	249 [illegible]	2.00	2.05	1.95	1.97	[illegible]	–139	4,791,000	9,642,910	0.72	9.00	6.60
0.89	253 [illegible]投資	0.79	0.81	0.77	0.81	+0.0[illegible]	[illegible]	[illegible]	2,742,620	0.30	4.29	3.62
19.30	019 太古洋行A⬆	18.90	19.30	18.80	19.20	+0.30	[illegible]	[illegible]	121,657,868	7.01	12.53	3.23
3.45	087 太古洋行B	3.35	3.375	3.30	3.325	–0.025	[illegible]	[illegible]	24,633,453	1.21	10.84	3.73
	266 [illegible]							暫停買賣				
5.50	290 永安集團	4.85	4.85	4.50	4.50	–0.35	–25	336,000	1,596,925	1.64	15.88	1.33
3.90	020 隆豐國際⬆	3.825	3.90	3.725	3.80	–0.025	–183	6,770,777	25,957,115	1.39	16.73	3.24
0.69	464 長江國際	0.56	0.58	0.55	0.56	–	–	162,000	91,010	0.20	4.97	8.93
1.35	375 長江貿易	1.31	1.32	1.27	1.28	–0.03	–103	146,000	188,010	0.47	8.15	9.38
3.10	100 仁孚	3.025	3.05	3.00	3.025	–	–	1,425,976	4,323,521	1.10	9.26	5.79

工業製造

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
0.56	102 實力電子	0.52	0.52	0.485	0.485	[illegible]	[illegible]	9,293,000	4,686,350	0.18	3.67	10.31
1.93	043 卜蜂國際⬆	1.84	1.93	1.86	1.91	+0.07	[illegible]	28,788,887	54,565,843	0.70	13.12	3.40
1.40	481 中國印染	0.66	0.66	0.62	0.64	[illegible]	[illegible]79	5,762,400	3,730,592	0.23	–	–
0.86	115 思德石油	0.72	0.74	0.71	0.72	–		2,297,600	1,671,240	0.26	–	6.94
0.90	031 [illegible]投資	0.75	0.75	0.75	0.75	–		240,000	179,958	0.27		
13.30	565 鱷魚恤▲	2.90	–	–	2.90	–		–	–	1.06	15.57	4.74
2.50	487 冠恒發	1.02	1.26	1.01	1.24	+0.22	+4	43,996,270	49,098,639	0.45	–	–
3.00	295 華順實業	2.25	2.35	2.15	2.35	+0.10	[illegible]	[illegible]192,000	427,200	0.86	19.09	2.13
0.99	033 依利安達	0.93	0.98	0.92	0.95	+0.02	[illegible]88	20,[illegible]07,500	19,415,730	0.35	8.12	5.26
0.63	034 愛美高	0.55	0.59	0.54	0.55	–		49,985,810	28,137,984	0.20	3.37	3.64
	131 [illegible]							暫停買賣				
1.33	420 福田集團	1.27	1.30	1.24	1.29	+0.02	+103	17,68[illegible]	22,452,160	0.47	6.45	6.67
18.20	093 青洲英坭	17.60	18.00	17.40	17.80	+0.20	+114	[illegible]	[illegible]18,116,273	6.49	19.68	2.08
0.60	136 [illegible]電子	0.52	0.59	0.52	0.56	+0.04	+18	8,65[illegible],000	4,833,040	0.20	2.83	19.64
2.15	040 金山實業⬆	2.075	2.15	1.91	1.99	–0.085	–57	6,15[illegible]891	[illegible]474,[illegible]46	0.73	8.54	5.03
13.00	044 港機工程	12.00	12.30	12.00	12.20	+0.20	+96	546,800	6,63[illegible]00	4.45	12.94	3.93
0.33	114 [illegible]科技	0.162	0.164	0.16	0.162	–	–	17,120,000	2,[illegible]170	[illegible]	5.77	–
12.00	146 香港[illegible]	11.40	11.50	11.30	11.30	–0.10	167	31,000	352,700	4.12	7.82	8.41
8.00	152 [illegible]	7.60	7.80	7.60	7.70	+0.10	+111	76,000	584,800	2.81	25.12	2.99
7.60	154 [illegible]⬆	7.15	7.60	7.10	7.10	–0.05	–176	757,000	5,631,650	[illegible]	5.86	[illegible]
3.95	172 [illegible]⬆	3.725	3.95	3.70	3.925	+0.20	+31	408,000	1,574,600	1.43	[illegible]	[illegible]
8.45	179 [illegible]	7.80	7.90	7.80	7.80	–	–	1,130,000	8,824,100	2.85	13.98	[illegible]
1.25	180 開達實業	1.12	1.13	1.10	1.11	–0.01	–165	833,000	921,920	0.41	–	[illegible]
1.43	141 金城工商⬆	1.28	1.43	1.28	1.41	+0.13	+11	400,000	547,730	0.51	11.29	4.96
2.425	186 [illegible]集團	1.44	1.46	1.27	1.30	–0.14	–13	12,762,000	17,121,630	0.47	10.52	5.23
2.40	191 麗新國際	2.20	2.225	2.15	2.20	–	–	19,276,500	42,128,500	0.80	–	2.05
10.60	411 南順	10.30	10.50	10.00	10.10	–0.20	–111	894,704	9,160,649	3.69	21.36	2.48
	199 [illegible]實業							暫停買賣				
0.85	339 [illegible]針織	0.82	0.83	0.76	0.76	–0.06	–21	46,951,375	36,883,446	0.28	6.18	8.55
3.775	366 陸氏實業	3.475	3.60	3.40	3.525	+0.05	+107	4,175,500	14,670,400	1.29	11.39	3.63
11.20	211 南聯紡織	10.60	10.70	10.40	10.40	–0.20	–114	497,500	5,245,800	3.79	10.07	7.21
23.80	212 南洋紗廠	17.30	17.30	17.00	17.00	–0.30	–122	43,500	746,500	6.20	8.88	14.71
1.32	213 [illegible]電子⬆	1.22	1.32	1.24	1.28	+0.06	+36	11,838,000	15,264,672	0.47	11.68	5.90
1.88	178 永新企業	1.72	1.74	1.70	1.71	–0.01	–186	2,019,000	3,462,900	0.62	–	7.60
0.79	075 彩星集團	0.73	0.75	0.68	0.68	–0.05	–26	3,036,000	2,151,420	0.25	–	–
0.179	076 寶[illegible]	0.135	0.135	0.129	0.131	–0.004	–84	24,800,000	3,202,110	0.05	–	–
1.00	243 品質企業▲	0.90	0.95	0.86	0.87	–0.03	–68	10,211,499	9,221,656	0.32	6.08	9.02
3.00	229 利民實業	2.90	3.00	2.70	3.00	+0.10	+56	131,000	371,250	1.09	11.99	4.17
2.075	472 鴻圖電子★	1.297	1.36	1.253	1.34	+0.043	+59	18,480,000	34,192,400	0.49	7.14	3.98
1.085	234 玫瑰針織	0.67	0.70	0.65	0.65	–0.02	–83	950,000	642,080	0.24	13.68	1.54
9.10	236 生力啤酒	8.70	8.75	8.50	8.60	–0.10	–154	599,148	5,169,763	3.14	18.46	5.47
0.83	448 普美電腦	0.77	0.78	0.76	0.76	–0.01	–145	20,308,500	15,580,230	0.28	5.85	2.63
1.47	081 [illegible]電器⬆	1.31	1.47	1.30	1.45	+0.14	+10	15,293,000	21,301,320	0.53	9.32	4.83
20.00	250 南海紗廠	16.70	16.90	16.40	16.40	–0.30	–120	58,500	973,800	5.98	6.29	53.41
1.39	485 井岡集團	1.33	1.33	1.28	1.29	–0.04	–81	4,420,000	5,749,080	0.47	–	–
3.375	084 寶光實業	2.775	2.875	2.725	2.75	0.025	–164	3,052,360	8,582,714	1.00	–	1.82
2.275	254 廣聯企業	1.60	1.72	1.65	1.71	+0.11	+25	276,000	461,820	0.62	2.95	7.02
1.70	094 東茗工業	1.55	1.67	1.54	1.64	+0.09	+29	23,662,000	38,596,620	0.60	9.65	4.88
5.60	458 聯亞集團	3.625	3.625	3.60	3.60	–0.025	–178	234,500	846,075	1.31	89.55	1.39
8.30	272 [illegible]	7.90	8.25	8.00	8.15	+0.25	+64	74,000	603,000	2.97	4.67	19.63
7.60	273 怡南實業	7.35	7.45	7.35	7.35	–	–	312,000	2,299,050	2.68	5.98	15.66
2.90	275 裕泰針織	2.70	2.70	2.675	2.70	–	–	64,000	172,675	0.99	5.64	11.11
1.08	419 友利電訊	0.95	0.95	0.94	0.95	–	–	36,000	34,040	0.35	–	2.11
5.80	333 偉易達★⬆	5.75	5.80	5.30	5.30	–0.45	–17	1,170,000	6,469,350	1.93	8.23	4.72
0.97	413 華盛國際	0.85	0.90	0.76	0.80	–0.05	–38	1,082,000	892,660	0.29	8.84	10.00
10.60	098 南聯實業	10.30	10.40	9.85	9.95	–0.35	–66	2,883,978	28,951,876	3.63	7.34	6.51
1.75	099 王氏工業	1.52	1.54	1.46	1.47	–0.05	–70	3,344,000	4,983,446	0.54	6.16	7.86
5.75	294 長江製衣	2.85	2.925	2.85	2.85	–	–	643,000	1,852,550	1.04	4.39	13.77
0.55	298 遠生實業	0.29	0.295	0.28	0.285	–0.005	–123	3,930,000	1,119,000	0.10	–	–

運輸.倉場

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.80	293 國泰航空⬆	8.55	8.80	8.50	8.80	+0.25	+69	8,690,000	74,948,175	3.21	11.84	3.18
1.50	336 中華造船(優)	1.45	1.45	1.42	1.43	–0.02	–143	159,500	228,385	0.52	–	8.39
1.53	029 中華造船	1.47	1.48	1.45	1.46	–0.01	–180	915,000	1,345,700	0.53	19.24	4.79
3.35	119 新海康	2.90	–	–	2.90	–		–	–	1.06	4.21	3.45
16.40	117 萬邦航業	15.70	16.40	15.60	16.40	+0.70	+41	775,780	12,442,091	5.98	110.29	3.05
1.76	207 明仁企業	1.55	–	–	1.55	–		–	–	0.57	17.13	–
6.10	217 海南發展	5.85	5.80	5.60	5.65	–0.20	–65	71,000	405,200	2.06	10.11	6.02
4.625	332 東方海外	3.70	3.80	3.60	3.70	–	–	18,664	69,041	1.35	–	–
	282 百樂門發展							暫停買賣				
6.60	237 安全倉	6.05	6.20	6.05	6.10	+0.05	+123	160,703	982,371	2.23	391.03	2.95
3.95	242 信德企業	3.675	3.675	3.60	3.60	–0.075	–108	2,943,201	10,678,784	1.31	9.34	5.21
	276 宇宙投資							暫停買賣				
8.40	095 亞光航業	6.20	6.70	6.10	6.70	+0.50	+15	43,569	272,811	2.44	–	–
	284 萬寶航運							暫停買賣				

酒店.飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.45	105 凱悅酒店⬆	3.15	3.45	3.15	3.40	+0.25	+16	8,896,800	29,297,910	1.24	22.93	1.76
1.88	341 大家樂	1.47	1.49	1.36	1.39	–0.08	–45	8,064,000	11,397,560	0.51	12.68	5.97
1.47	037 遠東酒店▲	1.25	1.37	1.24	1.34	+0.09	+82	13,841,980	18,151,261	0.49	30.88	1.87
8.60	039 富麗華	8.20	8.30	8.15	8.25	+0.05	+129	293,000	2,418,950	3.01	12.05	6.06
10.40	051 [illegible]企業⬆	10.10	10.40	9.95	10.00	–0.10	–160	170,000	1,719,600	3.65	14.89	5.90
5.50	045 大酒店	5.30	5.30	5.05	5.15	–0.15	–88	8,738,800	45,151,590	1.88	21.10	2.33
4.95	161 [illegible]實業	4.30	4.75	4.00	4.725	+0.425	+12	55,000	239,775	1.72	–	–
5.00	422 文華東方	4.95	5.00	4.80	4.825	–0.125	–96	6,038,884	29,796,761	1.76	12.10	2.90
6.95	071 美麗華⬆	6.70	6.95	6.60	6.80	+0.10	+105	2,833,415	19,007,565	2.48	27.64	2.43
7.45	064 新世界酒店⬆	6.90	7.45	6.85	7.40	+0.50	+21	22,572,000	157,502,400	2.70	18.27	3.51
2.90	163 Parisco	2.80	2.825	2.70	2.80	–	–	1,048,000	2,933,850	1.02	–	–
8.20	223 百樂酒店	7.60	7.95	7.60	7.85	+0.25	+60	56,000	430,100	2.86	29.49	1.85
3.75	078 富豪酒店	2.225	2.275	2.15	2.175	–0.05	–104	6,518,980	14,506,439	0.79	11.01	4.75
1.61	235 [illegible](563)	1.53	1.61	1.50	1.50	–0.03	–109	330,000	509,890	0.55	45.73	1.89

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
50.50	300 大東電報▲	47.50	48.00	46.50	48.00	+0.50	+115	36,964	1,737,966	17.51	–	–
19.70	002 中華電力	18.30	18.40	18.00	18.20	–0.10	–188	3,729,842	67,945,293	6.64	11.65	3.71
25.40	026 中華巴士	24.00	24.10	23.80	23.80	–0.20	–170	114,200	2,737,600	8.68	23.56	3.19
18.50	032 海底隧道	17.50	17.50	15.50	15.60	–1.90	–8	872,000	14,558,700	5.69	11.16	8.56
18.70	003 中華煤氣	18.10	18.10	17.70	17.80	–0.30	–127	2,029,976	36,202,595	6.49	25.20	2.08
8.35	006 港燈集團	7.75	7.80	7.55	7.60	–0.15	–112	7,773,062	59,802,985	2.77	9.65	6.46
7.80	008 香港電訊	7.10	7.20	6.85	6.90	–0.20	–89	13,066,374	91,039,369	2.52	22.19	2.90
10.20	062 九龍巴士	9.70	9.90	9.60	9.80	+0.10	+117	439,495	4,272,434	3.58	16.85	4.08
7.95	050 油麻地小輪	7.70	7.70	7.35	7.35	–0.35	–49	1,873,300	14,064,690	2.68	14.39	2.99

百貨.傳播.零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
	036 亞洲電視							暫停買賣				
1.48	378 城市[illegible]	1.23	1.25	1.22	1.24	+0.01	+124	166,000	205,580	0.45	–	–
5.65	353 牛奶國際⬆	5.35	5.65	5.40	5.45	+0.10	+90	10,382,462	57,294,140	1.99	16.23	3.12
7.75	113 迪生創建⬆	7.45	7.75	7.40	7.45	–	–	17,245,100	130,110,500	2.72	11.57	3.36
1.25	147 新系機構	1.12	1.16	1.09	1.16	+0.04	+53	7,034,000	7,922,980	0.42	8.67	5.52
15.50	009 香港電視	14.00	14.20	13.80	13.80	–0.20	–142	589,000	8,228,400	5.04	14.20	8.62
	168 怡勝太平洋							暫停買賣				
1.20	343 王氏機構	0.78	0.82	0.77	0.80	+0.02	+78	13,205,999	10,448,099	0.29	4.10	1.25
2.025	280 景福集團	1.69	1.70	1.67	1.68	–0.01	–185	1,084,000	1,835,940	0.61	7.45	6.55
14.70	066 連卡佛A⬆	13.40	14.70	13.60	14.10	+0.70	+32	708,310	10,042,950	5.14	14.30	4.01
1.40	192 連卡佛B⬆	1.22	1.40	1.27	1.31	+0.09	+20	890,886	1,182,639	0.48	13.29	4.31
10.40	067 立興	10.30	10.30	10.10	10.20	–0.10	–162	106,068	1,082,855	3.72	6.41	15.69
1.51	018 東方報業	1.37	1.44	1.37	1.41	+0.04	+70	9,301,500	13,000,740	0.51	14.76	5.11
4.675	080 邵氏公司⬆	4.50	4.675	4.45	4.45	–0.05	–156	3,220,000	14,819,550	1.62	15.28	4.38
5.16	241 瑞興百貨	4.85	4.925	4.65	4.85		–	156,000	763,850	1.77	10.72	7.09
38.25	244 先施	34.50	34.75	34.00	34.50	–	–	18,000	621,250	12.59	15.85	4.35
3.35	233 星島集團	2.85	2.875	2.775	2.825	–0.025	–167	1,825,200	5,124,950	1.03	10.35	5.31
1.21	417 [illegible]▲	0.743	0.78	0.73	0.74	–0.003	–191	18,410,000	15,401,370	0.27	4.77	12.46
1.26	279 東方紅	1.20	1.26	1.18	1.24	+0.04	+57	12,116,000	14,677,360	0.45	9.59	4.84
4.075	289 永安公司	3.775	3.80	3.675	3.675	–0.10	–91	840,600	3,153,965	1.34	11.96	6.53
2.50	187 裕華國貨一千	2.45	–	–	2.45	–		–	–	0.89	–	–
2.60	188 裕華國貨二千	2.35	2.30	2.30	2.30	–0.05	–106	20,000	46,000	0.84	16.36	5.65

建築.地產

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.32	373 聯合海外⬆	1.25	1.32	1.24	1.27	+0.02	+100	61,498,000	79,054,780	0.46	7.83	2.36
3.95	056 聯合地產⬆	3.90	3.95	3.775	3.80	–0.10	–94	19,064,015	73,824,098	1.39	11.86	1.51
3.15	101 淘大置業	2.95	3.025	2.875	2.90	–0.05	–124	8,643,545	25,656,974	1.06	10.91	6.65
	022 亞細安							暫停買賣				
1.57	268 奔達國際	1.37	1.42	1.32	1.34	–0.03	–105	8,503,000	11,663,620	0.49	3.42	5.10
0.65	108 [illegible]國際	0.62	0.65	0.57	0.61	–0.01	–130	2,298,000	1,407,840	0.22	–	–
1.69	206 國際城市	1.69	1.61	1.60	1.62	–0.07	–56	34,000	54,500	0.59	13.68	6.79
2.525	[illegible]80 [illegible]物業	2.30	2.35	2.20	2.225	–0.075	–73	4,635,600	10,572,770	0.81	–	–
[illegible]	[illegible] [illegible]城市⬆	1.84	[illegible]	1.71	1.72	–0.12	–30	8,851,200	15,553,140	0.63	9.63	6.89
8.30	001 長江實業⬆	8.10	[illegible]	[illegible]	8.15	+0.05	+128	28,620,670	234,228,093	2.97	10.53	2.68
[illegible]	[illegible]▲	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1.97	–0.03		–	–	0.72	6.21	3.05
0.44	[illegible]80 中[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.375	0.38	–0.005	–145	38,280,000	14,800,530	0.14	–	7.42
0.84	127 華人置業	[illegible]	[illegible]	0.71	0.72	+0.01	+109	87,006,806	64,526,016	0.26	–	4.17
7.30	216 建業置業⬆	[illegible]	[illegible]	6.80	7.05	+0.10	+107	684,000	4,791,700	2.57	38.46	1.42
4.30	120 四海地產一千	4.00	[illegible]	3.95	4.00		–	6,000	23,850	1.46	–	–
4.55	125 四海地產二千	4.00	[illegible]	4.00	4.00		–	104,000	416,000	1.46	1.77	17.50
1.20	126 怡東地產	1.05	–	–	[illegible]	[illegible]	–113	10,000	10,500	0.38	85.12	–
3.30	128 安寧企業	2.90	2.925	2.625	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1,504,250	4,194,000	0.97	12.73	4.75
0.90	504 FSChina供股權	0.74	0.72	0.60	[illegible]	[illegible]	–4	882,000	579,680	0.23	–	–
0.99	035 遠東發展	0.88	0.90	0.87	[illegible]	–0.01	–155	12,339,168	10,854,481	0.32	11.82	2.87
	132 第一城市							暫停買賣				
2.15	135 F S CHINA	1.96	1.93	1.80	1.85	–0.11	[illegible]	467,000	866,020	0.68	4.46	7.53
	124 [illegible]國際							[illegible]				
1.56	140 金山地產⬆	1.23	1.56	1.25	1.51	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12,326,140	0.55	11.04	0.99
1.08	361 多盈利	1.08	–	–	1.08			–	–	0.39	130.12	–
3.075	041 鷹君	2.825	2.875	2.725	2.75	–0.075	–90	[illegible]	29,215,109	1.00	11.04	3.09
3.50	270 粵海投資⬆	3.275	3.50	3.275	3.40	+0.125	[illegible]	[illegible]	2,977,044	1.24	37.00	1.47
6.00	010 恒隆	5.60	5.65	5.45	5.50	–0.10	[illegible]	6,331,500	35,141,975	2.01	9.45	4.91
5.50	052 夏利文⬆	5.15	5.50	5.20	5.30	+0.15	[illegible]	330,000	1,775,400	1.93	7.51	5.85
6.20	012 恒基兆業	5.70	5.70	5.50	5.55	–0.15	–92	13,764,000	77,180,150	2.03	12.22	3.78
6.85	157 協成行	6.85	6.85	6.60	6.60	–0.25	–59	20,600	139,800	2.41	14.89	3.64
9.00	007 置地	8.00	8.20	8.00	8.20	+0.20	+81	26,815,511	217,285,994	2.99	18.32	4.15
0.60	149 港澳發展	0.53	0.54	0.51	0.52	–0.01	–114	35,168,000	18,518,360	0.19	17.45	2.56
5.65	049 置業信託A	5.55	5.60	5.35	5.35	–0.20	–62	1,530,939	8,471,476	1.95	8.73	4.45
1.08	153 置業信託B	1.06	1.06	1.04	1.04	–0.02	–114	92,492	96,567	0.38	8.48	4.56
1.27	159 河聯投資⬆	1.20	1.27	1.14	1.15	–0.05	–55	1,554,000	1,898,040	0.42	9.37	10.43
1.31	160 漢國置業⬆	1.24	1.31	1.23	1.23	–0.01	–171	[illegible]	16,382,840	0.45	7.44	4.47
4.25	054 合和實業	4.10	4.25	4.05	4.10	–	–	[illegible]	67,152,136	1.50	15.26	4.41
4.05	352 合和實業(優)	4.00	[illegible]	–	4.05	+0.05		[illegible]	[illegible]	1.48	[illegible]	4.07
3.65	055 新昌集團	3.575	3.60	3.525	3.55	–0.025	–176	[illegible]	20,521,817	1.30	5.54	6.76
1.44	164 惠泰置業⬆	1.40	1.44	1.35	1.36	–0.04	–86	[illegible]	17,222,640	0.50	16.35	2.45
1.16	014 希慎興業	1.12	1.14	1.11	1.11	–0.01	–165	40,330,000	45,319,800	0.41	18.38	5.41
2.35	165 明輝發展	2.05	2.10	2.025	2.075	+0.025	+113	[illegible]	2,720,600	0.76	67.59	0.32
2.85	171 國際實業	2.70	2.70	2.70	2.70	–		10,000	27,000	0.99	11.47	3.70
1.40	173 嘉華石業	1.26	1.29	1.20	1.23	–0.03	[illegible]	[illegible]	16,280,080	0.45	15.24	4.89
2.45	181 啓明	2.40	–	–	2.40			–	–	0.88	5.17	6.25
6.80	182 駿利企業	6.10	6.20	6.20	6.20	+0.10	+97	[illegible]	244,800	2.26	11.69	1.61
1.53	184 激成投資	1.50	1.50	1.50	1.49	–0.01	[illegible]	16,000	24,000	0.54	3.03	5.37
0.44	185 建煌新記	0.39	0.40	0.38	0.38	–0.01	[illegible]	566,599	222,348	0.14	–	–
1.24	134 基利建新	1.18	1.20	1.18	1.19	+0.01	[illegible]	136,000	159,420	0.43	10.29	2.52
5.05	190 熊谷組	4.675	4.775	4.65	4.75	[illegible]	+99	2,103,000	9,905,175	1.73	13.30	8.84
550.00	189 廣生行	517.50	530.00	515.00	530.00	[illegible]	[illegible]	2,835	1,472,101	193.38	13.47	5.50
0.95	063 LETPacific	0.85	0.84	0.81	0.81	[illegible]	–48	535,500	439,350	0.30	84.38	0.25
1.30	488 麗新發展	1.22	1.23	1.17	[illegible]	[illegible]	–128	6,509,024	7,836,577	0.44	–	2.50
0.92	484 麗新發展(優)	0.86	0.87	0.86	0.86		–	8,060,000	6,943,950	0.31	–	11.16
2.50	068 利興發展	2.325	2.425	2.325	2.40	+0.075	+62	2,244,500	5,319,225	0.88	14.16	4.86
125.00	195 樂古置業A	122.00	120.00	[illegible]	[illegible]	–2.00	–128	600	72,000	43.78	36.61	2.58
12.80	196 樂古置業B	12.80	12.80	[illegible]	12.80	–	–	30,000	384,000	4.67	39.05	2.42
	198 大昌地產							暫停買賣				
0.68	201 華大地產	[illegible]	0.355	0.32	0.32	–0.01	–79	6,739,000	2,222,480	0.12	7.75	5.69
5.90	20[illegible] [illegible]	[illegible]	5.20	4.90	5.05	+0.05	+119	264,000	1,334,150	1.84	22.87	2.38
39.50	15[illegible] [illegible]	[illegible]	39.50	38.25	36.50	+7.00	+2	224,000	8,547,125	13.32	15.24	10.68
0.78	15[illegible] 新[illegible]代⬆	0.71	0.78	0.71	0.76	+0.05	+23	37,902,000	27,993,080	0.28	39.38	–
6.35	072 新城市	5.85	6.00	5.80	5.95	+0.10	+95	3,155,227	18,401,139	2.17	18.05	3.01
12.40	017 新世界發展⬆	11.90	12.40	11.80	11.90	–	–	14,087,170	170,320,086	4.34	15.25	3.53
0.76	219 鴻昌國際	0.66	0.70	0.66	0.68	+0.02	+67	2,344,000	1,580,220	0.25	1.62	–
2.45	220 冒利地產	2.20	–	–	2.20	–		–	–	0.80	9.28	–
3.05	073 百利保	2.825	2.85	2.675	2.70	–0.125	–52	1,681,875	4,584,432	0.99	10.14	5.33
3.20	074 保華建築	2.925	3.05	2.775	3.00	+0.075	+78	7,229,773	21,063,774	1.09	56.94	3.33
2.15	225 博富臨	1.87	1.90	1.86	1.86	–0.01	–189	46,000	87,080	0.68	9.99	4.30
6.95	077 聯邦地產A二千	6.95	6.85	6.80	6.85	–0.10	–141	10,750	73,050	2.50	–	–
7.10	232 聯邦地產A五千	7.05	7.10	6.85	6.85	–0.20	–87	761,946	5,341,871	2.50	11.47	6.79
1.37	228 聯邦地產B	1.37	1.37	1.31	1.31	–0.06	–53	173,807	233,450	0.48	10.96	7.10
6.40	369 彩虹發展	5.10	5.10	5.05	5.10	–	–	46,200	234,600	1.86	4.53	–
4.50	231 富利國際	4.30	4.30	4.30	4.30	–	–	39,915	171,251	1.57	25.34	3.14
1.67	281 川河集團⬆	1.63	1.67	1.60	1.61	–0.02	–149	12,841,200	20,819,768	0.59	19.78	2.07
3.70	251 爪哇企業	3.20	3.30	3.15	3.15	–0.05	–375	1,518,000	4,898,050	1.15	4.58	2.54
	238 森高合							暫停買賣				
1.86	065 泵立集團	1.72	1.75	1.71	1.75	+0.03	+93	1,268,000	2,199,850	0.64	–	–
1.94	252 華信地產⬆	1.85	1.94	1.79	1.93	+0.08	+43	781,600	1,476,412	0.70	10.10	8.29
4.15	240 海裕實業⬆	3.80	4.15	3.75	3.775	–0.025	–182	35,091,600	134,750,850	1.38	23.10	3.31
12.50	016 新鴻基地產	11.80	12.00	11.60	11.70	–0.10	–169	11,814,832	139,362,295	4.27	10.58	3.90
1.57	082 瑞安⬆	1.44	1.57	1.47	1.49	+0.05	+55	27,528,000	41,775,600	0.54	9.41	6.04
1.74	412 順豪地產⬆	1.73	1.74	1.62	1.63	–0.10	–39	3,679,879	6,157,289	0.59	–	0.58
1.25	263 順豪物業	1.09	1.09	1.05	1.07	–0.02	–118	3,245,989	3,466,423	0.39	10.70	0.93
0.99	245 星港地產	0.92	0.99	0.95	0.99	+0.07	+19	24,000	23,360	0.36	11.77	–
0.63	083 信和置業	0.61	0.61	0.58	0.59	–0.02	–72	35,961,800	21,489,629	0.22	8.19	3.03
0.57	247 信和地產	0.55	0.55	0.52	0.53	–0.02	–60	27,517,800	14,725,784	0.19	8.63	2.68
	256 兆景祥							暫停買賣				
7.80	085 大新⬆	7.70	7.80	7.70	7.75	+0.05	+127	147,300	1,143,436	2.83	15.73	5.16
3.45	257 新安置業	3.05	3.15	3.05	3.15	+0.10	+61	60,000	186,000	1.15	10.23	15.87
	259 宋加唎							暫停買賣				
4.35	086 大昌地產	4.20	4.20	4.025	4.05	–0.15	–63	2,910,500	11,956,438	1.48	6.04	6.67
3.325	089 大生地產	3.275	3.325	3.05	3.075	–0.20	–37	2,255,698	7,152,617	1.12	31.38	2.28
3.375	090 泰盛集團⬆	3.275	3.375	3.275	3.325	+0.05	+104	5,163,674	17,167,506	1.21	15.55	5.41
1.18	091 偉榮建築	1.03	1.11	1.03	1.09	+0.06	+28	4,292,000	4,677,880	0.40	14.57	–
2.325	277 大興置業	2.225	2.25	2.20	2.225	–	–	1,623,000	3,596,900	0.81	34.77	1.80
1.10	028 天安中國⬆	1.00	1.10	0.98	1.07	+0.07	+24	11,095,000	11,395,000	0.39	33.02	1.40
5.50	266 天德地產	5.20	5.40	5.20	5.40	+0.20	+47	104,386	551,387	1.97	27.38	0.83
0.237	092 大寶地產	0.20	0.209	0.202	0.202	+0.002	+119	5,196,039	1,067,174	0.07	–	–
0.213	269 大寶優先股	0.202	0.202	0.20	0.202	–	–	40,000	8,030	0.07	–	–
0.81	267 泰富發展	0.73	0.73	0.72	0.72	–0.01	–144	6,245,616	4,504,231	0.26	3.24	13.89
1.27	278 華廈置業	1.13	1.14	1.13	1.13	–	–	70,000	79,700	0.41	6.43	–
	137 華美置業							暫停買賣				
2.85	283 偉益置業	2.75	2.70	2.70	2.70	–0.05	–119	16,000	43,200	0.99	12.20	7.04
8.65	004 九龍倉⬆	8.30	8.65	8.25	8.45	+0.15	+91	9,313,732	78,932,818	3.08	16.85	8.71
1.35	287 永發置業	1.26	1.26	1.23	1.25	–0.01	–172	171,000	215,840	0.46	6.40	5.12
0.36	288 永鴻基	0.295	0.305	0.29	0.295	–	–	3,490,000	1,035,550	0.11	40.97	–
14.00	097 永泰建業⬆	13.60	14.00	13.50	13.70	+0.10	+126	1,625,573	22,376,666	5.00	12.12	2.85
2.20	291 永達利	2.00	–	–	2.00	–		–	–	0.73	256.41	–
1.88	260 輝煌太平洋★	1.344	1.48	1.36	1.47	+0.126	+13	13,299,000	22,193,590	0.54	5.08	5.44
2.525	193 慶居國際	1.78	2.20	1.78	2.125	+0.345	+6	2,007,332	3,795,797	0.78	18.69	1.88
1.65	296 裕興建築	1.50	1.45	1.45	1.50	–	–	4,000	5,800	0.55	42.49	–

其他

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
24.30	342 FAI	24.30	..	–	24.30	–		–	–	8.87	–	–
–	162 虎豹	9.728	–	–	9.728	–			–	3.55		–
13.10	170 工業投資	12.60	12.50	12.30	12.40	–0.20	–133	137,696	1,705,212	4.52	11.12	1.45
0.88	200 新濠國際	0.80	0.82	0.78	0.79	–0.01	–148	1,590,0001	1,277,600	0.29	128.57	–
–	255 TDMBerhad	4.00	–	–	4.00	–		–	–	1.46	–	–

因「孔雀王子」要找一個演
三歲的小公主，主公葉蘊儀終在
應徵者中給選中了。

維護香港傳統美食

西風細雨
—長袖客—

一週股市行情表(二)

恒生指數			香港指數		
週一：	2759.59	+6.69	週一：	1823.63	+3.91
週二：	2772.53	+12.94	週二：	1832.49	+8.86
週三：	2744.85	−27.68	週三：	1815.21	−17.28
週四：	2752.96	+8.11	週四：	1820.39	+5.18
週五：	2740.70	−12.26	週五：	1811.61	−8.78

一週恒指期貨行情

交貨月	7月	8月	9月
上週結算價	2783	2785	2789
開市	2765 / 2800	2770 / 2800	2770 / 2800
最高	2790	2795	- -
最低	2737	2750	- -
收市	2738 / 2743	2750 / 2756	2745 / 2755
本週結算價	2738	2750	2750
起跌	- 45	- 35	- 39
成交（手）	1710	86	- -
未平合約			
淨數	562	65	- -
總數	1840	108	- -
全週總成交額	1796手		

一週十大成交金額		一週十大成交股數		一週十大上升股票		一週十大下跌股票	
長江實業	234,228,093	華人置業W88	170,755,298	EldersBW90	+35.71%	大生地產W88	−23.29%
置地	217,285,994	聯合海外W90	127,778,000	萬邦投資	+23.73%	康力投資W88	−23.06%
和記黃埔	184,700,836	華人置業	87,006,806	金山地產	+22.76%	信和地產W88	−16.67%
新世界發展	170,320,085	謝瑞麟W92	72,625,000	冠恒頓	+21.57%	FSChina供股權	−16.22%
新世界酒店	157,502,400	聯合海外	61,498,000	閩信集團	+20.00%	安寧企業W91	−13.98%
新鴻基地產	139,362,295	中華娛樂W91	59,393,000	慶屋國際	+19.38%	安寧企業W88	−12.30%
海裕實業	134,750,850	卜蜂國際W92	56,422,887	建生實業	+19.37%	金山實業W91	−10.94%
迪生創建	130,110,500	國銀亞洲	54,792,260	寶威國際	+16.67%	海底隧道	−10.86%
匯豐銀行	125,539,375	愛美高W90	50,889,000	輝煌太平洋W92	+12.05%	銀資國際W91	−10.71%
太古洋行A	121,657,868	愛美高	49,985,810	蜆殼電器	+10.69%	紀德投資	−10.71%

認股證

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
479	聯合海外W90	15/03/88−31/12/90	1.50	0.38	0.41	0.37	0.38	−	−	127,778,000	48.03	1.88
470	聯合海外W93	06/05/88−31/12/93	1.50	0.36	0.39	0.35	0.36	−	−	3,569,376	46.46	1.86
482	聯合地產W93	01/03/88−31/12/93	3.00	1.22	1.39	1.20	1.28	+0.06	+36	9,833,220	12.63	4.28
460	聯合地產W90	21/12/87−31/12/90	3.00	1.76	1.98	1.76	1.84	+0.08	+40	17,028,477	27.37	4.84
107	實力電子W91	01/07/88−30/06/91	2.00	0.155	−	−	0.154	−0.001	−184	1,000	344.12	2.15
285	亞洲證券W91	10/04/87−30/06/91	3.50	0.395	0.415	0.365	0.39	−0.005	−147	2,696,000	118.54	3.89
144	寰途國際W91	01/02/87−31/12/91	3.11	0.46	0.46	0.42	0.43	0.03	−30	1,450,000	157.68	3.45
111	中國東方W91	01/10/88−31/10/91	7.80	1.05	−	−	1.05	−		−	4.12	8.85
415	國泰城市W89	11/05/87−31/12/89	1.50	0.48	0.48	0.45	0.45	−0.03	−35	2,542,000	20.37	1.95
416	國泰城市W94	11/05/87−31/12/94	2.00	0.47	0.47	0.45	0.45	−0.02	−54	288,000	51.23	2.45
493	中娛策略W91	24/07/88−17/06/91	0.80	0.46	0.48	0.42	0.425	−0.035	−19	4,334,000	77.54	1.22
461	世紀城市W92	20/01/88−31/12/92	1.50	0.74	0.77	0.68	0.69	−0.05	−27	4,581,400	27.33	2.19
436	貝士W93	03/11/87−31/12/93	1.65	0.325	0.345	0.31	0.325	−		7,954,000	68.80	1.97
475	華人置業W88	03/06/88−30/09/88	0.60	0.305	0.365	0.305	0.31	+0.005	+97	170,755,298	26.39	0.91
496	華人置業W91	28/06/88−31/03/91	0.80	0.31	0.335	0.28	0.28	−0.03	−14	41,994,871	50.00	1.08
434	華人置業W95	07/10/87−31/12/95	1.48	0.16	0.174	0.163	0.166	+0.006	+50	12,833,716	117.96	1.57
473	中華娛樂W91	14/06/88−31/03/91	0.38	0.178	0.193	0.175	0.175	−0.003	−125	59,393,000	46.05	0.55
139	中華娛樂W92	18/03/87−31/12/92	2.00	0.086	0.09	0.085	0.085	−0.001	−153	3,766,000	448.68	2.08
048	瑞士機構W92	21/05/87−31/12/92	0.65	0.255	0.26	0.245	0.247	−0.008	−77	5,780,000	44.68	0.90
468	瑞士機構W94	01/01/93−31/12/94	1.00	0.138	0.142	0.132	0.133	−0.005	−61	3,639,000	82.74	1.13
372	銀資國際W91	01/04/87−31/12/91	1.98	0.28	0.29	0.25	0.25	−0.03	−9	329,860	150.56	2.23
379	城市資源W92	01/01/88−30/06/92	5.00	0.228	0.228	0.228	0.228	−	−	50,000	321.61	5.23
030	康力投資W88	02/07/82−08/08/88	4.166	0.013	0.011	0.01	0.01	−0.003	−2	3,434,000	456.58	4.17
489	卜蜂國際W92	01/07/88−31/12/92	1.50	0.77	0.86	0.77	0.83	+0.06	+17	56,422,887	21.99	2.33
109	CrusaderW89	24/03/86−31/03/89	0.75	0.415	0.42	0.38	0.385	−0.03	−24	1,516,000	33.53	1.13
462	香港電訊W93	01/04/88−31/03/93	10.00	2.375	2.45	2.175	2.225	−0.15	−34	2,102,096	77.17	12.22
437	依利安達W92	01/01/88−31/12/92	1.38	0.325	0.365	0.33	0.34	+0.015	+39	13,514,000	81.05	1.72
465	EldersW90	18/01/88−30/11/90	28.86	1.40	1.90	1.50	1.90	+0.50	+1	12,200	67.17	30.76
358	安寧企業W88	05/11/86−31/12/88	1.40	1.87	1.80	1.64	1.64	−0.23	−6	242,600	2.34	2.71
344	安寧企業W91	04/09/87−31/12/91	2.30	0.93	0.95	0.78	0.80	−0.13	−5	1,087,300	16.98	3.10
374	愛美高W90	26/03/87−30/12/90	0.90	0.12	0.133	0.117	0.121	+0.001	+122	50,889,000	85.64	1.02
345	愛美高W94	01/11/86−31/10/94	0.70	0.217	0.24	0.22	0.228	+0.011	+34	11,574,000	63.55	0.90
429	遠東發展W92	30/10/87−31/12/92	1.20	0.255	0.26	0.242	0.247	−0.008	−77	14,360,888	66.32	1.45
215	FpSpecW91	06/01/86−31/12/91	1.014	3.20	3.30	3.30	3.35	+0.15	+38	35,234	3.90	4.36
350	金山實業W91	01/12/87−01/12/91	2.50	0.64	0.63	0.55	0.57	−0.07	−375	3,157,723	54.27	3.07
143	騰君W92	18/07/85−30/09/92	1.00	1.88	1.88	1.83	1.87	−0.01	−190	786,800	4.36	2.87
418	騰君W94	01/08/87−30/09/94	2.80	0.82	0.83	0.79	0.81	−0.01	−150	11,273,284	31.27	3.61
430	恒隆W92	01/01/88−31/12/92	9.50	0.89	0.90	0.85	0.85	−0.04	−50	1,497,550	88.18	10.35
474	興利科技W91	01/04/88−31/12/91	0.20	0.09	0.09	0.087	0.087	−0.003	−68	8,103,142	77.16	0.29
046	港燈集團W88	07/01/80−31/12/88	2.09	27.50	27.90	27.60	27.90	+0.40	+106	7,348	4.22	7.92
151	置地W91	15/05/85−31/12/91	3.28	7.30	7.60	7.25	7.50	+0.20	+77	2,616,728	−1.18	8.10
410	港源發展W89	01/07/88−31/12/89	0.30	0.25	0.26	0.245	0.246	−0.004	−132	22,910,000	5.00	[illegible]
423	大酒店W92	01/01/88−15/12/92	4.50	2.15	2.15	2.00	2.10	−0.05	−99	897,219	28.16	[illegible]
414	漢國置業W92	07/07/87−31/12/92	1.20	0.55	0.63	0.57	0.57	+0.02	[illegible]	9,045,000	43.90	[illegible]
351	合和實業W91	01/07/90−31/12/91	1.81	2.475	2.60	2.425	2.45	−0.025	−159	4,988,600	−1.53	[illegible]
435	惠泰W93	26/10/87−31/12/93	1.80	0.365	0.38	0.335	0.345	0.02	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
059	和記黃埔W89	09/09/80−31/03/89	2.37	30.25	31.50	30.50	31.00	+0.75	[illegible]	5,143	1.22	[illegible]
424	玉郎機構W94	01/10/87−31/12/94	2.10	0.108	0.109	[illegible]	0.107	−0.001	−163	[illegible]	175.87	2.21
176	玉郎機構W98	01/04/88−31/12/98	1.00	0.255	0.275	0.25	0.265	+0.01	+46	[illegible]	58.12	1.26
061	怡和W92	22/12/80−15/10/92	16.49	2.325	2.35	[illegible]	[illegible]	−0.15	−32	1,907,576	48.72	20.08
079	LETPacificW92	31/03/86−31/12/92	0.60	0.53	0.52	[illegible]	[illegible]	−0.03	−41	345,207	35.80	1.10
486	居新發展W94	01/08/88−31/07/94	0.90	0.47	0.475	0.455	[illegible]	−0.015	−75	26,191,673	12.92	1.35
445	居新國際W89	04/01/88−31/12/89	1.93	0.79	0.81	[illegible]	[illegible]	−	−	2,666,350	17.86	2.59
432	利興W90	01/01/88−31/12/90	2.75	0.65	0.68	0.62	[illegible]	+0.02	+65	101,500	42.50	3.42
377	萬勝證券W92	01/09/87−31/12/92	1.18	0.76	0.73	0.68	0.68	−0.08	−11	317,000	25.68	1.86
382	美麗華W90	06/06/88−31/12/90	7.00	1.87	1.95	1.80	1.95	+0.08	+44	388,265	31.62	8.95
381	美麗華W92	01/01/91−31/12/92	7.00	2.125	2.25	2.00	2.25	+0.125	+27	432,765	36.03	9.25
380	美麗華W94	01/01/93−31/12/94	7.00	[illegible]	[illegible]	2.40	2.525	+0.075	+66	328,765	40.07	9.52
428	南聯紡織W89	01/11/87−31/10/89	16.00	[illegible]	[illegible]	1.20	1.23	−0.04	−76	455,000	65.67	17.23
433	新時代W92	01/09/87−31/12/92	0.50	0.355	[illegible]	[illegible]	0.37	+0.015	+45	16,901,000	14.47	0.87
450	新城市W90	01/01/88−31/12/90	7.40	0.87	0.90	0.84	0.87	−	−	277,270	38.99	8.27
452	新城市W92	01/01/88−31/12/92	7.40	0.96	1.05	0.95	1.04	+0.08	+14	261,670	41.85	8.44
362	新世界W89	02/01/87−31/12/89	9.00	3.55	3.825	3.55	3.65	+0.10	+74	5,339,472	6.30	12.65
363	新世界W91	02/01/87−31/12/91	9.00	4.05	4.30	4.075	4.20	+0.15	+51	1,863,472	10.92	13.20
340	東方海外W90	01/01/89−31/12/90	1.95	4.30	−	−	4.30	−	−	359	68.92	6.25
221	百利保W89	01/10/81−31/10/89	1.12	1.82	1.82	1.70	1.70	−0.12	−29	755,433	4.44	2.82
443	品質企業W93	13/01/88−31/12/93	1.29	0.214	0.231	0.216	0.22	+0.006	+75	14,367,420	71.91	1.50
370	彩虹發展W90	31/01/88−30/07/90	10.00	0.60	0.60	0.56	0.60	−	−	200,200	107.84	10.60
359	川河集團W90	25/01/88−31/12/90	1.18	0.81	0.89	0.79	0.85	+0.04	+35	26,876,000	26.09	2.03

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
368	[illegible]集團W92	25/01/88−31/12/92	1.63	0.54	0.56	0.44	0.53	−0.01	−117	892,500	34.16	2.16
476	[illegible]W93	05/02/88−31/12/93	0.80	0.17	0.166	0.154	0.156	−0.014	−16	4,296,967	47.08	0.96
456	[illegible]企業W88	22/12/87−03/12/88	2.75	1.33	1.33	1.27	1.29	−0.04	−81	323,800	21.43	3.82
454	[illegible]企業W89	22/12/87−31/12/89	2.10	1.30	1.31	1.26	1.27	−0.03	−101	1,622,704	0.53	3.17
246	[illegible]W95	01/02/88−31/03/95	3.30	1.15	1.29	1.15	1.17	+0.02	+94	9,424,800	18.41	4.47
449	[illegible]W90	30/10/87−30/09/90	0.63	0.51	0.53	0.49	0.50	−0.01	−109	2,576,000	24.34	0.95
356	新鴻基地產W90	01/01/87−31/12/90	7.55	9.70	10.00	9.60	9.60	−0.10	−158	335,736	5.56	12.35
357	新鴻基地產W92	01/01/87−31/12/92	7.55	10.10	10.40	10.00	10.00	−0.10	−160	177,736	7.26	12.55
427	[illegible]W92	31/12/87−31/12/92	2.65	0.37	0.42	0.38	0.39	+0.02	+30	16,391,323	104.03	3.04
442	[illegible]地產W91	22/10/87−31/12/91	2.86	0.31	0.31	0.29	0.29	0.02	32	860,000	92.42	3.14
463	[illegible]企業W88	01/12/87−31/12/88	3.00	2.125	2.125	2.05	2.10	−0.025	−152	916,400	41.67	5.10
451	信和置業W88	01/01/88−31/12/88	1.39	0.041	0.04	0.031	0.037	−0.004	−12	261,320	141.86	1.43
364	信和置業W89	01/06/87−31/03/89	0.51	1.02	1.03	0.96	0.97	−0.05	−46	2,215,600	16.33	0.69
453	信和置業W90	01/01/88−31/12/90	1.39	0.178	0.18	0.166	0.168	−0.01	−42	591,200	164.07	1.56
365	信和置業W91	01/06/87−31/03/91	0.51	1.25	1.25	1.20	1.21	−0.04	−74	1,323,600	23.73	0.73
455	信和地產W88	01/01/88−31/12/88	1.32	0.042	0.044	0.036	0.035	−0.007	−3	431,600	154.57	1.35
239	信和地產W89	01/06/87−31/12/89	0.58	0.90	0.91	0.90	0.90	−	−	90,000	37.57	0.73
457	信和地產W90	01/01/88−31/12/90	1.32	0.168	0.166	0.16	0.16	−0.008	−47	333,600	174.28	1.45
248	信和地產W91	01/06/87−31/12/91	0.58	1.10	1.08	1.02	1.02	−0.08	−23	615,000	41.33	0.75
446	[illegible]投資W90	01/01/88−31/12/90	0.80	0.315	0.315	0.29	0.315		−	1,466,000	37.65	1.11
483	[illegible]置業W91	21/04/88−31/12/91	5.00	0.59	0.63	0.55	0.58	−0.01	−124	1,685,800	102.91	5.58
262	[illegible]地產W88	23/03/81−31/12/88	7.00	0.365	0.37	0.28	0.28	−0.085	−	293,298	136.75	7.28
431	[illegible]集團W91	01/11/87−31/12/91	5.20	0.425	0.445	0.425	0.435	+0.01	+84	23,219,024	69.47	5.63
027	[illegible]中國W90	01/07/87−30/06/90	1.20	0.38	0.40	0.37	0.385	+0.005	+111	6,469,000	48.13	1.58
490	謝瑞麟W92	01/07/88−31/12/92	1.08	0.208	0.211	0.195	0.201	−0.007	−67	72,625,000	73.11	1.28
492	謝瑞麟W94	01/07/88−31/12/94	1.50	0.141	0.153	0.137	0.138	−0.003	−106	18,305,000	121.35	1.64
346	[illegible]W90	01/11/86−31/12/90	7.15	2.625	2.80	2.575	2.625		−	3,876,253	14.23	9.65
447	[illegible]W92	01/02/88−31/12/92	0.20	0.14	0.142	0.137	0.139	−0.001	−174	2,415,000	14.92	0.31
421	[illegible]工業W90	30/06/87−31/12/90	1.82	0.65	0.62	0.59	0.61	−0.04	−36	449,500	60.65	2.36
426	輝煌太平洋W92	11/10/87−31/12/92	2.40	0.415	0.48	0.425	0.465	+0.05	+9	6,709,000	94.90	2.86
467	[illegible]實業W90	01/04/88−30/06/90	0.30	0.093	0.091	0.084	0.086	−0.007	−20	6,968,000	27.90	0.36
469	[illegible]實業W02	01/01/92−31/12/02	0.50	0.069	0.068	0.066	0.068	−0.001	−140	5,650,000	99.30	0.57

債券

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
150	置地債券	8.00	[illegible]	94.00	93.50	93.50	−1.50	−135	560	8.56
058	和黃債券93	9.00	98.00	100.00	99.00	99.00	+1.00	+118	1,664	9.09
471	法國東方熊93	9.00	1735.00	1790.00	[illegible]	1790.00	+55.00	+63	60	10.06
466	法國東方牛93	4.00	1720.00	1720.00	[illegible]	1720.00	−	−	30	4.65
354	百利保熊92	10.00	131.00	[illegible]	[illegible]	131.00	−	−	2,300	7.63
177	百利保牛92	4.00	56.00	57.00	55.00	56.00	−	−	31,700	7.14
425	百利保牛熊92	7.00	93.00	−	−	93.00	−	−		7.53
477	地鐵債券95	5.75	90.00	90.00	90.00	90.00	−	−	1,000	6.39

羅國洲馬房昨拜神 阿叻加入參拜行列
週二開始正式將馬策騎

△羅國洲馬房昨日拜神，卻僅得廐內工作人員與騎師方面一起參拜，廐主未有一人到場，唯有一個外籍騎師乃阿叻陳伯祥，其時阿叻亦入鄉隨俗，加入參拜行列。

△據洲廐工作人員透露，羅國洲馬房在拜神之後，十九號便告正式開操，朝早由助手等在馬房沙圈內策騎；而昨日拜神後全倉馬匹放出大圈內活動，任由馬兒自由活動，似乎有象徵新的開始般。

△「萬事成」腳患未消，但多月來情況俱如此，所以羅國洲準備腫拉，此馬往看獸醫，已告痊癒康復，稍後開操亦能加入操列。

△郭釜華馬房已爲兩匹新馬做準備功夫，新近由飛吧飛教兩新馬打圈踱步，表現得頗爲積極，似有急進之意。

△伍碧權與王登平馬房均[illegible]

△馬房派馬前往游水練氣，[illegible]

[illegible]月十三日（星期三）有九匹騎[illegible]，現揀錄名單如下：

摩廐：歡樂萬家，太子德，步步勝，[illegible]，快無敵，好駒，神聖。

[illegible]奇老鼠，閱碧，博得好，南山寶，新豐，[illegible]

謝廐：寶係寶，再成功，電光大俠，星皇，火龍，客，金，疊運，善，手摩，指發，重全，聖。

岳廐：風威，火駒，銀槍，皆能中游之星，三威德。

獨家新聞

蘭廐三匹七班馬中 頂好功夫值得留神
必有交代適時回升六班

總編班後，只有三個馬房是沒有七班馬的，此爲謝恩懸馬房、新界簡及朱實明馬房，其他全部都有七班馬的，而蘭尼馬房，竟然有三匹是七班馬，[illegible]

暑期，實力似乎大大退化，所以雖然與志林出齊法寶，依然沒有一仗跑得好的，至於「頂好功夫」，就不同，雖然是沒有馬贏，但上季走勢有幾仗是很出色的，目前淪落七班，照計點都夠[illegible]病，否則有理由演出咁曳的[illegible]盛時出閘常失利的，如今陰陽怪氣，都係少諗爲佳，不宜睇好。

·雷達·

帝皇星長途甚準 在第六班可搵食

華導榛

「帝皇星」是王底盤利食之一匹低班馬，是季由告東尼兩勝二千沙地，[illegible]仍留在[illegible]，佢嘅機會仍然不差。[illegible]季末一仗成爲次熱，故在終點前差半步追賠到，論長力，「帝皇星」一定好過「泰安」，「泰安」亦放得太快，「泰安」不過是沙地性能較好而已。「帝皇星」在同程取勝時，前段唔係咁慢。

「奇富」放出，守住第三位後上贏，而且時間唔錯，一樣係跑二千沙地。對上一仗「帝皇星」同「勁猛」，「永盈利」等馬角逐，出閘雖慢，但好快趕番上，又以後勁擊敗「勁猛」而得第一，呢匹馬在沙地得第一，呢匹馬有速度有韌力，如果態佳時，可扳至中距離致勝，下季此馬仍當打，必可建功立業。

在第六班跑，「帝皇星」一定佔有相當優勢，但在五六班混合賽中，佢又長少少，與「金必發」，「得運佳」等，同場跑二〇五〇，「帝皇星」出閘不差，一路吊住「金必發」嚟跑，結果由「金必發」以十七倍冷門身份爆出，「帝皇星」亦跑番一席第二，時間係一分十二秒正，非常好，快過「帝皇星」以後兩仗之取勝時間，而「帝皇星」亦不過輸一馬頭而已。是役由葉楚航騎。

跑千八，對手爲「豪俠親王」，「金必發」，「先知」，「帝皇星」留前門後僅敗於「豪俠親王」，此馬在第六班中，演出幾進吓，但在五六班距總係三四大班混合賽中出戰，就之間，總之由葉楚航及告東尼去騎，「帝皇星」在第六班跑長途，入圍機會相當大，如在五班好睇得咁高，在低班馬中，此馬算做準繩了。

亞洲光華第二班蠹 升上頂班便無作爲

幕後日記

「亞洲光華」又放二班嚟，呢匹馬升上一班就唔夠快，但在第二班出中距離以上路程就時時要注意，季末一戰千六差的趕過「永同歡」，此役雖只得第二，但馬嘅後勁又見好番。告東尼亦會策此廐既出戰千六，但佢前段出得早一的，鬥後勁敗於「我話事」，「贏後好」等而得第四，在此時間下距離頭馬甚近。

在頂班作戰，「亞洲光學」由何敬森去騎，與「快達」及「凱旋至尊」等交手，但自然無表現了。與「高威」及「皇牌之王」等接戰於千八，由頭到尾都包尾。在「沙宣杯」跑一六五〇，甘寶棠騎一樣係包尾，勝出者爲「金腰帶」。在頂班與「大團圓」「馬如飛」等交鋒千六亦一敗塗地，季中數度轉戰於千八及千六，「亞洲光華」在頂班中總之表現，一句講晒，响頂班佢係麻麻。

但在第二班出千四，佢就以後上勝「金果滿EI」及「東海」，爆出二十倍冷門，初季首次出賽同程却無表現，但以此馬之後勁當出當然不算準，全季一冠一亞，演好者，在第二班隨時有力爭中距離，但一升班就唔使睇，馬係咁上下料也。莫侯仁

華卓良老路縱橫 與張學文最合拍

糧台道

上季馬會創新猷，自聘三位公司騎師，兩英籍及一澳籍，到港策騎。

其中英籍的麥磊，因年齡較大，力不從心，結果半途自動解約而去。

而澳籍的白禮敦，却因年紀較輕，經驗及騎技尚有未足，苦戰到下半季始在港站穩，漸受馬房及馬主歡迎。

三人中，表現最突出自是英籍的華卓良，成績穩定站於前列，雖然對騎師龍虎榜之爭，毫無威脅之力，但一直處於十名左右，到最後一天賽事才被胡活士超前，僅僅被擠落十名之後。

練馬師中，最重用華卓良的是張學文，張廐全季共勝出二十二場頭馬，而近半數是華卓良建功的，而張廐兩度勝出大熱門有着數，騎師都是華卓良。

此外，華卓良更替伍碧權、王登平、吳志林、陳毓麟及岳敎等馬房勝出多駒。

華卓良最受讚賞是三捷突破，一仗比一仗贏得更容易，並且均有不俗的賠率，不由你不信服。

而最能表現其身價是，季末最後一次夜馬，替陳柏鴻出策鐵中鐵，在終點前直路受到德怡及財源的夾攻，在處於劣勢下，終點前一步竟能奮力反先，以短馬頭之微壓倒財源及德怡兩駒，其騎技精湛之處表現無遺。

華卓良雖云揸馬準繩而受歡迎，可是其在多場賽事因爲耆走內欄，受到圍困而失敗，亦是其敗筆也。

靈駒

點將台：鄭仲謀在去季似漸復甦，但揮鞭起來仍有點「鎅身」，尚能改善此點，才有大發展。

肥夏上季事事如意

銀禧廐

[illegible]

八達

買馬錄影帶睇版

消息傳出，練馬師王登平已於日前由美國返港，他今次赴美探親，與家人團聚，已經逗留個多月時間，雖然馬季在九月才開鑼，但是正式開操時間是在八月初，所以他便要趕回來爲馬匹作準備也。

不過，他今次返港，亦不會逗留太久便要離開，因爲他要再到澳洲一行，替馬主選購馬匹。

本來，王登平在未赴美國之前，已經去過一次澳洲，但當時買馬未成，只在傾談階段，因爲他要返港與馬主商量過後，才可作出決定也。

王登平早已辦妥赴美手續，雖然未曾買新馬，但他亦要先後赴美，不過，他在美國期間，仍有與本港馬主聯絡，又與澳洲那邊的牧場接洽，三方面均保持聯絡，所以他今次返港之後，便立即要再赴澳洲一行，因爲他要到那邊去選購馬匹回來也。

現時的賣馬服務越來越先進，如果練馬師及馬主均沒有時間到外地去選購馬匹，他們大可以打長途電話與馬販聯絡，由他們將馬匹的錄影帶寄過來，馬主與練馬師在港亦可以選購馬匹也。

這一種服務相當方便，錄影帶有馬匹的全部資料，一目了然。但是，有些練馬師依然喜歡到外地去揀馬，睇錄影帶始終不如睇真馬那麼好也，錄影帶服務只是求方便也。

馬場前綫　童言

俠客熟後 值第三班

「俠客」愛爾蘭配售馬，三歲棗色，暑後編入第四班，今季出賽六仗，成績只得一亞一季，仍未能打開勝利之門。此駒到港後，有循序漸進操練，進度較爲遲到，或因練者另有他屬不定。縱有操練，成熟程度，仍有一段距離，此駒初出千二米，無意攻擊，遊馬河而已，復後再出一仗較長路程，千六米草地，此役此駒表現較爲前好，沿途緊守二三位，末段展開衝刺，以不足一馬位見負，得季和平」無話可說，稍後兩戰較長途程，一席，小休再出一仗千四米以伏谷中千六，四倍賠率得亞，另一仗千八俱敗於世界是杯賽，以副席，車身份出戰，狂放而敗。查此駒血緣，無兄弟馬在港出賽，其父爲六七年馬，勝出過較高獎金賽事，路程由九至十化郎，七二年開始配種，子女勝出頭馬二百多仗，由此反映此駒亦非庸肇，已往無表現，或因環境使然，往後在中長途上，有分頭的話，值得盯緊。

祿印客

林廐馬多班次飽和

馬圈友聲

三姑等人談論到飛哥身上，最後便講到佢廐馬匹來季展望呢！

三姑說道：「飛哥目前嘅四十二匹舊馬，實力分佈得都算幾平均。祇有頂班馬中，實力最弱，但佢來季有十四匹購新馬，大可以叫告仔同馬主搵番一兩件精嘢返嚟抑住陣腳也！」

老坑陳日：「飛哥嘅舊馬，我總覺得大部份已是拚殘拚舊；不是班次飽和便是馬匹健康稍有問題者。所以值得睇好的馬不多，而來季嘅二十一匹新馬，要講更是大覲都攪唔埋也！」

會計黃接道：「無錯。飛哥目前手上嘅舊馬之中，祇有幾匹質素較新而未拚殘嘅馬匹可以睇好。譬如「幾有成」、「大國手」、「醒目」、「包旺財」、「雪靈龍駒」等，祇要健康無逆轉的話，來季應該都會有頭馬進賬也！」

的士祥就話：「其實飛哥手上亦有幾匹舊馬在班次方面是不會吃虧嘅；相信若能保養得好，來季是應該可以同我哋搵來也。」三姑問佢是那幾匹馬。的士祥便續道：「好似隻「墨玉」、「長旺」，同埋「森林多寶」呢三匹沙地王若然有足夠狀態者，隨時有力過關斬將也。而「穿梭機」與「再旺財」呢兩匹轉倉後未有交待之馬，一旦操起勇態，跑沙地中距離，也是惡氣十足呢！」

司機宗最後日：「然則飛哥之馬便是跑沙地最好平！」

祝金

登廐用長韁放馬

呢輪開始，各廐之亞頭已紛紛返港，但係新界簡條友仔却反其道而行，却於今個月尾才赴英去揀蟀。

問大哥培，近日見到一個亞頭？佢話大佬平早一輪已返咗嚟，近幾日都頻頻入嚟睇住旗下馬之操練，而且仲吩咐班手下，用長韁繩拉住馬匹在內圈放馬，此種方法除咗馬兒自己感到自由自在，可以跳快些外，對減肥大有益處，使到班馬仔上咗力，咁樣到咗八月八號開操時，好快就可以快操不迭。

除咗大佬平外，亦見到亞差怡巳頻頻上馬房巡視廐房情況。

馬主林問大哥培，開頭唔係話許怡唔返祖家嘅，現今咁樣講法，即係話亞差怡出過外邊。

超人廖立即話，「亞差怡真係在上月中旬飛過返祖家一次，本來在抖暑時，亞差怡係話佳全個暑假在港，以便攪好旗下嘅馬，在來季中爭取好成績。」

然因爲在來季中，亞差怡亦有五件自購馬，爲咗使馬主能夠攞到更多獎金，所以佢在改飛返祖家，幫佢哋搵些又平又靚之嘢返嚟，故此亞差怡又要飛咗去英愛兩地處，但在月頭佢已返咗嚟。

而在佢出外時，其太座却冇隨佢返祖家，因爲要幫佢手每日朝及午間都返馬房巡視、照料馬仔之起居，可見亞差怡來季必有好表現。

圈中豪傑　師爺

抗拒通脹追求物質 北京人鑽營賺外快

賺外快拼命加班是許多北京人應付通貨膨脹的方法。

在北京交通工具極爲缺乏，所以形成司機是最有機會賺取外快的職業。不少計程車司機是「假公濟私」，玩些小技倆，用公家的車去做「私幫」生意而「中飽私囊」。

上述的情况在香港而言無疑是「貪污」。不過當向錢看，爲求改善生活，一切「出術」自所難免。

另外一種不合法的賺外快，是黑市買賣外匯券人民幣。這些「生意人」多集中在旅遊區，看到外來訪客，便趨前試探問是否有意換人民幣，出價當然比官價爲高。一般行情是加五。拿到外匯券，便再轉手賣給當地人，從中賺取厚利。外匯券及外幣的好處除了可以買到人民幣買不到的物質外，還可以打通許多後門，以外匯券付款比以人民幣付款，更容易取得火車票、飛機票。

較合法的賺外快是加班和爭取獎金。在文化界、新聞界工作的知識份子，則紛紛努力寫稿，或兼差，增加收入。

此外，當小販亦是一途，自從個體戶勝得風生水起後，許多人都悔不當初，不申請執照，在街邊做小賣買。現在執照難拿，唯有做無牌小販，過走鬼生涯。

有人說，能在中國新經濟體系下受益的，只有兩種人，一種是勤奮聰明，善於鑽營者；另一種就是貪污枉法，奸詐小人。不屬於這兩類型的小百姓，如果沒有途徑賺取外快，在經濟改革所帶來的通貨膨脹生活中，肯定要吃大苦，肯定會發出怨言。

目前這些怨言看來還是被表面一片蓬勃繁榮的經濟所掩蓋，大家都搶着添家居電器化，大家追求的都是必須用外匯券或外幣購買，比國產製品貴出一倍以上的「舶來品」。

一位司機說，他現在盡量省吃儉用，省錢使家居電器化，因爲通脹太厲害，造就了大家搶購貨物的熱潮，今天不買，明天可能就買不起了。

對那些沒有外快，只靠區區不足一百元人民幣工資收入的普通工人，肯定一些貨品他們在今天是買不起，明天看來機會也不大，這些人比起另一端在新經濟體系下受益的人，距離越來越遠！

合作社成財力後盾 漁民毋須捱高利息

香港的漁民合作運動，開始于一九五二年，當時有一羣志同道合的大埔墟仔漁民，因爲感到合作制度對他們的經濟利益有所帮助，于是組成了本港第一個漁民節約貸款合作社，由于合作社社員都可以得到經濟上的利益，所以很多漁民都樂意組織合作社。

在過去三十多年間，總共成立了七十二個漁民合作社。他們都有穩定的進展，但也有部份因爲辦理不完善，以致社員人數日減，業務萎縮，入不敷出，要動用到歷年積存的盈餘維持，前途暗淡。一個合作社之能否延續，最重要的是要做到收支平衡，如果收入超過支出，那是最好不過的，如果出現赤字，形勢就相當不妙了。

漁民信用合作社的收入，主要來自貸款與社員得到的利息，貸款資金除部份出自社員儲蓄之外，相當大部份來自漁農處的低息貸款，社員將他們的漁獲物通過魚類統營處批發市場出售，是獲得貸款主要條件之一，所以，如果合作社社員不把他的漁獲物由魚市場出售，合作社就不容易獲得低息貸款，相應地會影響合作社的利息收入。如果合作社收入不足，不能繼續生存的話，受害的還是社員本身，因爲他們再不能通過合作社獲得低息貸款，要付出較高利息向外邊借貸，甚至要忍受高利貸的剝削。

所以，社員要深明本身的義務，要忠誠對待自己的合作社，寧願犧牲些少眼前的利益，也得要把自己的合作社支持起來，把自己全部的漁獲交由漁市場出售，這不但是義不容辭的，也是合作社開源的唯一辦法。

合作社社員應該提起熱烈的合作精神，支持自己的合作社。以下幾點是必須緊記的。

履行社員的義務——社員必須依照合作社的章程和合作社條例的規定，履行他們的義務，特別是要遵守貸款合約的規定，依時清還貸款。

參加會議——社員須盡量抽時間參加合作社的社員大會，明白合作社的近況和章程，無束縛地發表自己的意見，並須心平氣和地商討合作的政策。

關心社務——社員爲保障合作社和他個人的利益起見，必須留心社的各種報告，更要求對懷疑的事項獲取滿意的解釋；如有適當的理由和需要，不少過五分之一社員可聯函請求召開特別大會，以處理有關的問題。

明瞭合作社運動的目的——社員應緊記合作社的目的，絕不是純爲經濟上的要求，它的基本目的還包括自助，互助和教育，事實上合作社並不是社會救濟的代理人。

切割連體雙嬰 醫學一大考驗

據統計，大約每八十至一百名孕婦就可能有一名孕婦會產下雙胞胎，但是雙頭畸嬰則極爲罕見。最近在新界一間醫院出生的雙頭男嬰，可以說是本港歷史上第一個雙頭畸嬰，在本港婦產科史上寫上新的一頁。

在一九八三年二月港島一間政府醫院曾有一名產婦產下一個雙頭男嬰，但畸嬰在出生前已告胎死腹中。

以往本港有多對連體嬰誕生，機會率大約是三百萬分之一，因此雙頭畸嬰的誕生機會率更是難以計算。本港在戰後以來已有六對連體嬰出現，絕大部份都已夭折。

無論是連體雙嬰或雙頭嬰兒，主要是單卵雙胞胎在母體內的卵細胞分裂不大正常所引致。雙胞胎有單卵雙胞和雙卵雙胞兩種，單卵雙胎是一個卵子受精後，分裂成爲兩個胎兒，其實際原因迄今仍不詳。

而在正常的情形下，受精卵在輸卵管內向子宮降移動時便進行細胞分裂，第一次細胞分裂的細胞以不均等的速度進行分裂，直至大約達十六個卵裂球才告一段落。

要是受精卵第二次分裂形成的兩個卵球被分開，或在囊胚時出現了一兩個細胞羣，或在以後形成條狀的細胞帶等情況，胚胎便會發育成爲雙胎，即孿生。

在醫學上，這種由一個受精卵發育成兩個胎兒的現象叫做孿生。胎兒的性別是相同的，體質和容貌亦很相似。連體嬰或是雙頭畸嬰，就是在細胞分裂時出現了突變而導致，因此性別相同，不會一男一女的。

單卵雙胎的發生和父母的種族，遺傳，年齡或胎兒次數是沒有明顯關係的，還包括畸型在內，因爲這是意外中的意外，非人力和上天安排。

連體雙嬰最常見的是胸腹相連，佔七成以上；其次的是臀部，約佔兩成；此外則是坐骨部，顱面部等。

如果兩個嬰兒都各自擁有全部獨立器官，那麼分割手術就比較方便，否則只好挽救生活力較強的一個。即如雙頭嬰兒就是，在選擇時極難作出決定，傷透腦筋。

廢物經年沉積 維港海床升高
挖泥船勤出動以保河道

最近本港中區和九龍之間的海面，即地圖上所稱的維多利亞港的海面，有一艘挖泥船，正在用吊機將挖泥的吊斗，沉到海底去挖泥，這艘挖泥船旁邊，泊了三艘載泥船，挖泥的吊斗將海底的泥挖起，把海泥放進運泥船上去。這種情形，是從前不多見的。

看得出，這是維多利亞港的海底海床，已有加高的趨勢，否則不會有這樣大規模的挖泥工程在進行。維多利亞港是一個深水港，可供重型的船隻進入港內並停泊，如果不是海底日淺，是不會動用挖泥船在港內挖取海底的泥土的。挖取海底的泥土，是保持海港依舊成爲深水港的唯一方法，因此挖泥船的工作，顯然是要把日見淺了的港口把它挖深。

維多利亞海的海港有淤淺的趨勢，原因是多方面的，第一是維多利亞港的兩岸，自一九五〇年以來，不斷進行了大規模的填海工程，在港島方面，不斷地填海，而九龍方面，亦不斷地填海，這些新填海地區，已建成了很多建築物，建築物內的污水，不斷流出港內，污水中少不免帶來大量沉積物，因此把海泥越積越多，做成航道淤淺，如果不把日積月累的沉積物挖去，就不能達到一個深水港的優勢了。另外使海底日漸淤淺的原因，是垃圾的沉積，每天有那麼多的垃圾從多處漂流而來，沉積在海底去，加上每天來來往往的大小船隻，在有意或無意之間拋下的垃圾，有些垃圾是沉在海底裏的，亦會造成海底淤淺。雖則本港有法例禁止在海上拋垃圾，並有船隻經常在海面清除垃圾，但都不能絕對阻止垃圾沉下海底去的。

還有在海邊作業的土地所帶來的泥沙，都足以把海底填高，這些土地作業，以及山上的山泥經渠道沖出海底，都會使海床淤淺的，這就是必須用挖泥船在港內挖泥的原因，我們知道從前也有在港內挖取海泥，但從前是將海泥帶到深海外拋棄，現在則利用這些海泥，帶到填海區去填海。

冷氣雙層巴士 全港僅有一部

九巴爲了提高服務水準，使市民能在潮濕酷熱的天氣之下有更舒適的巴士旅程，經過不斷的研究及改進後，在設計高載客量的冷氣雙層巴士上又有新突破。

這輛約二百二十匹馬力的冷氣雙層巴士用的是NIPPON DENSO冷氣系統，冷氣輸出的速度亦非常強勁有效，開動系統十五分鐘後，冷氣就可均勻地遍佈兩層車廂，冷度可以約持在二十二C至二十八C之間，但是如果天氣太炎熱的話，可以把冷氣調較到一個特別製冷的溫度，使冷氣不斷輸出補充及調節，以確保乘客處於冷度適中的車廂中。而車廂冷度亦可由全自動感應系統調節或用人手控制冷度。此車並有三部壓縮機，在不同氣溫環境之下，它會自動調節是否需要開動所有壓縮機操作，更能適應不同環境。而車廂內的冷氣風口亦可調較方向，適合乘客的需要。

除了有強勁的冷氣系統之外，這輛巴士還有極佳的隔熱設備；白色車身及茶色玻璃反射及阻隔了不少陽光的熱力，而在車身、車旁、車頂等處亦加設了防熱物質，窗戶間的密封程度亦是做到最好，關門設有風閘，盡量減少冷氣滲出及熱氣滲入。而這部巴士與以前的冷氣巴士最大的分別，是它的冷氣機及引擎是與車廂完全分隔開的，這樣可以保持車廂清涼寧靜。

這輛巴士正在試行六號綫（美孚至尖沙咀）。

狗妓寨

在巴黎，有特爲狗隻而設的「容忍之家」。所謂「容忍之家」，字面上翻譯是娼寮、妓館之意。而實際上是人爲的狗隻兩性交易所。

交易所內飼有各種的適齡公狗、母狗。一些心腸良善的主人看到心愛的狗公過着單調的日子久了，便帶它去「容忍之家」一趟。

主人爲它花費約六十法郎。如果帶去的是母狗，想找同一種類公狗交配，代價是八十至一百法郎。母狗當「嫖客」收費貴的原因，是因爲牠是「滿載而歸」，他日可以產出小狗。

據統計，法國全國有几百萬隻狗，平均六個人便有一頭狗。

綠水青山伴 療養如享福

住在西貢、白沙灣及大網仔的居民，將另有一個提供醫療的地方。

西貢濤怡康復療養院的院長鄭秋農表示，在個多月內，該院會正式設門診部，向附近居民提供醫療服務，收費與一般私家醫院差不多。療養院設有X光儀器，而且有醫院車可接送病人。

濤怡位於西貢沙下，爲碧水青山所圍繞，視野廣闊，室內佈置以米色、淡紅爲主，氣氛舒適如酒店。

據鄭氏表示，該院特爲想靜養的人而設，而有直昇機接送醫生的服務，方便病人的主診醫生前往診視。另外，該院有醫療設備與駐院醫生，病人只要獲得醫生介紹，便可前往療養，該院提供一般康復治療。又有手術前輔導服務，老人護理服務，心理健康服務，酗酒及濫用藥物治療等服務。

此外，濤怡也可作爲週末渡假的地方，有餐廳、健身房，桑拿浴室，康樂室，物理治療室等設備。入住費用由每天三百五十元（三人房）至二千元（套房）不等。

康復療養院有陽台餐廳，俯覽山水，令人神怡。

甲型肝炎預防疫苗 臨床試驗成功在望
注意飲食衛生最佳抗拒法門

肝炎爲亞洲地區流行傳染病的一種，香港亦不例外。今年春節前後本港肝炎病例驟增至六百多宗，爲去年十二月的六倍，病毒性肝炎猖獗，實在令人擔憂。夏季又是此種病毒流行的季節，值得大家小心飲食衛生。

病毒性肝炎主要分爲甲乙兩型。甲型病情較乙型爲溫和，對患者健康亦少有長遠的不良影響；乙型則甚爲嚴重，一旦染上，病毒可能終生不去，而成爲慢性肝炎帶菌者，繼續傳染別人，嚴重的乙型肝炎可引致肝癌或其他併發症致命。幸而現已有乙型肝炎的預防疫苗可供預防注射之用。由於本港約有百分之十人口爲乙型肝炎帶菌者，另有百分之四十人口到成年時已被感染，因此，及早接受乙型肝炎預防疫苗注射，顯然是明智之舉。

甲型肝炎病情雖較乙型爲輕，然而由於甲型病毒的傳播，多從污染食物與不潔環境衛生途徑，因而與人的接觸面甚廣，若一旦成爲流行疫症，蔓延速度遠較乙型病毒爲高。因此，除小心飲食與注重衛生外，最佳的預防方法仍然是預防疫苗的注射。然而，至今世上仍未有預防甲型肝炎的疫苗。但這種情形將會很快改觀，因爲現時已有幾種不同來源的甲型肝炎預防疫苗，從動物試驗，進入到臨床試驗的階段。

很多人奇怪以醫學界遲遲不開發甲型疫苗，以致此病仍爲今日主要傳染病之一。箇中原因，一方面可能是因此種病毒遺禍不深，少有人因而致死，另方面是有關此種病毒的血清類型，結構，特性與功能，近年來才有較深的認識。

目前，甲型疫苗的開發主要使用僵化病毒及減毒病毒。初步的動物實驗結果顯示，曾接受僵化病毒疫苗注射的金絲猴，對於預防甲型病毒感染的效率高達百分之一百。隨後的臨床試驗由美國華爾特烈陸軍研究所的蘇格蘭醫生所主持。八個自願人士接受僵化病毒注射，六個月後再加注射一次全部都安然無恙，而且體內皆有抗拒甲型病毒的抗體。減毒病毒疫苗的動物，及臨床試驗亦顯示相同的安全性及預防效率。但兩者仍須經過更多的反覆試驗，方能獲得美國食物藥品管理局的批准使用。

開發病毒預防疫苗的先決條件是安全，效率高，性質穩定及能予人終生免疫的能力。當然，價廉亦爲一個廣泛使用的重要因素。目前，本港醫生所用的乙型肝炎預防疫苗多由遺傳工程製造，而甲型肝炎至今仍在試驗階段，相信面世之後，亦有遺傳乙種型的疫苗供人使用。

宋人「荔枝譜」 詳載嶺南佳果品種源流

荔枝是我國南亞熱帶的一種特產，它與鳳梨、甜柿子、杧果等號稱「四大名果」。

我國荔枝產區在廣東、廣西、福建、四川、雲南、台灣等地，其中以廣東、福建爲盛，廣東有很多地方都有栽培，福建則限於福州以南漳州平原，四川荔枝產地亦在川南，尤以合江縣爲最有名，廣西則在靈山、南寧、梧州及桂平出產較多，台灣則多在台中、嘉義和台南等地。

荔枝在我國已有兩千多年的栽培歷史，宋朝蔡襄撰有「荔枝譜」，對福建荔枝的品種、產地及栽培、加工、貯藏等均有論述，是我國現存最早的荔枝專書，其書中會載：「荔枝之于天下，惟閩粵巴蜀有之。漢初南粵王尉佗，以之備萬物，于是始通中國。」由此可知荔枝在我國漢初即有發現。

宋蘇東坡在詩中描寫過荔枝：「羅浮山下四時春，盧橘楊梅次第新，日啖荔枝三百顆，不辭長作嶺南人。」

但更能看出荔枝作爲名貴果品，而享於宮庭的則是唐明皇時楊貴妃的故事。在長安，爲能吃到福建的鮮荔枝，竟在沿路驛站設飛馬隊報轉傳送。這說明荔枝名貴，也暴露了楊貴妃等宮庭貴族的無窮享樂。

正因爲荔枝之如此名貴，歷史上有關荔枝的著作不少，除蔡襄的「荔枝譜」外，還有宋初鄭熊的「廣東荔枝譜」，明初居本峽的「閩中荔枝」和鄧天來的「閩中荔枝通譜」。清代也有兩種著作，一爲吳應逵的「嶺南荔枝譜」，一爲陳鼎的「荔枝譜」。據「嶺南荔枝譜」所載，荔枝品種已達七十多種，如廣東的掛綠、糯米糍、三月紅、黑葉等，都是名種。

關於掛綠，過去曾有這樣一個傳說：

呂洞賓等八仙赴神仙會，一天，春光明媚，他們從南海歸來，眞是八仙過海，各顯神通。他們吃了仙桃美酒，各個都帶有醉意，腳步踉蹌，經海風一吹，都站不穩了。便上岸歇腳，要找一個樹林遮陰歇涼。呂洞賓、張果老、曹國舅等都在前面走了，鐵拐李、韓湘子、漢鍾離也跟了上來，唯有何仙姑落了後面。藍采和見她走路十分艱難，便攙扶她趕路，走了一會，遇見一片荔枝林，大家便都東倒西歪在那裏休息了。何仙姑是個小腳，走那麼多路，腳痛得受不住，便想鬆鬆她的裹腳帶，她一個人偷偷走到林子深處，脫去鞋襪，打開腳帶，好不舒服，她把腳帶放在樹上，涼涼腳氣。正在這時，那些男仙們都一齊走過來，叫她趕路，她一陣慌忙，匆匆穿上鞋襪，趕緊站立起來，跟大家走了。

可是，那掛在樹上的腳帶沒有來不及拿，日子久了，便長在樹上。這條腳帶是綠色的，從此以後，這棵樹上結出的荔枝便生長出有一條綠線，從此，荔枝中便有了掛綠的品種。

孔明魚·有睇頭 香港人·無福嘗

每年五月，曼谷市座落最大公園內（是大公園）後一樂條街，經營潮洲式宵夜店「源利」的店前，每夜都掛起十幾條灰色巨魚，引起好奇路人佇立觀看。

這些「巨魚」身上貼上中文字條，上寫「孔明魚」，重量由二百至三百公斤不等。翻查書籍，均沒有「孔明魚」這個稱謂，尋根究底後，才知道這是專製「孔明魚」珍肴的「源利」食店所自創，以求招徠。

「孔明魚」的泰語是「PRA—BUK」，意即巨大之魚，英文叫MEKONG GIANT CATFISH（湄公河巨），它是世界上最大的無鱗魚和淡水魚，產地僅在泰寮共同國界的湄公河一帶。最大的一條，可達三公尺長，三百公斤重，全身灰色，長鬚一對。「孔明魚」吃水草爲生，目前正瀕臨絕種。相傳吃了「孔明魚」肉之後，健康長壽，生財富貴。

「孔明魚」因何在曼谷得名？據一些老曼谷人的解釋，「孔」音可能與「湄公」有關。因爲「湄公河」的泰語發音是「夜南孔」。也有人說，昔年三國，諸葛孔明在南蠻地區「七擒七縱」孟獲時，曾經過此魚，因而得名。事實是否如此，姑妄聽之！

不管如何，「孔明魚」一詞在曼谷的華文報章已「約定俗成」，並且是膾炙人口的佳餚，不少食家老饕也視品嘗「孔明魚」爲一大樂事。每年五月到六月享用「孔明魚」無須跑到邊境，「源利」夜店派專人到泰國北部清萊府昌孔縣，沿家挨戶，向漁民收購「孔明魚」。

「孔明魚」原在中國境內瀾滄江生息，每年五月初，在肥大後便南下湄公河，聚集昌孔縣一帶。去年全年，捕獲的孔明魚全部僅二十四條。近年來，泰國農業部曾在孔昌一帶進行人工繁殖「孔明魚」，并將魚苗在泰國北部河流中讓其自然生長。

屠宰後的「孔明魚」肉價每公斤約爲一百港元，但「源利」全條收購，每公斤約六十元。而轉而售給食客，則收費一百二十港元。食客可按口味，吩咐紅炆、半煮煎，炒蠔油，豉油葱片，甚至泰式酸辣湯等食料。

「孔明魚」堪稱是所有淡水魚中，肉質最肥厚而甜美者，魚卵狀如胡椒般大，住在湄公河一帶居民喜歡將之製成「魚子酸辣湯」，大快朵頤。

昆虫作食糧 可取之不盡

一位愛吃昆蟲的昆蟲學家說：「昆蟲的味道很多，有些像杏仁，有些像檸檬，還有果仁，蝦和可樂等味道。」

這位有趣的昆蟲學家名叫狄科里亞，任職美國威斯康辛大學，他說：「胡蜂蛹和水蟲卵的味道均不錯。但我最愛吃的還是酥炸大蛾蛹，味道好像烟肉。」

狄科里亞自一九七四年以來，便一直宣揚昆蟲是一種食糧，他認爲昆蟲營養豐富，其食用價值堪比很多肉食。

他說：「對沒有糧食的人而言，昆蟲可提供豐富蛋白質，亦有脂肪，維他命及礦物質」。

他表示，在貧窮國家，昆蟲是最佳的廉價營養食品。他說：「在亞洲、非洲、南美及中美洲，有三十多個國家的人是吃昆蟲的，所吃昆蟲種類達到五百種」。

他很關注一些發展中國家人民的食物習慣日益受到西方的影响，選擇吃一些營養尚不及昆蟲的食物。

他說：「我無意勸其他人食蟲，但我認爲我們不應阻礙他人吃蟲。」

自動感應燈

這並不是一盞普通燈，當前面黑黝黝時，這燈會自動亮着了，如果前面光猛，此燈就「沉默不語」，自動關掉。這種特性是由於燈內設有光亮度感應器，將它安裝在自行車、私家車等交通工具前面，可稱主人大忙，亦可安裝在門口，當作警報燈用。

輕便可靠相機

這款12M—300型相機，號稱是劃時代的小型、輕便、可靠相機，它有以下幾個特點：

（一）可以自動變焦，由三十八毫米至一〇五毫米，只需按變焦掣就可拍下對焦十分準確的相片。

（二）要拍事物的上半身或全身，用這種相機不必移動距離，即是在同一位置上，可以拍下兩個以上角度的相片。

（三）機體細小，外殼堅固，可以一隻手操作。

牛奶最易吸收 提供均衡營養

營養的重要性在於它能保持身體健康及美麗；且可抵抗疾病的入侵。完善的營養品表示食品中含有各類均衡的營養要素——蛋白質、脂肪、糖、維他命、礦物質及水份。

百時美（香港）有限公司營養師李翦嫻表示牛奶是理想的食品，因它符合上述要求，兼且容易吸收，迅速補充身體需要。

一個人的健康狀況，與童年時飲食有密切關係，嬰兒期食用奶粉產生決定性影响。美寶臣藥廠出產的「安力富」全脂即溶奶粉，除了含有牛奶本身的豐富營養外，它更加有十二種維他命及四種礦物質，每種維他命及礦物質均有其獨特的功用。

維他命A——正常生長發育、良好的視力、健康的皮膚及頭髮。

維他命B一——心臟及神經系統的正常操作、正常生長，及維持食慾。

維他命B二——建立及保持身體組織，有助人體機能吸收。

維他命B三——有助食物燃燒成爲熱量、正常胃口。

維他命B六——健康的牙齒及牙肉、製造紅血球、及神經系統的操作。

維他命B十二——防止貧血，有助正常的神經系統。

維他命C——健康牙齒、骨骼及血管，幫助吸收鐵質，促進體內氧化作用。

維他命D——鞏固牙齒及骨骼，幫助身體運用鈣及磷。

維他命E——助長紅血球發揮功能，保持體內的必要脂肪酸。

葉酸——防止貧血。

泛酸——變食物爲熱量，助長身體組織。

胆鹼——卵磷脂的原料，供應甲基。

鈣——牙齒及骨骼的主要成份，控制神經感應性，及肌肉的收縮。

磷——牙齒及骨骼的主要成份，脂肪及醣類代謝所需。

鐵——血色素的主要成份。

銅——細胞呼吸，生產熱量的必要份子。

維他命與礦物質的重要性由此所見，是不可缺少的。良好的飲食習慣，如均衡營養，便可幫助身體獲得充足的維他命及礦物質，「安力富」全脂牛奶的特高營養，更可輔助我們獲得適當的營養。

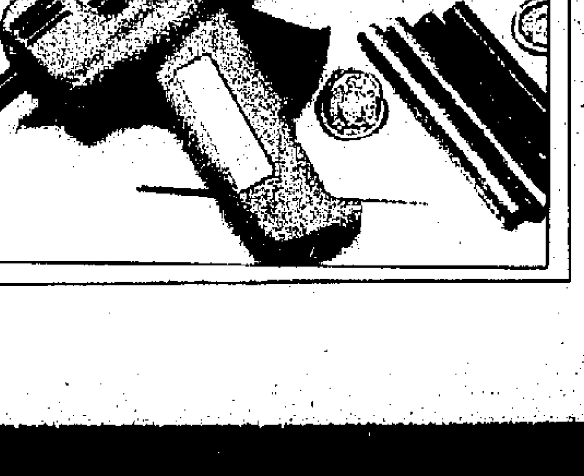
千袋背心

這種名爲千袋背心的物件顧名思義地前前後後掛滿袋子，最適合攝影師、垂釣者與郊遊者穿用。淨重僅四克。

膠印封口機

重要的書信文件，如擔保字據或契約，用普通的印是不夠妥當的，假如用這種膠印封口機，打上膠印，便會安全得多。

這種機外形像手槍，「子彈」則是各種色彩的膠漆，每封一次打一個膠印，用完可換「芯」。



百貨公司超級市場特價貨品

松坂屋

貨品	原價	特價
男裝名牌T恤		八折
手提石油氣爐	三百六十元	二百八十八元
意大利女裝套裝	九百元	七百二十元
女裝半截西裝裙	三百一十元	二百一十七元
意大利男裝皮鞋		七折
名牌女裝手袋		七折

崇光SOGO

貨品	原價	特價
日本新款女裝恤衫	一百六十八元	一百一十六元
日本新款男裝針織恤		五折
男裝棉麻短褲	九十九元	三十九元
日本瓷花瓶（八吋高）連座	一百三十八元	九十八元

三越

貨品	原價	特價
新款男女童裝	一百二十五元	六十九元
瓷器餐具（二十件）	一百六十五元	一百四十元
保溫暖水瓶（三點二公升）	二百八十八元	一百九十八元
日本小童恤衫	一百五十四元	五十九元

UNY

貨品	原價	特價
樂聲牌一千W強力吸塵機	八百五十元	七百九十元
樹頂蘋果汁（四百六十安士）	十一元五角	十元五角
日本方形手挽籃	二十一元	十四元九角
力士香梘（四件庄）	十二元	九元九角
柔麗衣物柔順劑（三公升）		十九元九角

瑞興

貨品	原價	特價
名牌西裝	一千六百九十五元	一千二百六十八元
名牌T恤	二百九十五元	九十八元
女裝皮鞋	三百五十元	九十九元
夏季女裝便服	四百九十五元	三百四十六元
NIKE風褸	一百五十九元	一百三十九元

大丸

貨品	特價
意大利絲質領帶	八十五元
百變小金剛玩具	五十九元
SPARKLE T恤	三十九元
RENO恤衫	七十九元
童裝鞋	四十五元
FILA運動服裝	七折

永安

貨品	原價	特價
法國豐花檀香皂	五十八元八角	三十八元八角
林文煙花露水	二十三元	十九元五角
塑膠衣架（半打裝）	二十四元	十八元
電動駕駛盤遊戲	一百三十五元	八十九元

八佰伴

夏日沙灘用品大展銷　貨品由半價至八折（沙田及屯門店）

夏日童裝大特賣（沙田店三樓特賣場）

龍子行

貨品	特價
恤衫	七折至九折
T恤	七折
領呔	廿八元至四百七十元

惠康

貨品	特價
袋鼠絲苗（五公斤）	二十八元五角
三花淡奶（四一零克）	三元八角
青島水餃蒸餃	二元八角
璀拔臣啫喱粉（九十克）	一元五角
利賓納黑加侖提子汁（二百五十毫升）	一元四角
可口可樂（一點二五公升）	五元二角
日清杯麵	三元九角
花寶厠紙（十卷庄）	二十元五角

百佳

貨品	特價
象球牌電子蚊香片（三十片庄）	二十九元九角
卡夫合妙濤（十六安士庄）	九元九角
地捫茄汁（十四安士庄）	三元四角
花王洗頭水（四百五十毫升）	十三元九角
快潔超濃縮洗衣粉（二公升庄）	二十九元九角
得寶紙手巾（六包庄）	四元五角

華潤

貨品	特價
白元高級防蟲餅（一百五十克）	十元二角
子母即溶奶粉（九百克）	三十一元三角
莊臣鮫怡水（一百八十克）	十六元二角
檸檬快潔超濃縮洗衣粉（四公斤）	四十一元九角
地捫菠蘿片（三十安士）	五元八角

7—ELEVEN

貨品	原價	特價
統一牛肉粉絲	二元九角	一元六角
牛奶公司金裝奶	二元八角	二元四角
舒適超巧匣式雙層刀片	十九元	十八元五角
旁氏檸檬潔膚露（細號）	十七元五角	十七元
雀目牌鮮魚條	十三元五角	十一元五角

股市　馬經

一週股市行情表（二）

恒生指數		香港指
週一：2759.59	+6.69	週
週二：2772.53	+12.94	週
週三：2744.85	−27.68	週
週四：2752.96	+8.11	週
週五：2740.70	−12.26	週

認股證

代號	股票名稱	年份
479	聯合海外W90	15/03/88—31/12/90
470	聯合海外W93	06/05/88—31/12/93
482	聯合地產W93	01/03/88—31/12/93
460	聯合地產W90	21/12/87—31/12/90
107	實力電子W91	01/07/88 30/06/91
285	亞洲證券W91	10/04/87—30/06/91
144	奔達國際W91	01/02/87—31/12/91
111	中國東方W91	01/10/88—31/10/91
415	國泰城市W89	11/05/87—31/12/89
416	國泰城市W94	11/05/87—31/12/94
493	中娛策略W91	24/07/88—17/06/91
461	世紀城市W92	20/01/88—31/12/92
436	其　士W93	03/11/87—31/12/93
475	華人置業W88	03/06/88—30/09/88
496	華人置業W91	26/06/88—31/03/91
434	華人置業W95	07/10/87—31/12/95
473	中華娛樂W91	14/06/88—31/03/91
139	中華娛樂W92	18/03/87—31/12/92
048	莊士機構W92	21/05/87—31/12/92
468	莊士機構W94	01/01/93—31/12/94
372	銀資國際W91	01/04/87—31/12/91
379	城市寶石W92	01/01/88—30/06/92
030	康力投資W88	02/07/82—08/09/88
489	卜蜂國際W92	01/07/88—31/12/92
109	CrusaderW89	24/03/66—31/03/89
462	香港電訊W93	01/04/88—31/03/93
437	依利安達W92	01/01/88—31/12/92
465	EldersW90	18/01/88—30/11/90
358	安寧企業W88	06/11/86—31/12/88
344	安寧企業W91	04/09/87—31/12/91
374	愛美高W90	26/03/87—30/12/90
345	愛美高W94	01/11/86—31/10/94
429	遠東發展W92	30/10/87—31/12/92
215	FpSpecW91	06/01/86—31/12/91
350	金山實業W91	01/12/87—01/12/91
143	鷹　君W92	18/07/85—30/09/92
418	鷹　君W94	01/08/87—30/09/94
430	恒　昇W92	01/01/88—31/12/92
474	興利科技W91	01/04/88—31/12/91
046	港燈集團W88	07/01/80—31/12/88
151	置　地W91	15/05/85—31/12/91
410	港澳發展W89	01/07/88—31/12/89
423	大酒店W92	01/01/88—15/12/92
414	漢國置業W92	07/07/87—31/12/92
351	合和實業W91	01/07/90—31/12/91
435	惠　泰W93	26/10/87—31/12/93
059	和記黃埔W89	09/09/80—31/03/89
424	王氏機構W94	01/10/87—31/12/94
176	王氏機構W96	01/04/88—31/12/96
061	怡　和W92	22/12/80—15/10/92
079	LETPacificW92	31/03/86—31/12/92
486	麗新發展W94	01/08/88—31/07/94
445	麗新國際W89	04/01/88—31/12/89
432	利　興W90	01/01/88—31/12/90
377	孫氏證券W92	01/09/87—31/12/92
382	美麗華W90	06/06/88—31/12/90
381	美麗華W92	01/01/91—31/12/92
380	美麗華W94	01/01/93—31/12/94
426	新寧新城W89	01/11/87—31/10/89
433	新時代W92	01/09/87—31/12/92
450	新城市W90	01/01/88—31/12/90
452	新城市W92	01/01/88—31/12/92
362	新世界W89	02/01/07—31/12/89
363	新世界W91	02/01/87—31/12/91
340	東方海外W90	01/01/89—31/12/90
221	百利保W89	01/10/81—31/10/89
443	品質企業W93	13/01/88—31/12/93
370	彩虹發展W90	31/01/88—30/07/90
359	川河集團W90	25/01/88—31/12/90

買馬錄影帶睇版

消息傳出，練馬師王登平已
今次赴美探親，與家人團聚，已
然馬季在九月才開鑼，但是正式
所以他便要趕回來爲馬匹作準備
不過，他今次返港，亦不會
爲他要再到澳洲一行，替馬主選
本來，王登平在未赴美國之
，但當時買馬未成，只在傾談階
主商量過後，才可作出決定也。
王登平早已辦妥赴美手續，
亦要先後赴美，不過，他在美國
聯絡，又與澳洲那邊的牧場接洽
所以他今次返港之後，便立即要
要到那邊去選購馬匹回來也。
現時的買馬服務越來越先進
沒有時間到外地去選購馬匹，但
馬販聯絡，由他們將馬匹的錄影帶寄過來
可以選購馬匹也。
這一種服務相當方便，錄影帶有馬匹
。但是，有些練馬師依然喜歡到
外地去練馬，睇錄影帶始終不如
睇眞馬那麼好也，錄影帶服務只
是求方便也。

童言

假日精品

東平洲孤懸大鵬灣 暢泳觀石兩者皆宜

港九多處地方的海灘或多或少受到污染，使泳客望而卻步，但東平洲因孤懸大鵬灣海中，離新界東北及深圳頗遠，因此不受工農業污染。

東平洲由於位在大鵬灣上，離新界東北海島都頗遠，因此便不受深圳經濟特區和附近工業、農業的污染，加上又不是艇隻航綫地區，故也不受輪船和新界東北的各項污染，成爲本港最佳游泳勝地。

但是，到該島去游泳，由於航程過遠而略感不便，有些團體曾組團到東平洲，多屬即日來回，當大家去到該處時，會見到東平洲的奇形怪狀岩石，爲了參觀島上的古怪岩石，便無時間游泳，如要游泳，便無時間沿島觀石，變成魚與熊掌不可兼得。

東平洲的岩石是地質學家公認爲活的標本，島上的岩層是水成岩和火成岩的夾疊，約在一億五千萬年前所形成，那時稱爲白堊紀，當時地球正進行做山運動，而本港當時火山活躍，因此水成岩形成時又爲火成岩侵入，形成東平洲的這類特殊岩石，所以，到東平洲，一方面暢泳於綠波中，另一方面又要遍遊各處岩層，便不是一日時間所能做到。

因此，最佳的辦法是下午吃飯後去，在東平洲的村屋住宿一晚，或到海邊露營，等到翌明時看日出，趁早上天氣清涼，由一些對地質有研究及熟地形路綫的人帶領，在島上遊覽觀石，之後，即作海浴，浴罷能吃午飯，然後乘船返市區，這便可以飽覽可遊山，又可玩水。

所以，就必須選星期六下午之後回家吃飯，然後於晚上八時出發，星期日暢遊後於黃昏後返港，並有充份時間休息，星期一照常上班。

島上的奇形怪石，有玉璽石、龍魚嘴、奶頭咀、豬公洲、斬頸洲、龍落水等，是値得一遊的好地方。

島上居民悠閒，從售賣椰子情況可見。

「電池家族」新發展 新型電池能源不絕

談到人造衛星和太空船，常常想到上面的電能。無論人造衛星和太空船，上面都有許多儀器，這些儀器都需要電能來開動，但電能是那裏來的？人們自然會想到電池（電芯），但那是怎樣一種電池？爲甚麼電池能夠常年不竭？

一談到電池，人們就會想到日常所用的乾電池，那是一百年來人們慣用的傳統電池，其供電時間是很有限的，少則幾天，多則幾十天，就用完了。

而今的電池，已經大大發展起來，成爲一個「電池家族」。傳統電池，已是落後的一種，新型電池如雨後春筍，成爲電池家族的衆多成員。人造衛星和太空船上的電池，只是其中的一種。這種電池，是一個複合結構，由兩套電池組成，或稱太陽能電池—銀鋅蓄電池。兩套分工合作。陽光電池是利用太陽能發電；銀鋅蓄電池則將其儲存起來，供給各種儀器使用。

所謂陽光電池，實際上是太陽能發電機，由矽等半導體材料做成。陽光照射在這些半導體材料上，光就變成熱，熱能者變成電。陽光在太空取之不絕，所以電流也源源不斷，人造衛星或太空船上的各種儀器也就可以不停的運作。

銀鋅蓄電池由傳統電池改良而來，其作用只是儲電和放電。不過銀鋅電池比傳統電池好得多，它儲電很多，比傳統電池多四至五倍，所以可將其做成較小的體積，用於人造衛星和太空船，十分方便。銀鋅電池供電也和傳統電池不同，傳統電池只能是細水長流，銀鋅電池則能夠大電流供電，各種儀器需要多少，就供應多少，所以用起來十分方便。

在電池家族中，有一種微型電池，十分別緻而精巧，這就是鈕扣電池。這種電池用氧化汞做正極，用鋅板做負極，中板夾一層電糊。這一套完全裝在一個小小的鋼盒子裏，外形好似一個衣服上的鈕扣，所以又稱爲「鈕扣電池」。

這種鈕扣電池，應該說是電池的革命，它雖然很小，電壓卻十分穩定，使用時間又特長，有的可用幾年，乃至十幾年。

這種鈕扣電池的用途越來越廣，所有石英手表，都使用這種電池做能源，因其電壓穩定，表走得空前準確。這一種電池還用於相機、微型收音機及助聽器等，十分方便，又經久耐用。最近又推出一種燃料電池。它能把燃料燃燒時所放之熱能，直接變爲電能，供電本領相當強。這種電池爲節約能源提供了有力工具，因爲一切餘熱、廢熱，它都能吸收而化爲電能。

太陽光綫作用 海水變成藍色

海水原本不是藍色的，如果我們從海上抽取一些海水，帶回實驗室中觀察，都是無色透明的。而海水看去碧藍得可愛，完全是由於太陽光綫的作用。

太陽光分爲紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七種單色的光組成。當這七種顏色聚在一起時，雖也看不出它的眞面目，只有當它從一種物質穿過另一種物質；或遇到了非常細小的障礙物時，有些波長較短的光，例如青光、藍光，它們便不能適應另一種物質中的新環境，或者遇到阻礙就沒能力前進，而在中途散射到周圍去了，或被折射回來。海水的情形也是一樣，它的顏色不但隨著深度而變化，同時，海水要經常改變它的成分，每一個海水的分子，都不讓光綫深入海底。

在太陽光的七色光中，波長較長的光；例如紅光、橙光等照射力較強。而藍光和青光一遇到阻礙就化爲細的微波，向四面散發，或者有部份藍光和青光反射回來。海水越深，散射、反射的藍光和青光越多，人眼看過去，海水呈現了碧藍的顏色。

希臘雅典空氣污染 古代文物多被侵蝕

曾在影壇走紅一時的影星瑪連娜梅歌麗，自從息影並從政當上希臘文化部長後，便不斷鼓吹散落在國外各地的希臘古物，如石像、浮雕，都應全部歸回希臘政府。

希臘在土耳其統治期間，境內文物確曾被諸強國剝奪，多是賤價買賣，雖然亦有強拆偷掠的行爲，因當時希臘是土耳其的殖民地，土國政府疏於管理，而土耳其亦不識貨，這便是希臘文物散佈世界各地的理由。

目前雅典的空氣是極度污染，空氣中的二氧化硫與水氣溷合變成硫酸附於大理石的表面，使其變成一層鬆浮的石膏物質，每當下雨，雨水便會將該層石膏冲去，使到浮雕輪廓消失。

根據去年調查，雅典人口約爲三百五十萬，但卻有一百三十萬輛汽車，包括一萬二千輛柴油的士，六十萬輛私家車，通常每戶人家用於烹食及中央暖氣系統的燃料，加上雅典一帶的工業區，及建於雅典及貝里斯海港間的發電廠，每日均放出大量的二氧化硫，據去年醫生學會發表的報告，他們認爲雅典每日有六人死亡原因與空氣污染有關，爲減低空氣污染，雅典政府執行了一系列的預防措施，爲着減少太多汽車在市中心往來，確保市民兩小時的長午膳時間，因爲長午膳時間，市民多駕車回家吃午飯，因而增加汽車行車次數，造成市中心擠迫及汽車噴出大量的氧化碳。

雅典政府又攻擊着空氣污染，便會禁止所有私家車進入市中心半天，若有需要，市政府更計劃將雅典四周的工業區（佔整個希臘工業區百分之六十）作整月的關閉，當公共交通服務不能工時，政府只准一半的私家車駛入雅典中心十六平方公里範圍內。根據雅典環境保護科官員估計，若上述措施執行生效，亦需最少十年的時間才能使雅典空氣再次清新起來。

目前，雅典的嚴重空氣污染對市民健康有極大影響外，對雅典城內文物的損毀亦嚴重非常。以雅典中心—「衛城」上巴特農神廟北面的艾萊克提昂神廟（ERECHTHEION）爲例，該神廟於公元前四百二十一至四百零六年間建成，神廟一面是用六根女像柱支撐屋頂，該六個大理石少女雕像神態自若，栩栩如生，身穿多摺紋的希臘長袍，悠閒地頭頂花籃，四個站在前階，兩邊各站一個，右邊的三尊右腿微屈，從而將重心放於左腿，左面的三尊則左腿微屈，而將重心置於右腿，這是雕刻家在處理力學支撐聰明之處，各雕像手臂多已殘缺，面目輪廓不清，但仍具美感。

正面四尊石像中，左面第二個爲複製品，眞像已於一八〇一年爲英國愛羿爵士收購，現存放在倫敦博物館內。但近年由於雅典空氣污染過於嚴重，神廟的少女雕像（眞跡）已全部移入附近的博物館展覽，現在站立在神廟的六位少女雕像，全是用玻璃纖維接鋼而成的空心複製品而已。

柯南道爾拯無辜

從醫生轉爲推理作家的英人柯南道爾，他屢次在作品中創造出類拔萃的「流偵探」，事實上作者本人即曾平反「二次冤獄」，拯救那無辜的被告。

第一次發生在柯南道爾四十八歲那年，當時有一條村莊發生了八頭馬被殺傷的怪事，結果牧師的兒子喬治被逮捕。

由於喬治是英國人和伊朗人的混血兒，因此警察和法院並不認眞處理，草率的將他定罪，三年後，喬治假釋出獄，並寫信給著名的推理作家柯南道爾，請他主持公道。

正義感強烈的柯南道爾自掏腰包，明查暗訪的結果，證實喬治是被冤枉，他從歹徒做案的手法，判斷眞正的犯人是集肉店的不良店員，於是柯南道爾把整個經過發表於報上，結果輿論譁然，並有許多名律師起而聲援，喬治終於得以洗刷罪名。

十年後，又有一件謀財害命的案件，被害人是一位富有的老太婆，疑犯是一位名叫斯達的猶太籍賭棍，被捕後，判處無期徒刑，律師無計可施，只得要求柯南道爾出面調查，起初，柯南道爾並不答應，因爲當時他已是大作家，事務繁忙，而且賭徒難免給人印象不佳。

但他最後總算答應出面調查，越調查越發現許多可疑之點，甚至一一否定警方的證據，並足以要求法院再審，這場官司打了十六年才結案，最後終於洗刷被告的罪嫌。

怪不得柯南道爾雖不像他筆下的大偵探那樣辦事如神，但他確實具有敏銳的科學推理能力，完滿解決兩件冤獄事件，是創造大偵探的名作家。

馬爾代夫渡假島 陽光海灘寧靜……

馬爾代夫羣島已有超過五十四個小島擁有酒店，其中VILLINGILI渡假島，是所有渡假島中最大的一個。由機場乘DORNI小船，也要個多小時才到達，但這個已是最接近機場的渡假島了。

馬爾代夫這國家，其實是由一系列羣島和礁石所組成，整列羣島由北至南長達八百公里，有一千二百多個小島，但只有二百多個有人聚居，其餘大部份都是荒島。有些島和島距離長達一、二百公里，乘快艇也要五、六小時才可到達。而全國交通主要由當地的小船（DORNI）所擔任，但一般渡假島都設有快艇和專船接載遊客往返首都馬里島和機場等地，交通可算十分方便。

當你踏上VILLINGILI渡假酒店，隨即會有很多美女前來歡迎，送上一杯鮮橙汁和一個大花環，她們熱情的款待，可以使你留下深刻的印象，更像踏進夏威夷一樣呢！

島上酒店的豪華套房，其實亦十分簡單，只有一層高，和香港長洲或大嶼山的渡假屋相似，一般房租連三餐收費每人五十美元左右，午餐和晚餐一般都有自助餐供應，比在歐洲或美加消費便宜得多。

全島面積約半平方公里，這裏合共有二百多張床位，島上充滿歐陸浪漫的自然色彩，其中一間咖啡廳用藤建成，連吊燈外罩也是由籐織的，地上佈滿幼細的沙粒，赤腳走在其上，享受一種無拘無束的感覺。

島上還提供滑浪風帆、快艇滑水和潛水釣等水上活動；另外，島上還有一所潛水學校，由外籍教練教授，初學者先在淺灘練習，然後再安排到海中下潛，欣賞彩色繽紛的海底世界。

在樹蔭下欣賞海景沐浴，能不令人神往！

大姐大「被窒」

近來採訪立法局的記者又增加了一批新手，他們大部份是實習生，跟一些師兄、師姐學野，眞可算非常熱鬧。

立法局一向是新聞傳媒採訪的目標，個個行家都希望置身在這綫的窗門內，做一位「特級記者」，一位大姐大更曾經以立法局首席記者的姿態出現，領導各報。事移世易，大姐大亦踏入公務員行列，竟然當上新聞主任，最近還調到剪報紙及聽電台電視之部門工作，既然日日咁忙，就要休息一下，怎料，她的工作過於熱誠，當日己是採訪記者一樣，與昔日之行家在立法局記者室內向議員提問，大姐大的表現令到採訪立法局的同行感到驚訝，就算是昔日之舊友，也毋須挺身發問，究竟她代表那間報館呢？眞所謂無奇不有。

大姐大的表現實屬過份，但在立法局工作的職員，也知道她已轉工多時，爲何又會讓她進入立法局範圍內，莫非她似熟賣熟，但最怪大姐大在發問時也有立法局職員從旁協助，給機會一些要求發言的記者。其實，立法局職員要留意這些人士，必要時大可拒絕她於門外。

守時習慣得人喜 扮其大牌惹人惡

早陣子，偶爾經過某地下鐵站的電視服務站，那兒像平時一樣，附近擠滿了三五成羣的年青人，左一堆，右一堆，該處已成爲年青人相約聚合的地點，好不擁擠。

有時看見一些單身女郎倚着牆邊，或傍着方柱，一面不耐煩容顏去等候別人（相信是男朋友吧）眞替她們感到焦急和可憐；有的懂得打發時間，獨自周圍踱步，或看着地鐵內的大廣告海報，不過，有些則顯得目光呆滯，滿臉煩厭。

話說有「偶爾」「等」的例子，一位朋友生日他相約各方好友在某地鐵站內等，由下午七時多等到晚上九時多，想不到「壽星仔」也被朋友如此對待。然而，不要以爲準時的人一定受大衆歡迎，這反而要視情況而定，若身旁的朋友大多是有時間觀念或頻頻守時的，你遲到了就會招惹到莫大的麻煩。

反之，若身旁的朋友，經常有着遲到的習慣，你的準時只會帶給朋友們壓力和負累，他們要顧全你的耐性，你的感受，嚴重的話，他們可能從此不約會你了。

許多男女偏愛遲到，說其可吊高來賣，扮其大牌，有如重要人物姍姍來遲，甚有威勢，只可是「等」的那個太難爲了。

各地電話付費方式處處不同

美國的公共電話全是投幣型的，分爲二十五分，十分，五分等三種硬幣投入口，只要準備充分的硬幣，不必說國內長途電話，就算連國際電話或指名電話，受話人支付電話都能簡便易行。

至於電話費，每逢週末，週日，節日，而在同一天內也分成數個時間常則，收取不同的費用，頗爲合理。不過，除了市區的直接撥號式以外，凡「撥」，「零」，就得通過接綫生，不懂英語的人頗不便。

歐洲方面，目前英國，西德，瑞士等國的公共電話非常發達，使用簡便。但在法國，意大利等拉丁語系的國家，情形稍有不同，一般觀光客往往摸不着頭緒。

以巴黎爲例，街上沒有所謂公共電話亭，至於那裏有呢？機場，郵局，大飯店當然有，通常而言，巴黎的公共電話亭大多設在餐廳，香烟店等場所裏內，而且大多與洗手間隔鄰而設。至於電話費，除了部份直接投入硬幣外，大多使用一種叫「傑特」的硬幣狀的金屬，這種金屬可向裝置電話的場所換取。

歐洲電話還有一點更奇的地方，當對方接電話時，打電話的人必須按附屬於電話機的特定按鈕，否則硬幣或代替幣的金屬並無落進投入口，對方不能聽發話人的聲音，不少歐洲電話具有這種裝置。

時事縱橫

同性戀法例起爭論

導言

同性戀行爲，應判監禁，只須罰款五千元？在兩個成年人同意之下是合法？政府在六月廿七日公布的諮詢文件：「有關同性戀罪行的法律應否修改？」引起關注，一羣同性戀者更爲爭取他們權益發表聲明，而兩位心理學家對諮詢文件之建議，持相反意見，而宗教人士仍堅持不贊成同性戀法例修改。

文件引述，現行沿用的法律條文，兩名男子彼此同意下肛交，最高刑罰是終身監禁，或進行粗獷性行爲，最高刑罰監禁兩年，在實際執行時，並無採用。

文件提出三項選擇供市民參考：一、現行法律維持不變。二、對雙方同意而私下進行同性戀的成年人免除刑事處罰，及三、對雙方同意而私下進行的同性戀行爲的成年人減輕刑罰。即由最高刑罰終身監禁減爲罰款五千元兼監禁一年。另外，粗獷性行爲由監禁兩年改爲罰款二千元兼監禁三個月。

同性戀者訴心聲 阿奇雖俊俏不欺人 阿文受輔導仍堅持

當評論同性戀法例之前，必須對同性戀者有一定的認識，否則便很難就此作出判斷。

一般人都以爲同性戀者必定是娘娘腔的女人型或者是裝扮前衛的性變態者，但當你有機會與同性戀者一起時，你就會觀感大改。因爲他們的外表並沒有甚麼特別之處，而談吐儀表也與一般人無異。

談及同性戀者，很多人都想知道他們多數來自那一個階層；其實，每一個階層都有同性戀者的存在，由地盤泥工、中學教師甚至專業人士都有，一點階級歧視都沒有，可以稱得上最公平。

其實，每一位同性戀者都有其故事，阿奇只有廿多歲，是一位大學畢業的銀行襄理，而且更是基督徒。他表示，早在求學階段便發現自己有喜歡同性傾向，更在廿一歲時與同性要好並發生性行爲。

雖然他本身是一位教徒，但他認爲這也不能改變其本性，況且他說已經過多番考慮。阿奇一表人材，在教會內自然受到異性注目；他說，曾經有位漂亮的姊妹，多次在團契中將親手製之蛋糕贈給他，但他爲了順應自己的天性，所以不得不辜負這位情深款款的姊妹。

阿奇說，家庭與教會都不知他是同性戀者，四年多以來，自己也曾就此事反覆思量，最後自己也下定決心。

他稱，有些同道中人受不住社會壓力及家庭壓力，終於結婚生子，但到頭來他們亦需要到外面，尋找眞正喜歡的人。阿奇認爲，這其實是一個悲劇，因爲他們的枕邊人一直被蒙在鼓裏，以爲與自己日夕相處的丈夫，眞的可以負託終身，怎知他只是藉婚姻關係，維持本身在社會應有的利益。

對於這種做法，阿奇說，自己絕不會這樣自欺欺人，兼別人痛若。

至於很多人都批評同性戀者濫交，他坦言，因爲得不到法理關係，縱使是異性戀者也容易濫交。不過，他強調同性戀者間，同樣是有愛情存在，失戀的痛苦與異性戀者一樣。

另一位特殊的例子是阿文，今年阿文只不過是二十九歲，現在仍唸書。他表示，自己亦是很早便發覺有同性戀傾向，當見到同性時便會衝動。

阿文說：三年前自己頓被自己這個特別傾向困擾，在多次考慮下，終於決定到家計會尋求輔導。他稱，最初自己都不知如何是好，希望到家計會接受輔導，將自己這種傾向改變。經過一年時間的輔導，他說，家計會並沒透過不斷的心理輔導，有刻意將他改變；只是希望他能認識自己，並全面接受自己。

當接受完輔導後，他說，自己對本身有了更深的了解與認識，不了過焦慮與惶恐的情緒依然存在，直至幾個月前，自己才面對現實，接受本身這個天賦，雖然，他只會對同性產生傾慕與衝動，但阿文亦不介意與女孩子在一起；他解釋，女孩子很多時處事都有一套，與男性的做法截然不同。不過，他表示，與女孩子在一起時，很容易引致對方誤會。

朱牧師謂法例不能治本 當前急務敎導正確觀念

最近有教育界人仕指出，港府目前仍在猶豫應否取消或修改同性戀法例之主要原因，是因爲宗教界對此施予的壓力甚大，如立法局內佔近半數的議員，均有宗教背境，實在對修改該法例構成影響。

基督教浸信會柴灣堂朱耀明牧師指出，站於宗教立場，雖然同性戀是不道德偏差的行爲，但他明白到同性戀者背後的誘因，諸如遭受社會歧視，家庭壓力等，若從上述多方面了解同性戀者思想行爲，便能對症下藥，輔導他們建立重新正確的觀念。至於政府諮詢文件所提供的三個選擇，他個人認爲即使實成其中任何一項，也不能使同性戀問題得以控制，因該些法例只能治標，不能治本。

他解釋，現行的同性戀罪行法例只是對同性戀者進行處罰，却沒法阻止同性戀行爲。即使該法例進行修改或取消，也不能解決同性戀問題，除該法例外，政府面對一班有血有肉的同性戀者，並無給予任何心理、生理輔導和指引工作，這才是問題之癥結。

他又說，從宗教角度而言，同性戀行爲乃是違反自然，受聖經指責的一種偏差行爲，大部份同性戀者會將自己孤立起來，害怕遭人揭發及恥笑，生活逐漸走向黑暗。雖然同性戀者只佔本港人口總數百分五（約近卅萬），但若不加以阻止，社會便容易出現源風。所以，當前的解決方法是，從多方面包括心理、生理、家庭背景去了解同性戀者，再以正確的性觀念、婚姻觀念去輔導及糾正他們，使他們重獲正常生活，這是思想、概念之教育問題，而不是法律刑罰問題。

其實，早在八三年中旬，法律改革委員會已向教會諮詢有關同性戀之法律問題，當時本地基督教會通過會議後，便將意見提交給政府，建議大致與上述所提及一樣。朱牧師認爲「同性戀」是一種自小培養或長期形成的心態，若然能及時對同性戀者灌輸正確觀念，則可有助減少同性戀者人數。可惜，政府於近年來，一直沒有對「同性戀」作出任何政策和措施，如「性教育」未能普及推行，便是一個好例子。

至於提及同性戀者之人權及私人生活問題，朱牧師指出，要爭取社會人仕的尊重和人權利益，先要明確肯定自己的行爲符合社會道德標準，也沒有侵犯社會公衆利益爲基本條件，若不能達到這些要點，却高呼要求社會尊重他們、接納他們及將偏差行爲合法化，對於社會整體來說才是眞正的「不公平」。

最後，朱牧師補充說，本港實在有數個基督教服務中心，爲同性戀者提供心理，生理輔導。而教會方面更有一個完善的聯絡網，協助同性戀者與各方面專業人材，如心理專家、精神科醫生聯絡接觸，爲提供適當的治療和輔導。他又重申，解決同性戀問題，不應單從法律刑罰方面着眼，却要重視社會的教育問題。此外，社會人士也不應排斥同性戀者，反之鼓勵同性戀面對社會，重過正常生活。

臨床心理學家孫天倫謂 同性戀應受尊重 接納爲社會現象

臨床心理學家孫天倫表示，同性戀的傾向，大部份是後天形成，從心理學角度而言，不會有天生的同性戀者。

孫天倫並不認爲同性戀是一種病態，反之，若他們不能接受自己是同性戀，才可說成一種病態。若同性戀者在不影响他人的生活的情形之下，過得愈快，爲什麼不能被尊重呢？

所以，她接受同性戀諮詢文件的選擇二，即對彼此同意而私下進行同性戀行爲的成年人，免除刑事處罰。她認爲，對同性戀者的立法態度是不歧視他們。

談到同性戀的形成，孫天倫舉出一個特別的例子，有一位男孩子，自出娘胎，喜歡玩洋娃娃，更偏向女性喜愛的顏色，如粉紅色、紅色等，雖然父母曾嘗試給汽車、或槍等玩具給他，但他依然愛玩洋娃娃；當漸漸長大，他的神態表現亦很女性化，也對異性的興趣很低，他逐漸發現自己有同性戀傾向。

孫天倫稱，以上的個案，很難說出是後天培養，因爲，他生長在一個很平衡的家庭，故此，這只能稱爲先天形成。

至於後天產生的同性戀傾向，孫天倫從發展心理學上指出，男孩子較傾向與父親認同，但有些家庭是母親較有權威，由於小孩子傾向與強者認同，但男孩子若傾向模仿女性的表現，亦有些家庭因重男輕女，女孩子爲了要表現強的一面，就模倣男孩子的行爲；這些因素都可能產生同性戀傾向。

她舉例稱，有一位女性，在年幼階段，父母常出外工作，沒有照顧她，以至被一名男子常常非禮她；直到女孩子長大後，又被強迫發生性行爲，這一切的經驗，一方面令該名女子不再信任男性，另方面，她也傾向成爲一位男性。

不過，香港的同性戀仍不及西方國家般普及，與中國人較保守有關，因此，同性戀者很難立足，近十年則較明顯化。孫天倫稱，同性戀並非於男性居多，只是因爲男性容易被注意或發現，更由於男同性戀者會仔妓，但女同性戀者卻很少這樣做；而且男同性戀是粗獷性，但女性則沒有這傾向。

對於男同性戀者容易染有愛滋病的看法，孫天倫指出，是因爲他以「肛交」，而肛門較容易破裂，若流出的精液帶有病菌，就很容易產生愛滋病。

她又謂，三藩市某些地區是同性戀者的集中地，反之，非同性戀者就變爲稀奇。

突破高天明主張減刑 港大許志超維持不變

突破機構發言人高天明表示，其屬下的輔導部，很少接到同性戀者求助的個案，因爲，他們的工作主要是幫助一些家庭或青少年的輔導工作。

高天明指出，對同性戀者的輔導工作，他們較傾向後天培養，故此，會從同性戀者的成長作着眼點。不過，他續稱，該機構在舉辦活動過往，並無發現有同性戀傾向者存在。

他又認爲，同性戀罪行的法例，減刑的幅度可由法律專家決定，他們基本上贊同文件的建議，最高刑罰改爲罰款五千元兼監禁一年。這樣的刑罰既象徵式保持社會的制約，另一方面，亦不會鼓勵同性戀行爲。

事實上，當局過去並未嚴格執行法例，也沒有判最高刑罰。

港大心理學系講師許志超則認爲，現時法例上定出的實際刑罰很重，具有阻嚇作用，所以不應減輕，免致令人覺得同性戀並非嚴重罪行。

他續稱，同性戀可以由病態或從社會上學習產生，若果同性戀者是由於病態，則不應受到刑罰，而應接受治療。不過，目前有相當多證據顯示病態者不多。倘若屬於社會學習的結果，有法例有刑罰可防止學習同性戀的行爲，或者使同性戀者改變回正常人的行爲。

如果當前的法例放寬，對病態的同性戀者並無影響，但對有意攪同性戀者來說，可能令他們放棄尋求更健康的行爲。

他認爲，同性戀似乎是兩人之間私下的活動，表面上不會影響到其他人，但他指出，他們的活動，會對家庭，其他男性，妻兒的關係構成長遠的影響，在權衡私隱權與社會利益的情況下，他們可有法例加以約制。

臨床心理學家孫天倫贊成同性戀。

同性戀組織歷三年400人

現存的本港同性戀組織，成立已有兩三年歷史，會員約有四百人，但活躍的骨幹份子只有一成左右。

該組織的核心份子由於是義務性質，所以沒有定期開會，至於出版刊方面，該組織曾一度嘗試出版會刊，但終於失敗。

以往本港都曾出現過類似組織，但此起彼伏，始終沒有一個年期較長的組織出現。

醒覺聲明

同性戀者一樣默默地爲社會貢獻出自己的義務，但卻未獲得應有的回報，不單止被排斥於社會地位，甚至連基本人權也被剝奪，這包括私生活不受干涉的權利，以及免受強迫勞役的權利，同時又因爲法例的禁制以及社會的歧視，同性戀者往往備受不公平的對待，更不能現身替自己抱不平。在此，我們要求最低限度將成年人在私人地方下的同性戀行爲非刑事化，而不是減輕刑罰作罷。我們希望生活得有尊嚴，而且是光明磊落的生活。我們要求社會能重新認識同性戀。最後，同性戀者也是香港人的一份子，所以我們願意與所有香港人一起合作建立一個更美好的將來，並希望不再以性與愛的傾向來劃分彼此。

「一羣同性戀者聲明」

基於公民權利義務 歐洲尊重同性戀者

在同性戀法律改革過程中，歐洲保護人權及基本自由公約，一直有很大的影響力。該公約規定每個人都享有私生活和家庭生活受尊重的權利，而除非是爲了保障國家安全，公衆安全或國家經濟利益，防止騷亂或罪案，保障健康或道德，或保障他人權利及自由，否則政府當局不得干涉這種個人權利。

最近在一九八七年，歐洲法庭考慮了愛爾蘭共和國一名同性戀者所提出的申請。該名同性戀者對禁止同性戀活動的法律是否合乎憲法規定，提出質疑。結果法庭裁定，以刑罰來禁止成年人進行同性戀活動，對該名申請者的私生活構成不必要的干擾，有違上述公約的規定。

英國一些海外屬土的國際關係，是由英國負責處理的，而英國亦把歐洲公約的範圍，伸展至這些海外屬土，不過，香港並不包括在內。因此，歐洲法庭不會處理有關香港的條約事宜，而該法庭所特別關注的是西歐對社會問題所持態度的發展趨向。

至於香港所遵守的國際人權義務，有公民權利和政治權利國際公約，以及經濟、社會與文化權利國際公約。公民權利和政治權利國際公約的第十七條規定，個人的私生活應受保障，絕不受「專橫或非法」的干擾，這項條文比歐洲公約的類似條文寫得更具體明確，以香港的情況來說，我們不能指稱現時禁止同性戀的法律是「專橫」，當然更不是非法的。

上面所提到的歐洲保護人權及基本自由公約是於一九五〇年十一月四日在羅馬訂立，並於一九五三年九月三日正式生效。這公約的出現，使訂約國的政府必須遵守不干涉個人權利及自由的最高準則及指標。

夏其龍神父 贊成免除刑事處罰 正視問題逐步解決

宗教界人仕，香港天主教社會傳播處主任夏其龍神父，却有以下見解，他個人贊成諮詢文件內提供的選擇二，即彼此同意私下進行同性戀行爲的成年人，免除刑事處罰。他指出，並非所有的不道德行爲都要列入刑事罪行，如兩名成年人非公開進行同性戀行爲，這是私人的事，若判其監禁等刑罰是不合理的。但他強調，支持同性戀法例非刑事化並不等於合法化。

他指出，即使政府立例管制同性戀行爲，其阻嚇作用實屬不大，主要是同性戀者的活動通常是私下進行，警方及外界人仕是不易發覺及干擾的，再者，法例只爲他們帶來陰影，却不能控制他們的思想和私下的行爲。

夏神父於兩星期前參加一個同性戀組織座談會，與會的包括一批同性戀者及數名異性戀者。他說有部份同性戀者在會中指出，他們有同性戀傾向却並不代表犯了任何罪，他們一樣對社會作出貢獻，爲何社會人仕卻要排斥及歧視他們，使他們的生活陷於灰暗；而夏神父的意見是，現行的法律不能公平地對待該批同性戀者，所以該法例要進行修改。

當問及天主教會怎樣處理「同性戀」問題時，他說，教會不會排斥同性戀者，反之鼓勵教徒透過交往向他們灌輸正確觀念，此外，教會外展中心均有足夠人手和措施，爲同性戀者提供心理、婚姻等輔導。

夏神父補充，法律的管制爲同性戀者帶來沉重的壓力，若不作適當的輔導，對他們及社會也備受影響，相反社會能正視他們的問題和需要，循序漸進地向他們灌輸正確觀念，才是解決的方法。

夏其龍神父贊成免除刑罰。

東瀛快訊 齊藤由貴復出歌壇

利用電視 教育兒童

創新意念 一個別開生面的建築製品展覽

彩色華僑

林憶蓮進軍日本歌壇有信心
開個人演唱會期諸兩年之後 新碟銷數理想盡破不利傳言

林憶蓮把髮型換了一款清爽短髮之後，予人的感覺就一如她的新歌路，除去幽怨成份而增添不少活力，給樂迷帶來熱烘烘的夏日色彩。

蓮子這頭新髮型是專誠去日本由當地的髮型師替她設計的，她說：「好些樂迷都認爲這新打扮更適合我的實際年齡，以前無論在外型與歌唱方面，是有點灰的感覺，多少是欠缺一份積極感，現在是多一點陽光氣息，但有時對着鏡打扮，要細看幾趟才習慣自己的模樣。」

不過，也有些觀衆認爲蓮子的新髮型與衣著不合襯，她們寧願她回復以前的長髮少女裝扮，保留她個人一貫的特色。可以說，歌迷對林憶蓮的改變形象，看法分歧兩派。

「每人都有自己的想法，而且歌星藝人的形象與風格，都是招人談論的焦點所在；不過，在塑造特色以前，是經過一番深思熟慮，不是一時衝動而改變，同時我覺得，最重要是自己能接受，然後可以將新格調推廣給觀衆層面，我自己首先就很接受這款裝扮型格。」蓮子說。

林憶蓮堅持新形象對她很適合，原來還有一個原因，就是日本觀衆對她的新形象有熱烈反應。

月前，林憶蓮在日本橫濱的一個音樂活動中亮相，就是以新形象與觀衆見面，她親眼看見席間觀衆的熱烈反應，使她對自己的新形象與歌藝更添信心。

這次扶桑之行，給了林憶蓮很大的鼓舞，更有意進軍日本市場，試碰這度東洋藝壇的大門。

「本來我並不太熱中去日本這地方發展，那邊的藝能界競爭激烈，單是本土的藝人已經爭到頭崩額裂，但很多香港歌星演員都有意朝這條路線走，作爲考驗實力的地方，如果能夠在日本娛樂圈站穩腳，對於擠身歐美藝壇有相關的影響，若以循序漸進的奮鬥目標去看，我不覺得是奢想，而且這個想法也很實際。」

林憶蓮又諳出自己進軍日本歌壇的優異條件，作爲一個藝人能否贏得觀衆緣很重要，這是聲色藝之外的另一要素，我聽到不少日本觀衆說我與他們的人種很相似，因而對我產生一份親切感，這可能對我到那邊發展有幫助。

另方面，像我這類處於尷尬階段的歌星，在那邊似乎不多見，我是處於成長中的狀態，比起一些青春派歌星是成熟一點，比起成熟派歌星是青春一點，是不是可以藉此創出新風格而吸引歌迷，則還待了解與探索。」

新近推出的大碟「滴汗」銷數與口碑都非常理想，這也可能是令林憶蓮對進軍日本歌壇增加信心。

不過，在未統計唱片實際銷量之前，行內人指稱蓮子的新歌不如以往受歡迎，「滴汗」差點變成「滴淚」。但事實勝於雄辯，到近期唱片銷數經過調查統計後，證明蓮子這張「滴汗」不但比起自己過往三張唱片都好銷，而且也比一些同期面世的其他唱片有更好成績。

怎會有此失實的傳聞呢？「我也很想知道怎會有這類傳聞出現，但估計可能是商業競爭的心理戰，所以絕不出奇。」蓮子認眞的說：「其實我的新碟不應該叫「滴汗」，也不曾「滴淚」，應該叫「滴血」更爲貼切，因爲，爲了灌錄這張新碟，我當眞是嘔心瀝血，用盡心機做好，可謂「有血有汗」。」

與林憶蓮同期擠身歌壇，卡士相若的鄺美雲與葉倩文，先後都有兩年後舉行個唱的計劃，問蓮子可有打算定個幾年計劃？

「開個人演唱會是每個歌星的心願，就以本地的同儕，能夠在香港體育館開演唱會，也是光榮的事情，我當然希望有朝一日可以做得到。」林憶蓮慢慢道來：「但開個唱要有很多利好因素配合才成事，我不打無把握之仗；除非不開，否則一定要做得到效果，看情形，也是今明兩年以後才去嘗試的事情，相信那時才是適當的時機。」（銀鈴）

林穎嫻（左）活潑可愛

八七港姐名成利就 爲八八選美添氣勢

李美鳳（左）艷麗迷人

由於八七年度港姐楊寶玲、李美鳳及林穎嫻的迅速走紅，李美鳳更名成利就，使無綫八八年度港姐選舉，平添氣勢，吸引更多靚女參加。

比較起來，八七年度亞洲小姐郎月涓等，仍未有任何發展，仍以八六年度亞姐利智的鋒頭較勁。

無綫自七三年開始，自東方之珠選美會手中，接辦香港小姐選舉。

十四年來，選出過十四位港姐冠軍，而較爲突出的，是朱玲玲與鄭文雅。

至於在影壇中的成就，最高者竟是港姐選美落選的鍾楚紅。

其次，是亞軍的張曼玉。

七三年首屆港姐冠軍孫泳恩，曾拍過電影與電視，但很快轉行從商。

張瑪莉在電視圈內活躍過一段時間。

鄭文雅的成績較好，先在亞視任當家花旦，繼而在電影圈出過一陣子鋒頭，但拍過寫眞集之後，便逐漸少在影圈露臉了。

楊雪儀也拍過幾齣電影，但其中一齣是暴露，自此之後，便沒有再拍戲。

一位製片家這麼說：「香港小姐的口號，是美麗與智慧並重，如果一旦以脫星的姿態出現，便破壞其型象，失去觀衆了。」

七七年度港姐冠軍朱玲玲，予人美麗大方的感受。

直到八七年，楊寶玲再以這種型象出現，而且，在國際選美會中，成績更好，分別在世姐選美及環姐選美會中，贏得「亞洲皇后」及第五名。

她又受成龍邀請，在電影中演出。

八一年港姐鄭文雅美麗括潑，到八七年，亞軍的李美鳳，艷光懾人，馬上在影圈走紅。

季軍林穎嫻，也在電視圈內迅速成爲獨當一面的藝員。

港姐在影圈中的成績，與其是否冠軍或落選，是關係不大的。

無綫選港姐的標準，十分神秘，因從不公開各佳麗的分數，外人無從知道，此外造成屈居亞、季軍芳心猜疑，及落選者大感不滿的成因。

但以歷屆所見，冠軍者大多較爲大方，身裁較高爲標準。

而至於能否成爲電影紅星，往往與面孔、身裁的關係不大，主要是能否投入，而運氣也很重要。

有沒有與別不同之型象與個性，是否爲觀衆歡迎，都是能否走紅的關鍵。

所以，在港姐選美中落選的鍾楚紅，可以紅透半邊天。

亞軍的李美鳳，一年不夠便連拍四、五齣電影，忙得分身乏術。

她的艷麗迫人，使觀衆甘願受懾。

亞姐和利智大受男士歡迎，其「魔鬼身裁」，看得男士們想入非非，亦是走紅影圈的獨步武器。

一位無綫人士這麼說：「八七年開始，大選港姐的確如此，楊寶玲以冠軍的身份，無綫在其在內主動爲她安排拍電影，是七三年以來的第一次。

無綫大量爲李美鳳接戲，也是第一次。以往，無綫並不熱衷這一點，其而運在電視中看拿多些演出，也不易批准爲的是「保護港姐型象」。

但自從有港姐冠軍的寫眞集，有港姐冠軍拍裸片之後，無綫經已「開化」。

而八七年開始一改作風，利人利己，港姐們拍戲名成利就，無綫亦樂得坐享。其成，捧個抽個再抽個，皆大歡喜。

楊寶玲以較高的身裁，及大方美麗的型像，贏得港姐冠軍。

但艷麗的李美鳳，更有「明星味」，在影圈中會較有成績。（紫荊）

楊寶玲端莊大方

東瀛快訊 齊藤由貴復出歌壇

齊藤由貴是一位好的演員，雖然她的年紀輕輕，可是，她依然有着青春的活力。她最初是唱歌的，後來，她見歌壇上，新人輩出，競爭强烈，她搖身一變，做了電影明星，首先爲東寶公司拍了她的處女作「雪之斷章」。該片在深山的雪林拍攝的。東寶目前除了擁澤口靖子外，也選擇擁齊藤由貴，而且一九八八年的日曆，她所佔了很多篇幅，由此可見公司當局，對於齊藤由貴是如何重視，她也是一個聰明女，對於映畫會社對她的培養，當然是放在心上。所以，她很努力演好這一角色。富士電視台，創立已三十週年，近與東寶公司合作拍攝了一部名爲「優駿」的電影，故事是寫一匹駿馬的故事爲背景，全部外景在北海道拍攝，這部投資龐大，藝員來頭，也相當勢勁，如仲代達夫，緒形拳，還有他的兒子緒形直人，他是初次上銀幕，這次與齊藤合演，他是當了男主角，而緒形直人年方廿歲，因從未演過電影，他一直以來，是追隨父親與藝人聊天，今次突然要他當正主角，他實在有點緊張，且在銀幕上，也顯得很緊張[illegible]。反齊藤就不同了，她有過演[illegible]電視長劇的經驗，比如以前的[illegible]駒」，她也演得很理想。而齊藤由貴在該片中擔任主題主題曲，[illegible]。[illegible]增後的首次復出。原定演唱的地點，是在東京、大阪、京都、神戶、橫濱、九州等地演唱，還田將她的歌迷俱樂部生辦的宴會，她還把自己的禮物，不知是甚麼東西，她準備分贈給各個歌友。

而齊藤由貴對記者說，她認爲這次的復出歌壇，一定獲得成功，在她的心坎裡，她對歌唱和拍片都有着很濃郁的興趣，她說無論如何，都是努力地工作，不負觀衆對她的期望。

突破照明的燈飾

大家都曉得，無論吊燈、枱燈、落地燈……它的基本功能都是提供光源給光線不足的空間，也因爲使用照明的要求不同而設計出直接、間接、强硬與柔和的燈光來。由於室內氣氛的需要或時代精神的蛻變，在選擇材料，造形方向及使用觀念上，這些年來都有若干的不同。

首先，突破燈具以照明爲首要考慮的傳統觀念。尤其在從現代主義流派中的藝術家們，倡議將家具機能打破，而注入主觀的大膽的藝術創作品，使得一件原本當商樣、用途單純的家具，活潑起來了。

當然，燈具的設計早在這個潮流來臨之前，就有了若干的變化。即使一件枱燈，燈罩色彩採用透光性很弱的深綠色，也許有可能，退部份低襯都係用金屬襯片，也就是在原始創意上，就不打算採用傳統透色薄片式的材料以利透光。倒是燈座採用乳白玻璃瓶，經由內藏燈光把瓶外精緻的圖案照得玲瓏透剔，別具韻致。

從前認爲廉價品的黑鐵棒和不夠文雅的瑣碎色彩小片，通過設計家的創新，改變了黑色鐵棒結合如碎片彩色玻璃般圖案，能創造出不同以往的新生命，在現代室內空間裏就成了一件光的雕塑，也是一件配合室內設計整體的飾品。（邢）

利用電視 教育兒童

雖然休閒活動逐漸多元化，但在今日的香港，看電視仍然是最方便容易的娛樂。尤其每年暑假期間，電視機開機率總是大幅提高。看電視有許多弊害，中外學者多有指陳。但許多人明知有害，而不能不看，也不能不允許兒女看。這可能是現代生活中極爲尖銳的矛盾。

電視深入家庭既不能抗拒，家長多陪伴兒女看電視，作適當的輔導與提示，也能成爲有正面價值的資訊媒介。因此專家建議了一個方法，例如：給小孩剪下雜誌上的電視節目介紹，將許多節目介紹與節目名稱分別混在一起後給小孩去配對。

給小孩看完一個電視節目後，用不到十五個字寫出節目的宣傳句子。然後以之與雜誌上的宣傳句子比較討論。這樣子以訓練小孩的想像力。

給小孩於看完電視劇後用很有限的字數寫出劇中故事，訓練其組織能力。

看完節目後讀節目的批評文字給小孩聽，有時候也鼓勵小孩批評，訓練分析能力。

不讓小孩看到節目標題而只讓他們看，看完後讓他們爲節目取標題，訓練理解力。

讓小孩只看一小段電視劇而猜測誰是主角。

在看完節目後問小孩在現實生活中有沒有遭遇到同樣的事情。例如在電視卡通片中有鬼怪出現，問小孩有沒有眞正看到過鬼怪。這樣做有助於讓小孩體認戲劇與現實的差別。又如戲劇中有陌生人把女孩誘拐了，父母可以問女兒如果遇到相似情況會如何應對，以促其思考。

在觀看紀錄片時問兒女剛才那句旁白是敍述事實還是表達意見，訓練其辨別的能力。

看完節目後叫小孩把節目分類。

把聲音關掉，只讓小孩看到畫面，問他們畫面上的情節。

讓小孩只聽聲音而不看畫面，然後問他們想像中畫面是什麼。

讓他們看廣告的第一個畫面，猜測第二個畫面是什麼。

總之，積極利用電視通常比讓小孩茫然看着電視有益。而要積極利用，父母必須與小孩一起看，不可讓電視機變成替代父母看小孩的機器。這些建議在目後似不失爲可行的辦法。（小羋）

父親形象影響女兒

有些女性即使擁有父親或父親給予充分的愛，但因與自己想像中的父親形象有違或父愛達不到自己的要求標準時，便認爲父親是不值得信賴或信任的男性，有這種意識存在，一般而言，多會造成她和男性相處時的各種困難。

曾有個女性極端厭惡男性喝酒，只要看到男性小酌幾杯稍帶醉意時，無名火便會無端升起，覺得男性是骯髒的，不純潔的。

原來她的父親是個嗜酒如命的酒鬼，每次豪飲之後，就對女兒大吹牛皮。例如說：明天我要替我的女兒買件最漂亮的衣衫，或說，爸爸正替你準備着一大筆錢做你的嫁粧。諸如此類的美麗謊言，一喝起酒就說個不停。牛皮吹慣了之後，連不喝酒時也愛吹噓，久而久之，她完全不相信父親的所言所行是眞實的。同時對父親的不信任，也延伸至所有的男性身上，甚至以爲所有的男人都是騙子。

由於人心總不能是向着一個方向而動，因此愈是對男性不信任感强到的女性，愈是渴望心目中的理想男性是絕不撒謊並能全心保衛，呵護自己的人。首先深深吸引她的男性是神父，她深信不疑的認爲神父是絕不喝酒，也不撒謊，她在心中所渴求的完美的父親形象，正是神父的形象。

任性的活在幻象世界中，她是永遠無法找到理想中的男性偶像。若她眞嫁給一位自認誠實至無僻可擊程度的男性，不久之後，也必會感覺美夢破碎，因爲只要丈夫稍有支吾其詞處，自然就會以銳利的言詞批判他，這種嚴厲要求男性十全十美的心理，是造成婚姻或戀愛生活遭遇挫折的主因，再過些時候，她可能又要尋求新的對象，彌補內心的缺憾。

如此陸續的更換丈夫或情人，而不去除心中對一般男性的不信任感，她就絕對無法獲得幸福。研究她的心理動態可知，我們因心中存有對他人的不信任，才使得自己對對方有過分的要求。

這麼說來，女性有此心理動態，都是起於自己的傲慢和自私所致。無論如何，要平衡自己這方面的心理動態，就得經常反問自己，這樣對待丈夫是基於甚麼心理，同時儘量不要斂落丈夫的不是。或者，要探索自己最初的意念爲何，不是件容易的事，甚至無法全然得知，但只要有預知自己心理動態的謙虛，丈夫也會逐漸的去改變本身的缺點，彼此也能體嘈出兩性間的眞實之愛。

由此我們可以看出，父女關係是女性必須終身背負的心理上的問題，一個女性要在結婚之前，於思想上，對事物的觀感上，一切的一切要脫離父親的影響而自立，是相當困難的事。（文）

創新意念
一個別開生面的建築製品展覽

位於蘭桂坊的1997餐廳，是城中人消遣和聚會的好去處。由六月十五日至八月三日在餐廳的藝廊內，將會舉行一個全港首次的人工建築製品展覽。展示由HACKETT & GRIFFITHS 建築公司製作的多款模型，繪圖及人模型。

此等富藝術性的製品，示範了如何利用二度及三度空間媒體，去發展建築概念。類似形式的展覽在日本，歐洲及美國都非常成功，受到大衆歡迎。

建築物完成前，需要借助不同的輔助製品，在互相影響的情形下，幫助推進。這些物品在建築物完工後，通常就會被放棄。爲使大衆對這些素材和發展過程有一個更深的了解，藝廊揀選了各式不同大小、類型、複雜程度的製作供展覽，它們全部都有一定的美感和吸引力。並並以例證說明如何將抽象意念，轉化成實物的各個試驗步驟。

夏令大特價

琴王波雲、德寶鋼琴、金獅鋼琴

全新鋼琴一律特價後再九折 價錢由$6680起

● 獨家首創免息分期或可分36期向供式佰餘元起

● 鋼琴外租80元起，可免運費。歡迎舊換新，文可作價審計。

● 調音、代客搬琴樂購，特設冷氣琴室，聘請專師教授各項音樂課程。

總經理：趙棠烈博士 音樂顧問：饒餘蔭碩士

1. Walkman機一架，
2. 名廠防潮管，
3. 全年調音保養，
4. 免費授琴一月。

或

1. 原裝拍子機，
2. 琴書100元正，
3. 名廠防潮管，
4. 全年調音保養，
5. 免費授琴一月。

拍子機、鋼琴、琴書——批發零售均可

五洲琴行信譽好　支行遍佈港九澳

五洲琴行

和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
薄扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-238608（2線）
青衣美景：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下 5-213561（3線）

圖文傳眞：(852) 5-595211　電傳：72181 TEXCH HX　電掛：TEXCHEM Hong Kong

總代理：Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項　Baldwin. 美國琴王波雲 世界三大名琴 音色華麗完美　Kinsberg 金獅鋼琴　Baldwin. 波雲電子琴

奧運年運動裝暢銷

八八奧運年喚起人們運動的興趣，各國選手的積極備戰將於九月可在漢城競技，一較高下。

由於奧運熱潮漸趨濃厚，各式各樣與運動有關的裝備亦乘這機會大量推出，各牌子的運動裝、跑步鞋，有如百花齊放，向消費者荷包打主意。

無可否認，運動服裝已成為人們的閒暇衣着，幾乎每人都有一、兩套，而且並不只在運動時穿着，也成為休閒家居最舒適簡便的服飾。

運動服在本港市場甚有潛力，從各個牌子的推廣宣傳中，不但強調衣着質地優良，也講究款色設計，巧妙的顏色配搭，搶眼圖案等，令消費者難於抗拒。

再說今屆奧運會是令人觸目的盛事，也許你正嚮往選手的成就，希望有一朝也如他們一樣穿上運動裝在賽場大顯身手，目前你雖未達目的，其實也可挑選幾款時髦運動裝來湊趣，扮演奧運超人滿足你的成功感亦一樂也。

這裏介紹一輯REEBOK的最新運動衣系列，你對那款感興趣。

△背心上衣，飾以條子圖案，紅白藍色澤鮮明搶眼，最適合籃球等劇烈運動。

△開領T恤，男女合穿，有多種顏色，非常奪目。

△白底藍間運動衣，情侶裝組合這清新形象，專為活躍而有品味的一群而設。

△以白色為主，飾以搶眼圖案，以配合運動家的形象，帶動一般新潮流。（武）

何處好滋味

美麗華翠亨邨蟹斗鮮蝦仁

陳恭昭

目前美麗華酒店企業公關部經理謝志文先生邀請試菜，地點是尖沙咀柏麗廣場頂樓翠亨邨茶寮博愛軒。

對博愛軒有認識的人，都了解非有相當分量的菜式，不會在博愛軒出現。我明白箇中道理，細心品嘗菜式，準備把較特出的為各位介紹。

兩個熱葷頭有賠頭，先說「蟹斗鮮蝦仁」。以蒸蟹去蒸留殼，作為花斗。然後把蟹黃、蟹肉、蝦仁、芥蘭粒及蔥粒料埋味，炒好，放入蟹殼中上枱。這份菜色彩繽紛，就像小花朵朵，盛在一個小花籃呈獻在您面前，好讓人客把「小花」慢慢放在口中品嘗。做這個菜用料必須新鮮。我有一次在酒樓吃釀蟹蓋，酒樓所用的竟然是雪藏蟹肉，入口像豆渣一般，甚麼興趣都沒有，煞風景得很。除了用料新鮮以外，蝦腸也定要清理得很妥當，若有黑腸出現，美感便被破壞無遺。

另一熱葷是「金華白肉卷」。是把冬瓜切成長長薄的一片，拖熟後，包裹着蝦膠卷及金華腿條，上碟時以芥菜胆把白肉卷相隔，淋上玻璃芡汁。因為綠白相間，先給人一種清新涼快的感覺。自然地食慾大增。

筵席總少不了翅，主人家特別預備了「竹笙肘子炖翅」享客。海虎翅煨得稔軟柔滑，用大翅碗盛上。根翅用的金華火腿份量十足，將塊兒放在碟上，供客人隨意享用。這翅做得清香可口，各人都吃得很滿意。

圖為「蟹斗鮮蝦仁」及「金華白玉卷」

你可有「施虐」傾向

「虐待狂」這一個名詞，我們的意思是指某人，他們從虐待、苛責、殘害等任何傷害他人的行為中去獲得樂趣者。

「性」虐待是其中一類，妻子、老人或兒童被殘暴施虐又是另一類，甚至於教師重罰學生，老闆待伙計如牛馬，也是一種虐待的例子。

據說，大部份人都有程度不同的「施虐」傾向，而「虐待狂」則係人格嚴重的缺陷，做出反社會行為，非約束或自我約束這種罪惡不可！

你想知道自己的「施虐」傾向程度如何？請試答下列問題，作個有趣的測驗——

一你有時在背後說某些人的壞話嗎？

二你是不是以為學生不做功課應該挨打？

三你相信任何人破壞法律應該受到責罰？

四看到了別人的命運坎坷你是否覺得很有趣？

五當你看見有人受傷時，你是不是難受？

六你是不是有一種危害他人的強烈慾望？

七你對於朋友開玩笑引以為樂嗎？

八你有時對你的同伴傲慢無禮時？

九對於某些人用他的所作所為而被人抓着把柄時，你會覺得內心暗喜嗎？

十你是不是覺得好像你必須去傷害某些人？

十一見他人受苦，你會覺得你憂慮嗎？

十二你曾經阻礙或破壞過他人不僅為他自己，同時也是為了其他的人所作的努力嗎？

十三你是不是很高興看到動物受折磨？

十四你曾否僅僅為了找樂趣而去傷害一隻動物？

十五當你看見他人悲傷時，你是否也一樣感到悲傷？

十六你是否樂於見他人處於水深火熱之中？

十七你受狩獵的原因，僅為了要運動？

十八假使你能有目睹一個兇手被處刑的機會的話，你是否願意在場？

十九你喜歡看鬥雞狗打架嗎？

二十當你看見別人快樂幸福時，你是否也有一種愉快的感覺？

廿一你對於作弄了別人感到不好過嗎？

廿二你是否很有樂趣去傷害一個你所愛的人？

廿三你被你的朋友認為是一個討厭的傢伙嗎？

廿四你是否樂於看見一個曾經被弄過你的人打破飯碗或做生意蝕本？

廿五你很討厭看見有人作弄他人嗎？

答案的計算法如下：問題五、十、十五、廿、二五你回答「否」的話，每個一分，其餘廿個問題，假使回答「是」，那未每個又是一分。「施虐」傾向的程度就看你的分數多寡而定。分數愈多，傾向愈甚。

成人，假使他調節得宜，或者是說毫無「施虐」的傾向，他的分數普通是○或1；假使他適應正常，他的分數是2或3分。一般成人的平均數是6，介於4至8之間。假使他的分數是9、10或11，他可以被認為「情形很壞」，假若他的分數在11分以上，那他就得立刻去看精神治療醫生了。（文）

浮生什記

高興得太早了

張平

今天，陳先生心情壞透了，與昨天比較，真是天淵之別。

前天，陳先生心情好，電話邀請朋友吃晚飯，鮮明乳豬包翅龍蝦海斑。

陳先生何事請客，雖然不過兩桌，但如此菜式，總得花上一萬八千，宴會地點是最高級的食肆。

朋友們在推測，陳先生何事請客。

「是生日吧。」李翁說：「我們得準備賀禮。」

「不是生日，我記得清楚，那一天與他去旅行，填那入境申請表，他分明寫是一月一日，我還笑他是元旦生日，今天是七月，如何會是他生辰。」

「然則有什麼喜慶事。」張公問：「難道是兒子結婚，升級做老爺。」

「不，陳大寶剛幾個月已結婚了，二寶三寶還未中學畢業，如何便結婚。」李翁與陳先生最是深交，有通家之誼，陳家的事，他知得清楚，二寶與自己的女兒青梅竹馬，雖未有婚姻之約，但兩方的老人家早已默許的了。二寶要大學畢業，有了經濟基礎才結婚，而三寶年尚幼，還未有男朋友，因此陳先生登翁之喜，這推測也便站不住腳了。

「是喬遷之喜。」黃叔叔說：「不會的，當今物業價錢高漲，陳先生在的地方也不錯，何必自討麻煩。」他否認了自己的推測。

幾位老友在午茶的時候，大家在研究。他們都先後接到陳先生的電話，還知道明天之宴是兩桌，可能還有陳家的親戚。

陳先生為什麼突然大請客，連設帖也來不及，顯然是即興之作，是心血來潮，請老友們聚會，喝酒聊天，可能不會有什麼慶典。他們也常在一起喝酒喝茶，三五知己閒聊是平常事，何苦大排筵席，可見得明晚之宴，必有內情。有什麼原因，陳先生花一萬八千宴客，如沒有原因，何必浪費。陳先生不是個習慣浪費的人。

「老陳呀，有什麼大喜事，說出來，好教大家高興。」李翁撥電話問陳先生，他是老友團的代表。

「當真沒有什麼事。」陳先生說：「不過多時沒有在一起吃喝，明晚剛巧有空，來一個大聚會而已。」陳先生還是不肯直說。

「老陳呀，我們眾老友一致通過，要是你不說，我們便不來。」李翁語氣堅定。

「既然如此，你們明晚光臨，我在席上宣佈便是。」陳先生笑說。

「是納寵之喜。」李翁還在追問。

「不，你是老友，也當知道我平生不二色，斷沒有這等事。」

「是中了六合彩。」李翁問，他猜，這可能猜中了，有了一大筆橫財，請老友喝酒，大家高興，也是人情之常。

「亦不是，總之，你們屆時光臨，小弟說出來便是。」陳先生答應講說了。李翁也便收線了。

老友們大家都猜不透，不管怎樣，吃了這一頓再說，何況是白吃。陳先生發明在案，這不是辦喜事，不是生日、納寵、喬遷、登翁之喜，只是老友相聚，杯酒言歡，不必送禮，眾老友也便恭敬不如從命，兩肩擔一口的去吃陳先生的乳豬包翅了。

這一夕，陳先生在酒家中最豪華的貴賓廳擺二桌，一桌是家屬，是陳太太外家那一邊人，還有陳大寶太太外家，算是親外戚，剛好二桌。陳先生的老友，李、張、黃、何、歐、周、胡、馬、麥……又剛好坐滿一桌。

四時茶點，八時入席，老友碰頭，少不免搓幾圈不用抽水的小麻雀。陳先生也真闊氣，早已準備了點心。眾人又問陳先生有何喜事，只見陳先生滿臉春風的說：「既然眾老友如此關心，入席之時，小弟直說便是。」

一般酒席，上翅時照例是敬酒，要是祝圍宴會，有什麼要說，入席後，主人家少不免在席前說幾句話，主題說過，少不免：「請多位飲多杯。」上翅之時，如不是逐席敬酒，也便不免要登台向來賓祝酒。這等排場，陳先生是社會小名流，也當然懂得。陳先生客人都到齊了，牌局也開了，陳先生兩口子滿臉春風，笑口常開，大寶兩口子，還有二寶三寶也穿了新裝與叔叔伯伯們聊天。

今夕之宴，十分熱鬧，大家等候入席時間。

八時正，眾人坐定，李翁先行鼓掌，果然，在掌聲中，陳先生登台了，站在咪高風前宣佈了，人家在恭聽。為了邀親戚在內，也不知道為什麼陳先生今夕要請客，而是高價筵席，非宴會之流。

「不瞞列位說，小弟發了一筆小財。」他笑說：「這不過是開始，以後要一直發下去。」他一個打個哈哈，先行舉杯。

「恭喜恭喜。」李翁說，眾人也舉杯喝過，「是什麼財，可得聞歟，陳老兄呀，有財發，帶挈我們也好。」眾人又一陣轟然掌聲。

陳先生笑了，未說已先哈哈大笑，可見得他講的是滿心高興。

「進一筆小財呀。」他又連打哈哈了，笑聲過後，他說了：「是買了紐元澳元。」

原來是買外幣，近日潮流興買外幣。

陳先生又打哈哈了：「紐元，我是五二買入的，今天升到了五四幾了。澳元我是六一買入的，今天升到六五幾了。試想想不要說賺利息了，利息，濕濕碎，單是賺價，哈哈……」他沒有說出買了多少十萬塊錢，但可以花一萬八千請朋友吃一頓飯，他買入的還會少嗎。

眾人中有大聲說恭喜恭喜，飲勝飲勝的，也有人在細語。細語，也給飲勝飲勝之聲蓋過了，起不了多少作用。

「這幾天，升勢未盡，市場人士說，還要升，紐元可以看到六算，而澳元可以看到七算。」他又打哈哈了：「到那時候，想窮幾難。」

「然則你賺了錢，還未放。」李翁說。

「當然不會放，要一直賺下去，今天不過是開始而已，還有一段日子看漲，待漲到勢盡時，才放手不遲。那時候，連本帶利可以買一個大單位了。」陳先生真是高興，倒似是那個大單位，他只要伸伸手，便可以把它拿了過來。他舉杯，眾人也舉杯，大家又乾了。陳先生返座來，眾老友輪流上前向他道賀，陳先生的酒量平常，今晚又委實太高興，他從來便少請客，難得見到這熱鬧場面，做主人的多麼滿足，何況這不過是開始，直要一路發下者。

正是人逢喜事精神爽，陳先生酒喝得多了，酩酊大醉。

醒來是第二天的下午，醒來第一件事是看看晚報。晚報已派來了，他看看時鐘，暗笑，這一場酒醉，睡了十多個鐘頭，好酒，好酒呀。

他不看還可，一看行情，還道是看錯了月前的報紙，再看，一點也沒有錯，是今天的報紙，只見得大字標題，「紐澳元齊報跌」，再看內文，他真不相信自己的眼睛。

紐元跌破五二，澳元跌破六一。

「唉呀，不會的，不會的。」他再定神看，卻仍然是數字，一點也沒有錯。

昨夕的一場高興，原來吃的是自己的錢，並不是賺來的，再看內文，市場人士說，短期還是疲弱，向下調整。

勿忽略頸部美容好處

女士們可能每日花數小時做運動，來保持她美和窈窕的體態，又花大量金錢來做頭髮或剪新髮型，及用極大的忍耐力來等待指甲油吹乾，以便展示美妙的纖纖玉手。可惜的是，很多婦女忽略了身體最重要的一個部份——頸部美容。

不是每個女性都有芭蕾舞星那長而優雅的頸項，不過，很多時都能用衣物或化粧來補不足。首先要在鏡前脫去上衣，好好端詳自己的頸項，究竟屬於那一類型，才去決定如何補救不足。譬如說頸項略嫌粗短，用樽領毛衣或汗衫來遮掩，只有令頸項看來更短；穿杏領、大圓領或四方領的衣物，會給人視覺上的錯覺，將頸項的線條拉長。同時，佩戴長的項鍊及長垂的絲巾，頸帶，會有同樣效果。

對略嫌過長的頸，穿鳳仙領、高領、樽領，或圍着頸項的絲巾，都可以給人一個不同的感覺，同時，長髮披肩，也可以掩飾頸過長之拙。頸項纖瘦而見骨的女士不宜穿低垂領口的衣物，如杏領或大圓領等均不宜，高領則是較為適合，最好是有摺的高領衣物，或是大反領的衣物。若嫌頸項略為粗肥，就應避免穿高領衣物，環繞頸項的短鏈或短頸鍊，都應避免，長髮會令粗肥的頸項看起來更累贅，將長髮盤起或修剪短，會有意想不到的效果。

頸項若出現皺紋，就會透露女性的年齡，而長坐寫字間，喜歡彎下腰來工作的女士，頸部的皺紋最易出現，因此要經常做運動，保持頸部血液循環良好，皮膚具彈力。方法是坐直挺胸昂首，將頭輕輕順時鐘方向轉動五次，再反時鐘方向轉五次。然後再將頭向右側彎到肩膊三次，頭向左側彎向肩膊三次。（雁）

長期服食避孕丸 會否導致不孕？

問：我二十五歲生下一女兒後，曾向醫生請教避孕問題，獲告知生育時間如相差不太大的話，最好服食避孕丸。我已服食了一年，大前年底停止再服食避孕丸。可是，如今我仍然夢熊無兆，是什麼原因呢？我能尋求甚麼幫助？

又聽聞友人表示：有消息指孕婦不宜補牙，是否真的？蓋我剛想補牙，希望能一併告知。讀者陸美珊敬上。

答：服用口服避孕藥八、九個月停藥後，一年來均未懷孕，可稱作「繼發性不孕病症」。

形成的原因，可能是內分泌失調而造成排卵的故障，輸卵管堵塞，或粘黏，或子宮內膜離位症，必需經過仔細的檢查，才能判斷真正的原因。

醫生建議你「服用口服避孕丸來實施短期避孕」是正確的。任何避孕方法都有缺點，子宮內避孕器除了造成經血多，經期長，分泌物增加之外，也可能增加骨盤腔感染的機會，而降低懷孕的能力。

這種情形造成的不孕，治療起來比較困難，而且，一旦懷孕，發生子宮外孕的機會也會比較高。

長期服用口服避孕藥，可能使卵巢功能受到影響，因此有些人在停藥後，會造成月經不來，與及不排卵的現象。

如果發生不排卵的情形，當然是會造成不孕症。但這種不排卵情形，使用藥物治療是很容易解決的。

又如果使用藥物治療後，有正常的月經和排卵，卻仍然無法懷孕，就表示「不孕」和「口服避孕藥」沒有關係，必需使用腹腔鏡查看，是否輸卵管堵塞，骨盆腔感染或子宮內膜離位等。

這些原因做成不孕症，和口服避孕藥是絕對沒有關係的。

關於孕婦是否宜做補牙，據北歐瑞典政府最近建議，不要使用含水銀的材料來替孕婦補牙。

在牙醫行業而言，使用汞合金補牙，已有一百年歷史。

目前沒有科學証據證明，汞合金補牙材料是有害，但氣化水銀則是有點的，而據瑞典專家表示：補牙時，可能產生水銀蒸氣的危險。

瑞典社會福利局長指出：他們向牙醫發出的指示，是任何國家反對使用汞合金的最強硬行動。他們採取這個行動，是因為一個專家小組研究人員研究病人對不良影響的投訴提出意見的。

他又表示：汞合金不能禁止使用，因為要填補較大的蛀牙洞，沒有其它的材料可以代替，但政府牙醫不要用汞合金給孕婦補牙，以免影響胎兒。

相信這個問題，可以解答孕婦是否適宜補牙，這就是，補牙是可以的，但不宜使用汞合金的材料。（珊）

新港中心五週年 節目抽獎展繽紛

九龍廣東道新港中心今夏為慶祝開幕五週年，特安排多項活動，包括最新夏日時裝展、夏日大抽獎、風帆展覽等項目。

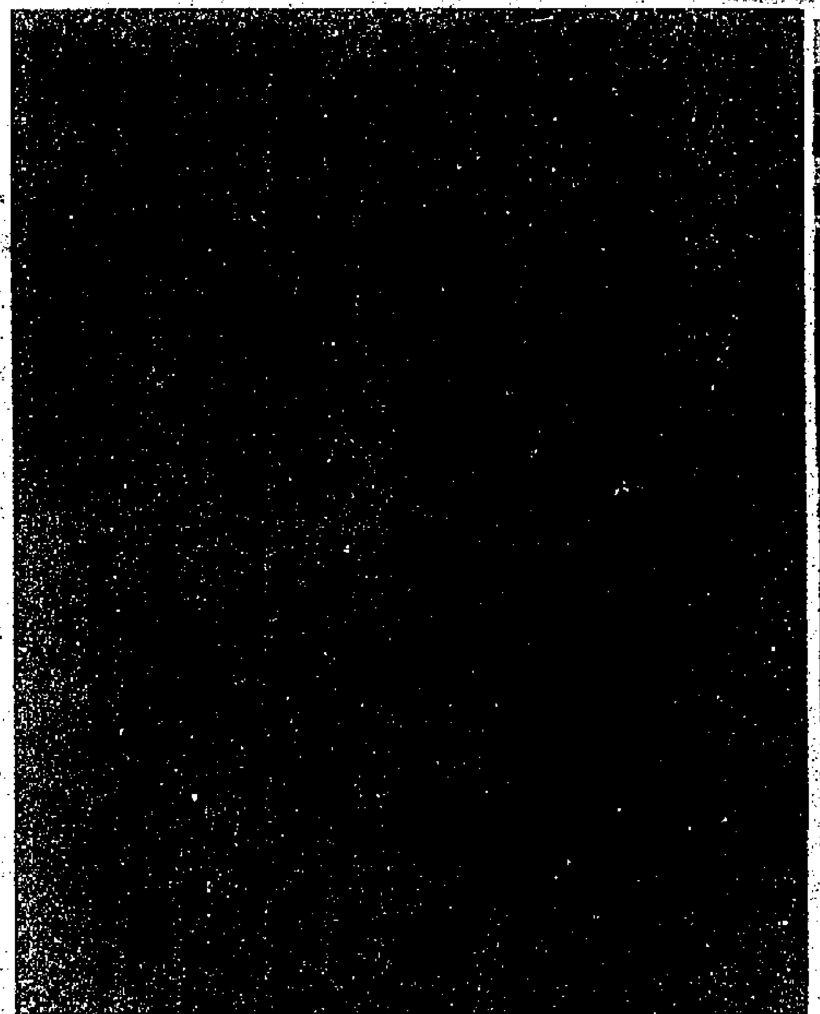
新港中心五週年的開鑼節目，是新港中心夏日時裝展，展出由中心內時裝店所提供的最新夏裝。時裝展由CATWALK PRODUCTION製作，於六月二十四至二十五日下午二時正在新港中心地下及二樓舉行。十六位風姿卓約的模特兒會穿君中藝、LUNA NEGRO、樂蓓等提供的時裝。三十多套參展的時裝從充滿活力的運動裝至高貴大方的長衫都應有盡有。到場的嘉賓均可獲花藝閣送出的鮮花贈品，要想知道今夏時裝趨勢，便別錯過新港中心的夏日時裝展。

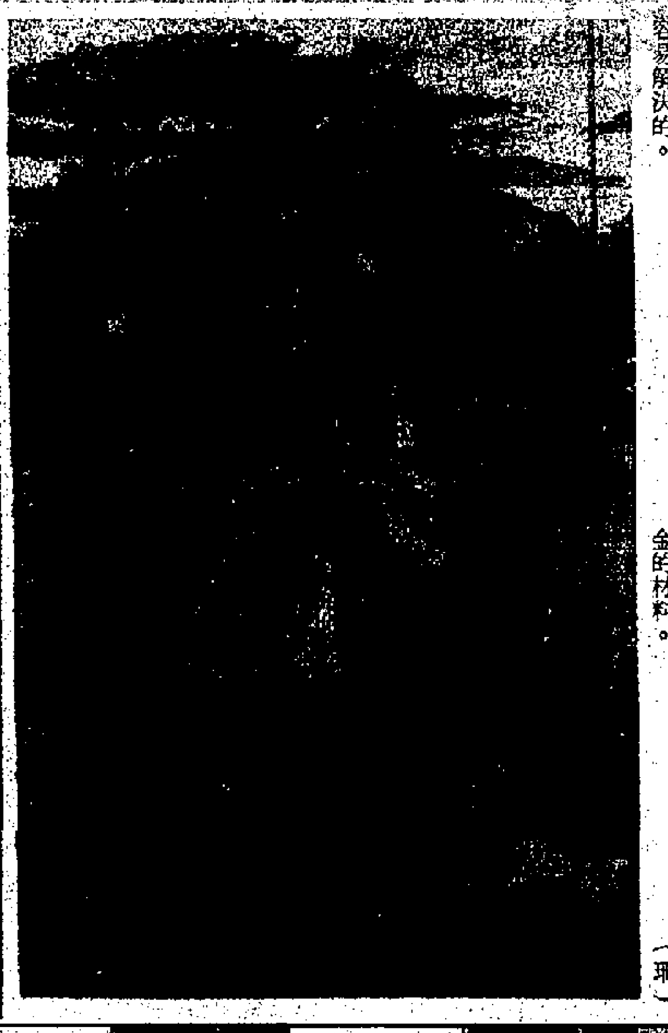
顧客在新港中心的贊助商號每購物滿二百元，就可得到兩個幸運抽獎機會。從七月一日至八月十九日，逢周五新港中心將舉辦每週幸運抽獎，贏取中心內商號送出的獎品。

幸運大抽獎於本年九月二十七日星期六舉行，獎品豐富，大獎是SUPER SURF LTD贊助的滑浪風帆全套設備，其他精彩獎品包括在馬尼拉半島酒店歡渡一個週末、中國家居實業券、在澳門東方酒店的豪華客房住宿兩晚，以及寶運珠寶中心送出二套鑽飾鑽石鉑金十四K金鑽寶石耳環和一條十四K義大利金鏈。

作為大獎送出的滑浪風帆設備將於八月十七日至二十七日期間在新港中心大堂展覽。

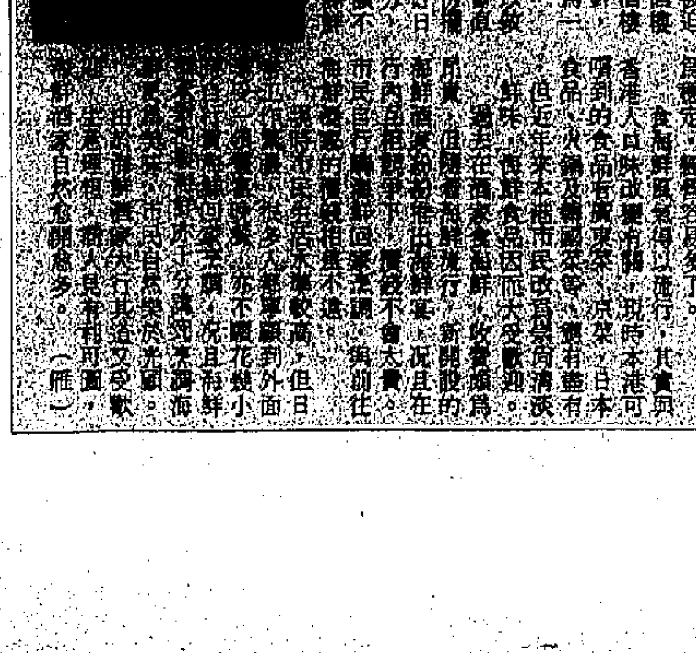
為了增加夏日氣氛，新港中心將於六月十七日至八月二十七日期間舉行風帆展覽，由C.A.STR、S.I.S INTERNATIONAL及SURF LTD贊助，三十面彩色繽紛的風帆在大堂上懸掛的壯觀場景，必然令你眼界大開！





海鮮酒家大有可為

本港的酒樓生意在飲食業中可說是一種奇怪的行業，行內競爭非常激烈，一些由於生意欠佳而被迫關閉，但與此同時，亦有不少酒樓開張營業。……生意的酒家，每晚都能吸引不少食客，並無任淡季之分，酒樓收入甚為穩定，經營容易多了。[illegible]（雁）



每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

凡事不要以自我為中心，即使工作上面臨自己所不喜歡的事情時，也要欣然接受。說話讓人聽不懂，會使你失去信用。如果你的想法能夠改變，交際關係必能掀開新的一頁。慎重與人交往。運用機智會想出很多好方法。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

拈花惹草自食惡果，不論男女皆然，還是專一些，乖乖地安份守己吧，雖說或是來自外界的誘惑，但自己沒有原則也是原因之一。太過驕傲會傷害他人尊嚴。別人的秘密不能到處張揚。芝蔴小事不必要記在心上。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

[illegible]

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

勿和上司競爭比較，最好採低姿勢，有煩人的事情發生，莫道他人之短，為團體活動奉獻心力，他人也會積極地協助你。幫助他人可為自己招來好運。高明的社交手腕是致勝之道，別只顧口若懸河地與人交談。

雙魚座 二月十九日至三月二十日

信用不好的人少惹為妙。認為很簡單的問題反而容易出錯。凡事不怕失敗自然會成功。工作中的悄悄話若洩露給上司知道，名譽掃地。可致力於各類藝術活動，師長的指導和建議對你有很大的幫助。小心背後有人暗中破壞。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

白羊座 三月廿一日至四月二十日

突然對朋友感到厭煩，還是待在家裏。覺得私人交往有障礙時，可稍離開一陣子，再等時機，重新挑戰。約會時別介意彼此過去的戀情，還是好好把握現在。重視義理人情，則所做的皆順利。勿插手別人的事情為上。

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

不要對長輩交待的事置之不理。新計劃暫不能實行，把握良機再行動，打起精神做事，會得到上司的讚賞。不要忽視他人的忠告，目標要一致。拒絕別人的邀請，會令人起疑心。遊樂花費過鉅，還是收斂一下。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

[illegible]

天蠍座 十月廿三日至十一月廿一日

不要在意週遭的人的反對，不妨大膽一些行事。遭到朋友的連累，難免情緒低落。感到是個機會的話，就要比別人快一點去爭取，必能獲得勝利。中午以前引頸而待的回信終於到來，心中暢快難以言喻，盡快回信。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

過於緊湊的工作進度容易發生意外。避免不必要的外出。利用幽默來改變同事對你的反感。呼吸新鮮空氣可恢復精神及體力，酗酒是疲勞的理由。從事學術性的研究，絕對不可以洩露職業上的秘密，否則會壞了事情。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

工作上有點小糾紛，不過很快就會過去。精神要抖擻，別忘了謙虛待人，與同伴容易意見相左，連帶感情受損。凡事要多謹慎。金錢會有誤算，或被騙。小心不要被花巧言令所惑。遇有難題，可望解決，碰到的任何問題都會很順利。

中華民國七……

足跡

千萬不要隨意雙手捏鼻涕，萬一鼻涕倒流入鼻腔管，很容易惹上細菌繁殖成鼻竇炎的……

月23日 星期六

香港早晨
成語動畫廊及每日一字
我係小忌廉
小熊貓豆豆
哼哈F
幻變奇兵
芬遜席老鴨俱樂部
捉鬼敢死隊
神鵰俠侶
常識關係管
午間新聞
北斗雙雄
周末新姿
閒門一家親
網球網娃
糕精靈再顯威風
動物百態
雄財偉略
青春前線
新聞天氣報告
奉告
新聞透視
K一百
都市方程式
常識關係管
新聞簡報
夾心夫妻
勁歌金曲
體育世界
新聞報導
深時話與情

亞洲早晨
奧運情報
新飛定除
演藝縱橫
甜甜廿四味
串串星果
神燈
新聞及天氣報告
奧運情報
如來神掌怒碎平九旋
歲月舞台
原野歷險記
夢戰士
校際時事及學術常識問答比賽
新聞、天氣及奉告
相對論
奧運情報
廣告雜誌
漢城之路
當年今日
新聞簡報
偶像俱樂部
天生一對
新聞報導
流星蝴蝶劍
武林六傑
寧靜海
全日播映完畢

美酒樂縱談
金曲流行曲
玉面飛龍
險壓迫兇
白衣功
世界傑出女士
正牌捉鬼敢死隊
POPPLES
點蟲蟲
正義先鋒隊
JJ少年
七海縱橫談
闖星妙探三人行
流行音樂轉播站
新聞報導
時裝快訊
錦繡豪門
新聞簡報
人鬼大聯盟
流行音樂轉播站
新聞報導

海上歷程
西部雄風
歐洲國家盃
吉列體運特輯
喜氣洋洋
天使下凡
小人國之旅
大力水手
怪怪街
荷里活之光
時事縱橫
警訊
荷里活娛樂一週
鑽石精選
新聞天氣報告
世界鷹爪
新聞簡報
江湖豪客俏佳人
最後新聞

華僑日報　　星期日　　中華民國七十七年（一九八八）七月十七日

足跡遍天下

萊茵河

在維也納渡過了三天兩夜，亦曾走到多個河畔瀏覽一番，可是總覺得有點不足夠，尤其是對於百聽不厭的音樂，何止繞樑，大有人生那得幾回聞之慨。有一位國友面對河畔一幢古堡，是讚歎也是欽佩：「別人憑此啓發了靈感，寫出舉世知名的「藍色多瑙河」來，何以後人搜索枯腸也無出其右的」。

就在這時候，耳鼓又好像傳來優美輕盈的旋律了，自從身在維也納，我不時都有這樣的感覺，漫步街頭，也有點輕飄飄似的。

下一個節目是乘船漫遊萊茵河，專遊就此是行程中的高潮，早已知之，雖然我國也有幾條著名河流，像：黃河、長江、珠江，與桂林的漓江，雲南的怒江，我先後都到過了，怒江水流澎湃，有如萬馬奔騰；漓江則以兩岸奇峰突起取勝；珠江以東、西、北三江合流而成，各有不同風味，黃河風景點較少，而長江不用說是三峽，但過宜昌後，便是一望無際的浩瀚了。

這幾條都是長逾千里，共同點是同在一個國家裡面，可是萊茵河就兩樣了，它橫亘歐洲大陸幾個國家，奧地利、瑞士、西德，至荷蘭而入海，其中還包括法國西部的少數，由是泛舟其中，便不難領略到各處不同的風味了。

我們除欣賞兩岸風景外，還須要對這條河流，幾百年來溝通整個歐洲大陸政治經濟的任務，被推爲歐洲大動脈，絕不誇張。

由於近年旅遊發展，萊茵河上的遊艇也富麗起來，簡直是一艘特製的郵船，客人們大可以在船上渡宿，盡情享受海上遨遊的滋味。但亦有作半日遊的短程的，頗多抵達西德的科隆，便捨舟登陸了。

遊覽路程，多採順流而下，水勢不徐不疾，更無浪濤，兩岸並無奇岩異峽，但不失爲山明水秀。河道蜿蜒，常帶來柳暗花明又一村的感覺，奇妙百出。

要不是遇上來往頻繁的船舶，萊茵河比靜爲處子，許多一片的田野與山頭，偶然發現有一兩座古堡，半藏在綠葉叢中，誘人爲之吟哦，而異象也要動筆了，這樣的景色，和我國的河流比較，自然各有不同風味了，萊茵河自有其獨特迷人處，也是最令人陶醉的。

遊萊茵河，必須靜心的欣賞，這樣才可以領略到它的優越感，不慌不忙，優哉悠哉，則樂在其中矣。

船上供應午餐，你可以最後品嘗到著名的維也納香腸，須知登岸已是科隆——西德的名城了。

從船上發現一雙高聳入雲的尖塔，不用而知是座古教堂，由遠而近，這就是亘古以來科隆的標誌，科隆這名字，說起來紳士淑女是不會不認識的，市面上的化粧品「哥朗水」，哥朗就是科隆COLOGNE另一個譯音，這行銷全世界的產品，就是來自這裡，名牌4711的來源地，登岸後，因利乘便，也不免要買兩瓶啊！

撇開了化粧品，科隆市面以天主教堂爲最多，大小尖塔不可勝數，而船上所見是其中翹楚罷了，在羅馬集中於梵蒂岡，而這裡卻遍佈於各處，不過，科隆亦有新的一面，是以建築物時代差距强烈，新舊夾什其中，旅遊途中，不易多見。

德國人自有它的特殊作風，街頭易見莫如喝啤酒，館子裡，無論男女稍有閒暇，坐下來便人手一盅，那有像我們喝咖啡的，這還不算數，還有啤酒園的，在濃陰密佈的竹坪上，風景優美，每當夕陽斜照，不知從那裡來的紅男綠女，聚在一起，大喝啤酒，僅含其次矣。

清晨上街去，也發現他們在喝啤酒了，左手執個麵包，右手持大盅，深黃色的啤酒，已知其濃度如何，如斯早餐，眞不敢領教，無怪乎街上所見的中年人，都是桶型身裁居多了。

（圖：萊茵河遊船與科隆大主教堂）

服務行業趨向個人化

整個社會日趨多元化，服務行業自然得因應潮流，否則不能追上潮流的腳步。

服務行業中，範圍較大的，有旅遊業、酒店業都是。例如一家大酒店，把部份客房改裝成更寬敞的大套房，同時提供客人想看的報紙、想喝的飲料、想知道的商情；每日進出的時候，樓面的下層服務人員會以他們的姓氏和他們打招呼，而他們有任何疑難雜事，也可就近向服務人員探詢。由於新型酒店有此服務，舊的酒店唯有築提高服務水準，才能和新競爭者較量，而提供針對房客需要的服務，正是高水準服務的指標之一。

服務行業趨向個人化不只限於旅館業，在旅行社，留學等行業，也只射爲風潮。例如一些沒有自助旅遊的旅行社，就經常接到這方面的詢問電話，每個人想去的國家不同，想遊玩的方式也不一樣，旅行社方面得依個人需要，一一解答，然後再分析歸納每個人的共通點，看是否可以把類似興趣的人聚集在一起，編成一小隊出發。

又譬如近年來風氣甚盛的留學，有人就成立有關諮詢中心，爲有意出外留學的人士申請學校及辦理各種繁複的手續；同時，鑑於今天留學多元化選擇的趨勢，若能夠在事前探索到更多的資訊，對事後的學習將更有幫助。

無論是旅遊業、酒店業或留學諮詢中心，甚至其它餐飲業，也都回異走向個人化的服務，因爲整個社會走向多元化，服務業自然也得順應潮流，才跟得上時代的腳步。（小靈）

牛仔褲應配合身材

牛仔褲一直是深受年輕人歡迎的服裝，有些人擔心自己的身材不好，而買不到合適的牛仔褲。不過，近年來牛仔褲製造商，已在生產適合各種身材體形的牛仔褲；所以即使你沒有標準的身材，仍然可以穿牛仔褲。

跟穿其它服裝一樣，要利用「強調優點，隱藏缺點」的原則，牛仔褲才會穿得漂亮，也就是依照不同的身材，選擇適合牛仔褲，幾點可以供你參考。

粗腰者不適穿腰部有裝飾的牛仔褲，如果妳腰部寬而臀部小，也許可以在男裝部買到比較合適的牛仔褲。穿牛仔褲時，不要穿塞在褲腰內的內衣，襯衣的下擺最好放在褲子外，上身穿一件牛仔上裝或背心，至能掩飾粗腰。若妳的腰已經很細了，便不要再強調它，否則妳的臀部會顯得太大。這種人宜穿腰部有裝飾品的牛仔褲，或在腰部束一條寬腰帶，就會更漂亮。

選擇暗色的牛仔褲，臀部看來使會小一點；同時最好穿合身而光滑的牛仔褲，但不要買歐洲式的苗條牛仔褲，也不要買臀部有口袋、橫線或綉花的牛仔褲。不過，選擇褲前有口袋的，可以顯得比較苗條些；而褲管窄又緊的牛仔褲也不適宜。

臀部細小者可以穿任何一種牛仔褲，但如果妳想使臀部看起來比較豐滿，最好選擇後面有大口袋，綉花或漂亮綫綫的牛仔褲。

粗腿者要避免穿褲管緊的牛仔褲，應穿直筒的或是較寬大的牛仔褲。爲了減少別人對粗腿的注意力，下面情況的牛仔褲也要避免：在腳踝部份縮狹口的牛仔褲、褲管上有雙縫線的牛仔褲。

粗腿者宜選擇直筒的牛仔褲，上面不要有橫線，否則會使腿看起來更短。而且，背後不要有口袋，前面的口袋必須是斜口袋，並可以利用高跟鞋，使腿部顯得較長。

長腿的人穿任何服裝都好看，尤其是穿牛仔褲。貼身的牛仔褲可以顯示出這種身材的優點，修長而秀氣，不妨多多利用。

短腰身者適宜選擇低腰的牛仔褲；這種牛仔褲，穿在身上，腰身約比自然腰低一吋，上身便顯得較長。

長腰身者當然不適合穿低腰的牛仔褲，高腰是比較適合的。在牛仔褲外，再穿上一件夾克，有縮短上身的效果。（邢）

先進式蜂毒療法……可治風濕關節炎

蜂毒，又稱蜜蜂毒素，即貯存在蜜蜂尾部的毒液體。把蜂毒注入病人皮下的治病方法，就是「蜂毒療法」。

原始的蜂毒療法是預先捕捉數十隻蜜蜂，然後令其輪番螫刺病人局部的皮膚。不過，這種方法病人往往難以忍受。

近代，這一療法改進爲先將局部皮膚用溫水洗淨，再用普魯卡因局部麻醉，然後用蜜蜂螫刺。待蜜蜂把毒液排盡後（約三至五分鐘），拔除螫刺，塗上少許無刺激性的軟膏，最後用紗布紮起來。同時，對一些頑固性疾病還分幾個療程來進行治療。連續螫刺六個星期，每天用三隻蜜蜂螫刺，病人總共要接受一百四十至一百五十隻蜜蜂螫刺。這樣做，固然能給病人減輕蜂螫的痛苦，但操作仍然繁瑣的。

隨着醫療衛生事業的不斷發展，蜂毒療法日臻完善。醫療工作者把蜂毒製成注射劑，每天皮下注射（約零點一毫升的蜂毒，隔日遞增，直到一次注射一毫升）。其後，根據病人的具體情況應用維持劑量。

注射部位可選兩側上臂或大腿背面皮膚，或按不同的患病部位，在病處周圍施皮下注射。另外，也可採用穴位注射，但不能施肌肉注射。

蜂毒療法對風濕性關節炎、類風濕性關節炎、支氣管哮喘、風濕熱毒、結節性紅斑、蕁麻疹、心絞痛、膽絞痛、坐骨神經痛、偏頭痛、過敏性鼻炎、過敏性紫癜等尼爾氏綜合症、血管神經性水腫等多種疾病，均有不同程度的療效。其中對風濕病的療效尤爲顯著，療效持久。

有人觀察到，用其治療的風濕性病患者，有長達十五年未復發。不過，患有精神病、肝炎、腎炎、活動性結核病、急性傳染病與及對蜂毒過敏的人，也不宜採用此療法。

此外，中國湖南省會長說，有一個八十歲的女中醫陳蓮，會利用蜜蜂的針螫，去刺激病者的神經線，從而收到治病之效。當然，她的靈感來自中國傳統的針灸醫術，不過利用活生生的蜂類作爲醫療工具，也算是創新。

陳蓮擅長醫風濕，面部麻痺，肌肉强硬和十五種痛症和慢性疾病。過去二十九年來，她利用自己創建的蜂刺醫術，治癒了三萬多名病人。有些病者長期感到痛苦難抵，經陳蓮用蜂刺一番，無不「一針」到病除。

陳蓮的蜂刺術是這樣的：在永中的蜂巢飼養大量蜜蜂。治病時，選出適用的一隻，用小鉗子鉗穩了，先替患者要用蜂刺的地方消毒，然後讓蜂去刺，使蜂毒注入人體，發揮治病效能。「蜂刺」最困難之處是如何選定用刺的部位，也就是中醫「穴道」的辨認。（刪）

千萬不要隨意擤手捏鼻涕，蓋萬一鼻涕倒流入鼻腔管，很容易惹上細菌繁殖成鼻竇炎的。因此，在街上常可以見到有些人在渠邊捏鼻子噴鼻涕，把鼻子捏得緊緊地使勁噴，好像怕捏不乾淨。其實，這樣子捏鼻涕，並不是一個良好習慣的。

因爲鼻子長在頭顱骨上。鼻子裏面是個空腔，頭顱骨裏面也同樣有空的鼻腔管，而頭骨裏面的空腔，叫做骨竇。頭顱骨裏的骨竇有很多分佈在鼻腔四周圍，而且有些小管道和鼻腔通連着。

平時鼻涕總是沿著鼻腔流出來，就是從後鼻孔流進口腔的，而不會從小管道走到骨竇裏去。如果把鼻子捏得緊緊地噴鼻涕，這樣既不能把鼻涕從鼻孔推出來，反而會使鼻涕在鼻腔周圍的骨竇裏鑽的。

鼻涕裏有許多細菌，細菌一鑽進骨竇裏，細菌就會繁殖生長，進行破壞，不斷生出許多像膿一樣的東西來，流到鼻腔裏面去。人得了這種病，又黄又臭的濃鼻涕，就是長年不斷，而且常容易有頭痛。這種病症，在西醫來說，就是「鼻竇炎了」。如果不幸惹上這種毛病，得盡及時延醫治療，千萬不要拖，方是上策。

捏鼻子噴鼻涕，不但會把鼻涕裏的細菌趕到骨竇裏，而且還會把它們趕進耳咽管到耳朵裏去。這因爲耳咽管是耳朵的後門，出口在喉嚨裏。

急起來，一如有細菌鑽進耳朵，耳朵就會發炎，嚴重的還會致聾。如何才是正確捏鼻涕的方法，要逐個捏，否則就不會把鼻涕趕到骨竇或耳咽管裏去。

鼻衄就是流鼻血，大都是由於鼻中隔（鼻腔中央部份）部小受損而出血。因鼻中隔上有許多血管，稍受損傷就會使血管破裂出血，有些人由於先天性鼻中隔彎曲，所以更容易出血，耳鼻喉科就醫之患者，大都以鼻出血爲多。常有一經常作鼻出血症，也可能是患有高血壓症、白血病、……種非常罕見的鼻腔出血，是白血病，……病。患有此症者，全身均極易出血，牙齦與鼻腔亦包括在內，只要稍受一點刺激，皮下或關節部份，就會出血，或引致內出血。

因此，如經常鼻出血，非內行者切勿妄加……，應就醫徹底接受診治才是。（刪）

曇花一現

星期掌篇

無彼

諾在公司工作了將近十年，他的工作能力驚人，早已成了公司的紅人。但是他們的愛情史同樣十分驚人，幾乎一年一個。

不過，每個都沒有持續一年，而且都只是諾採取主動，都只是單線發展。

不久，公司又來了新女同事，座位剛好就在諾的旁邊。

打從這位新同事進來，諾已死命的盯着她。

「她叫什麼名字？」他的來無所禁忌，陌生人像見老友般，很容易與人混熟的。

「我叫琳，你呢？」

「諾，個個都叫我諾的。」

「嗯。」

琳實在害羞得可以，她應了後便低頭工作，不再在一言。

諾本想再跟她說話，無奈對方這反應，卻叫他不敢妄爲。

他的確好想打開話匣子，但琳是一句起，兩句止，使得諾不知如何是好。

他常常暗中瞥上琳一眼，然後又迅速轉移視線。

而琳，卻瞧也不瞧他多一眼，老是埋首於工作上。

諾一直留意着琳，他可沒有什麼企圖，都助女同事是他的習慣，所以他也希望能助琳一臂之力。

琳桌前的電話隔沒多久便響，每次總是找她的。

她才上班數天，很明顯那些都是私人電話。

而每次下班，她總是匆匆離去。

「約了朋友嗎？」

「趕着赴約？」

諾常如此問她。她每次都答：「是啊！」

說完頂多說一聲再見，便掉頭離去了。

諾從她說電話時漏了出來的語句，得知她有不少男朋友，但都不是固定的。

「當然，她人這麼漂亮，追求者之多是不足爲奇。」他對自己說。

可是他並沒有因此而妒忌，或者對琳有什麼冷漠，諾之追求她的心更熾。

琳在公司工作幾個月，才漸漸適應環境，也跟同事漸漸熟絡了。

諾發覺她原來是一個不大愛說話的女孩，但說話幾着的，卻與年紀成反比，許多時候就給人家老成的感覺。

他常對人說她人細鬼大，滿腦子古靈精怪的。

古然對她產生莫大好奇，諾並沒有尊他人女友之意，就當她是藝術品一般來欣賞，而扶助她之心也更強烈。

這原是很合理的。

琳也發覺他對自己尤爲愛護，對他產生好感。

雖她跟別的男朋友沒有約會時，總愛找諾作伴。

她依然說話不多，永遠扮演着忠實聽衆的角色。

她的沉靜，帶點冷酷，愈發令諾爲她着迷。

諾對她的心始終如一，儘管陸續有新女同事來，他仍沒有改變方向。

他暗戀琳，早已成了公開的秘密，只有琳，她仍沉醉於自己的小圈子。

吃不到的葡萄是酸的，諾開始嘗到痛苦的滋味。

「明晚吃飯，可好？」每次約會多是琳提出的。

「好，老地方，時間依舊好嗎？」諾迅速地說。

「好，一言爲定。」

「我失戀了。」吃飯時她吐出這麼一句話來。

「爲什麼？」在諾的心中，琳永遠是情場勝利者。

「這是不可以解釋的。以後再沒有人理會我了。」

「還有我呢。」諾說。

「你？」琳詫異的問，但隨即又吃吃笑。

諾不明所以，也就不敢亂說話。然而琳也不再多說，她強烈地感到自己的心神有點異樣。

諾也感覺到琳有些怪異。

「妳不知道我暗自仰慕妳已久，妳不知道的。」他終於鼓起勇氣，向她剖白心中情。

「知道，怎麼不知道呢？但又如何，你一天沒跟我說，我也不能肯定啊。」

諾只怪自己過去太胆怯，如果早點剖白心跡，也許琳早已成爲自己的女朋友了，不過現在還不遲呀，她又剛失戀，自己正好「乘虛而入」。

第二天他就帶琳回家見父母，他的父母因爲兒子久未有女朋友，而且年紀也不少了，加上琳的美貌，他們都認爲兒子的眼光不差，認爲對方的條件應該不錯，幾乎就要認定她是未來媳婦。

琳也把他當作知心好友，但還是有點若即若離，諾不以爲意，猜這是女孩子必有的本性吧。

「將來我們結婚後，妳最好不要出來工作了。」

「叫我不工作？」琳叫道。

諾忙說：

「別誤會我什麼，我是怕妳太辛苦。」

「到時再算吧，現在談結婚，時候還早着呢。」

「是。」他對琳的說話早已言聽計從，自然這只限於小事情上。

不過，公司裏的同事並不看好他倆，表面上倒沒什麼，背地裏就說盡她的壞說話。

「這樣水性楊花的女人，不要也罷。」

「就是嘛，不明白諾是怎麼給她迷上了的。」另一個也悻悻不平的說。

有好心的人就勸說諾別愛得太深，要有所保留。

「我也是順其自然，誰能保證將來會是如何的呢？」諾顯得一派樂天。

琳知道同事對他們走在一塊意見多多，也提防的問諾：

「要是有天我棄你而去，你會怎樣？」

諾依然是一派樂天的模樣，說：

「我會埋藏在心底外，時常懷念。」

琳大爲感動，最能叫她專注的，是有一個愛她的人。

她明白這樣的一個男人，會是一個好丈夫，永遠會忠於她的。

然而，新男友的出現，再一次霸佔了琳，把諾拋得老遠。

琳對這樣的結果，並沒有多說話，事實上她也無可解釋。

而諾，從前的活躍，現在不知去向，整個人變得緘默，不苟言笑。

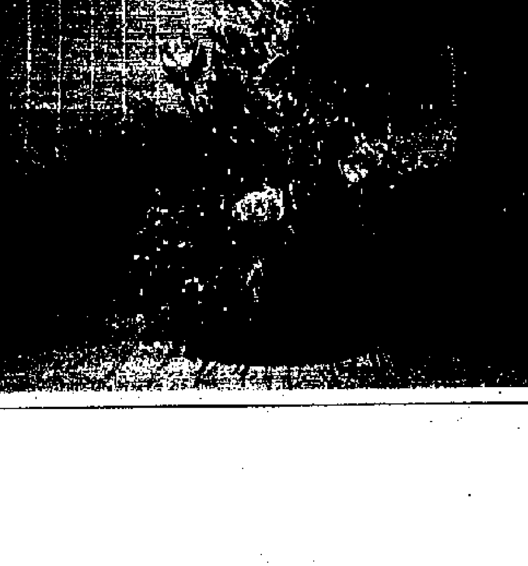
琳在有新的男友，可是她並不感覺自己是過得開心的，她內疚，但她連自己也控制不了。

好幾次，她想跟諾道歉，然而她知道這是無補於事的。

在諾的心中，琳是個長不透的女孩，他無法診斷她是好是壞，至少，她曾給他一段歡樂的日子。

插花藝術

鬧市



用具：圓平盆　一個
花針　一個
花剪　一把

材料：松枝　三枝
蓮翹　一枝
粉玫瑰花　五枝
滿天星　少許

插法：首先將花針放在盆的中央。

第一枝松枝的長度是盆的闊度十兩度，插在盆的後右方；第二枝松枝的長度是第一枝松枝的2/3，插在盆的右前方；而剩下一枝松枝的長度是第二枝松枝的2/3，插在盆的左前方。將蓮翹的長度剪爲第一枝的4/5，插在第一枝松枝的左旁。第一枝粉玫瑰花的長度是第一枝松枝的3/5，插在蓮翹的左旁；第二枝粉玫瑰花的長度是第二枝松枝的1/2，插在第二枝松枝的右旁，第三枝粉玫瑰花的長度是第三枝松枝的1/2，插在第三枝松枝之上，而其餘二枝粉玫瑰花則剪短加在各粉玫瑰花之間。最後將滿天星隨意地加在盆的四周以作點綴。

爰燁插花藝術中心提供

1988年	7月17日 星期日	7月18日 星期一	7月19日 星期二	7月20日 星期三	7月21日 星期四	7月22日 星期五	7月23日 星期六
	6.45 兒童動畫園地 7.05 藍精靈 7.35 識多一點點 8.25 每日一字 8.30 [illegible] 8.55 銀河俠隊 9.20 龍珠 9.50 小五班三人組 10.20 世界電視探索 11.20 河山風貌 11.55 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 眞命天子 2.30 識多一點點 3.30 學術常識問答比賽 4.00 星際雄師 4.30 新地任你點 5.55 基本法正反合 6.30 新聞天氣報告 7.00 導告 7.05 經緯線 7.35 健力士紀錄逐個捉 8.15 都市方程式 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 誰能救我 10.20 夏日樂逍遙88 11.25 基本法論壇 11.45 新聞報導 12.00 [illegible] 1.30 [illegible]	6.45 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 我係小息康 9.35 太偶百變狂想曲 10.35 I.Q博士 11.00 陽光師拍一小時 12.00 神鵰俠侶 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 赤腳紳士 3.15 福星高照 4.10 史泰龍卡通 4.35 四三零穿梭機 5.55 甜甜小公主 6.30 新聞天氣報告 7.00 五鼓鏡 7.10 鬥氣一族 8.10 動向索引 8.15 都市方程式 8.50 衰鬼迫人 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導今日財經 11.50 香港火花 12.45 御貓大戰錦毛鼠 2.20 專片岳飛出世	6.45 香港早晨 9.07 每日一字動向索引 9.10 我係小息康 9.35 姬姬怪怪知多多 10.05 當年街角 10.35 I Q博士 11.00 陽光師拍一小時 12.00 神鵰俠侶 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 赤腳紳士 3.15 福星高照 4.10 史泰龍卡通 4.35 四三零穿梭機 5.55 甜甜小公主 6.30 新聞天氣報告 7.00 五鼓鏡 7.10 鬥氣一族 8.10 香港小姐前奏 8.15 星期二檔案 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 衰鬼迫人 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 柔道龍虎榜 12.45 [illegible]杜丹紅 2.10 [illegible]	6.45 香港早晨 9.07 成語動畫廊及每日一字 9.10 我係小息康 9.35 姬姬怪怪知多多 10.05 當年街角 10.35 I Q博士 11.00 陽光師拍一小時 12.00 神鵰俠侶 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 赤腳紳士 3.15 福星高照 4.10 史泰龍卡通 4.35 四三零穿梭機 5.55 甜甜小公主 6.30 新聞天氣報告 7.00 五鼓鏡 7.10 鬥氣一族 8.10 香港小姐競選前奏 8.15 都市方程式 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 衰鬼迫人 9.50 議事論事 10.05 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 小旋風故次郎 12.45 專片姐姐的情人 2.30 專片歌唱玉蝶寶扇	6.45 香港早晨 9.07 國寶精華每日一字 9.10 我係小息康 9.35 姬姬怪怪知多多 10.05 當年街角 10.35 I Q博士 11.00 陽光師拍一小時 12.00 神鵰俠侶 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 赤腳紳士 3.15 福星高照 4.10 史泰龍卡通 4.35 四三零穿梭機 5.55 甜甜小公主 6.30 新聞天氣報告 7.00 五鼓鏡 7.10 鬥氣一族 8.10 香港小姐競選前奏 8.13 [illegible] 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 衰鬼迫人 9.00 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 猛龍特警隊 12.45 專片雙傘女乞米麵粉娘 2.05 專片醉猫飛天俠	6.45 香港早晨動向索引每日一字 9.10 我係小息康 9.35 姬姬怪怪知多多 10.05 當年街角 10.35 I Q博士 11.00 陽光師拍一小時 12.00 神鵰俠侶 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 赤腳紳士 3.15 夾心人 4.10 史泰龍卡通 4.35 四三零穿梭機 5.55 甜甜小公主 6.30 新聞天氣報告 7.00 五鼓鏡 7.10 鬥氣一族 8.10 香港小姐競選前奏 8.15 都市方程式 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報及警訊 9.05 慈善星輝仁濟夜 11.30 新聞報導 11.45 今日財經 11.50 前程錦繡 1.30 佛前燈照狀元紅 2.55 專片歌唱[illegible]救母	6.45 香港早晨 9.05 成語動畫廊及每日一字 9.10 我係小息康 9.35 小熊貓豆豆 10.00 咪啦 10.30 幻變奇兵 11.00 芬達哈老鼠俱樂部 11.30 捉鬼敢死隊 12.00 神鵰俠侶 12.58 常識顯像管 1.00 午間新聞 1.15 北斗雙雄 2.15 周末新姿 3.10 開門一家親 3.40 網球縱橫 4.10 [illegible] 4.35 動物百態 5.25 雄財偉略 5.55 青春前線 6.30 新聞天氣報告 7.00 奉告 7.05 新聞透視 7.45 K一百 8.15 都市方程式 8.43 常識顯像管 8.45 新聞簡報 8.50 夾心夫妻 9.50 勁歌金曲 10.40 體育世界 11.45 新聞報導 12.00 [illegible]
	7:30 亞洲早晨 7:37 奧運情報 8:30 夢幻世界 9:00 龍頭小豆芽 9:30 新聞報導 9:45 普通話 10:00 寶貝小馬 10:30 醒目阿富 11:00 偶像俱樂部 11:50 翠海靈奇 12:45 新聞及天氣報告 1:00 奧運情報 1:05 烏龍王發達記 2:55 金錢以外 3:05 江山如此多嬌 3:30 31世紀戰 3:55 醉拳王無忌 4:40 大人國歷險記 5:05 新飛虎隊 5:35 科學追蹤 6:00 少年警訊 6:15 新聞及天氣報告 6:45 45分鐘時事追擊 7:30 警不兩立 8:25 當年今日 8:30 新聞簡報 8:35 奧運穿梭257 10:30 奧運情報 10:35 雄財偉略 11:00 CNN世界縱橫 11:30 新聞報導 11:45 大件事	6:30 卡通短片 6:45 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 要錢有錢、要面有面 9:35 小寶寶 9:50 超時空要塞 10:15 甜甜廿四味 11:10 香噴噴小姐 12:45 新聞/天氣及經濟 1:05 天堂鳥 2:00 午間小敍 3:00 柔情點三八 3:55 下午茶 4:25 奧運情報 4:30 新飛虎隊 4:45 變形金剛 5:25 百變人狐 5:50 少女日記 6:15 新聞、天氣、經濟及五鼓鏡 7:00 奧運情報 8:00 當年今日 8:15 新聞及經濟快訊 8:25 亞洲小姐競選決賽 11:00 新聞報導 11:15 財經專輯 11:25 活色生香 12:25 擦鞋先生 1:30 妙賊 3:20 全日播映完畢	6:45 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 要錢有錢、要面有面 9:35 小寶寶 9:50 超時空要塞 10:15 甜甜廿四味 11:10 一對好冤家 12:45 新聞、天氣、經濟快訊及五鼓鏡 1:05 天堂鳥 2:00 午間小敍 3:00 柔情點三八 3:55 下午茶 4:25 奧運情報 4:30 新飛虎隊 4:45 變形金剛 5:25 百變人狐 5:50 少女日記 6:15 新聞、天氣、經濟 7:00 奧運情報 7:05 律政風雲 8:00 當年今日及亞洲快訊 8:15 滿清十三皇朝 9:16 新聞簡報 9:20 財經專輯 9:30 要錢有錢、要面有面 10:00 灰太陽 11:00 新聞簡報 11:20 疑幻疑眞	6:30 卡通短片 6:45 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 新飛虎隊 9:35 小寶寶 9:50 超時空要塞 10:15 甜甜廿四味 11:10 遺產一百萬 12:45 新聞、天氣及經濟 1:05 天堂鳥 2:00 午間小敍 3:00 柔情點三八 3:55 下午茶 4:25 奧運情報 4:30 新飛虎隊 4:45 變形金剛 5:25 百變人狐 5:50 少女日記 6:15 新聞、天氣、經濟快訊及五鼓鏡 7:00 奧運情報 7:05 史實沙櫃案 8:00 當年今日/亞洲快訊 8:15 滿清十三皇朝 8:20 財經專輯 9:30 碰雀擂台 10:00 灰太陽 11:00 新聞及經濟快訊 11:20 議事論事 11:35 鐵血時軍巴頓 2:30 [illegible]	6:45 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 新飛虎隊 9:35 小寶寶 9:50 超時空要塞 10:15 甜甜廿四味 11:10 夜半幽魂 12:45 新聞、天氣及經濟 1:05 天堂鳥 2:00 午間小敍 3:00 柔情點三八 3:55 下午茶 4:25 奧運情報 4:30 新飛虎隊 4:45 變形金剛 5:25 百變人狐 5:50 少女日記 6:15 新聞、天氣、經濟快訊及五鼓鏡 6:50 六合彩 7:00 奧運情報 7:05 串串星星 8:00 當年今日/亞洲快訊 8:15 滿清十三皇朝 9:15 新聞簡報 9:20 財經專輯 9:30 江山如此多嬌 10:00 灰太陽 11:00 新聞報導及經濟 11:20 勁運縱橫 12:20 擦鞋先生	6:45 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 新飛虎隊 9:35 小寶寶 9:50 超時空要塞 10:15 甜甜廿四味 11:10 西關記 12:45 新聞、天氣及經濟 1:05 天堂鳥 2:00 午間小敍 3:00 柔情點三八 3:55 下午茶 4:25 奧運情報 4:30 新飛虎隊 4:45 變形金剛 5:25 百變人狐 5:50 少女日記 6:15 新聞、天氣、經濟快訊及五鼓鏡 7:00 奧運情報 7:05 偵察家 8:00 當年今日/亞洲快訊 8:15 滿清十三皇朝 9:15 新聞簡報 9:20 財經專輯 9:30 靈羽 9:45 港角謎 10:00 灰太陽 11:00 新聞及經濟快訊 11:20 疑幻疑眞 12:20 擦鞋先生	7:00 亞洲早晨 7:37 奧運情報 9:05 新飛虎隊 9:35 海麟縱橫 10:00 甜甜廿四味 10:55 串串星星 11:50 神燈 12:45 新聞及天氣報告 1:00 奧運情報 1:05 如來神掌[illegible] 2:45 歲月舞台 4:00 原野歷險記 5:20 夢戰士 5:45 校際時事及學術常識問答比賽 6:15 新聞、天氣及奉告 6:50 相對論 7:15 奧運情報 7:20 廣告雜誌 7:35 [illegible]之路 8:25 當年今日 8:30 新聞簡報 8:35 偶像俱樂部 9:30 天生一對 11:30 新聞報導 11:45 流星蝴蝶劍 1:40 武林六傑 3:25 [illegible] 5:00 全日播映完畢
	11.20 熱線大偵探 12.20 體育精華 2.20 雪山大獵殺 4.00 超科技新里程 4.45 喜劇藝術 5.00 點蟲蟲 5.10 回力棒 5.35 巴閉小鎮村 6.00 日本時影 6.30 [illegible] 7.20 流行音樂轉播站 7.25 國寶精萃 7.30 新聞報導 7.55 城市動向 8.00 博覽寰宇搜奇錄 8.30 最情 9.30 新聞簡報 9.35 冰人四萬年 11.35 流行音樂轉播站 11.40 新聞報導 11.55 國寶精萃 12.00 日不落的黃昏 12.50 陰霧錯	2.00 藍精靈 2.25 星空縱衡 2.50 火石小朋友 3.15 CLEMENTINE 3.40 名畫家名畫 4.00 芝麻街 5.00 點蟲蟲 5.10 正義先鋒隊 5.35 親親騎寶寶 6.00 我家我爸爸 6.30 電子娃娃活寶貝 7.00 經濟縱橫 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 金榜流行曲 8.30 一家親 9.00 幹探小子 9.30 新聞簡報 9.35 阿叔有難 11.45 流行音樂轉播站 11.50 新聞報導 12.05 飲勝 12.35 神探勇闖罪惡城	2.00 藍精靈 2.25 星空縱衡 2.50 火石小朋友 3.15 CLEMENTINE 3.40 名畫家名畫 4.00 芝麻街 5.00 點蟲蟲 5.10 正義先鋒隊 5.35 回力棒 6.00 珍寶小飛天 6.05 魔法反斗星 6.30 管家妙翻子 7.00 ALL ABOUT US 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 航空系統與我同遊 8.05 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 搜笑驚魂 11.25 流行音樂轉播站 11.30 新聞報導 11.45 午夜驚魂	2.00 藍精靈 2.25 星空縱衡 2.50 火石小朋友 3.15 CLEMENTINE 3.40 名畫家名畫 4.00 芝麻街 5.00 點蟲蟲 5.10 正義先鋒隊 5.35 熊寶寶一家親 6.00 我家我爸爸 6.30 管家妙翻子 7.00 THE CHARMINGS 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 妙趣愚光 8.15 勁運世界 8.30 玉面飛龍 9.30 新聞簡報 9.35 搜笑驚魂上月球 11.25 流行音樂轉播站 11.30 新聞報導 11.45 午夜驚魂	2.25 星空縱衡 2.50 火石小朋友 3.15 老友記俱樂部 3.40 名畫家名畫 4.00 芝麻街 5.00 點蟲蟲 5.10 正義先鋒隊 5.35 J J 少年 6.00 珍寶小飛天 6.05 魔法反斗星 6.30 管家妙翻子 7.00 [illegible] 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 航空系統與我同遊 8.05 放眼世界 8.30 軍魂 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible] 11.25 流行音樂轉播站 11.30 新聞報導 11.45 飲勝 12.10 酒店	2.25 星空縱衡 2.50 火石小朋友 3.15 老友記俱樂部 3.40 名畫家名畫 4.00 芝麻街 5.00 點蟲蟲 5.10 正義先鋒隊 5.35 天城猛將 6.00 我家我爸爸 6.30 管家妙翻子 7.00 BASIC LAW FORUM 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 金榜流行曲 8.30 快胆雄師 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible]方追追追 11.40 流行音樂轉播站 11.45 新聞報導 12.00 沙胆法官招積仔 12.45 [illegible]	11.50 美酒縱橫談 12.15 金榜流行曲 1.05 玉面飛龍 1.55 鐵膽追兇 2.25 白衣劫 3.20 世界傑出女士 4.10 正牌捉鬼敢死隊 4.35 POPPLES 5.00 點蟲蟲 5.10 正義先鋒隊 5.35 J J 少年 6.00 七海縱橫談 6.30 福星妙探三人行 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 時裝快訊 8.30 錦繡豪門 9.30 新聞簡報 9.35 人鬼大聯盟 11.40 流行音樂轉播站 11.45 新聞報導 12.00 [illegible] 1.00 [illegible]
	10.20 世界繽紛 10.05 新音樂電視 11.45 科學世界 12.00 女探俏娃娃 12.50 英國機球大賽 1.40 銀幕背後 2.10 CNN世界縱橫 3.40 生活的旋律 4.25 ALF 4.45 駿馬流浪記 5.10 巨人之島探險記 6.00 德國足球爭霸戰 7.00 環球馬戲競技大賽 7.30 王老五時間 7.53 鑽石精選 8.00 新聞天氣報告 8.30 [illegible] 9.30 新聞報告 9.35 紅粉大亨 11.30 最後新聞	4.00 醒目仔時間 開心廣場 FELIX THE CAT 5.00 巨人克求里新 變形金剛 6.00 神犬拉茜 6.30 BOB NEWHART SHOW 7.00 金曲精選 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 密探英雄 9.30 新聞簡報 9.35 天降橫財 11.25 最後新聞 11.35 故國風雨後	4.00 醒目仔時間 流浪者之旅 奧尼尼的科學樂園 5.00 百變人狐 6.00 神犬拉茜 6.30 妙探86、99 7.00 花弗老豆醒目仔 7.30 瑞獅人生 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 城市戰士 9.30 新聞簡報 9.35 情網 11.20 最後新聞 11.30 [illegible]	4.00 醒目仔時間 太空羅賓漢 小肥豬世界 FELIX THE CAT 巨人克求里新 5.30 怪怪街 6.00 神犬拉茜 6.30 BOB NEWHAR T SHOW 7.00 FIZZ — BIZ 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.20 議事論事 9.32 新聞簡報 9.35 鑽石金曲頒獎大檔 11.30 最後新聞 11.40 葡萄園風雲	4.00 醒目仔時間 TRIPODS THE LONE RANGER 大力水手 5.30 流浪者之旅 6.00 神犬拉茜 6.30 妙探86、99 7.00 經理萬歲 7.30 朝九晚五 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 神勇大狀 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible] 11.10 最後新聞 11.20 廣告雜誌 11.35 特警雙雄	4.00 醒目仔時間 巨人克求里新 甲蟲巴里 5.30 變形金剛 6.00 神犬拉茜 6.30 BOB NEWHAR T SHOW 7.00 新音樂電視 7.53 鑽石精選 7.55 天氣一週 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 飛天孤敢隊 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible] 11.15 最後新聞 11.25 洛氏風雲	10.50 [illegible] 11.40 西部雄風 12.30 歐洲國家盃 2.10 吉列體運特輯 3.00 [illegible] 3.50 天使下凡 4.40 小人國之旅 5.10 大力水手 5.30 怪怪街 6.00 荷里活之光 6.30 時事縱橫 7.00 警爪 7.05 荷里活娛樂一週 7.58 鑽石精選 8.00 新聞天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新聞簡報 9.35 江湖豪客俏佳人 11.35 最後新聞 11.45 [illegible]

六你是不是有一種危害他人的强烈慾望？

七你對於朋友開玩笑引以爲樂嗎？

八你有時對你的同伴做慢無禮時？

九對於某些人用他的所作所爲而被人抓着把柄時，你會覺得內心暗喜嗎？

十見他人受苦，你會覺得你獲優越嗎？

十一你是不是覺得好像你必須去傷害某些人？

十二你曾經阻礙或破壞過他人不僅爲他自己，同時也是爲了其他的人所作的努力嗎？

十三你是不是很高興看到動物受折磨？

十四你曾否僅僅爲了找樂趣而去傷害一隻動物？

……答案的計算法如下：問題五、十、十五、廿……問題，假使回答「否」的話，得個一分，其餘廿個問題，假使回答「是」，那末每個又是一分。「施虐」傾向的强度就看你的分數多寡而定。分數愈多，傾向愈甚。

成人，假使他調節得宜，或者是說毫無「施虐」的傾向，他的分數普通是〇或1；假使他適應甚佳，他的分數是2或3分。一般成人的平均數是6，介於4至8之間。假使他的分數是9，10或11，他可以被認爲「情形很壞」，假若他的分數在11分以上，那他就得立刻去看精神治療醫生了。（文）

得太早了

張年

……我還笑他是元旦生日，今天是七月，如何會是他生辰。」

「然則有什麼喜慶事。」張公問。「難道是兒子結婚，升級做老爺。」

「不，陳大寶前幾個月已結婚了，二寶三寶還未中學畢業，如何便結婚。」李翁與陳先生最是深交，有通家之誼，陳家的事，他知得清楚，二寶與自己的女兒青梅竹馬，雖未有婚姻之約，但兩方的老人家早已默許的了。二寶要大學畢業，有了經濟基礎才結婚，而三寶年尚幼，還未有男朋友，因此陳先生升翁之喜這推測也便站不住脚了。

「是喬遷之喜。」黃叔叔說：「不會的，……

「當眞沒有什麼事。」陳先生說：「不過多時沒有在一起吃喝，明晚剛巧有空，來一個大聚會而已。」陳先生還是不肯直說。

「老陳呀，我們來老友一致通過，要是你不說，我們便不來。」李翁語氣堅定。

「既然如此，你們明晚光臨，我在席上宣佈便是。」陳先生笑說。

「是納寵之喜。」李翁還在追問。

「不，你是老友，也當知道我平生不二色，斷沒有這等事。」

「是中了六合彩。」李翁問，他猜，這可能猜中了，有了一大筆橫財，請老友喝酒，大家高興，也是人情之常。

……早已準備了點心。衆人又問陳先生有何喜事，只見陳先生滿臉春風的說：「既然老友如此關心，入席之時，小弟自當說便是。」

一般酒席，有什麼要說，上翅時照例是敬酒，要是祝酒，主人家少不免……「諸位多位歡多杯。」上翅之時，如不是逐席敬酒，陳先生也便不免要登台向來賓祝酒。這等排場，陳先生是社會小名流，也當然懂得。陳先生兩口子滿臉春風到齊了，牌局也開了，大寶兩口子，還有二寶三寶也穿了新裝與叔叔伯伯們聊天，十分熱鬧，大家等候入席時間，今夕之宴……

原來是買外幣，近日潮流與買外幣。……得住，陳先生又打哈哈了：「紐元，內心高興眞是難按捺。今天升到了五四幾了，我是五二買入的，今天升到六五幾了。澳元我是六一買入的，利息，滿溢碎，單是賺價，哈哈……」他沒有說出買了多少千萬塊錢，但可以花一萬八千請朋友吃一頓飯，他買入的還會少嗎。衆人中有大聲說恭喜恭喜，飲勝飲勝的，也有人在細語，細語，也給飲勝飲勝之聲蓋過了。起不了多少作用。「這幾天，升勢未盡，市場人士說，還要升。紐元可以看到六算，而澳元可以看到七算」……

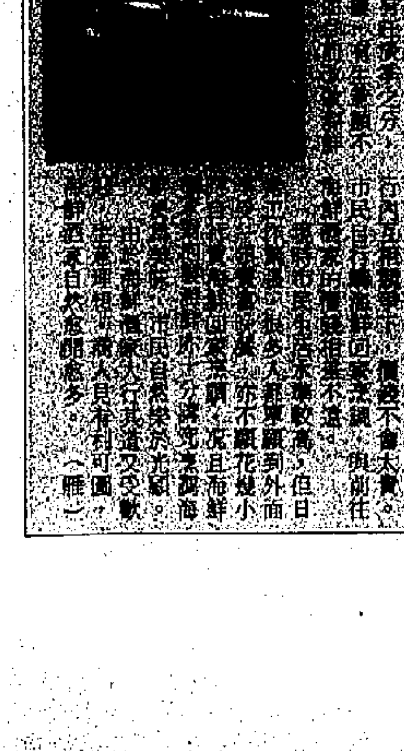
……看晚報。晚報已派來了，他看看時鐘，這一場酒醉，睡了十多個鐘頭，好酒，好酒呀。

他不看還可，一看倩，還道是看錯了月前的報紙，再看，一點也沒有錯，是今天的報紙，只見得大字標題，「紐澳元齊報跌」，再看內文，他眞不相信自己的眼睛。

「紐元跌破五二，澳元跌破六一。」他再定神看，卻仍然是數字，不會的，不會的。

「唉呀，不會的，一點也沒有錯。」

昨夕的一場高興，原來吃的是自己的錢，並不是賺來的，再看內文，市場人士說，短期還是疲弱，向下調整。



夫婿史匹堡天才橫溢 本人曾是成功女星

荷李活最幸福女性 愛美艾雲令人羨慕

·馮嘉·

愛美艾雲有丈夫史匹堡及兒子麥士，認爲再無他求

愛美艾雲也許是荷里活最受羨慕的女人，第一是她有天才丈夫史匹堡。嫁個大製片家及導演，本不容易生活，但她本身也是成功女紅星，就是不在名氣上產生自卑感。她亦與史匹堡生了一個兒子麥士，今日是以做主婦及照顧孩子爲主要事業。

荷里活快訊

三十四歲的愛美在此時仍會演一下戲，而由於她的地位超然，可以嚴格選擇劇本。較近期她參加了芭芭拉史翠珊的「思桃」的演出及主演了電視中篇劇「假公主」。

她與史匹堡在八○年認識，由新派大師白賴仁狄龐馬介紹。她最先在龐馬「凶兆」中飾演嘉麗的好朋友，後來被重用主演了他另兩片。已聲名大噪，當時史匹堡已拍了「大白鯊」成名，正在籌拍「E.T.外星人」，「奪寶奇兵」，回到未來等片，二人一見鍾情，同居了四年，忽然分手。

她承認是史匹堡太熱情，他想結婚她還未想，分手一年她想清楚，史匹堡再追求，他們又住在一起。

愛美說她已經想通了，荷里活的繁華不是很好的生活，不適宜單身一個人去過。嫁史匹堡最理想，因爲他不可能放棄電影，她也仍可接近電影界，不必遠離她所最感興趣的事情。她近日也很少駕駛兩年前史匹堡買給她的保時捷跑車。

她一共有四部，分別是紅、白、黃、黑色。她說起都是覺得很威風，但後來就不覺得這威風有甚麼好，寧可由司機開大車載她。

她仍是很喜歡旅行，一有機會就把史匹堡扯到倫敦去。

她說：「我很喜歡英國，我在那裡留下很多記憶，在拍電影之前我就是在倫敦演「莫扎特傳」的舞台劇。那之後我和我的父母在美國各地搬來搬去，哥哥和妹妹都一起合力。」

她在「思桃」中被提名爲最佳女配角，之後又在另一電視中篇劇中飾演印度公主。

一九八五年，她與史匹堡忽然結婚，那時兒子麥士五個月大。那是因爲要參加戴安娜王妃的宴會，史匹堡說：「依皇室的規矩，男人不結婚便不能帶情婦去。」她說：「而我又很想見戴妃。不過遲些罷了。」

被譽爲周潤發第二 劉德華認爲不公平

強調外型氣質不同戲路有別難比較

銀色廣場

劉德華已成影圈驕子

劉德華，是視、影、歌名圈內的驕子，可能因爲青年，他卻也有不俗的成績呢！在影壇的成績很優秀，[illegible]

只能說：「我信心不是很大，但我信自己做得出來。」他說：「我可以做到！」[illegible]

比做「周潤發第二」！有人把你你開心嗎！

誰料他卻緊眉頭，認真地說：「爲甚麼老是將我和發仔放在一起比較，這對華仔不公平，而且我也不是學他，我們倆個外形和氣質都不同，走的戲路不同，味道也不同，怎麼比？我劉德華就是劉德華，我何必做發仔第二？做劉德華第一好了！」

一語

生活化些，做文藝片，想把文藝元素攙進去，令觀衆有共鳴，才會看的投入，令到發生的事可信。」

「你的戲近來上畫不少，會否變成自己打自己？」

「不怕！因爲每部片，不同角色，不同演繹方法，不同類型。今年拍十四部是多了些，打算到明年2月減少一半，剩多點時間去搞唱片，我是想把我的髮型屋擴大，變成一個大型公司，又有髮型設計，又有食物，又有衫賣，多元化些。」

劉德華是崇尚實際的人，他的事業，是一步步走出來的，他對自己有信心。

北原三枝在「阿裕我想抱抱你」書中爆秘聞

山口百惠夏目雅子松田聖子 三美人均爲石原裕次郎契女

東瀛點滴 李秋敏

「一如果我來世再生，我也非嫁給石原裕次郎不可！」正當坂本九的「未亡人」柏木由紀子傳出愛情第二春緋聞之時，日本另一著名「未亡人」北原三枝，卻斬釘截鐵地對因病去世的已夫石原裕次郎表示了堅貞不移的愛情。在剛於七月六日出版的「阿裕啊，我想抱抱你」的新書中，表達了上述的意見，令日本人民，特別是上了年紀的家庭婦女十分感動。因而，這本新書十分暢銷，在短短的一星期內，竟賣出八萬本！每本售價一千八百日圓，即一週間便賣了一億四千四百萬圓（約八百六十萬港元），實在十分厚利。

如衆所知，石原裕次郎是日本著名的歌唱家，企業家及戲劇大師，在日本藝能界甚至在日本社會上，都享有極高的地位。可惜，在去年七月十七日，與世長辭，被病魔奪走寶貴的生命。本月十七日，剛剛是一週忌紀念，爲了紀念愛婿，北原三枝這位日本六十年代著名的女星，特別應著名的「主婦與生活」出版社之邀，一字一淚，寫成了「阿裕啊，我想抱抱你」這本書，作爲對夫君的永遠緬懷。

在「阿裕啊，我想抱抱你」一書中，石原夫人感情洋溢，十分感人，同時透露了很多不曾爲外人知道的東洋圈中秘聞。其中最令人感興趣的，是石原裕次郎生前收了三名契女，個個都是超級靚女，天皇巨星，第一個是山口百惠，第二個是夏目雅子，第三個是松田聖子，秘聞爆出後，日本各大報章雜誌都爭相刊登，日本大街小巷，都成爲茶餘飯後爭相談論的熱烈話題。因爲在日本，能夠有能力抓爲上述三人爲契女者，只有石原裕次郎而已。

事實上，山口百惠仍未成名時，就獲得石原裕次郎，當時日本藝壇強人的扶持，後來紅到發紫，爲了感謝恩師，就正式上契結爲誼父女，石原裕次郎膝下無兒無女，而山口百惠自小遭父親拋棄，故此視石原裕次郎如親爸爸，兩人感情特佳，山口百惠與三浦友和共偕鴛鴦譜，也是石原裕次郎從中穿針引綫，所以，去年石原裕次郎逝世，山口百惠哭得特別傷心。

至於松田聖子，是因爲神田正輝的關係。神田正輝是「石原兵團」旗下最英俊的一員猛將，石原裕次郎爲了爲愛將物色嬌妻，睇中松田聖子，親自擔大葵扇，做了媒人，結果撮合了這段美滿姻緣。松田聖子爲感謝大媒人，也認爲契爺，結了誼親，以後到夏威夷旅遊，都住在石原裕次郎的豪華別墅，親如一家人。

最慘的是夏目雅子，這位石原裕次郎最疼愛的女星，紅艷薄命，比裕次郎還早逝世，現在誼父女倆，在天國團聚了。

B嫂何必介意

·梁楓·

吳麗珠這回惹上是非了。作爲合約藝人，身不由己，上頭派下甚麼角色，都得照着指示去做。

無綫現行扮嘢，盧海鵬扮過許多人，都沒出亂子，吳君如扮了「珠姐」，也太平無事。偏是吳麗珠扮B嫂，就有麻煩。

吳麗珠很有天才，居然找出了B嫂的「特點」，扮得那麼神似。

照說，人人有特點，稍微誇張一點，不算甚麼，何況無綫司空見慣拿別人開玩笑，何獨B嫂耿耿於懷？

一個可愛的人，連缺點也成爲優點，一樣可愛，何況吳麗珠扮的B嫂的確有趣，沒人會認爲她被醜化了。

一個人美，就是美，別人要醜化也醜化不來。

何英偉追求劉小娟 誤傳與劉美娟拍拖

啞子吃黃蓮現時才眞相大白

欣甜怡

本屆準港姐之一的劉小娟，原本是亞視藝員何輝的親密女友，自從消息傳男方證實之後，劉小娟直成爲新聞焦點，有說她樣貌不及妹妹劉美娟，有說她與何英偉是炒作新聞……。

那天，在亞視錄影廠內巧遇何英偉，跟他聊了幾句。

筆者問：「對女友參加「港姐」信心如何？」

小子無厘正經的說：「當然有信心啦！」

「原來劉小娟才是你的眞命天子。」筆者打趣的說。

何英偉苦着臉回答：「當初我被傳與劉美娟拍拖，全是誤會所致，其實那陣子我已跟小娟走在一起了，只不過有時候順路兜她妹妹返家，才同坐於我的汽車內吧。」

筆者說：「那你豈不是有苦自己知？」

何英偉笑說：「你說得無錯，當時我簡直投訴無門，又怕影響劉美娟，又怕她姐姐不喜歡我說得太多，只好忍氣吞聲吧！」

難得何英偉擁有這股堅強的忍耐力，實在值得一讚。

這是一幅珍貴圖片：石原裕次郎（右）這個「百厭老豆」，睡在山口百惠懷中，其旁爲三浦友和、渡哲也（左）則睡在師母北原三枝大腿上，前面爲神田正輝，大家都哈哈大笑。

農業優先區不得人心

將水源已被截引到水塘地區列爲農業優先區，莫非政府發明了「旱地耕種」技術？

·新祥·

政府終於首肯檢討各份新界次區域發展大綱藍圖中被劃定爲「農業優先區」的範圍，相信最催促者，莫過於那些被劃定爲「農業優先區」地界內的業權人士。

「農業優先區」是政府規劃次區域發展大綱藍圖中對其中一種土地用途的名稱，乍聽開來，一般人以爲政府對在「農業優先區」範圍耕作的人士，有扶助農業的含義，但細查之下，原來是另一回事。

原來，政府只是希望在農業優先區內的土地，只用作農業用途，而不鼓勵作其他發展，農民倘若要發展農業，必須要「自力更生」，政府完全毋須承担任何責任。

當今新界農地持有人，大部份其土地荒廢，而總是希望有地產商出高價收購。若果土地被規劃爲農業用途，那時候，他們都是反對劃設「農業優先區」的前衛。其中以大埔區最激烈，因爲該區擁有數量相當多的農地，但大部份被圈定爲「農業優先區」。

而令農地持有人最憤怒者，就是政府一方面將其土地劃爲「農業優先區」，但另一方面原來這些土地水源甚缺乏，除了种落的範圍外，無可能種植其他農作物，因爲這些昔日原本灌溉甚充足的土地，但于多年前水源已被截斷，沿引水道注入船灣淡水湖及萬宜水庫。

水份、空氣和陽光是植物的生長要素，缺一而不行，而「農業優先區」內的農地無水灌溉，而政府又無意負責提供水源，莫非政府的農學專家發明了「旱地耕種」技術？

在新界人士非議「農業優先區」概念，謂會阻礙土地發展，對他們不公時，有些官員往往會解釋次區域發展大綱藍圖並非具法律效力的藍圖，僅作政府內部對地方發展的指引而已。

但是，農業發先區雖非法律，但既然是政府制訂出來的，便爲政府中的官僚主義份子多了一枝雞毛令箭，對申請人所提出的土地發展計劃諸多留難，大埔區便有個案，几乎連興建丁屋的申請也以此理由駁回。

有些業權人士表示他們並非反對其土地永遠規限作農業用途，因爲香港人口多，種菜出售仍有利可圖，但政府不應只講而不做，既然將其土地劃爲「農業優先區」，便必須同時誠意地及有計劃地提供農業發展的基本設施以及業權買賣或租賃的較佳辦法。

政府在反對之聲下既然已同意檢討「農業優先區」範圍，希望能汲取頭次作機械式圈劃的教訓，在事前好好地調查地方實情及詳細諮詢業權人士意見，然後才定奪。

全港最美麗的海灣之一～十四鄉企嶺大海

新市鎮風光

梅窩銀灣邨外型新穎 合城鄉建築設計優點

·梅强·

一座理想的居所，需要與四週環境及人的需求，互相配合，而大嶼山銀灣邨可說是一個外型帶有鄉村氣息，內裏有現代化設備的美好居所。

大嶼山銀灣邨的外型之新穎，使整屋邨打破過去的平板與呆滯。屋邨以「V」型樓房爲主，而六幢屋邨的高度，各有不同，使其呈疊型排列，避開了頂部幾條平直沒有變化的弊病，實際每單位能平均收到天然的光綫。

屋邨外牆爲配合四周的環境，所以捨棄用玻璃紙皮石，改用噴砂的批盪，令到各幢樓房帶有鄉村氣息，配合周圍以村屋爲主的居住環境。

六幢樓房之間，各有行人走廊相通，走廊設有上蓋，居民在各座間來往，不需担心有日曬雨淋之苦，而這些走廊的位置，高低不一，正好發揮協調的作用，需要乘樓梯的人，如被安排在沒有電梯的樓房居住，他可以在電梯的樓房乘電梯到達有走廊的一層，然後再經走廊步行回家，減少逐層跑樓梯的麻煩。

離島人口以婦孺和老人較多，所以在設計上，使到邨內的設備能適合他們的所需，例如晾曬衣物的設備，與一般市區的插筒式不同，改爲用傳統的架晾式，即使晾衣竹兩端可以平放在一個鐵架上，以大大節省舉竹插進鐵筒的氣力。

雖然銀灣邨有因地制宜的特別設施，但同樣，也遵照市區一般屋邨的標準。譬如邨內的空地和休憩場所，與整個局邨所佔的比例與市區相同，此外，室外的公共地方，有方便傷殘人士進出的設備，室內也是用中央石油氣系統，氣喉接駁到每一單位。

由於，銀灣邨附近已有很多不同類型的商店，所以在邨內不設商業單位，但爲方便居民無需步出邨外購物，故亦在設一間便利店，因地下無商業舖位，所以會有地下居住單位的出現，故此爲了避免在單位外經過的路人窺探到屋內的情況，也避免屋內居民受到外邊路人行經時騷擾，地下的居住單位，所以在興建時，將地下單位築成比外圍地面行人路高出半層。

總括來說，大嶼山銀灣可算是一個既有自己特點，又具有市區屋邨現代化標準的公共屋邨。這個鄉村式公屋已落成，預料可在七月中入伙。

沙田中央公園啓用 佔地十公頃盡顯園林風情

·宏正·

到沙田新市鎮，踏進新城市廣場之際，你是否會爲上下四方八面商業店舖以及人羣而感到有一種壓迫感，而離開新城市廣場彿又遇上幢幢高聳入雲的新廈，似乎現代人只能生存于一狹窄的空間。這時，你是否會渴望有一個空曠的公園，裏面有拱橋涼亭、水榭流台，以及花草樹木，讓你舒一口氣呢？

最近開放啓用的沙田中央公園，正好讓你來沙田遊覽商業中心的俗氣物質之餘，享受到新市鎮幽雅柔和一面的機會。

佔地十公頃的沙田中央公園位于城門河河畔，正面有副山區域市政局康樂文化事務委員會主席何文滙博士題的對聯：「一水東流兩岸都城新市鎮，羣山環抱四時遊的舊風情。」

中央公園種有十一萬株植物，品種繁多，達四百多類，其中很多在本港更屬稀有。公園建設構思是根據多個不同型式設計的花園組成，一列環境各具特色的園林地帶。

在西面有一座新的山丘，將公園和公路分隔開，山上八米高的人工瀑布從高流入，建有小橋、亭子和島嶼的人工水池，水經由小溪蜿蜒流入較低的另一池水，再被泵回瀑布之源。

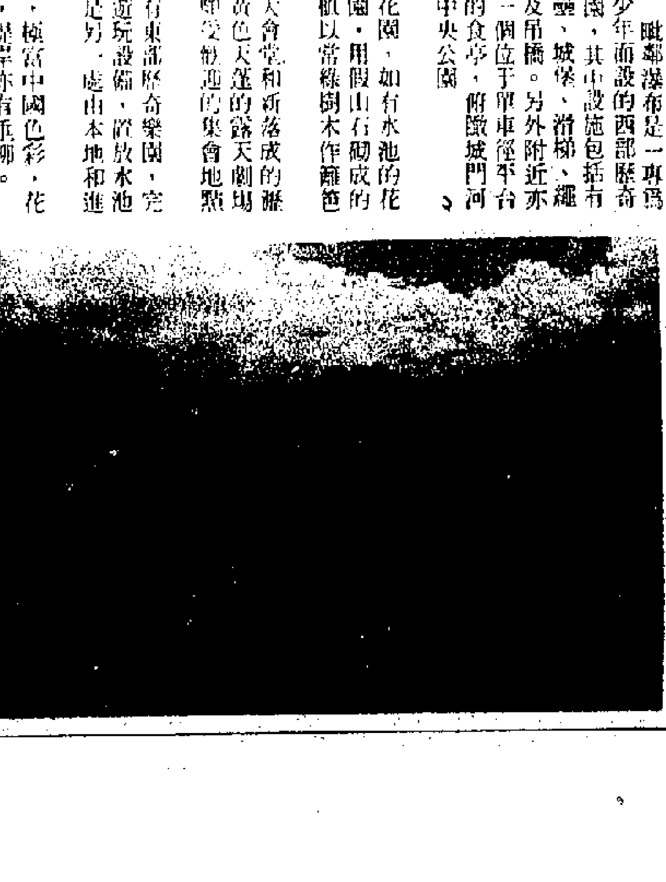
毗鄰瀑布是一專爲青少年而設的西部歷奇樂園，其中設施包括有堡壘、城堡、滑梯、羅網及吊橋。另外附近亦有一個位于單車徑平台上的食亭，俯瞰城門河；中央公園內共有三個類似的小食亭。

園內另一主要地區建有各類型小花園，如有水池的花園、芬香花園、遍種粉紅和白杜鵑花園，用假山石砌成的花園，以七彩繽紛的時花爲主體並圍植以常綠樹木作籬笆的花園及一處有松樹草拱的草地。

中央部份的廣場，將公園與沙田大會堂和新落成的瀑布連接起來，其間亦已括一個備有黃色天篷的露天劇場和噴水池。該處廣植樹木成蔭，是一處受歡迎的集會地點。

公園其他即將短期內開放的地區有東部歷奇樂園，完成後的設施有中式堡壘，引發思考的遊玩設備，置放水池中供兒童嬉戲的傳統原大漁船。其側是另一處由本地和進口的高樹木圍拱的草地。

最東面的花園入口滿佈蘇州木蘭，極富中國色彩，花園內設涼亭和水池，此處亦廣植樹木，堤岸亦有垂柳。



位於沙田新市鎮城門河畔的中央公園

火車失事應變措施 傳訊疏散最爲重要

最近個多月來，由於火車接二連三發生意外，導至交通擠塞，居民有家歸不得，成爲新界東部三個區議會甚關注的問題。

由於火車是新界東部居民對外往返的主要交通工具，因此，沿綫一旦發生意外而導致班次受阻，影響面甚大，而隨着新界東部人口繼續增長，因火車意外已導致延誤日常生活及工作的居民只會有增而無減，因此，確保鐵路沿綫列車操作做到盡善盡美，以及有一套應變的緊急措施，是有關方面當務之急：

要求鐵路做到永遠不發生事故，是古往今來絕無可能的事，有關方面只要能於意外發生時，作出有效率的應變措施，作爲長期的消費者，便會心願已足。

應變措施中，將滯留於已癱瘓了的列車的乘客，儘快以其他交通工具疏散，是重要工作之一。但是另一項同時亦相當重要的應變工作，就是設法避免有更多乘客湧到車站來，這需要有關方面具備一套完善的訊息傳播系統。

大埔有區議員建議當局在各車站外圍以及各地鐵車站外圍放置電子告示牌，使乘客知悉情況，而自行作打算，有關當局應吸納此項建議並落實，否則，在火車服務癱瘓之際仍有不知情搭客湧到大堂買票並入閘，只會做成天怒人怨。

·明明·

荃灣未來發展策略

修築馳道開拓新土重建舊區

·艮應·

荃灣區雖然工廠及商廈林立，但亦有不少土地規劃作「綠化地帶」，使市鎮得到均衡的發展。位於區內的城門郊野公園及大帽山郊野公園，最受旅遊人士歡迎，爲他們提供了理想的燒烤及郊遊的好地方。

此外，荃灣區內亦有不少歷史悠久，極具規模的寺院，例如東普陀、竹林禪院及圓玄學院。遊人除可到這些寺院參拜外，亦可享用可口的素食。深井的燒鵝更遠近馳名，遊人喜好的美食。

古蹟方面，三棟屋博物館已於一九八七年開放。博物館留了昔日荃灣落式的建築物及當時居民生活面貌，供遊人參觀。

馬灣除了是釣魚及吃海鮮的好地方外，島上還有一些著名的古蹟，包括標誌着汲水門的九龍關石碑，可供遊人發思古之幽情。

從以上種種的介紹，我們不難發現荃灣這個發展至末期的新市鎮舊工業區，仍保持着一份固有的地方特色，表現出一份獨有的地方色彩。而展望荃灣將來的發展，可概略分爲三類：

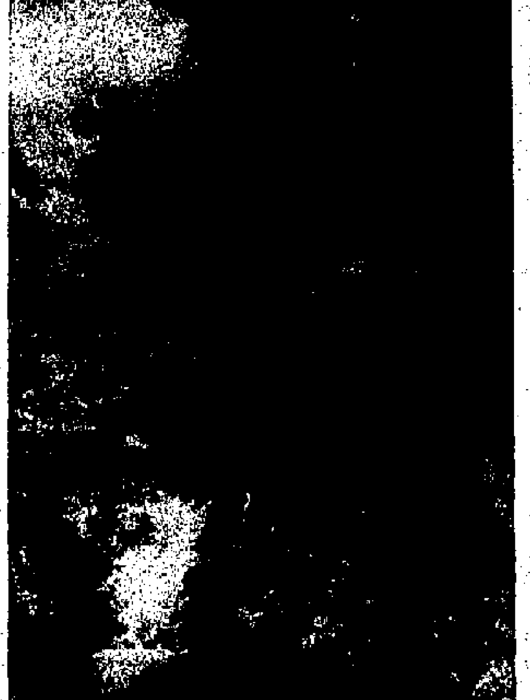
第一類是道路工程的拓展，主要又可分爲三個類別：㈠主幹公路，其功能在使車輛可有效率地往來各主要市中之間。㈡次要公路是新市鎮的主要道路網及㈢地方公路。

區內及對外道路發展重點在配合貨櫃碼頭的擴展和與新界各區來往交通的增。連接沙田的第五號幹綫建造工程經已展開，預料將於一九八九年啓用，屆時會將沙田與荃灣的距離接近，此外德士古道改善工程亦已進行施工。

而第二類則是新闢土地發展，是以楊屋道以南至荃灣海旁的塡海工程爲主，該處塡海所得土地將分期供私人發展商興建大型商住綜合中心，同時亦建設一個有庭園景色的海濱花園，供遊憩用途。

鄉郊地區發展方面，由於當局已決定不會利用深井作爲第六號貨櫃碼頭的採泥區，因此將深井開闢爲可供六萬人居住的新衞星城市計劃，經已被擱置。荃灣西部鄰汀九，深井和青龍頭將發展爲維持現時低密度住宅發展的模式，而沿海地帶亦會繼續用作康樂遊憩地方。

最後一類是現有土地重新發展的建議，包括將楊屋道運動場遷往城門谷，以便騰出運動場的原址改作商業發展之用。加德士油庫的舊址將供重新發展興建私人樓宇。至於荃灣舊市中心的發展將集中在重建區內以青山公路、關門口街、楊屋道和大河道爲界的荃灣舊市中心。



沙田中央公園的涼亭溪澗景色

十四鄉發展與其時

·東叔·

西貢北約，若以字面觀之，應屬西貢區，但偏偏相反，竟與大埔結爲難兄難弟，政府在多年前，本擬將西貢北土地版圖，編入西貢，但礙於更改技術重繁，及各種因素而中止。

西貢北區範圍廣闊，大小鄉村共有四十二條，計有：鴨廠寮，崙下，赤徑，樟木頭，將軍里，嶂上，下洋，海下，企嶺下老圍，企嶺下新圍，高流灣，高塘，高坑，荔枝莊，馬牯纜，泥涌，南山洞，白沙澳，白沙澳下洋，北潭凹，西徑，西澳，大洞，蛋家灣，沙頭，深涌，大灘，塔門，田寮，土瓜坪，井頭，東心淇，屋頭，黃竹塱，黃竹洋，榕樹澳，平洲島洲頭，平洲島洲尾及奶頭，沙頭，大塘，牛洲等，其中除「將軍里」、「沙頭」、「黃竹塱」等村已廢外，其餘三十九村仍然有人居住或暫荒。

西貢北之轄屬村民，在昔日多以漁農爲業，近二十五年來，對於漁農兩業，也逐漸減少而至已不存在，因現時一般鄉村之青少年，文化知識也比數十年前，提高數倍，對古老傳統職業，已不感興趣，而其發展亦未如理想，有時還受風吹雨打之苦。

現時各村之居民，除年歲已高之阿伯阿婆外，其餘一般身壯力健之青年，多數已離鄉別井，遠赴重洋到外地謀生，或遷往市區居住及工作，對數百年之古老生活，有不如無也。

當局在近年來，未知是否同十四鄉開玩笑，抑或存心捉苦，遲將「農業優先區」一計劃，施於十四鄉文土地上，實行強迫鄉民，世世代代之子孫，都做「耕田佬」。同時十四鄉水源欠缺，而早已成爲「乾坑」（官坑），無水豈能耕田，十四鄉之水源，一般都是發源於馬鞍山麓，雖是小小泉源，而當局眼光銳利，竟將馬鞍山麓鑿通一條引水隧道，連馬尿馬汗也流入西貢萬宜水庫，如此該區除天雨外，則未知水從何來？

西貢北十四鄉田疇廣闊，現時亦有道路交通，還可利用海上交通，而衆收水陸兩便，今政府決定不作其他用途，鄉民欲將農地改變用途，也遭壓殺，遑論其他。

目前當局正在發展馬鞍山，移山塡海之工程，也在如火如荼之進行，現時已有九巴行走沙田與馬鞍山，而西沙公路，不久將來也會全綫通車，較早時九廣鐵路也計劃開闢支綫，接駁沙田至馬鞍山。有此優良條件，倘若當局改變初衷，而發展十四鄉，改作工商用地及屋邨之使用時，對於交通問題，定可解決而有餘地。

反觀現時政府所發展之天水圍，地在邊陲，距離港島與九龍各地區，非常遙遠，又無現成通道，而且地基全屬沼澤地帶，塡土工程龐大，但政府却奇怠經營，夫復何言也。

西貢北約鄉事委員會，創立於一九五四年，由數位鄉紳組織而成，初期假官坑七聖宮內辦公，後遷往大埔廣福道五十二號二樓，爲臨時會所，至一九六零年，再度籌建永久會所，並得當時大埔理民府批准撥地一幅於人和里，但因建築工程龐大，乃由當屆主席黃俊威，藍伯平，李爵文等議決，由黃俊威主席，親自出馬遠赴英倫，募捐得款十餘萬元，六七年始克完成。

迄今已歷廿多年，會務雖則蒸蒸日上，然促進發展鄉土之功能，仍要迎頭趕上，勿使山明水秀之鄉，而被「農業優先區」一條大繩綑綁，他人地區，就發展到百花齊放，偵是：「大好花容無我份，一場風月落波心」，俗謂同人唔同命，然乎。

中華民國僑務委員會頒發登記證台僑新字第一一〇號